

FRANZ SKUTSCH - ΕΠΙΚΟΥ ΣΚΑΣΣΗ

ΕΠΙΤΟΜΟΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗ  
ΕΙΣ ΤΗΝ ΛΑΤΙΝΙΚΗΝ ΓΛΩΣΣΑΝ  
(ΕΤΥΜΟΛΟΓΙΑΝ)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗΣ ΕΠΕΤΗΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΦΙΛΟΣΟΦΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ  
ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ 1953 - 1954 ΚΑΙ 1954 - 1955

A Θ H N A I  
1955

## ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Τὴν παροῦσαν «εἰσαγωγὴν» εἰς τὸ Λατινογερμανικὸν Λεξικὸν τοῦ Stowasser (3 ἔκδ. 1908, σ. VII - XXII) γραφεῖσαν ὑπὸ τοῦ μεγάλου Λατινιστοῦ Franz Skutsch \*, ἀμεταβλήτως ἐπανεδιδομένην καὶ ἐν ταῖς νεωτέραις ἐκδόσειν, ἀπεφασίσαμεν νὰ μεταφράσωμεν διὰ τὸ σύντομον, ἀπλοῦν, σαφὲς καὶ εὐμέθοδον αὐτῆς.

Ἐν τῇ Ἑξελληνίσει ταύτῃ δὲν περιωρίσθημεν ἀπλῶς εἰς τὸ μεταφραστικὸν μόνον μέρος ἀλλ᾽ ἐπηνέγκαμεν, ἀποβλέψαντες εἰς Ἑλληνας μελετητάς, πολλὰς βελτιώσεις καὶ προσθήκας. Τοῦτο δ' ἐπράξαμεν ἀφ' ἐνὸς μὲν ἵνα καταστήσωμεν τὴν μελέτην ταύτην μᾶλλον εὐληπτὸν καὶ προσιτὴν τοῖς παρ' ἡμῖν οὐ μόνον περὶ τὴν κλασικὴν φιλολογίαν σπουδάζουσιν ἀλλὰ καὶ τοῖς ἐν τοῖς Γυμνασίοις διδάσκουσι τὰ Ἑλληνικὰ καὶ λατινικὰ γράμματα, οἵτινες στεροῦνται ἐπιτόμων Ἑλληνικῶν βιβλίων τοῦ εἴδους τούτου, ἀφ' ἐτέρου δὲ ἵνα προσαρμόσωμεν τὰ διδάγματα τῆς τότε ἐπιστήμης πρὸς τὰ νεώτερα πορίσματα αὐτῆς. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ἐφροντίσαμεν ὅπως μὴ διασπασθῇ διὰ τῶν ἐπιφερομένων μεταβολῶν ἡ τοῦ νοήματος συνέχεια τοῦ γερμανικοῦ πρωτοτύπου.

Τὴν προσπάθειαν ἡμῶν ταύτην ἐθεωρήσαμεν ἀναγκαίαν ἱδίᾳ α) πρὸς πληρεστέραν χάριν σαφηνείας ἀνάπτυξιν τῆς ἐννοίας τοῦ κειμένου, β) πρὸς παραδίθεσιν πλειόνων παραδειγμάτων λίαν χρησίμων εἰς τὴν βαθυτέραν κατανόησιν καὶ καλυτέραν ἐμπέδωσιν τῶν γλωσσικῶν φαινομένων, γ) πρὸς συχνότερον παραλληλισμὸν διὰ τῆς συγκρίσεως τῆς Λατινικῆς πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν, τὴν τε ἀρχαίαν καὶ νεωτέραν καὶ δ) πρὸς δήλωσιν ἀντιθέτων ἢ διαφόρων γνωμῶν.

Πρὸς διάκρισιν, τὰ συμπληρώματα ἡμῶν ἐν μὲν τῷ κειμένῳ ἐνεκλείσα-

\* Ο πρωταγωνιστὴς οὗτος τῆς φιλολογικῆς διαπραγματεύσεως τῆς Λατινικῆς γραμματικῆς ἀοιδίμος καθηγητὴς Franz Skutsch ἐγεννήθη ἐν Neisse τῆς Σιλεσίας τὴν 6 Ἰαν. 1866 καὶ ἀπέθανεν ἐν Breslau τὴν 29 Σεπτ. 1912. Περὶ τοῦ βίου, τῶν ἔργων καὶ τῆς φιλολογικῆς δράσεως τοῦ ἀνδρὸς ἡ Wilhelm Kroll (Kleine Schriften von Franz Skutsch, Leipzig - Berlin III - XXVI, S. 581). Χαρακτηριστικὴ τῆς ἀξίας τοῦ Skutsch είναι ἡ ἐπιγραμματικὴ κατάκλεις τοῦ πολλοῦ W. M. Lindsay ἐν τῇ νεκρολογίᾳ αὐτοῦ (Classical Review, Νοέμβρ. 1912): «What shall we do now that our protagonist is gone?».

6 F. SKUTSCH - E. ΣΚΑΣΣΗ : 'Επίτομος είσαγωγή εἰς τὴν Λατινικὴν γλῶσσαν

μεν ἐντὸς τετραγώνων παχειῶν ἀγκυλῶν [ ], ἐν δὲ ταῖς ἡριθμημέναις σημειώσεις προσεγράψαμεν ἐν ἀρχῇ τὰ γράμματα Σ(ημείωσις) Μ(εταφραστοῦ) δηλώσαντες τὰς ἔλαχίστας (7 τὸν ἀριθμὸν) ὑποσημειώσεις τοῦ γερμανικοῦ πρωτοτύπου δι' ἵσαριθμων ἀστερίσκων.

Τὰς παρατηρήσεις καὶ τὸ γλωσσολογικὸν ὑλικὸν τῶν ἡμετέρων συμπληρωμάτων ἥρθησθανεν κυρίως ἐκ τῶν νεωτέρων καὶ δοκιμωτέρων γλωσσολογικῶν συγγραμμάτων. Εἰς ἔντα μόνον τούτων γίνεται παραπομὴ ἐφ' ὅσον ἔκριθη τοῦτο ἀναγκαῖον. Βιβλιογραφίαν ἴδε ἐν τέλει.

Τέλος οητέον ὅτι ἐν τοῖς οἰκείοις λήμμασι τοῦ ὑφ' ἡμῶν ἐκδοθησομένου Λατινοελληνικοῦ Λεξικοῦ \*\* πρὸς ἔξοικονόμησιν χώρου (διὰ τῆς μὴ ἐπαναλήψεως ἐκάστοτε τῶν αὐτῶν), θὰ γίνεται ἀναφορὰ αὐτῶν εἰς τὰς ἀντιστοίχους παραγράφους τῆς παρούσης μελέτης.

'Ἐν Ἀθήναις τῇ 15 Αὐγούστου 1954.

ΕΡΡΙΚΟΣ ΑΝΤ. ΣΚΑΣΣΗΣ

Τακτικὸς Καθηγητὴς τῆς Λατιν. Φιλολογίας  
ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ Ἀθηνῶν

\*\* Τὸ Λατινοελληνικὸν Λεξικόν, οὗ δείγματα ἐδημοσιεύσαμεν ἐν τῇ 'Ἐπιστημονικῇ' Ἐπετηρίδι (ἔτ. 1935 - 1936, σ. 209 - 216 καὶ ἔτ. 1938, σ. 30 - 80) τῆς Φιλοσοφ. Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, ἢτο πρὸ δεκαετίας περίπου ἔτοιμον πρὸς ἔνδοσιν, ἀλλὰ κακῇ μοίρᾳ ἐκάλη ὑπὸ Γερμανῶν στρατιωτῶν ἐν τῇ ἐπιταχθείσῃ ἐν Π. Φαλήρῳ οἰκίᾳ μου χρησιμοποιησάντων τὰ χειρόγραφα δελτία μου διὰ προσάναμμα τῆς ἑστίας τοῦ μαγειρείου. Τῆς πρᾶξεως ταύτης μαρτύριον είναι τὸ εἰς χειράς μου ἐπίσημον ἔγγραφον τοῦ ἐν Π. Φαλήρῳ Γερμανοῦ Φρουράρχου (ύπ' ἀρ. I 855 τῆς 12 Ιουνίου 1941) ἀναφέροντος τὸ γεγονός πρὸς τὸ ὑφ' ὃ ὑπῆγετο Φρουραρχεῖον τοῦ Πειραιῶς.

Μετά τὴν ἀπλευθέρωσιν τῆς Ἑλλάδος ἐπελήφθημεν πάλιν τῆς συγγραφῆς ὅλως νέου Λεξικοῦ οὗ ἐπτίζομεν νά ἀρχίσῃ προσεχῶς ἡ δημοσίευσις (ἰδ. περὶ αὐτοῦ Πλεισθ. Πλάτωνα ἔτ. 1949, σ. 282 - 294, ἔγγραφ. τῆς Φιλοσοφ. Σχολῆς Ἀθηνῶν ἀρ. 206/13 - 2 - 53, τῆς Πανεπιστημιακῆς Συγκλήτου ἀρ. 4506/1552 τῆς 19 - 2 - 53, ἔγγρ. 'Υπουργείου Θρησκευμάτων καὶ 'Εθνικῆς Παιδείας ἀρ. 18031/14 - 3 - 53 πρὸς τὸ 'Υπουργείον τῶν Οἰκονομικῶν προτείνοντος τὴν ἐκτύπωσιν τοῦ ἔργου μου ἐν τῷ 'Ἐθνικῷ Τυπογραφείῳ). 'Ἐπίσης δημοσιεύομεν ἐν τῇ παρούσῃ Ἐπετηρίδι τοῦ Πανεπιστημίου τὴν ἀρχὴν τοῦ Α ἐν συνεχείᾳ, ἐπίσης ἐν τῷ ἐπιστημ. περιοδικῷ 'Ἀθηνᾶ' τὴν ἀρχὴν τοῦ Β ἐν συνεχείᾳ καὶ ἐν τῷ περιοδ. 'Πλάτων' τὴν ἀρχὴν τοῦ Σ ἐν συνεχείᾳ, ὡς specimēn τοῦ ἐκδοθησομένου Λεξικοῦ μου.

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

§ 1. Έκάστη γλώσσα είναι άποτέλεσμα έξελίξεως πολλῶν χιλιετηρίδων. Τῆς έξελίξεως δύμας ταύτης μόνον ἔκεινο τὸ μέρος δύναται παρ' ἡμῶν ἀπ' εὐθείας νὰ γνωσθῇ, ὅπερ ἀνήκει εἰς τοὺς ἴστορικοὺς χρόνους. Τὴν προϊστορικὴν έξελιξιν γλώσσης τινός, π.χ. τῆς Λατινικῆς, δυνάμεθα νὰ συμπεράνωμεν μόνον διὰ τῆς συγκρίσεως πρὸς συγγενεῖς γλώσσας>.

1. Σ.Μ. Εἰς μίαν καὶ τὴν αὐτὴν ἀρχικὴν γλωσσικὴν δύμεθνίαν ἀνήκουσιν αἱ καλούμεναι Ἰαπετικαὶ (ἢ ἄλλως, ἀνακοινώς πως, Ἰνδοευρωπαῖαι) γλώσσαι, ὡς κοινῆς είναι ὥσαντως καταγογῆς ἐκ τῆς ἀρχικῆς σημιτικῆς καὶ αἱ ἀποτελοῦσαι τὴν σημιτικὴν γλωσσικὴν δύμεθνίαν (α) ἀνατολικὴν σημιτικὴν [ἥτοι Ἀκαδικὴν ἢ Ἀσσυροβασιλωνιακὴν]. β) δυτικὴν σημιτικὴν [ἥτοι ἀφ' ἐνὸς Χαναναίαν καὶ Ἀραμαϊήν, καὶ ἀφ' ἑτέρους Ἀραβικὴν καὶ νότιον Ἀραβικὴν μετὰ τῆς Αἰθιοπικῆς]. Ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ πίνακος τῆς γραμματικῆς τοῦ C. D. Buck (σελ. 1 ἑξ.) ἀναγράφομεν μετὰ τινῶν ἐπὶ τὸ πληρέστερον ἀναπτύξεων τὰς Ἰαπετικὰς γλώσσας (ἰδ. καὶ Χατζῆδ. Ἀκαδ., τ. Α', σ. 40 ἑξ. Meill. - Vendr., § 6 ἑξ.).
  1. Ἰνδο-ἴρανικὴ [ἢ Ἀριά]: α) Ἰνδική: Βεδικὴ ἢ Βαιδική, Σανσκριτικὴ (κλασικὴ Σανσκριτικὴ [τ.ἔ. γραμματικῶς κατεσκευασμένη, δόκιμος]). β) Ἰρανική: ἀβεστική, ἀρχαία Περσική [ἢ γλώσσα τῶν ἐπὶ τῶν Ἀχαμενιδῶν σφηνοειδῶν ἐπιγραφῶν καὶ ἡ Παλαιοβακτριανὴ ἢ Zend τ.ἔ. ἡ γλώσσα τῶν ιερῶν βιβλίων τοῦ Zaratustra, ἡ λεγόμενη Avesta ἢ Zend - Avesta].
  2. Ἀρμενικὴ [ἐντοπισμένη ἐν τῇ ὁρεινῇ χώρᾳ τῇ μεταξὺ τῆς Μεσοποταμίας, τῶν μεσημβριῶν κοιλάδων τοῦ Καυκάσου καὶ τῆς νοτιοανατολικῆς παραλίας τοῦ Εὐξείνου Πόντου, λίαν ἐπηρεασμένη ἐκ τῆς Ἰρανικῆς].
  3. Ἀλβανικὴ [ἐκ τῆς γεωγραφικῆς θέσεως αὐτῆς φαίνεται τρόπον τινὰ ὡς συνέχεια τῆς Ἰλλυρικῆς. Διαχωρίζεται διὰ τοῦ ὅσου τοῦ Γενούσου [νῦν Chkoumbi] εἰς δύο διαλέκτους: α) πρὸς B. τὴν γκεγκικήν (Γκέγκηδες, Μαλισσόροι, Μιρδίται). β) πρὸς N. τὴν τοσκικήν (Τόσκηδες), ἵς τύποι ἐν χρήσει ἐν ἀλβανικαῖς ἀποικίαις τῆς Ἰταλίας (ἐν Καλαβρίᾳ, Ἀπολλίᾳ, ἈΒρούνιᾳ) καὶ τῆς Σικελίας. Ταῦτης λείφαντο παρ' ἡμῖν ἐν Ἐλευσῖνι καὶ Μενιδίῳ (Μαινιδίῳ)].
  4. Ἐλληνικὴ Α') ἀνατολικὴ Ἐλληνική: 1) Ιωνικὴ - ἀττικὴ διάλεκτος [α) κυρίως Ἰωνικὴ τῆς Ιωνικῆς δωκεναπόλεως καὶ τῶν νήσων Χίου, Σάμου, Πάρου (καὶ τῆς ἀποικίας αὐτῆς Θάσου), Σίφνου, Νάξου, Κέας, Ἀμοργοῦ, Τίγνου κ.ἄ., τῆς Εύβοιας (Χαλκίδος μετὰ τῶν ἀποικιῶν αὐτῆς Κύμης, Ρηγίου, καθὼς καὶ τὸ ιδίωμα τῆς Ἐρετρίας] καὶ β) ἡ κυρίως Ἀττικὴ, ἐξ ἣς προῆλθεν ἡ λεγομένη «Κοινὴ» (περιέχουσα καὶ στοιχεία ἐκ τῆς Ιωνικῆς, πολὺ δὲίγυα ἐπὶ τῆς Δωρικῆς) καὶ ἐκ ταύτης τὰ νεώτερα Ἐλληνικά ιδιώματα πλὴν τοῦ τῆς Τσακωνικῆς. 2) [ἥ διάλεκτος τῶν Ἀχαιῶν ἡς λείφαντα]: ἡ Ἀρκαδικὴ [ἐπιγραφαὶ Τεγέας, Μαντινείας, Ορχομενοῦ], ἡ Κοπρία [ἐπιγρ. Ἰδαλίου. Παμφυλία τῆς μεσημβρ. ἀκτῆς τῆς Μ. Ἀσίας, ἐπιγρ. Σιλλύνου]. 3) Αἰολικὴ [τῆς Μ. Ἀσίας]: Λεσβία [Ἀλκαΐος],

**§ 2.** Συγγενέσταται πρὸς τὴν Λατινικὴν εἶναι αἱ γλῶσσαι τῶν ἄλλων Ἰταλικῶν φύλων, ἡ Ὀμβρική, ἡ Ούνδολσκική, ἡ Μαρσική, ἡ Οσκική (ἢ γλῶσσα τῶν Σαυνιτῶν ἢ Σαμνιτῶν) καὶ τὰ εὐκολώτερον εὐδιάκριτα [καὶ

Σαπφά], Θεσσαλικὴ [βόρειος], Βοιωτικὴ. Β) δυτικὴ Ἐλληνική: α) Β.Δ. Ἐλληνική: Λοκρική, Φωκική [άρχαιοτερεῖ ἐπιγρ. Δελφῶν], Ἡλεία [Β.Δ. Πελοπόννησος, ἐπιγρ. 'Ολυμπίας]. β) Δωρική: Λακωνική [μετά τῶν ἀποικιῶν αὐτῆς (Κερκύνας, Φιλοῦντος, Σικυώνος) ἔξι ἵς διὰ τῆς νεωτέρας Λακωνικῆς τῶν Αὐτοκροτικῶν χρόνων τῆς Ρώμης προῆλθεν ἡ περὶ τὴν περιοχὴν τοῦ Πάρνωνος Τσακωνικὴ διάλεκτος], Ἀργολική, Κορινθία [μετά τῶν ἀποικιῶν, Μεσσηνιακή, Μεγαρική μετά τῶν ἀποικιῶν Σελινοῦντος, Βυζαντίου κ.ἄ.], Κρητικὴ [νόμοι τῆς Γόρτυνος], [τῆς Μήλου τῆς Θήρας μετά τῆς ἀποικίας αὐτῆς Κυρήνης, Ρόδια] [τῶν νήσων Κᾶ, Καλύμνου, Κύδουνος, Αστυπαλαίας, Τήλου, Νισύρου, Ἀνάφης, Φοιλεγάνδρου], καὶ τῶν κυριωτέρων πόλεων τῆς μεσημβρίας. Ἰταλίας καὶ τῆς Σικελίας (Τάραντος, Ἡράκλειας, Ἀκράγαντος, Γέλας, Συρακουσῶν). *'Id.* καὶ Γ. 'Αναγνωστοπούλου, 'Ιστορία τῶν Ἀρχαίων διαλέκτων, 'Αθῆναι 1924, Τοῦ αὐτοῦ, *Tsakonische Gramm.* Berlin - Athen 1926. Σταματ. σ. 4 ἔξ.

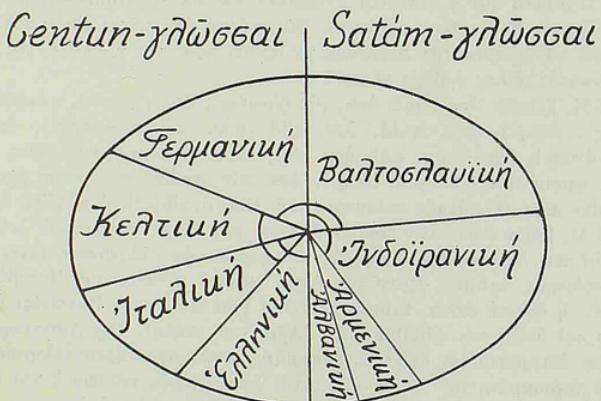
- δ. Ἰταλική: Α) Λατινοφαλισκικὴ [τὰ πάλαι ποτὲ ἐν τῇ περιοχῇ τοῦ Λατίου λαλούμενα ἰδιώματα τῆς Ρώμης, ὁ *sermo urbanus* ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸν *sermo rusticus* τῶν ἰδιωμάτων Λανουσίου, Φαλερίων, Πραιτινεστοῦ. Ὁ *sermo urbanus* τῆς Ρώμης μικρὸν κατὰ μικρὸν ἔκυριαρχησε τῶν ἄλλων ἰδιωμάτων, ἀφοῦ ἔξεπτόις αὐτὰ καὶ τὸ δοσκομβρικὸν καὶ ἀπεροφόρησε καὶ αὐτὰς τὰς μὴ Ἰταλικὰς γλώσσας, τὴν Ἐτρουσικὴν καὶ τὴν Κελτικὴν τοῦ Βρερᾶ, τὴν Μεσσαπίαν τοῦ νότου, ἐπεβλήθη τοῦ μεγαλυτέρου μέρους τοῦ δυτικοῦ κόσμου (Γαλατίας, 'Ισπανίας καὶ βορείου 'Αφρικῆς) καὶ κατέστη τέλος ἡ λογία γλῶσσα διολήρου τῆς Εὐδρόπης πολὺ ἔπειτα ἀφ' ὅτου εἶχε παύσει νὰ δυμλῆται, διατηρουμένη εἰσέτι μόνον ὡς γλώσσα τῆς Καθολικῆς Ἐκκλησίας. Ἐκ τῆς Λατινικῆς προῆλθεν ὁ *sermo plebeius* ἢ *vulgaris* ἔξι οὖν ἔπειτα ἐσχηματίσθησαν αἱ καλούμεναι ἡμανικαὶ ἢ νεολατινικαὶ γλῶσσαι (δύν κυριώτεραι ἢ Ἰταλική, Προβιγκιανή, Γαλλική, Καταλανική, 'Ισπανική, Πορτογαλική, Ραιτορρωμανική, Ρουμανική ἢ Βλαχική κ.ἄ.). Προβλ. καὶ Χατζίδ., 'Ακαδ. 'Αν. τ. Α', σ. 76 ἔξ. *Witn.* - *Zoll.* - *Χατζίδ.*, σ. 355. Β) 'Οσκοομβρικὴ [ἢ Ὀμβριοσσική]: α) 'Οσκικὴ [ἢ διάλεκτος τῶν Σαυνιτῶν περιλαμβάνουσα καὶ τὰς διαλέκτους τῶν Βρεττίων, τῶν Πικεντίνων, τῶν Λευκανῶν καὶ τέλος τῶν Καμπανῶν. Ἡτο ἡ ἐπίσημος γλῶσσα τῆς Καπύνης, τῆς Πομπηίας, τῆς Ἀβέλλης (*Cippus Abellanus*), τῆς Βαντίας (*Tabula Bantina*). Γειτονικὴ διαλέκτος ἥτο ἡ τῶν Παιλιγῶν (ἥς κέντρον τὸ *Corfinium*). β) 'Ομβρικὴ [*Tabula Iguvina* ἢ *Eugubinæ*, 7 τὸν ἀριθμὸν χαλκοὶ πίνακες. 'Ἐν τῷ μεταξὺ τῆς χώρας τῶν 'Οσκων καὶ 'Ομβρων τόπῳ ὡμιλοῦντο αἱ λεγόμεναι Σαβελλικαι διάλεκτοι (τῶν Οὐόλσκων, Μαρσῶν, Μαρδουκίνων, Οὐηστίνων κ.ἄ.].
6. Κελτική: ἡ πειρωτικὴ Κελτικὴ [ἢ Γαλατικὴ ἀπορροφηθεῖσα ὑπὸ τῆς Λατινικῆς, ἀνεπαρκῶς γνωστὴ ἔξι ἐπιγραφῶν]. Τῆς Κελτικῆς διεσώθη ἡ νησιωτικὴ Κελτικὴ διαιρουμένη εἰς δύο διμάδας: α) εἰς τὴν Γαιλικὴν [ἥς κοιτὶς ἢ 'Ιολανδία], (παλαιάν 'Ιοικὴν) [*'Ιολανδικήν, Σκωτικήν, Μανικήν*] καὶ β) εἰς τὴν βρεττανικὴν [ὅμιλουμένην ἐν τῇ Μεγ. Βρεττανίᾳ πρὸ τῆς ὑπὸ τῶν Ρωμαίων κατακτήσεως (43 μ.Χ. - 410 μ.Χ.), ὑποστᾶσαν τὰς ἐπιδράσεις ἐκ τῆς Λατινικῆς γλώσσης καὶ εἰτα τὰς ἐκ τῆς εισβολῆς τῶν Ἀγγλῶν λαοῦ Γερμανικῆς καταγωγῆς] (ἥτοι Γα-

σπουδαιότατα] τῶν γνωρισμάτων αὐτῶν εἰναι 1) ὅτι ἀντὶ λατινικοῦ *qu* ἔχουσι *p* καὶ 2) ὅτι [ἐν μέσῳ λέξεως] ἀντὶ τοῦ λατινικοῦ *b* σχεδὸν πάντοτε παρουσιάζουσι *f*. Οὕτως εἰς τὸ λατιν. *quis* [*quid, quod*] ἀντιστοιχεῖ ἐν ταῖς

λατικήν, Κορνικήν ἢ τῆς Κορνουάλλης, τὴν Ἀρμορικανικήν Βρετονικήν ἢ τῆς Βρετανῆς, ἀλλοις Μικρᾶς Βρετανίας. ('Ιδ. καὶ Wittn. Zoll. - Χατζίδ., σ. 351).

7. Γερμανική: Α) ἀνατολικὴ Γερμανική: γοτθική. Β) βόρειος Γερμανική ἢ Νορδικὴ [Ἰσλανδίκη, Νορβηγική, Σουηδική, Δανική]. Γ) δυτικὴ Γερμανική: α) ἀγγλοφρεισκή (ἀρχαία ἀγγλική καὶ ἀρχαία φρεισκή). β) κάτω Γερμανική καὶ ἄνω Γερμανική (ἀρχαία Σαξονική, ἀρχαία κάτω Φραγκική ἢ Φραγκονική, ἀρχαία ἄνω Γερμανική (*l*δ. καὶ Wittn. Zoll. - Χατζίδ., σ. 338 ἕξ.).
8. Βαλτοσλαυϊκή [ἄλλως Σλαυοβαλτική ἢ Σλαυολιθουανική]: Α) Βαλτική: (ἀρχαία Λιθουανική, ἀρχαία Λεττική, ἀρχαία Πρωσσική). Β) Σλαυϊκή: α) νότιος Σλαυϊκή (ἀρχαία ἐκπλησιαστική Σλαυική) [ἕξ ἡς ἢ Βουλγαρική, Σερβοκροατική, Σλοβενική]. β) δυτική Σλαυϊκή (Πολλαβική [*η*τις ἐλαλεῖτο ποτὲ ἐν Γερμανίᾳ περὶ τὸν μέσον όνομα τοῦ "Αλβιος ποταμοῦ" δύθεν ἡ Βοημική ἢ Τσεχική, Σλοβακική καὶ Βενδική ἀλλοις σοραβική], γ) ἀνατολική Σλαυϊκή (δύθεν αἱ διάλεκτοι Μεγαλορρωσική, Λευκορρωσική, Ούκρανική [ἄλλως Μικρορρωσική ἢ Ρουμηνική]). ('Ιδ. καὶ Wittn. - Zoll. - Χατζίδ., σ. 347 ἕξ.).

Παραθέτομεν ἐκ τοῦ βιβλίου τοῦ C. D. Buck παραστατικὸν διάγραμμα τῆς κατανομῆς τῶν γλωσσῶν ἀπὸ βάσεως οὐλής ἐθνολογικῆς ἀλλὰ φθογγολογικῆς εἰς «centum» (πρόφερε *kentum*) γλώσσας καὶ εἰς «satám» γλώσσας (ἀρχ. ἵνδ. *satám*, ἀβ. *satem* = *centum*). 'Ιδ. καὶ Buck § 143 καὶ 144β. Σταματ. σ. 3 κ. 68. Καὶ ἡδίᾳ Schwyzter 54, 1-2. 4 κ. 55<sup>o</sup>.



Εἰς τὰς ἀνωτέρω 'Ιαπετικάς γλώσσας δέον νὰ καταταχθῶν αἱ ἔξης δύο :

1. Τοχαϊκή τῆς Κεντρικῆς 'Ασίας. [Ταύτης ἀνεκαλύφθη μέγας ἀριθμὸς κειμένων (βουδικῆς ἐμπνεύσεως ἐν μέρει ἐκ μεταφράσεων σανσκριτικῶν κειμένων καὶ ποιημάτων θρησκευτικοῦ καὶ ἄλλου περιεχομένου) ἀρχομένου τοῦ 20οῦ αἰώνος ἐν τῷ Σινικῷ τ.ε. τῷ ἀνατολικῷ Τουρκεστάν (Σιν - Κιάν - Κιάνγκ). 'Ἐκ μαρτυρίων ἐπίσης εἰναι γνωστὸν ὅτι ἡ γλῶσσα ἦτο ἐν χρήσει κατὰ τὸ α', ἥμισυ

ρηθείσαις διαλέκτοις τὸ *pīs*, [pid], εἰς τὸ λατ. *album* τὸ *alfom* [έλλην. ἀλφός ἐκ τ. \**albhōs*]. Τὸ ἐπίθετον *rūber* 'ἐρυθρός' εἶναι γνήσιος λατιν. τύπος, τὸ δὲ *rūfus* 'ἐρυθρός' [δύμῳ. *rūfrū*] πρόπει νὰ θεωρηθῇ [ἢ ὡς προελθὸν ἐκ τῆς γλώσσης τῶν ἀγροτῶν ἦ] ὡς ἐπείσακτον ἐκ τινος τῶν ἀνωτέρω διαλέκτων [πρβλ. *vafet*, *būfo*, *scrofa*]. Οὕτως ἔξηγεται καὶ ἡ σχέσις τῶν δονομάτων *Alfius* – *Albius*, *Tifernum* – *Tiberis* *Tibur*, *Venāfrum* – *Vēlābrum*. Οἱ τύποι [ἄρα] οἱ ἔχοντες τὸ *f* δὲν εἶναι γνήσιοι λατινικοί<sup>2</sup>.

"Ωσπερ αἱ μνημονεύθεισαι γλῶσσαι, οὕτω καὶ ἡ Λατινικὴ ὑπῆρξε ποτε διάλεκτος τοπικῶς περιωρισμένη τοῦ γένους τῶν Λατίνων, ὅπερ κατέχει τὴν παρὰ τὰς ἐκβολὰς τοῦ Τιβέρεως χώραν. Καθ' ὃν δὲ τόπον τὸ γένος τοῦτο καθίστατο δοσημέραι πολιτικῶς κυρίαρχον ἀπάσης τῆς Ἰταλίας, οὕτω καὶ ἡ διάλεκτος αὐτοῦ βαθμηδὸν ἔξεβαλλε καθ' διοκληρίαν τὰς οηθείσας διαλέκτους<sup>3</sup> κατὰ τὰς τελευταίας π.Χ. ἔκατονταετηροίδας<sup>4</sup>.

τοῦ 7 μ.Χ. αἰώνος. 'Ἐκ τῶν ἥδη γνωστῶν κειμένων φαίνεται ἡ ὑπαρξία δύο διαλέκτων (Τοκχαρικῆς Α καὶ Β). Πλείονα παρὰ Meill. – Cohen, σ. 35.

2. 'Ἡ Χετταϊκὴ (ἄλλως Χεττιτικὴ) ἀκμάσασα περὶ τὸ 1450 – 1200 π.Χ. Ταύτης ἔχομεν χιλιάδας ἐνεπιγράφων πινάκων (πολιτικοῦ, θρησκευτικοῦ καὶ νομικοῦ περιεχομένου) μετά σφηνοειδοῦς γραφῆς ἐν συλλαβογραφικῷ ἀλφαβήτῳ ἀκαδικῷ τ.ξ. ἀνατολικῷ σημιτικῷ, ἐλθόντων εἰς φῶς (ἀπὸ τοῦ 1906 καὶ 1907) παρὰ τὸ *Boğaz - Kóy* (Μπογάτσουι) ἐν τῷ κέντρῳ τῆς M. Ἀσίας 150 χλμ. πρὸς Α. τῆς Ἀγκύρας. Πλείονα παρὰ Meill. – Cohen, σ. 16 ἔξ. καὶ Gurney (Lond. 1952).

"Ἡ τε Τοχαρικὴ καὶ ἡ Χετταϊκὴ ἀνήκουσιν εἰς τὰς «centum» - γλώσσας (Τοχαρ. Α Kant, Τοχαρ. Β Kante = centum). 'Ἐν τούτοις ἀπαιτεῖται εἰσέπι πολλὴ ἐργασία πόδις ἀκριβῆ καθορισμὸν τῆς Χετταϊκῆς ἐν σχέσει πρὸς τὰς γλώσσας τῆς M. Ἀσίας καὶ τὰς γνωστάς ἄλλας ὁμάδας γλωσσῶν.

2. Σ.Μ. [Πρβλ. λατ. *quis* δοκ., *pīs* (ἔρωτημ., ἀδο., ἀοριστ. – ἀναφορ.), δύμῳ. *pīs-i* (ἀδο., ἀναφ.), λατ. *quid*, δοκ. *pid* (ἀδό. ἀοριστ. – ἀναφ.), δύμῳ. *pīr-e* (ἀδόριστ. – ἀναφ.), λατ. ἀναφ. *qui*, δοκ. *pui*, δύμῳ. *poi*, *poe*, λατ. ἔρωτ. *quod* δοκ. *pud*, λατ. *quem* τίνα δοκ. *pīm* (ἀδό.), λατ. *aīt*. *quam* δοκ. *raam* (ἀναφ. ἔρωτ.) καλπ. – δύμῳ. *alſu*, ἄλλ. ἀλφός = λευκός, λατ. *tib(e)i*, *sib(e)i*, δοκ. *sīfei*, δύμῳ. *tefe*

3. Σ.Μ. [Τῶν διαλέκτων τούτων βραχέα καὶ δίλγα ἐπιγραφικά λείψανα ἐσώθησαν πλήν τῶν δοκικῶν καὶ δύμοικῶν ἐπιγραφῶν διν ὑπάρχουσιν ἐκτενέστερά πως π.χ. αἱ περίφημοι *tabulæ Iguvīnæ* (έπτα χαλκοὶ πίνακες τοῦ Ἱγουβίου, πόλεως 'Ομβρικῆς), ἡ δοκικὴ ἐπιγρ. *tabula Bantīna* (χαλκοῦς πίναξ Βαντίνος) ἐν λατινικῷ ἀλφαβήτῳ καὶ δ *Cippus Abellānius* (ἢ Ἀβελλανὴ στήλη). Τῆς Λατινικῆς σφύζονται ἀρχαιόταται ἐπιγραφαὶ (ἐν ἀρχαικῷ ἀλφαβήτῳ μετά χαρακτήρων ἐλληνικῶν), ἡ βουστροφηδὸν γεγραμμένη τοῦ *Lapis niger* τῆς ὁμ. ἀγορᾶς τοῦ θου ἡ καὶ τοῦ θου ἀι. π.Χ., ἡ τοῦ *Duenos* (400 περ. π.Χ.) καὶ ἡ ἐκ δεξιῶν πρὸς τὰ ἀριστερὰ γεγραμμένη τοῦ *Maiorū* (*Fibula Praenestīna* 600 περ. π.Χ.) πρβλ. καὶ τὴν εἰς τὸ Φαλισκικὸν ἰδίωμα ἀνήκουσαν ὀραίαν ἐπιγραφὴν (τῆς *Coppa* τῆς *Civita - Castellana* τοῦ δου ἢ 4ου π.Χ. αἱ : *foied* *vino pipafo*, *cra carefo* = *hodie vinum bibam*, *cras carebo*].

4. Σ.Μ. ['Ἡ λατινικὴ εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ 1ου π.Χ. αἰώνος κατέστη καθ' ὅλην τὴν Ἰταλίαν ἡ γλῶσσα τοῦ δημοσίου βίου ιδίᾳ ἐν τοῖς ἔγγραφοις].

**§ 3.** Αἱ Ἰταλικαὶ διάλεκτοι ἀποτελοῦσιν δμοῦ μίαν τῶν οὕτω δὴ καλουμένων [ἰαπετικῶν ἥ] ἵνδογερμανικῶν γλωσσῶν. Ἡ συγκριτικὴ Γλωσσικὴ κατέδειξεν ὅτι αἱ τῆς Δ' Ἀσίας καὶ τῆς Εὐρώπης γλῶσσαι πρέπει νὰ ἀναχθῶσιν εἰς τὴν γλῶσσαν ἐνὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ ἀρχικοῦ ἔθνους. Τούτου συνέχεια εἰναι ἐν μὲν τῇ Ἀσίᾳ οἱ Ἰνδοί, ὧν [γραφομένη (δόκιμος)] γλῶσσα ἡ Σανσκριτική, καὶ οἱ Βάκτριοι, ὧν [γραπτὴ] γλῶσσα ἡ Ζενδική, ἔτι δὲ οἱ Πέρσαι καὶ οἱ Ἀρμένιοι, ἐν δὲ τῇ Εὐρώπῃ πρὸς τοῖς Ἰταλικοῖς οἱ Ἐλληνες, οἱ Κέλται, οἱ Γερμανοί, οἱ Ἰλλυριοί ἢ Ἀλβανοί, οἱ Σλαβοί καὶ οἱ Λιθουανοί (ἰδ. § 1 σημ. 1).

**§ 4.** Αἱ διαφοραί, ὡς παρατηροῦμεν μεταξὺ τῆς Ἐλληνικῆς, Λατινικῆς καὶ Γερμανικῆς γλώσσης, καίτοι αὗται ἀνάγονται εἰς μίαν καὶ τὴν αὐτὴν ἀρχικὴν γλῶσσαν, διφείλονται εἰς τοῦτο ὅτι οἱ λαλοῦντες αὐτὰς λαοὶ τοῦ ἀρχικοῦ ἔθνους, χωρισθέντες ἀπώλεσαν τὴν στενὴν αὐτῶν συνοχὴν καὶ οὕτω αἱ γλῶσσαι αὐτῶν ἐχώρησαν εἰς ἴδιαν ἐκάστη ἐξέλιξιν. Τοῦτο παρατηρεῖται οὐ μόνον ἐν τοῖς φθόγγοις ἀλλὰ καὶ ἐν τοῖς τύποις καὶ ἐν τῇ τῶν λέξεων σημασίᾳ. Τῶν τριῶν τούτων στοιχείων ἐξετάζομεν ἐνταῦθα [κυρίως] ἐκεῖνα μόνον τὰ φαινόμενα, τὰ δποῖα συντελοῦσιν ἴδιαιτέρως εἰς τὴν κατανόησιν τοῦ λατινικοῦ γλωσσικοῦ θησαυροῦ (τὴν ἐτυμολογίαν). Ἐν τέλει ἐπισυνάπτομεν κεφάλαιον περὶ τῶν ξένων λέξεων, αἵτινες ἀποτελοῦσιν οὐχὶ σμικρὸν μέρος τοῦ λατινικοῦ λεξιλογικοῦ θησαυροῦ.

## I. ΜΕΡΟΣ. ΕΚ ΤΗΣ ΦΩΝΗΤΙΚΗΣ.

### 1 Κεφάλαιον. Περὶ τῶν συμφώνων.

§ 5. Τὰ σύμφωνα διαιροῦνται ἀναλόγως τοῦ χρόνου τῆς ἐκφωνήσεως πρῶτον εἰς κλειστὰ ἢ ἀκαριαῖα καὶ δεύτερον εἰς προστοιβῆς ἢ διαιροῦνται. Εἰς μὲν τὰ πρῶτα ἀνήκουσι τὰ b, p, g [c], k [q], d, t, εἰς δὲ τὰ δεύτερα πάντα τὰ λοιπὰ σύμφωνα, τὰ πνευματώδη (ἢ συριστικὰ) f, w, s καὶ τὰ ὑγρὰ l, r, m, n. Δεύτερον διαιροῦνται εἰς ἡχηρὰ (b, g, d, z) καὶ εἰς ἄηχα (p, k, t, s), τρίτον δὲ εἰς ψιλὰ καὶ εἰς δασέα (ph, th, ch κλπ.). Κατὰ δὲ τὸν τόπον ἐν ᾧ ἀρθροῦνται, διαιροῦνται εἰς οὐρανικά, εἰς χειλικά καὶ εἰς ὁδοντικά. Κάλλιστα διεσώμησαν οἱ φθόγγοι οὗτοι τῆς [Ἰαπετικῆς ἥ] ἐνδογερμανικῆς ἐν τῇ Ἑλληνικῇ :

|                   | οὐρανικὰ | χειλικὰ | ὁδοντικὰ |
|-------------------|----------|---------|----------|
| tenues (ψιλὰ)     | x        | π       | τ        |
| mediae (μέσα)     | γ        | β       | δ        |
| aspiratae (δασέα) | χ        | φ       | θ        |

§ 6. Τὸ δασὺ ὁδοντικὸν d [dh-]<sup>5</sup> ἐμφανίζεται ἐν ἀρχῇ λέξεως ὡς f (πρβλ. καὶ Θεόδωρος, ὁωσ. Feodor, Μάρθα, ὁωσ. Marfa). Δι' δ τῷ θῦμὸς [θῦμιάω], ἀντιστοιχεῖ τὸ ſūmus<sup>6</sup> καὶ τῷ θύμῳ τὸ forēs. Ἐν μέσῳ δὲ λέξεως τῷ ἔλλ. θ [-dh-] ἀντιστοιχεῖ τὸ λατινικὸν d καὶ ἀν παράκειται τῷ προηγῆται υἱ ἀντιστοιχεῖ τὸ λατινικὸν b. Πρβλ. αἴθω – aedes, τιθέ-ναι –

5. Σ.Μ. [Πρβλ. καὶ θη-λὴ (μαστός γυναικός), θή-σατο (ἐθήλασε) λ. femina γυνή, κυρ. θηλάζουσα, fēlare (ἔξ οδ fellāre), θ-θη-κα - fēci, θερμός λ. formus].

con-dē-re, ad-dē-re \* [σύν-θετος – con-ditus, ἀθάρη – ador] · [ἀρχ. ἵνδ. rudhirás, ἔλλ.] ἐρυθρός – ruber [rubeo, rubor, οὐρθαρ – uber], ἐλεύθερος [ἐ-λεύθερος] – liber [ἐκ τοῦ \*luber ὁ ἐκ τοῦ \*leudheros, πρβλ. ὅσκ. Lúvfreis = Liberi] \*, iubet (ἀρχαιότ. ioubet) – ἀρχ. ὕδραγατι = θέτει εἰς κίνησιν.

§ 7. Ἀντὶ τοῦ δασέος χειλικοῦ φῇ Λατινικὴ ἔχει ἐν ἀρχῇ μὲν λέξεως f, ἐν μέσῳ δὲ λέξεως τὸ b \*. Πρβλ. φήμη – fama, φέρω – fero, φηγός – fagus, ἀλφός – albus, νεφέλη – nebulæ, δρφανός – orbis \*.

§ 8. Ἀντὶ τοῦ χ ἐν ἀρχῇ μὲν λέξεως ἀπαντᾷ ὅτε μὲν h, ὅτε δὲ f, ἐν μέσῳ δὲ λέξεως ὅτε μὲν h, ὅτε δὲ g \*. Πρβλ. τοῦτο μὲν χαμαὶ – humus, χανδάνω – (pre)hendo, τοῦτο δὲ χέω, χύτρα [χυτός, χύδην] – fundo, [χειὰ (\*χεῖα) – fovea], ἔτι δὲ ἀφ' ἑνὸς μὲν ὄχος [\*Φοχός – veho], ἀφ' ἑτέρου δὲ ἄγχω [ἄγχι] – ango [angustus (\*angos-tos) anxius (\*ang-s-ius)] \*\*.

Ἐξ ἄλλου ἐναλλάσσονται ἀρχικὰ f καὶ h ἐν τῇ αὐτῇ λέξει, ἀναμφιβόλως ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τῶν διαλέκτων. Οὐ [Παῦλος] Φῆστος (Festus [p. 84,5]) λέγει «faedum antiqui dicebant pro haedo [σαβίν. fēdus κατὰ τὸν Varr. 1.1. 5,97] fostem pro hoste».

\* Ἡ αὐτὴ φίγα θη [dhē- πρβλ. λατ. fē (fē-ci)] ἀπαντᾷ καὶ ἐν τῷ luci-dus = φῶς φέρων [geli-dus, fumi-dus], καὶ ἐν τῷ acer-bus (acer [ἐκ τοῦ \*acri-dh-os, \*acr-dh-os, acer-bo-s] = ὁ δέκινος ποιῶν). Ιδ. καὶ § 74.

6. Σ.Μ. [Πρβλ. ἐπίσης morbus (\*moro-dhos ὁ προξενῶν θάνατον, ἄλλα κατ' ἄλλους ἐκ τοῦ \*morbhos μαρασμὸν ἐπιφέρων ἐκ φίγα. \*mer- πρβλ. μαρασμόν. Ἐπίσης τὸ ἴνδογερμ. dhl-om (πρβλ. γενέθλη - ἔχετλον ἀντὶ ἔχεθλον) ἐν τῇ Λατινικῇ πρὸ τοῦ 1 γίνεται -b- πρβλ. stābulum, pābulum (\*stāblom, \*pablom)].

7. Σ.Μ. [Πρβλ. καὶ ἔ-φυν – fū-i, fū-erim (εἴτα fūī, fūe-rim), φυτὸς – fū-tūrus, ἄμφω – ambo].

8. Σ.Μ. [Τὰ λ. Brugēs – Φρύγες, ballaena – φάλλαινα, δὲν προέρχονται ἀπ' εὐθείας ἐκ τῶν ἔλληνικῶν λέξεων ἀλλὰ εἶναι δάνεια 'Ιλλυρικά].

9. Σ.Μ. [Πρβλ. καὶ χεῖμα, χῶν – hiems, παχύς – pinguis (\*penguis)].

\*\* 'Αρχικὸν ἡ πολλάκις ἐσιγήθη ὅλως παρὰ τοῖς Λατίνοις, ὥσπερ καὶ σήμερον παρὰ τοῖς Γάλλοις καὶ Ἰταλοῖς, δι' ὁ λέγεται π.χ. ānsēr (= \*hanser [ἐκ τοῦ ἴνδογερμ. \*ghans]) παρὰ τὸ χήν, aruspex παρὰ τὸ haruspex [olus παρὰ τὸ holus – χλόν], ave παρὰ τὸ have. Ἐντεῦθεν προηλθόν δωσάντως καὶ αἱ συναρρέσεις πīl, mīl, prēndo, dēbeo, [cōrs], nēmo ἐκ τῶν nihil, mīhi, prehendo, dehibeo (\*de-habeo) [cohors], ne-hemo (§ 51). [Τούναντίον ἐτέθη ἐν ἀρχῇ h ἐκεῖ ἔνθα δὲν δικαιολογεῖται, οὕτοι humerus ἀντὶ τοῦ ὁρθοῦumerus (\*omesos – \*ōmesos [ῷμεσος]) – ὠμος, h-erus ἀντὶ erus, harundo ἀντὶ arundo, haurio (πρβλ. Luer. 5, 516 austrum) πρβλ. οὔω [auso] ἔξαυστηq), h-absis [h-apsis], πρβλ. Plin. ep. 2, 17, 8 ἀντὶ apsis ἀψίς.]

§§ 9 - 13. Παραλείπονται ὡς ἀφορῶσαι εἰς τὴν Γερμανικὴν γλῶσσαν.

§ 14. Ἐν συνόψει ἡ ἐξέλιξις τῶν ἀφώνων ἐμφανίζεται ἡμῖν ἐν τῇ Ἑλληνικῇ καὶ Λατινικῇ ὡς ἐν τῷ ἀκολούθῳ πίνακι :

| Ἐλλην. | Λατιν.                                  |
|--------|---|
| κ      | c (προφ. k)                             |
| γ      | g                                       |
| χ      | h (ἐν ἀρχῇ h ή f, ἐν μέσῳ λέξεως h ή g) |
| π      | p                                       |
| β      | b                                       |
| φ      | f (ἐν ἀρχῇ), b (ἐν μέσῳ λέξεως)         |
| τ      | t                                       |
| δ      | d                                       |
| θ      | f (ἐν ἀρχῇ), d ή b (ἐν μέσῳ λέξεως)     |

§ 15. Ὁ πίναξ ὅμως οὕτος ἔχει ἀνάγκην συμπληρώσεως. Οἱ ὑπερωΐκοὶ φθόγγοι ἐν τῇ [Ἰαπετικῇ ή] Ἰνδογερμανικῇ ἀπήντων ἐν συνδυασμῷ μετὰ τοῦ w-φθόγγου. Ἐκ τῶν συνθέτων τούτων ὑπερωΐκῶν διεσώθη κάλλιστα ἐν τῇ λατινικῇ τὸ ψιλὸν qu, π.χ. quis, quid, [quae, quam], -que, quotus, sequor, equus. Ἔάν τις παραβάλῃ πρὸς ταῦτα τὰ ἀντίστοιχα Ἑλλην. tīs, tī, te, πόσος, ἔπομαι, ἵππος, παρατηρεῖ ὅτι ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ πρὸς λεπτοῦ μὲν φωνήντος [e, i] ἀντιστοιχεῖ τ., πρὸς ἄδροῦ δὲ [o] ἀντιστοιχεῖ π. Παρὰ ταῦτα ἀπαντᾷ ὑπὸ ἴδιαιτέρους ὅρους καὶ ἐν ταῖς διαλέκτοις κ ([βου-κόκλος (τὸ -κ-διὰ τὸ προηγουμ. υ παρὰ τὸ αἰ-πόλος)] Ἰων. κοῖος, κόσος [κόθεν]). Μόνον εἰς τὰς ἔπομένας δύο περιπτώσεις (§§ 16 κ. 17) ὑπέστη τὸ qu μεταβολάς.

§ 16. a) τὸ ἀντωνυμικὸν θέμα quo-ἔλλην. πο-, ἀπώλεσεν ἐν τῇ Λατινικῇ τὸ ἀρκτικὸν qu πολλαχῶς. Οὕτως δ συγκριτικὸς τύπος πότερος \*\*\*, Ἰων. κό-

\*\*\* Τὰ εἰς -τερος συγκριτικὰ [προβλ. νεώ-τερος, φιλ-τερος] ησαν κατ' ἀρχὰς συχνὰ ἐν τῇ Λατινικῇ, προβλ. pos-teri, al-ter (παρὰ τὸ alias), u-ter, in-ter, dex-ter (προβλ. δεξι-τερος [παρὰ τὸ δεξιός, ἀντ. sinis-ter ἀρ-ιστερὸς προβλ. καὶ λαλ-ιστερος]. Οὕτω καὶ τὰ magis-ter [ἀρχικῶς = δ μεγαλύτερος], minister [ἀρχικῶς = δ μικρότερος] (παρὰ τὰ magis, minus) εἶναι συγκριτικοὶ κυρίως τύποι. "Οτε δῆμος κατόπιν ἡ συνειδῆσις τῆς συγκριτικῆς φύσεως τοῦ -ter ἐξέλιπεν, ἐπλάσθησαν τὰ νέα συγκριτικὰ pos-ter-iοr, in-ter-iοr, dex-ter-iοr κλπ. [Μένει ἀβέβαιον, ἐὰν καὶ ἡ κατάληξις -aster (ἡτις ἀντιστοιχεῖ τῇ Ἑλλην.-έστερος, π.χ. δύ-έστερος, ἐπιτεδ-έστερος) ἐν τῷ surd-aster, ole-aster, parasit-aster, Fulvi-aster, Antoni-aster, \*pedit-aster (οὐ ὑπκρ. pedi-tastellus) κ.ἄ. ἀνήκῃ ἐνταῦθα. Ιδὲ § 75 κ. Schmalz § 172 VII B].

τερος, εἶναι δὲ αὐτὸς τῷ λατ. *uter*, οὗ δὲ παλαιότερος τύπος ἐσώθη ἐν τῷ *ne-(c)uter* (=neuter)<sup>10</sup>. Οὕτω παρὰ τὸ *ubī* (κυρ. *cubi* [δσκ. *puf*, δμβρ. *pufe*]) ἐσώθη τὸ *ali-cūbi* [*nesciocūbi*, *nuncūbi*, *nēcūbi*, *sīcūbi*], παρὰ τὸ *unde* τὸ *ali-cunde* [*nēcunde*, *undecunde*], ἀτινα εἶναι ἐν τῇ αὐτῇ σχέσει ως τὸ *quis* πρὸς τὸ *aliquis*.

**§ 17. β)** ὁσαντως τὸ *qui* πρὸς τοῦ φωνήντος *u [-quu-]* ἡ συμφώνου ἀπώλεσε τὸν *w*-φθόγγον, δηλ. κατέστη *c*, πρβλ. *quis*, *quem-cuius*, *cui*, *loqui*, *sequi* παρὰ τὸ *locūtus*, *secūtus*, *secundus* [*\*sequi-undus* *\*seq(u)-ondos*], *relinquo* παρὰ τὸ *relic-tus*<sup>11</sup>. Πρὸς ταῦτα συναπτέον καὶ τὸ ὅτι ἐν τισι περιπτώσεσιν ἡ συλλαβὴ *[que-]* *quo-* [δηλ. τὸ *qui* πρὸς τοῦ *o*] ἔγινε *co* [*coquo* ἐκ τοῦ *\*quequo*, δὲ ἐκ τοῦ *\*pekvō*, ἐλλ. πέσσω] πρβλ. *colus* [*\*quolos*] = ἐλλ. *πόλος* [= ἄξων], [ἄλλὰ *sequor* κατ' ἀναλογίαν τοῦ *sequar*, *sequi* (πρβλ. *pedi-sequus*, *pedi-secus*), *equus* (διαλ. ἵκκος) κατ' ἀναλογίαν τοῦ *equi*, *equis*, ἐπίσης *quod*, *quorum*, *quot* ἀντὶ *\*cod*, *\*cōrum*, *\*cōti* κ.τ.τ. (πρβλ. *cottidie* [*\*quot(i)tei*]) διὰ τὸ *quaes*, *quis*, *qui* κ.τ.τ.].

**§ 18.** Τὸ *gw*- ἀπαντᾶ ἐν μὲν τῇ Λατινικῇ ως *v*, ἐν δὲ τῇ Ἑλληνικῇ (καὶ δμοίως ἐν τῇ Ὁσκικῇ καὶ Ὁμβρικῇ) ως *β*. Πρβλ. *venio* [*ἀντὶ \*gwm̥-jo*] — ἐλλ. *βαίνω* [*\*βάν-jo*] δσκ. *ben-[kúm]-bened* = *cōnvenit*, δμβρ. *benust* = *vēnerit* (= ἐρχεσθαι), [*vorāre* (ἐκ τοῦ *\*gwora*, *\*gworos*) — βόρα, *βօρός*], *vivus* — ἐλλ. *βίος*, δσκ. *bivus* = οἱ ζῶντες, *vesci* — ἐλλ. *βόσκεσθαι*<sup>12</sup>. Τὸ ἐλληνικὸν *βοῦς* ἐποεπεν ἐν τῇ λατινικῇ νὰ εἶναι *\*vōs* [ἐκ τοῦ *\*gvōsus*, δμβρ. *aīt*. *bum*, δωρ. *βῶν*]. Τὸν τύπον *vōs* θὰ ἐδανείσθησαν πάντως οἱ Ρωμαῖοι παρὰ τῶν Ὁσκων Ὡμβρῶν. Ὁσαντως τὸ *gw* ἀποβάλλει τὸ *w* πρὸς συμφώνου, π.χ. [*īndōgēom.*] *agwnos* (ὅθεν ἐλλην. *\*ābñōs* — ἀμνὸς) = *agnus* (§ 35).

**§ 19.** Καὶ τὸ ὑπερφϊκὸν + *w*- εἶχε τὴν δασεῖαν μορφήν: ἐν μὲν τῇ Ἑλληνικῇ ἐμφανίζεται ως *φ*, ἐν δὲ τῇ Λατινικῇ ως *gv* ἡ *v*. Πρβλ. ἐλλην. *véfriei* [*γιφετός*, *νιφάς* κ. τὴν *aīt*. *νίφα* ἐκ τοῦ *sneigvh-* *\*snigvh-s*] — λατ. *ninguit* — *nivem*.

10. Σ.Μ. [*uter* (*πρβλ. neuter*) ἐκ τ. *\*quueteros* ἀντὶ *\*quoteros* [*δσκ. pūtērēi-pid* = *in utroque*]), ἐλλ. *πότερος*

11. Σ.Μ. [*reli-n-qu-o*, *relictus* (*\*reliqu-tus relictus*) πρβλ. κ. *quinqucunx* (*\*quinque+ūncia*, *\*quinqu(ε)unx*), *querucs* (δρῦς) παρὰ τὸ *querquētum* (= δρυμῶν) πρβλ. καὶ *Querquētulānus mons* (*Tac. ann. 4, 65*]).

12. Σ.Μ. [*‘H* συσχέτισις τοῦ *vescor* (ἐκ τοῦ *vč* — *\*ēsc-or* τοῦ *edo*) ἔνεκα μὴ *նπազէտ* τύπου δσκομβρικοῦ δὲν εἶναι τόσον πιθανή (*Ernout - Meillet λ. vescor*)].

**§ 20.** Καὶ περαιτέρῳ ἀνεπιύθησαν μεταξὺ τῆς Λατινικῆς καὶ τῆς Ἑλληνικῆς ὅχι μικραὶ διαφοραὶ ὡς πρὸς τὰ ἡμίφωνα ν καὶ i (= j) καὶ τὸ συριστικὸν s. Καὶ κατὰ πρῶτον περὶ τοῦ u. Τὸν φθόγγον τοῦτον σὺν τῷ χρόνῳ ἀπώλεσεν ὅλως ἡ Ἑλληνική, ἐνῷ ἡ Λατινικὴ πιστῶς καθόλου διέσωσε, προβλ. λατ. *vidēre* – ἔλλ. *ἰδεῖν*, ὃ εἰχέ ποτε ἐν ἀρχῇ F καὶ τούτου ἔχνος πρόκειται ἡμῖν ἐν τῇ συλλαβικῇ αὐξῆσει εἶδον (= ἔ-Φιδον). 'Ομοίως *vīcus* – ἔλλ. οἴκος, *Foīkos*, *vehor* – ὁχος (\**Fóchos*), *verbūm* – μελλ. ἔχω (*Fερω*).

**§ 21.** Ἐκ τῶν περιπτώσεων ἐν αἷς ἐν τῇ Λατινικῇ ἀπεβλήθη τὸν μνημονεύομεν τὰς ἐπομένας: 1) τὸν ἀπεβλήθη πρὸ τοῦ ο καὶ τοῦ u, ἀλλ᾽ εἴτα πολλαχῶς ἐκ τῶν ὑστέρων ἀποκατεστάθη. Ἐκ τοῦ οὐδ. *parvom* (ἀρχαιοτέρου *parvum*) προῆλθε τὸ *parum*, ἀλλὰ τοῦτο διεσώθη μόνον ὡς ἐπίρρημα [ἐκ τῆς ἐν. αἰτ. τοῦ οὐδ.] καὶ ἐν τῷ *parumper* (§ 47), ἐν φὸν πτωτικὸς τύπος ἔγινεν αὐθις *parvum* καὶ ἀναλογίαν τῶν τύπων *parva*, *parvi*, *parvo* κλπ. (προβλ. § 59,2). 2) οὗτον προῆλθεν [<ὴν ἐνικὴ ὄνομαστ. καὶ αἰτιατ. τοῦ ἀρσ. τοῦ] *deus*, *deum* ἐκ τοῦ *deivos*, *deiuom* [*dēvos*, *dēvom*] ἀρχαιοτέρων τύπων τοῦ *divus*. Εἴτα ἔξεπεσε τὸν καὶ ἔγινε *dēus* κατόπιν δὲ (συμφώνως πρὸς τὸν κανόνα *vocalis ante vocalem corripitur*) *dēus* (προβλ. *balnēum*, § 91 [<ἐπίσης *cādūcēum* ἐκ τοῦ καρδύκειον, *platēa* (sc. via) ἐκ τοῦ πλατεία, *nausēa* (δι προϋποθέτει ναυσεία, παρὰ τὸ ναυσία, ναυτία). Ἀλλὰ *Medēa*, *Alexandrēa*, *-ndrīa*, *Darēus*, *Darīus* κ.τ.τ. ὡς εἰσαχθέντα ὑπὸ τῶν λογίων βραδύτερον διασφέζουσι τὴν μακρὰν προσφρίσιαν])<sup>13</sup>. Καὶ ἐν φὸν ἥδη οἱ τύποι *diva* *divi* *divis* κλπ. ἥγαγον εἰς σχηματισμὸν νέων τύπων τῶν *divus*, *divum*, διὰ τὸ *deus*, *deum* ἔσχηματίσθη νέα γενική, δοτικὴ κλπ. *dei*, *deo* κλπ.

**§ 22.** 2) μεταξὺ ὁμοίων φωνηέντων τὸν ἐσιγήθη, ὅθεν *dītiæ* ἀντὶ *divitiae*, *sīs* ἀντὶ *sī* *vīs*<sup>14</sup>.

**§ 23.** Μετὰ προηγούμενον δὲ τὸν συνεχωνεύθη εἰς b. Ἐντεῦθεν ἀπαντῶσι παρὰ τοῖς Λατίνοις ἐκ παραλλήλου οἱ ἀρχαῖοι τύποι *duellum* [*palaiot.*

13. Σ.Μ. [*Προβλ.* καὶ τοῦ *bōs* γεν. πληθ. *bōum* (ἐκ τοῦ *bovom*), ἐπ. *dēorsum* (\**dē-vorsum*, *sēorsum* (\**sē-vorsum*)].

14. Σ.Μ. [*Tā* δύο ὄμοια φωνήεντα συναιρούνται. Προβλ. ἐπίσης πληθ. *praedēs* ἐγγυητάι (ἐν. *prae*) ἀρχαῖον λατιν. *prae-vides* (\**prai-vidēs* ἐκ τοῦ *prai-vad-*, προβλ. *vās* [*vādis* ἐγγυητῆς] *Sīkel*. δωρ. πρόγνυγος ἀντὶ προ-έγνυος, προϊγνυος), τὸ *vīta* (\**vi* *vita* δὲ ἐκ τοῦ \**vīno-tā* [τοῦ *vīno-s*] προβλ. *βītōs*, *βītōtē* (\**βītōtōs*, *βītō-tā*, *βīos* ἐκ τοῦ *βītōs*, *īndoyēm*. \**gwivōs*), *aetas* ἐκ τοῦ \**aivitās*, *aevum* *aītōw*. Τὸ *dīs* (οὐχὶ ἐκ τοῦ *deis* δοτ. ἀφ. τοῦ *deus* ἀλλὰ) ἐκ τοῦ *dī-vīs* (ἰδ. § 21), *lātrīna* ὁ λουτρών, ἐκ τοῦ \**lavā-trīna* τοῦ *lavāre*].

λατινικὸν \*dñēlum πρβλ. καὶ Dvellēnāī = Bellōnae], perduellio καὶ οἱ νεώτεροι bellum, rebellare. Οὕτως ἔξηγεται ἡ σχέσις τοῦ λατιν. bis πρὸς τὸ Ἑλλην. δίς· ὁ ἀρχικὸς τύπος εἶναι \*dv̄is (πρβλ. duo), ἔξ οὗ παρὰ τοῖς Ἑλλησι (κατὰ τὴν § 20) ἀπεβλήθη τὸ v<sup>15</sup>.

**§ 24.** Καὶ τὸ ἔξτερον ἡμίφωνον [ἐν ἀρχῇ λέξεως] ἀπεβλήθη ὡς τὰ πολλὰ ἐν τῇ Ἑλληνικῇ πρβλ. ἥπαρ – iecur [ἐκ τοῦ iēquī ἢ iēqv̄t]. Ἀλλ’ ἐνίστε ἐμφανίζεται καὶ ὡς ἀρχιτικὸν ζ πρβλ. [\*jugom] ζεύγνυμι, ζυγόν – iungo, iugum [ἢ ὡς δασὺν πνεῦμα, ἵατ. \*jū – ὑμεῖς]. Πάντοτε συνεχωνεύθη εἰς ζ μετ’ ἀρχιτικὸν d. Οὕτω Ζεῦ ἐκ τοῦ Δjeū, ἀλλὰ Διός. Ἐν τῇ Λατινικῇ τὸ σύμπλεγμα τοῦτο dj ἡπλοποιήθη εἰς j, ὅθεν τὸ Ζεῦ πάτερ, ἀρχικῶς \*Jeu pater ἔξ οὗ (κατὰ τὰς §§ 47, 47 ἔξ.) Juppiter [Jū-piter]. Ἐν τῇ μεταγενεστέρᾳ Λατινικῇ τούναντίον τὸ σύμπλεγμα dj ἐτράπη, ὡς ἐν τῇ Ἑλληνικῇ, εἰς z : diabolus [Ital., Tert. x.ā.], diaconus [Ital., Tert. x.ā.], καὶ ἐν ταχείᾳ ὀμιλίᾳ djabolum [Ital.], djaconus, ὅθεν εἴτα zabolus [Paul. Nol., Hier. x.ā. καὶ zabulus], zaconus [C.I.L. 3,2654. Πρβλ. καὶ zacomes = diacones. Commodian. instr. 2, 26,1].

**§ 25.** Συντηρητικωτέρα τῆς Ἑλληνικῆς εἶναι ὡσαύτως ἡ Λατινικὴ καὶ ἐν τῇ διαθέσει τοῦ [ἀνέκου] s. Οὕτως ἐν ἀρχῇ λέξεως πρὸς φωνήντος διεσώθη, ἐν φ ἐν τῇ Ἑλληνικῇ καταλείπεται ἐν h, τὸ λεγόμενον δασὺν πνεῦμα ‘spiritus asper’ : ὑπὲρ – super, ὑπὸ – sub, ἔρπω – serpo, ἄλ-s – sal, ἔπομαι [<sup>\*σέπομαι, Ηέπομαι, ἔπομαι</sup>] – sequor (§ 15) κλπ.<sup>16</sup>.

**§ 26.** Ωσπερ τὸ ἀπλοῦν s οὕτω καὶ τὸ σύμπλεγμα sv ἐν ἀρχῇ λέξεως πρὸς φωνήντος ἀπεβλήθη ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων. Οἱ Λατῖνοι ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει φυλάττουσι τούλαχιστον τὸ ἀρχιτικὸν s. Σαφέστατα διακρίνεται τὸ ἀρχικὸν σύμπλεγμα ἐν τῇ Γερμανικῇ πρβλ. λατ. sudor [ἐκ τοῦ svōid̄s, ἀρχ. lñd. svēdatē – īdōwnei] – īdōwās (ἀντὶ σfīdōwās [πρβλ. ἐπικ. Ἰδος, ἀνιδίτι = ἀνιδρωτὶ]) – γερμ. Schweiss.

Τὸ svē τρέπεται ἐν τῇ Λατινικῇ εἰς sō : λατ. [socerus Πλαῦτος], socer [ἀντὶ svēcer ἐκ τοῦ Ἰνδογεροῦ. \*svēkuros καὶ -er κατά τινας ἀντὶ -ur κατὰ τὸ gener] – ἄλλ. ἔκυρδος (ἀντὶ \*σfēxuρός), γερμ. Schwieger(vater), Schwäher.

15. Σ.Μ. [Τὸ παρεκκλῖνον (διὰ τὸ d ἐκ τοῦ \*dñ-) dī-rus (\*dñeī-ros ἐκ τῆς αὐτῆς καὶ τὸ δεῖδω, δέος \*δ(F)e-(l)ος, δει-νὸς φίέντης (\*δFει-νός, πρβλ. καὶ τὸ Κορινθ. Δfεινία), εἶναι πιθανῶς τύπος διαλεκτικὸς τῆς λειτουργικῆς γλώσσης, ὡς μαρτυρεῖ ὁ Servius εἰς Aīn. 3, 235 : Sabini et Umbri, quae nos mala, dira appellant].

16. Σ.Μ. [Πρβλ. καὶ ἔζομαι ἔδρα – sedeō, ὕς – sus, ἄλλομαι – salio κτλ.].

**§ 27.** Τὸ σύμπλεγμα *s+συμφώνῳ* ἐν ἀρχῇ λέξεως διατίθεται διαφόρως ἐν τῇ Λατινικῇ ἢ ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ, καθὸς δον τὸ πρός τὸ *s* συναπτόμενον σύμφωνον εἶναι ἀφωνον [κυρ. ἀηχον] ἢ ἄλλου εἴδους. Ἐν τῇ πρώτῃ περιπτώσει τὸ *s* εἶναι πολὺ σταθερώτερον καὶ διεσώμηται ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἐν τῇ Ἑλληνικῇ: *stare – στῆναι* [*stega – στέγη, stegnus – στεγνός*], *specio* (*conspicio, aspicio*) – σκέπτομαι (διὰ μεταθέσεως τοῦ καὶ π [*\*σπεκδομαι, σκεπ- ἐκ δίζ. \*spek--*]), *scabo* – σκάπτω. Βεβαίως ἐν τοιούτοις συμπλέγμασι δύναται τὸ *s* καὶ νὰ ἔκπιπῃ, πρβλ. *στέγω – tego* (*στέγη = τέγη* [*στέγος = τέγος*], *στεκτὸς – tectum*]. [‘*Id.* καὶ § 28].

**§ 28.** Πρὸ ἀλλων συμφώνων, ἦτοι πρὸ ἡχηρῶν, τὸ ἀρκτικὸν *s* ὑπόκειται εἰς ἀπόβολὴν ἐν τῇ Λατινικῇ καὶ [ἐν μέρει] ἐν τῇ Ἑλληνικῇ: *nix* (ἀντὶ *\*snix* [πρβλ. *snigvh-s*, ἐλλ. αἰτ. *νίφα = nivem*]) – *nifas* [*\*niɛ̃s* πρβλ. *nif-ετός, ἀγά-ννιφος*], *nifaei* (ἀντὶ *\*σνείφει* [= *\*sneigvheti*]), *nurus* (ἀντὶ *snurus* [*lnidoγεμ. \*snusos*] – *nudos* (ἀντὶ *\*σνυός*), [*mordeo* (ἀντὶ *\*smordeo* σμερδαλέος, σμερδόντος ἀλλὰ ἀ-μέροδω, *nūbo* (ἀντὶ *\*sneubho* πρβλ. *νύμφη*), *cōnūbium* (ἀντὶ *cō-snūbiom*)]. [‘*Ἐπίσης αἱ ἀπὸ *stl-* καὶ *spl-* ἀρχόμεναι λέξεις ἀπέβαλον* ἐν τῇ Λατινικῇ τὰ δύο πρῶτα σύμφωνα ἢ [*σπανιώτατα*] μόνον τὸ μεσαῖον ἐν τῷ *stl-*<sup>17</sup>. [*later* ἐκ τοῦ *\*splater* (?) λιθοναν. *splezīū*], *liēn* ἀντὶ *\*splihēn* ἐλλ. σπλὴν [*\*σπληγχ* ἐξ οὐ σπλάγχνα, *splēn* *splēnicus, splēniticus* κλπ.) ἀλλὰ *splendeo* (παρὰ τὸ λιθ. *splēndžiu*). Οὕτω αἱ λέξεις *līs* καὶ *locus* προήλθον ἐκ τῶν τύπων *slīs* *slocus* καὶ οὗτοι πάλιν ἐκ τοῦ *stlīs* *stlocus* (πρβλ. *decemviri stlitibus iudicandis* [*Cic. or. 156* καὶ *C.I.L. 2,113. Quint. 1, 4, 16: quid stlocum stlitesque?*. *Paul. Fest. p. 312, 6*]).

**§ 29.** ‘Ωσπερ οἱ ‘Ἑλληνες ἀπέβαλλον τὸ *s* πρὸ φωνήντος [(§ 25)] ἐν ἀρχῇ λέξεως, οὕτω καὶ ἐν μέσῳ λέξεως μεταξὺ δύο φωνηέντων. Οὕτως ἐξηγοῦνται οἱ συνηρημένοι τύποι τῶν σιγμολήκτων θεμάτων: γένους ἐκ τοῦ *\*γένεσ-ος* (πρβλ. λατ. *generis*). Ἀλλὰ πρὸ συμφώνων [τοῦ μ καὶ τῶν ὅδοντ. τὸ *θ*] διεσώμηται τὸ *s* ἐν μέσῳ λέξης, καὶ οὕτως ἐξηγεῖται τὸ ὅτι τύπων ἐκ τοῦ αὐτοῦ θέματος προερχομένων οἱ μὲν φυλάττουσι τὸ *s*, οἱ δὲ οὐχί: ἔστι τὸ *παρὰ τὸ ξέω* (\**ξέσω, \*qs-es-ð*), ἔσπασ-μαι, ἔσπάσ-θην [*σπαστός, σπασμός, σπάσ-μα*] παρὰ τὸ σπάσω (\**σπάσω*) [ἀλλὰ κατ’ ἄλλους ἐκ τοῦ *\*spræ-ɪð* οὐχὶ ἐκ τοῦ *\*spræ-sð*]. <sup>18</sup> Εν τῇ λατινικῇ [*ōmōs*] τὸ μεταξὺ φωνηέντων ἀπλοῦν *s* μετεβλήθη εἰς *r* (*δωτακισμός*), [*plὴn* ἐν λλ. ἔειναις ἢ δανείοις, οἷον *asinius, casa, cisium* [*λ. κελτ.*], *rosa* (*φόδον* [*αιολ. βρόδον, Φρόδον*], ἀρχ. περσ. *\*νṛoda*)], ἀλλὰ διεσώμηται πρὸ τῶν *t, p, c*, κατὰ τὴν κλίσιν καὶ παρα-

17. Σ.Μ. [Τὸ *stl-* ἐν ἀρχῇ διετηρήθη μέχρι τοῦ 3ου π.Χ. αἰῶνος, είτα δὲ διὰ τοῦ *sī* κατέληξεν εἰς τὸ 1.].

γωγῆν. Ἐντεῦθεν ἀπαντῶσι παρ' ἄλληλα : genus καὶ generis (ἀντὶ \*genesis, πρβλ. ἀνωτ. γένους ἀντὶ \*γένεσ-ος), honōs – honōris (ἔξ ής γενικῆς ἐπλάσθη καὶ νεώτερος τύπος honor [πρβλ. arbōs – arbor, labōs – labor, vapōs – vapor]), Etrus-ci – Etrur-ia, Falis-ci – Faler-ii, Ligus-ticus καὶ Ligur-es (έλλ. Λίγυες = \*Λίγυσες), funes-tus, sceles-tus παρὰ τὰς γεν. funer-is, sceler is, maes-tus παρὰ τὸ maer-eo καὶ cas-tus ‘ἐγκρατῆς’ παρὰ τὸ car-eo. Οὕτως ἔξηγεται καὶ ὁ ἀρχ. ūs-si καὶ τὸ ūptiuon ūs-tum παρὰ τὸν ἐνεστ. ūr-o ([έκ τοῦ \*euso, πρβλ. ἐλλ. εῦω, ἀντὶ \*ūso]), πρβλ. ges-si, ges-tum παρὰ τὸ gero (ἀντὶ \*geso). Οὕτως ἔρμηνεται καὶ ἡ διαφορὰ τοῦ dir-imō (ἀντὶ \*dis-emō) καὶ dis-cedo. Ἐὰν ἐν ταῖς λέξεσι causa, casus, haesi (παρὰ τὸ haer-eo = \*haes-eo) τὸ s μεταξὺ φωνήντων μένη ἀμετάβλητον, τοῦτο συμβαίνει ἐκ τούτου δι τοῦ κατ' ἀρχὰς ἦτο διπλοῦn -ss-, ἀφοῦ καὶ διὰ δύο -ss- γράφεται ἔτι caussa. Κατόπιν μακροῦ φωνήντος καὶ διφθόγγου σαλεύει ἡ γραφὴ μεταξὺ ἀπλοῦ καὶ διπλοῦ συμφώνου, πρβλ. paulus καὶ paullus κλπ. (§ 36) <sup>11</sup>.

§ 30. Κατὰ διάφορον τρόπον ἡ ὡς πρὸ τῶν t, c, p διατίθεται τὸ ἐν μέσῳ λέξεως s πρὸ πάντων σχεδὸν τῶν λοιπῶν συμφώνων. Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ἀποβάλλεται τοῦτο μετ' ἀναπληρωτικῆς ἐκτάσεως ἦτοι ἐκτάσεως τοῦ πρὸ αὐτοῦ βραχέος φωνήντος πρὸς οἷονεὶ ἀναπληρωσιν τοῦ ἀποβληθέντος s, πρβλ. π.χ. nīdus ἐκ τοῦ \*nīsdus [κυρ. nī-sd-os, τὸ -sd- εἶναι τὸ -s(e)d- τοῦ sed-eo], pōno ἐκ τοῦ [po-s(i)no >] \*posno (ἄλλα pos-itus), dīnumero, dīvello καὶ πολυνάριθμα ἄλλα σύνθετα μετὰ τοῦ di- ἀντὶ τῶν \*dis-numero, \*dis-vello κλπ. Ἀνέκαθεν ἦτο μακρὸν τὸ προηγούμενον φωνῆν εἰς τὰς λέξεις vīp (= θέλεις;) ἐκ τοῦ vīs-ne, audīn (ἀκούεις;) ἐκ τοῦ audīs-ne [ι. καὶ § 53], iūdex ‘δικαστῆς’ ἐκ τοῦ \*iūs-dex [ἀντὶ \*iōus-dic-s = quod

17. Σ.Μ. [‘Η χρησιμοποίησις τοῦ ἀπλοῦ συμφ. s δὲν ἔγενεικενθῇ εἰ μὴ ἀπὸ τῶν χρόνων τῆς αὐτοχρονίας (πρβλ. Quint. inst. or. 1, 7, 20). ‘Η κανονικὴ γραφὴ ἐπὶ τῶν χρόνων τοῦ Κικέρωνος καὶ τοῦ Καίσαρος ἦτο caussa (ἀντὶ \*caut-ta), δομοίς cāssus, dīvīssio (ἀντὶ \*divid-tio). ‘Η λ. caussa φαίνεται δι τοῦ διετηρήθη παρὰ τὸ causa καθ' ὅλον τὸν Iov μ. X. αἰῶνα (ώς ἀποτελοῦσα δρον τῆς δικαιστικῆς γλώσσης, ἡτις ἡσύμενης τοῖς ἀρχαϊσμοῖς). Τούναντίον ὁ Κοίντιλιανὸς καὶ οἱ σύγχρονοι μετεχειρίζοντο μόνον cāssus, divīssio. Οὕτως ἔξηγονται ἔξαιρέσεις τινὲς π.χ. quaeso καὶ quaesso (Plaut. Men. 230 Ambr. Palimps. κ.ά., ‘Ἐπιγρ.’) missi κ. missit (‘Ἐπιγρ.’), vāsa (δν. καὶ ait. πλθ. τοῦ vas) καὶ vāssa (Plaut. Merc. 781 Ambr. Palimps.) κ.ά. (Niederm. § 65 καὶ § 47, γερμ. ἔκδ. σ. 131 - 132. Meillet - Vendr. § 139). ‘Id. καὶ § 36. Τὸ -ll- διατηρεῖται καθ' ὅλου εἰπεῖν μετὰ μακρὸν φωνῆν ἡ μετά δίφθογγον, ἐκτὸς ἐὰν ἀπολουθῇ i, π.χ. paullum, Paullus, Paulla), Paulīnus, Paulīna (συγνότ. ἡ τὸ Paullīnus, Paullīna. Niederm. § 66 B σ. 176 - 177 καὶ γερμ. ἔκδ. σ. 132). ‘Id. καὶ Schmalz § 128].

iūs dicat. Τὸ -dex ἀντὶ -dix κατὰ τὸ auspex, opifex], audīre ἀντὶ \*aus-dīre (οὗ διδόναι) [ἐτυμολογία σκοτεινή· κατ' ἄλλους π.θανάτῳ. ἐκ τοῦ \*ávis-dh-io>, \*aus-dio· πρβλ. αἰσθάνομαι – αἰσθέσθαι ἀντὶ \*αἴσθ-θέσθαι].

'Υπὸ τοιούτους ὅρους ἔξηφανίσθησαν πολλαχῶς καὶ διόκλησα συμπλέγματα συμφώνων, ἐὰν ἔληγον εἰς -s. Οὕτω προῆλθον τὰ ἄνοιγτα, ἄμεντα παρὰ τὸ abs-volant, abs-mens, ἐξ ὃν διὰ τὸ δυσπόδιφετον ἀπεβλήθη τὸ b (πρβλ. asportare ἀντὶ abs-portare) καὶ κατόπιν κατ' ἀποβολὴν τοῦ s τὸ \*asvolare, \*asmens ἔγινεν ἄνοιγτα, ἄμεντα καὶ τὸ \*dis-mitto > dī-mitto, dis-vello > dī-vello. Καθ' ὅμοιον τρόπον τὸ exmitto (\*ecs-mitto ἐπειδὴ x = cs) ἐποάτη εἰς \*es-mitto, ὅθεν τὸ ē-mitto. Τὴν αὐτὴν ὁδὸν ὑκολούθησε καὶ τὸ iūmentum. Καὶ ἐν τούτῳ τὸ -m κεῖται ἀντὶ τοῦ -xpi-, ὡς μαρτυρεῖ ἀρχαιότατη [Λατινικὴ ἐπιγραφή, περ. τοῦ 500 π.Χ., ἐν τῷ Forum Romanum ῥύθμεισα, C.I.L. I<sup>2</sup> 1 iouuxmenta]. Ἐκ τούτων καθίσταται δυνατὴ ἡ ἔρμηνεία τοῦ agmen καὶ εκάμεν. Καὶ τὸ exāmen ἔγινε παρὰ τὸ agere. Τοῦτο καθίσταται πασιφανὲς ἀν λάβῃ τις ὑπὸ ὅψιν τὴν σημασίαν τοῦ «ἔσμοῦ, σμήνονς μελισσῶν». Ἡ λέξις ἄρα ἡτο ποτε \*ex-ag smen ἢ exax-men. Τὸ agmen ὅμιως οὐδέποτε εἶχε s καὶ τούτου ἔνεκα δὲν ἀπώλεσε τὸ ὑπερωικὸν g<sup>18</sup>.

§ 31. Ληπτικὸν -s προεφέρετο ἐν τῇ [προκλαστικῇ] Λατινικῇ οὕτως ἀσθενῶς, ὥστε καὶ ἐν τῇ γραφῇ δὲν ἐδηλούντο πάντοτε [ἐὰν τούτου προηγεῖτο βραχὺ φωνῆν καὶ εἴπετο σύμφωνον]. Διὸ καὶ οἱ ἀρχαιότατοι ποιηταὶ δὲν ἔλαβον τοῦτο πολλάκις ὑπὸ ὅψιν ἐν τῇ κατασκευῇ τοῦ στίχου.

Ἐις τούτων [Lucil. 1314 M Ἰδ. καὶ Marx ἀντ.] γράφει λ.χ. ἐν ἔξαμέτῳ :

tum late|ra lī(s) do|lor, cer|tissimu(s) | nuntiu(s) | mortis

Ἡ κατάληξις -is προσφέρετο ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ὡς -e. Ἀναγνωστέος ἄρα ὡς ἔξῆς ὁ στίχος οὕτος :

tum late|rā do|lor, cer|tissime | nuntiu | mortis<sup>19</sup>

Οὕτως ἔξηγονται οἱ δεύτεροι τύποι τοῦ β' ἐν. προσ. τοῦ παθητ. [ἢτοι τῆς Μέσης καὶ Παθητ. φωνῆς οἱ ἀνήκοντες εἰς τοὺς χρόνους τοῦ infectum, ἔξαιρέσει τῆς προστακτικῆς] : laudarē παρὰ τὸ laudarīs, amaberē παρὰ τὸ amaberīs [loquerē παρὰ τὸ loquerīs] κ.τ.τ.<sup>20</sup>. Ἄλλα καὶ τὸ magē καὶ

18. Σ.Μ. [Ο τύπος exagmen, παράλληλος τοῦ exāmen, είναι νεοσχηματισμὸς κατὰ τὸ ag-men (ἐκ τοῦ ag-ere). Πρβλ. καὶ ἄλλα ἔχοντα -smen (οἷχι -men ὡς τὸ ag-men) π.χ. contā-men (ἐκ τοῦ \*contag-smen), flū-men (ἐκ τοῦ \*flug-smen), sū-men (ἐκ τοῦ \*sūg-smen) ἢ -smento-m π.χ. frū-men-tum (ἐκ τοῦ frūg-smentom)].

19. Σ.Μ. [Πρβλ. Niederm. § 48 σ. 131, γερμ. ἐκδ. § 50 σ. 104 ἔξ.]

20. Σ.Μ. [Ἄλλ' ἡ χρονολογία είναι ἀντίθετος πρός τὴν ἐκδοχὴν αὐτήν, διότι τὸ -rē θεωρεῖται μᾶλλον ἀρχαιότερον ἢ τὸ -ris. 'Ο Πλαύτος ἀριθμεῖ ἐνέα ἀσφαλῆ

potē προῆλθον δύμοις [ἀπὸ τοῦ Πλαύτου καὶ ἔξης πρβλ. Plaut. Men. 380 mage amet κ.ἄ.] ἐκ τῶν παγῆς, ποτὶς. Τὸ potis ‘δυνατὸς’ εἶναι κυρίως μόνον ὀνομαστικὴ τοῦ ἀρσ. = Ἑλλ. πόσις (σύζυγος Ἰδίως = κύριος, πρβλ. δεσπότης). ‘Οθεν λέγεται potis est = δύναται.’ Αλλ’ ἀφοῦ ἐκ τοῦ potis ἔγινε τὸ ποτε κατὰ τὰ εἰρημένα ἐλέχθη καὶ ποτε est ἦτο ὁ κοινότατος ἡμῖν τύπος potest.

**§ 32.** Ἐξ ἵσου πρὸς τὸ λητικὸν -s ἀσθενὲς ἦτο παρὰ τοῖς Λατίνοις καὶ τὸ λητικὸν -m πρὸ φωνηέντων. Διὰ τοῦτο οἱ ποιηταὶ χειρίζονται τὰς εἰς -m ληγούσας συλλαβᾶς ὡς τὰς φωνηεντοελήκτους (quáam modo qui me\_upum\_átque\_únicum amícum\_habuít). ‘Αλλὰ καὶ ἐν τῷ πεζῷ λόγῳ ἀπαντῷ co-acervo < \*com-acervo, circu-itus, [circu-i-tio], circu-eo = circum-itus [circum-itio], circum-eo κλπ. Λέγεται ἐκ παραλλήλου laudātum īrī καὶ laudātu īrī<sup>21</sup>, καὶ ἐν λέξεσιν ὡς animadverto, vēneο παρὰ τὰ animum adverto venum eo [πρβλ. καὶ cav-aedium [aedium γεν. πλθ.] Plin. ep. 2, 17, 5 ἐκ τοῦ cavum aedium Varro l. 5, 161], ἔγινε πλήρης ἀποτριβὴ τοῦ m ὡς ἐν τῇ ποιήσει<sup>22</sup>.

**§ 33.** Ποικίλας φωνητικὰς ἀλλοιώσεις συνεπάγεται ἡ σύμπτωσις (ἐπαφὴ) δύο ἢ πλειόνων συμφώνων. Τινὲς ἔξ αὐτῶν ἐμνημονεύθησαν ἥδη ἀνωτέρω

παραδείγματα τοῦ -ris καὶ ὁ Τερέντιος δύο μόνον. (Niederm. § 48 Rem. = γερμ. ἔκδ. § 50 σ. 106 Anm.). Κατὰ τὴν κλασσικὴν περιόδον συνυπῆρχον ἦτι αἱ δύο καταλήξεις ἐν τοῖς ἀποθετικοῖς καὶ παθητικοῖς ὅγμασιν. ‘Ο Κικέρων μάλιστα ἐν τῷ β’ ἔνικῷ προσώπῳ τῆς διοιστικῆς χορησμοποιεὶ τὸ -ris πρὸς ἀποφυγὴν συγχύσεως πρὸς τὴν προστακτικὴν (καὶ πρὸς τὸ ἀπαρέμφατον τοῦ ἐνεργητικοῦ ἐνεστ.). Ernout § 178 σελ. 195].

21. Σ.Μ. [Δὲν γνωρίζω ἄν νῦν γράφεται ἐκ παραλλήλου laudātum īrī καὶ laudātu īrī. Βέβαιον εἶναι τοῦτο μόνον ὅτι ἀναγινώσκεται sublatu iri (ἀντὶ sublatum iri ἐν τῷ cod. A τοῦ bell. Alex. 19, 2, ἄλλοι codd. sublaturi, νῦν δὲ ἔκδιδεται sublatum iri). Περὶ τοῦ μέλλ. τοῦ ἀπομφ. τῆς παθητ. φωνῆς πλείονα Ernout § 316].

22. Σ.Μ. [Τοιαύτη παράλειψις ἐν τέλει λέξεως παρατηρεῖται καὶ εἰς δύματα ἐν ἀρχαῖαις λατιν. ἐπιγραφαῖς (259 π.Χ.) π.χ. pocolo (δόνομ.) ἀντὶ pocolum, hunc oino = hunc unum (C. I. L. I<sup>2</sup> 9' πρβλ. αὐτ. optumo = optimum, viro = virum. dono = donum, Corsica = Corsicam, Aleria = Aleriam παρὰ τὸ μοναδικὸν Lūciom), καὶ ἐν τῇ διλήγον μεταγενεστέρᾳ ἐπιγραφῇ (C.I.L. I<sup>2</sup> 7) αὐτ. Taurasia Ci-sauna Samnio παρὰ τὸ τελευταῖον omne Loucanam. ‘Η τοιαύτη παράλειψις δύμως παρατηρεῖται κατὰ τοὺς μετέπειτα χρόνους ἐν ταῖς ἀμελέστερον γεγονόμεναις ἐπιγραφαῖς. ‘Η ἐπίσημος δύμως δρθογραφία ἐπανήγαγε τὸ -m (π.χ. ἐν τῷ S. C. de Bacchan. [τοῦ 186 π.Χ.] οὐδέποτε παραλείπεται τοῦτο). Πλὴν δύμως κατ’ ἔξαίρεσιν ἐν τισιν ἐπιγραφαῖς (ώς C.I.L. VI 2120 κ.ἄ.) ἀπαντῷ πρὸς τῷ -m ἐνίστε -n π.χ. salvon et felicem quen, eorun ἐν τέλει τῆς φράσεως. ’Ιδ. Niederm. § 54, 2 (γερμ. ἔκδ.) σ. 112].

(§§ 24. 26 ἐξ. 30). Χάριν τῆς εὐκολωτέρας προφορᾶς ἀποβάλλονται συνήθως ἐν ἦ δύο σύμφωνα ἢ ἀφομοιοῦνται δύο τοιαῦτα. [‘Η τοιαύτη ἐξ ἐπαφῆς ἀφομοιώσις καλεῖται καὶ δργανική]. Σύνηθες εἶναι τοῦτο καὶ ἐν τῇ συνθέσει προθέσεων μετὰ δημάτων. “Ἄς ἐνθυμηθῇ τις τὰ ἀντέρω εἰρημένα περὶ τοῦ ἄντον, dīvello, ēmitto (§ 30) καὶ ἂς λάβῃ ὑπὸ δψιν π.χ. τὰ μετὰ τῆς ad σύνθετα (ac-cedo, af-fero, ag-gero, al-ligo, an-nuo, ap-rōno, ar-ripiō, a-sto ἀντὶ adsto, attendo [§ 36]), τὰ μετὰ τῆς con- ἢ com- (concedo, colligo, committo, comparo, corrigo), τὰ μετὰ τῆς per (pel-licio ἀντὶ [pér-lacio>] perlicio [§§ 42. 43], τῆς sub ἢ subs (suc-cedo, suf-ficio [§ 43], sug-gero, sum-mitto, sup-pono, sus-cipio, sustineo ἀντὶ subs-cipio, subs-teneo [§ 43] κλπ. Οἱ ἐπὶ μέρους κανόνες δὲν ἀπαριθμοῦνται ἐνταῦθα. Περὶ αὐτῶν γίνεται λόγος ἐκάστοτε ἐν τοῖς διαφόροις λήμμασι τοῦ λεξικοῦ [ἰ. σημ. 1]. Μόνον τὰ ἔξης φαινόμενα θέλομεν ὡς ἰδιαζόντως σπουδαῖα νὰ ἀναφέρωμεν ἐνταῦθα.

§ 34. α) Τὰ συμπλέγματα -mr- καὶ -sr- ἐν μέσῳ λέξεως τρέπονται εἰς -br-, πρθλ. ἀφ' ἐνὸς μὲν hī-bernus παρὰ τὸ [\*hīmrnos > \*hībrnos], \*hībrinus (§ 42), ἔλλ. χειμερινὸς [\*gheimrinos], ἀφ' ἐτέρου δὲ fūnebris παρὰ τὸ \*fūnes-ris (πρθλ. fūnes-tus, fūneris [τοῦ fūnus] § 29)<sup>23</sup>. Ἐν ἀρχῇ λέξεως τὸ sr- τρέπεται εἰς fr- πρθλ. [frīgeo διγέω] frīgus [ἀντὶ \*srīgos] ἔλλ. διγός παρὰ τὸ \*srīgoς, [frāgum (\*srāgom παρὰ τὸ δᾶξ, δαγ-ός. Ιδ. καὶ §§ 42 καὶ 36 σημ.].

§ 35. β) Τὸ c- πρὸ τοῦ n τρέπεται εἰς g-<sup>24</sup>: dīgnus παρὰ τὸ decet ἀντὶ \*dec-nos, ὅθεν dīgnus ‘κεκοσμημένος, κεκαλλωπισμένος’ īlīgnus ἀπὸ τοῦ īlex [γεν. ilicis] ἀντὶ \*ilec-nos [salīgnus, ἀπὸ τοῦ salix, γεν. salicis, ἀντὶ \*salic-nus, sīgnum ‘σῆμα, σημεῖον’, ἀντὶ \*sec-nom τοῦ sec-o (μᾶλλον ἢ τοῦ \*seqw- τοῦ īnseque ‘ἔννετε’) πρθλ. § 48. Τὰ σύμφωνα p- καὶ b-

23. Σ.Μ. [Πρθλ. καὶ cōn-sobr-īnus ‘ό ἐκ μητοικῆς πλευρᾶς γένος τῆς ἀδελφῆς’, ἐξ οὗ τὸ γαλλ. cousin, ἀπὸ θέμ. \*sosr- ἐκ τοῦ \*svesor)\*svosor (soror) ἀντὶ \*con sosr-īnōs (\*con-svesr-īnōs, ἐπίσης mēbrum ‘μέλος’ (ἐκ τοῦ \*mēns-rom ἔλλ. μηρὸς ἀντὶ μημσ-θός ‘τὸ ἄνα κρεατῶδες μέρος τοῦ σκέλους’) ἐκ τοῦ mēms-ro, muliebris (\*mulies-ris ἐκ θέμ. mulies- τοῦ mulier), fūnebris (ώς ἀντέρω) πρθλ. lūgubris [lūgūbris Lucer. 4, 548] μᾶλλον ἐκ θέματος σιγμολήκτου \*lugos-ris ἢ ἐκ τοῦ \*lūge-blis). Ιδ. καὶ § 77 σημ.].

24. Σ.Μ. [Τὸ αὐτὸ συμβαίνει καὶ ἐν λέξεσιν αἵτινες εἶναι δάνεια ἐκ τῆς ἐλληνικῆς: κύκνος - cyenus (ἀρχαιότ.) καὶ cygnus (νεώτ. ὅθεν τὸ γαλλ. cygne). Τέλος ἡ μαρρότης τῆς παραληγούσης τοῦ dīgnus sīgnum μαρτυρεῖται ὑπὸ τοῦ Πρισκιανοῦ (II 82, 7) καὶ προσεπιμαρτυρεῖται δι' ἐπιγραφῶν seignum (C.I.L. I<sup>2</sup> 42, sīgnum VI 102343), τούναντίον (sīgnum νεώτ.) ὡς δηλοῖ τὸ dīgnitas παρὰ Διοσκορίδη (I 470, 7) καὶ τὸ ital. segno = signum].

πρὸ τοῦ η τρέπονται εἰς τὸ : *somnus* ἀντὶ \**sverp-nos* [ $>$  \**svop-nos*] (§ 26), πρὸβλ. ἔλλ. ὑπνος, *scamnum* ἀντὶ \**scabh-nom*, πρὸβλ. ὑποκορ. *scab-ellum* [*scab-illum*], [*Samnium* ἀντὶ \**Sabniom* πρὸβλ. *Sab-īnī*, *Sab-ellī*. Ἰσως ἀνάγεται ἐνταῦθα τὸ *damnum* ‘ζημία, βλάβη, φθορὰ’ ἀντὶ *dap-nom*, πρὸβλ. *dap-s* καὶ ἔλλ. δαπ-άνη].

**§ 36.** Τὸ ἀνωτέρῳ (§ 33) μνημονεύθεν *attendo* εἶναι νέος τύπος. Ἐν προϊστορικοῖς χρόνοις ἔκ δύο ἀφώνων δδοντικῶν (dt ἢ tt) πρόσκυπτε συχνότερον ss. Τοῦτο καθίσταται δῆλον δσάκις ἡ κατάληξις -tum τοῦ ὑπτίου ἢ -tus τῆς μτχ. τοῦ παθητ. ποκμ. (ama-tus, moni-tus κλπ.) προσηγόραστο εἰς θέμα ληγον εἰς d ἢ t : *passus* (τοῦ patior) ἀντὶ \*pat-tus, *fassus* (τοῦ fateor) ἀντὶ \*fat-tus, *aggressus* (τοῦ aggredior) ἀντὶ \*aggred-tus. Μετὰ τὰ μακρὰ φωνήντα, τὰς διφθόγγους (§ 29 τέλ.) καὶ τὰ σύμφωνα ἀπλοποιεῖται τὸ διπλοῦν -ss- εἰς -s- : *occīsus* (τοῦ occīdo) ἀντὶ \*occīd-tus, *laesus* (τοῦ laedo) ἀντὶ \*laed-tus, *versus* (τοῦ verto) ἀντὶ \*vert-tus κ.τ.τ. Ἐξαιροῦνται αἱ λέξεις, ἐν αἷς μετὰ τὸ -dt- ἢ -tt- ἀκολουθεῖ τ., δπότε προκύπτει σύμπλεγμα -str- πρὸβλ. *claustrum* ἀντὶ \**claudtrum*<sup>25</sup>.

**§ 37.** Ἐνια συμφωνικὰ συμπλέγματα καθίστανται ὠσαύτως εὐπρό-

25. Σ.Μ. [Κυρίως μεταξὺ τῶν δύο συνεχομένων δδοντικῶν συμφώνων (dt ἢ -tt-) παρενεβλήθη ἐν τῇ ἀρχαιοτάτῃ Ἰαπετικῇ παράσιτον (ἢ ὑποτυπῶδες) s (π.χ. -dst- ἢ -tst-) καὶ τὸ τριμελὲς τοῦτο σύμπλεγμα διὰ διπλεύρου ἢ ἄλλως ἐτεροπλεύρου ἀφομοιώσεως ἔγινεν ἐπὶ Ἰταλικοῦ ἐδάφους -ss- (ἢ καὶ ἀπλοῦν -s- κατὰ τὴν § 29 τέλ.) π.χ. *cāssus* (τοῦ cado ἐκ τοῦ \*cad-tos), *passus* (μτχ. τοῦ patior ἐκ τοῦ \*pat-tos) πρὸβλ. *ēs(s)us*, *passus*, *plaussus*, *fissus*, *quassus* πρὸβλ. ἐπίσης *messis* ἐκ τοῦ \**mettis* (τοῦ meto κατὰ τὸ sēmentis). Niederm. § 92 γεμ. ἔκδ. σ. 158 ἔξ. Ἐπὶ ‘Ἐλληνικοῦ ὅμως ἐδάφους διὰ μεταξὺ δύο δδοντικῶν ἀναπτυχθεὶς παράσιτος φθόγγος -s- τῆς ἵστετικῆς κατέληξεν εἰς πλήρη συριστικὸν -σ- (-στ-, -σθ-, -σδ-) τοῦ πρώτου δδοντικοῦ ἀποβληθέντος κατ’ ἀνομοίωσιν (πείθω [ἐπείθ-θην] ἐπείθ-σ-θην) ἐπείσ-θην κλπ.). Τὸ σύμπλεγμα -ssr- (κατὰ τὸ πλεῖστον προελθόν ἐκ τοῦ -dtr-) κατέληξεν εἰς -str- διὰ παρεμβολῆς ἐπίσης ἐνὸς παρασίτου ἢ συνοδίου φθόγγου (ἄλλως ἀνοργάνου ἢ μεταβατικοῦ λεγομένου) t, π.χ. *rā-strum* (ἐκ τοῦ rāssrom (\*rād-t-row), *claustrum* (ἐκ τοῦ \**clauſſrom*(*claud-t-row*). Βεβαίως ἡ παρεμβολὴ τοῦ -t- θὰ συνέβη πρὸ τῆς ἀπλοποίησεως τοῦ -ss- (διότι ἄλλως τὸ \**clausrom* κλπ. θὰ ἐγίνετο \**claubrum*, \**rābrum* κατὰ τὰ ἐν § 34 εἰσημένα. Προστεθήτω ἐνταῦθα διτὶ ἐν συμπλέγμασι -ml-, -ms-, -mt- ἀνεφύτη παράσιτον p (π.χ. *exem-p-lum* ἐκ τοῦ \**exē-mo*)*eximo* (§ 41), (ἐνῷ γαλλ. ἀντὶ τοῦ ἀγάχου p παρεμβάλλεται ἡχηρὸν b πρὸβλ. καὶ μεταξὺ τοῦ m καὶ z, π.χ. *cum(u)lum* - comble, *nūm(e)zum* - nombre, *pōn(e)re-pondre* κλπ.), *sim-p-lum* (*simpulum*) ‘τὸ ἀπλοῦν’ ‘ἢ ἀπλὴ τιμὴ’ (πρὸβλ. *simpulum* *solvēre* = καταβάλλω μόνον τὸ ὀφειλόμενον ποσὸν Plaut. Poen. 1362) ἐκ τοῦ \**sem-lom* (πρὸβλ. *sem-el* *sim-p-lex*), *dem-p-tus*, *cōm-p-sī*, *dēm-p-sī*, *prōm-p-sī*, *sūm-p-sī* (Niederm. ἔ.ἀ. σ. 162 ἔξ.).]

φερτα διὰ τῆς μεταξὺ αὐτῶν παρεμβολῆς βραχέος φωνῆντος (τῆς οὕτω καλουμένης ἀναπτύξεως). Οὕτω παρὰ τὸ periculum, διάclum, pōclum, [priāclum, saeclum κλπ.] εὐχοηστοῦσι καὶ οἱ ἀνεπτυγμένοι τύποι periculum, oraculum, poculum, [priaculum, saeculum κλπ.]. Τοῦτο δὲ παρατηρεῖται ιδίᾳ κατὰ τὴν πρόσληψιν λέξεων ἐκ τῆς Ἑλληνικῆς, ἐν αἷς συμβαίνει νὰ ὑπάρχῃ σύγκρουσις συμφώνων δυσπροφέρων εἰς στόμα Ῥωμαίου. Οὕτως ἡ Ἀλ-κμήνη ἔγινε Alcūtēna, ἡ δοα-χμή dracūma. Παρὰ τὸ (δωρ.) Ἀσ-κλ-ᾶπιδς [(Ἀσκλαπίος ἐν Ἐπιγρ.], ἀττ. Ἀσκληπίος], προῆλθε τὸ Aesculapius [προβλ. καὶ Herculēs ἀντὶ Herclēs παρὰ τὸ Ἡρακλῆς], μίνα ἐκ τοῦ μνᾶ [προβλ. καὶ techīna ἐκ τοῦ τέχνη] <sup>25a</sup>.

**§ 38.** Σύμφωνα ἐπιδρῶσιν ἐπ' ἄλληλα οὐ μόνον ὅταν εἶναι συνεχόμενα (〔σύμφωνα ἐξ ἐπαφῆς〕 § 33 ἔξ.), ἀλλὰ καὶ ἐνίστε όταν χωρίζωνται ἀπ' ἄλλήλων δι' ἄλλων φθόργγων (〔σύμφωνα ἐκ τῶν ἀπω τῇ ἐξ ἀποστάσεως〕) :

1) Ἰδίᾳ παρατηρεῖται τοῦτο ἐὰν ὑπάρχωσιν ἐν μιᾷ λέξει δύο ὅμοια ὑγρὰ 1-1 ἢ r-r. Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει α') ἔξαφανίζεται [εἴνεκα ἀνομοιώσεως] τὸ ἔτερον τῶν ὁμιθέντων ὑγρῶν [προβλ. ἐλλ. φαῦλος ἀντὶ \*φλαῦλος, ἔκπαγλος ἀντὶ \*ἔπλιγλος. Μιχαθῶν ἀντὶ Μαραθῶν (μάραθον)] ἢ β') τρέπεται ἀνομοιωτικῶς τὸ ἔτερον 1 εἰς r, τὸ ἔτερον r εἰς 1 [προβλ. ἐλλ. φλαῦρος ἀντὶ φλαῦλος, προβλ. γαλλ. pélérin ὀφειλόμενον εἰς τὸ pelerinus (C.I.L. III 4222)]

25a. Σ.Μ. [Ἡ ἀνάπτυξις ἄλλοτε μὲν τελείων ἄλλοτε δὲ ἀπλῶς συνοδιτῶν φθόργων (ἢ ἄλλως παρασίτων ἢ ἀνοργάνων ἢ μεταβατικῶν λεγομένων) συμβαίνει καὶ ἐν τῇ Ἑλληνικῇ ὅταν ἐπιχειροῦντες νὰ σχηματίσωμεν διασκοικῶς δύο σύμφωνα δὲν χωρίσωμεν, μετά τὴν κατασκευὴν καὶ ἐκφρόνων τοῦ πρώτου, εὐθὺς εἰς τὴν τοῦ δευτέρου συμφώνου καὶ ἄνευ τινὸς ἔξδου διένμασιν ἀέρος ἀλλὰ τούναντίον καταβιάσαντες τὴν γλῶσσαν ἔλθωμεν μετά τινος νωχελείας εἰς ἀπαρτισμὸν τοῦ φραγμοῦ τοῦ ἀπαραίτητου εἰς σχηματισμὸν τοῦ ἐπομένου (οἵον τοῦ ν μετά τὸ π ἐν τῇ λ. καπνῷ). Τότε, κατὰ τὴν στιγμὴν τοῦ καταβιθασμοῦ τῆς γλώσσης ἀντὶ φραγμοῦ ἐν τῷ στόματι ἀνογύματός τινος παραγομένου, ἐκβάλλεται ἥχος τις ὃς κατὰ λόγον τῆς θέσεως, ἐν ᾧ σχηματίζεται, λαμβάνει τὸ τοιοῦτον ἢ τοιοῦτον χρῶμα ἦτοι ἐμφανίζεται ὡς τοιοῦτον ἢ τοιοῦτον φωνῆν (ἀντὶ καπνός, βαλμένος λέγεται καπνός, βαλμένος, ἀντὶ βόλτα, ψαλτήριο λέγεται ἐν Κρήτῃ βόλιτα ψαλτήριο). Ὁμοίως ἀναπτύσσονται καὶ σύμφωνα (προβλ. \*ανρός - ἀνδρός, \*μεσημόρια - μεσημβρία, χαμ(η)λός - χαμύλος, χαμύλος ἐν τῇ B. Ἐλλάδι, προβλ. ἀντ. (σημ. 25)contem-p-si, contem-p-tus κλπ. Αίτια τούτου εἶναι διὰ μεταφέρεται ἡ γλῶσσα ἀπὸ τῆς θέσεως τοῦ πρώτου τῶν συμφώνων τούτων εἰς τὴν τοῦ δευτέρου διὰ τῆς χώρας τοῦ ἀναπτυσσομένου. Συνοδίης δ' ἀπλῶς φθόργος σχηματίζεται διὰ την ἀσθενή τῶν ὁργάνων ἀρθρωσιν π.χ. τὸ F ἐν τῷ σὺς ἀλλὰ \*συῦζος, τὸ διλισθηὸν γ ἐν τῇ μέσῃ καὶ νεωτέρᾳ Ἑλληνικῇ π.χ. ἀκούγει, ἐκλαίει κ.τ.τ. οὕτω τὸ χ καὶ φ, π.χ. ἀντὶ κτίζω, πτέρνω λέγεται κτίζω, φτέρνω (ἐκ τοῦ κτιζω, πφ τέρνα. Τὰ δισθενή ταῦτα χ φ ὡς μεταβατικά ἐπέδωκαν κατά μικρὸν τόσον ὥστε νὰ παρασιωπηθῇ τὸ πρὸ αὐτῶν καὶ π. Ταῦτα ἐν περιλήψει καὶ σχεδόν αὐτολεξεῖ ἀπὸ Χατζίδ. Ἀκαδ. Ἀν. B, § 20].

ἀντὶ *peregrinus*]. Προβλ. a) *praestīgiae* ἀντὶ *praestrīgiae* παρὰ τὸ *praestringere*, *percībui* [καὶ *percībrui*] παρὰ τὸ *crēbrēscō* [- *percībrēscō* - *percībēscō*]. [Τοῦτο καλεῖται προοδευτικὴ ἐξ αφάνισις προβλ. δμοίως Ἑλλ. δρύφακτος ἀντὶ δρύφακτος, Ἀργολ. δόπτον ἀντὶ δόπτρον], καὶ κατ' ἀναδρομικὴν ἐξ αφάνισιν (προβλ. φατρία ἀντὶ φρατρία) *taberna* ἀντὶ \**traberna* (*trabs*), *cavilla* 'σκῶμμα' ἀντὶ \**calvilla* (ἐκ τοῦ *calvor* 'ἀπατῶ, καταχρῶμαι, κάμνω κακὴν χρῆσιν'). Οὕτως ἐξηγεῖται ὁσαύτως καὶ τὸ διτι πρωτόκλιτα καὶ δευτερόκλιτα δόνοματα ἔχοντα -τ εἰς τὸ θέμα των σχηματίζουσι τὴν γεν. πληθ. οὐχὶ τόσον εἰς -ārum, -ōrum, δσον, ἐὰν εἴναι δυνατόν, εἰς -um (ἀρχαιοτέρων βραχυτέρων κατάληξιν) π.χ. *amphor-um*, *triumvir-um*, *liber-um*, *triari-um*, *barbar-um*. b) *orāclum*, *perīclum* παρὰ τὰ *sīmulācrum*, *sepulcrum*. 'Ως ἐν τῇ τελευταίᾳ περιπτώσει ἡ ἀντὶ κατάληξις ἀπαντᾷ ἄλλοτε μὲν ὡς -crum, ἄλλοτε δὲ ὡς -clum, ἀναλόγως τοῦ προηγουμένου ὑγροῦ, οὗτοι συμβαίνει καὶ ὡς πρὸς τὰς καταλήξεις -āris καὶ -ālis' προβλ. *consul-āris*, *milit-āris*, *singul-āris* [*intercal-āris*, *manipul-āris*, *lun-āris*] πρὸς τὸ *mur-ālis*, *plur-ālis* [προβλ. κεφαλαιγία κ. κεφαλαιγία κατὰ προοδευτικὴν ἀνομοίωσιν, καὶ ἀργαλέος ἀντὶ ἀλγαλέος, 'Ἀλίαρτος ἀντὶ Ἀρίαρτος, ναύκραδος ἀντὶ ναύκλαδος κατ' ἀναδρομικὴν ἀνομοίωσιν']. 'Ανομοίωσις δύο ἐνοίνων συμβαίνει καὶ εἰς τὸ [lumpa, καὶ μτγν.] *lympha* (δάνειος λέξις = Ἑλλ. *rύμφη*).

2) Ἀντιστρόφως παρατηρεῖται ἐνίστε ἀφομοίωσις συμφώνων [ἐξ ἀποστάσεως ἡ ἐκ τῶν ἀπω ἡ ἀρμονικὴ ἄλλως λεγομένη] οὐχὶ ἐξῆς ἀλλήλων κειμένων [λ.χ. τοῦ πρώτου δόντος ἀρχιτικοῦ τῆς α' συλλαβῆς καὶ τοῦ δευτέρου ἀρχιτικοῦ τῆς β' συλλ. 'Ἡ τοιαύτη τῶν συμφώνων ἀφομοίωσις, δὲ μὲν προοδευτικὴ ἡ προχωρητική, δὲ δὲ ἀναδρομική, εἴναι σπανία' προβλ. λείφιον - *līlium*, *prope* < ἐκ τοῦ \**proque*] : *quiūque* παρὰ τὸ \**pīnque* [< *penque*], ὡς δεικνύει τὸ ἔλλ. πέντε [αιολ. πέμπε, πεμπάζειν, ἦτοι τὸ π- πρὸ τοῦ *qu-* ἔγινε καὶ αὐτὸ *qu-*<sup>26</sup>. Προβλ. δμοίως ἀφομοίωσιν ἐν τῇ νέᾳ Ἑλλην. ἀντίδωρον - ἀντίτερο, δόντια - *dōdia* (Whitn. - Jol. - Χατζιδ. σ. 150)].

## 2. Κεφάλαιον. Περὶ τοῦ τόνου.

§ 39. 'Ο τῆς ἀρχαίας 'Ελληνικῆς τόνος (ἢ τονισμὸς [λατ. accentus δ.ē. προσφύτα]) [ῶς καὶ τῆς ἀρχαίας Ἰνδικῆς] συνίστατο εἰς τὴν ἐνίσχυσιν τῆς

26. Σ.Μ. [Προβλ. *coquo* (\**quoquo* < \**quequo* < \**pequo*, ὡς δεικνύει τὸ Ἑλλην. πέσσω), *queretus* (*Querquētulānus mons*) ἀντὶ *perquos*. 'Ἄλλαι ἐξ ἀποστάσεως ἐπίσης ἀφομοίωσεις: *bibo* < \**pībo* προβλ. ἀρχ. ίνδ. *pībāti* 'πίνει', *barba* < \**far-bā* < \**bhar-dhā* (i. καὶ § 6) ἐξ οὐ γεμι. [Bart].

φωνῆς κατὰ τὸ ὑψος (ἥτο δηλ. μουσικὸς τόνος [ἄλλως προσῳδιακὸς ἢ μελῳδιακὸς ἢ χωματικός]), δέ τὲ τῆς Λατινικῆς εἰς τὴν ἔντασιν τῆς φωνῆς κατὰ τὴν ἰσχὺν (τ.ξ. ἥτο ἐκρηκτικὸς [ἄλλως δυναμικὸς ἢ ἰσχυρὸς τόνος])<sup>26a</sup>. Διὸ ἐν τῇ Λατινικῇ παρατηροῦνται [μεγάλαι] ἐν τοῦ τοιούτου τόνου ἐπιδράσεις, [συγκοπαὶ καὶ ἔξασθενώσεις τῶν ἀτόνων φωνηέντων, §§ 41. 42], αὕτεινες ὡς ἐπὶ τῷ πλεῖστον τυγχάνουσιν ὅλως ἀλλότριαι τῆς Ἑλληνικῆς.

§ 40. Ἡ τονουμένη συλλαβὴ ὑπέστη ἐνίστεται ἐνεκα τῆς δξείας προφορᾶς

26a. Σ.Μ. [Κατ' ἀρχήν οἱ δύο οὗτοι τόνοι εἶναι ἀνεξάρτητοι ἀπ' ἀλλήλων τῇ ἀληθείᾳ ὅμως παρουσιάζονται ὅμοι ἀλλ' ἐκάστοτε κυριαρχεῖ ὅτε μὲν ὁ εἰς ὅτε δὲ ὁ ἔτερος. Ἐπομένως ὅταν λέγωμεν ὅτι ἡ γλῶσσα αὐτῇ ἔχει δυναμικὸν τόνον ἐννοοῦμεν ὅτι ἐν αὐτῇ ἡ ἰδιαιτέρα ἔντασις τῆς φωνῆς καλύτερον γίνεται αἰσθητῇ ἢ τὸ μετ' αὐτῆς συνυπάρχον ὑψος τῆς φωνῆς. Ἀντιθέτως δὲ ὅμιλοι μεν περὶ μουσικοῦ τόνου, ὅταν ἡ διαφορὰ κατὰ τὸ ὑψος εἴναι κατὰ πρότον λόγον φύσεως μουσικῆς καὶ ἡ παρ' αὐτήν ὑφισταμένη διαφορὰ κατὰ τὴν ἔντασιν τελεῖ σχετικόν τινα ὃλον δευτερέυοντα. Αἱ μαρτυρίαι τῶν 'Ρωμαίων Γραμματικῶν καὶ τοῦ Κικέρωνος (*Varro* παρὰ τῷ *Sergius* G.L. IV, p. 525, 21 ἔξ. *Cic.* orat. 57) ὑπόθετοι μουσικὴν τὴν φύσιν τοῦ λατινικοῦ τονισμοῦ. Εἰς τὴν τοιαύτην περὶ τοῦ τόνου ἐκδοχὴν ἐνδέθησαν αἴφνης — ἦδη ἀπὸ τοῦ δυού αἱ. μ.Χ. — ἄλλαι ἐκ πρώτης ὅψεως ἀντιφάσκουσαι (*Pompejus* G.L. V, p. 126, 31 ἔξ. 127, 3 ἔξ.) ἐκδοχαὶ ὑπόθετοι δυναμικὸν τὸν λατινικὸν τόνον. Ἀπαραιτήτως ἄρα δέον νὰ γίνῃ δεκτὸν ὅτι ἡ τονικὴ ἔξελιξις ἀπὸ τῶν αὐτοκρατορικῶν χρόνων ἀρχαὶ μενέναι καὶ προϊόντος τοῦ χρόνου ἀεὶ ἐπιδίδουσα ἔξετόπισε τὸν μουσικὸν τόνον, διστις δὲ τούτην κατ' ὀλίγον ἀπὸ μουσικοῦ μέχρι τοῦ τέλους ἔτι τῆς ἐλευθέρας πολιτείας [κακῶς ὑπ'] ἄλλων λεγομένης δημοκρατίας] κατέληξε νὰ γίνῃ δυναμικὸς τόνος, χωρὶς ὅμως δ' αὐτὸν τὸν λόγον νὰ ἀχροτευθῇ ὅ παλαιότερον κατ' ἀκριβῆ χριστιανισμὸν τοῦ ἑλλην. 'προσῳδία' δημιουργηθεὶς ὅρος 'accentus'. Δυναμικὸς δέ, σημειωθήτω, εἶναι καὶ ὁ τόνος πασῶν τῶν ὁμανικῶν γλωσσῶν. Τῆς μεταβατικῆς ταύτης καταστάσεως δείγματα εἶναι αἱ πολύτιμοι τῶν μεταγενεστέρων ποιητῶν ἐπὶ τῆς προσῳδίας παραβάσεις, αἱ δόπαις ἀπὸ τοῦ Iou αἱ. μ.Χ. ἥρχισαν παρουσιαζόμενα ταχύτερον ἐν τῷ δημάδει λόγῳ ἢ ἐν τῇ γλώσσῃ τῶν πεπαιδευμένων, π.χ. *Sophīa* παρὰ τὸ *Sοφία*, *ídōlum*, *éčpus*, *sé lípum* (σέλινον), *sínpári* (σίναπι), *bútyrum* (βούτυρον) κ.τ.τ. διότι αἱ δάνειοι αὗται λέξεις ἐλήφθησαν καὶ δὲ ὅβς χρόνους ἐν τῇ Ἑλληνικῇ μαρτυρῶν μεν συλλαβὴ ἔξελαμβάνετο ἡ τονουμένη, βραχεῖα δὲ ἡ ἄτονος, ποβλ. καὶ ἐν τοιχογραφίαις τῆς Πομπηίας *extimuccauit* (C.I.L. IV 1391), *pedicauit* (a.vt. 1691 καὶ *pedicauit* a.vt. 2048) ἀντὶ *extimuccāv(i)t*, *pēdīcāv(i)t*, ἐπίσης *maldixit* (a.vt. 2455) ἀντὶ *mal(e)dīxit*, ὃν γειτονικῶν βραχέων φωνηέντων ἐν συλλαβαῖς ἐπιτόνοις ἡ προτόνοις ἡ ἔξασθενισις ἐφιηνένεται μόνον ἐκ τῆς ἐπιδράσεως τῆς ἰδιαιτέρας ἐντάσεως τῆς συλλαβῆς τῆς ἔχοντος τὸν κύριον τόνον. Τὸ δὲ οἱ Ρωμαῖοι Γραμματικοὶ σημειοῦσι τὸν ἔχτοπισμὸν τοῦ μουσικοῦ τόνου οὐχὶ πρὸ τοῦ δου αἱ. μ.Χ., εἰ καὶ ἡ ἀρχὴ αὐτοῦ ἀνατρέψει μέχρι τῶν ἀρχῶν τῆς αὐτοκρατορίας, τοῦτο δικαιολογεῖται ἐὰν δεχθῶμεν ὅτι τότε μόνον ἐτροποποίησαν τὴν ἐκ παραδοσεως διδασκαλίαν ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου ὅπότε ὁ δυναμικὸς τόνος ὑποκατέστησε πλήρως τὸν μουσικόν.

Κατὰ ταῦτα ἄρα δὲν εὔσταθοῦν πλέον τὰ ἐν τοῖς Ἀκαδημ. Ἀναγνώσμασι (B'

βράχυνσιν, μεθ' ἦν ἐπηκολούθησε διπλασιασμὸς τοῦ ἐπομένου συμφώνου : *būca, sūcus παρὰ τὸ bucca, succus*<sup>27</sup>. Τὸ narro εἶναι κυρίως [κατὰ τὸν Varro π. Cassiod. VII 159, 8] ἐκ τοῦ \*gnaro [= gnarum facio] «γνωστὸν πιοιῦμαί τινί τι», *gnārus* (τὸ γ- πρὸ τοῦ οὐ ἀποβάλλεται ὡς *gnātus* – *natus*). [Περὶ τοῦ narro, parricida (ἰδ. κ. κατ. σημ. 27), ἄλλως παρὰ Schmalz § 132b]. Συχνότατα ὅμως παρατηρεῖται τὸ φαινόμενον τοῦτο τῆς βραχύνσεως, ὅταν ὁ τόνος λέξεώς τινος διὰ τῆς πρὸς ωτὴν συνθέσεως ἀσθενῶς πως τονούμενης (τ.ε. ἐγκλιτικῆς) λέξεως γίνεται δεξὺς<sup>28</sup>. Οὕτω [ἐν τῇ αλητικῇ]

83) τοῦ ἡμετέρου διδασκάλου καὶ μεγάλου Γλωσσολόγου Γ. Χατζιδάκι λεγόμενα «ἡ μαρτυρία τῶν 'Ρωμαίων Γραμματικῶν περὶ τοῦ μουσικοῦ τόνου τῆς ἑαυτῶν γλώσσης εἶναι πλημμελής». Ἐν παρόδῳ εἰρήσθω ἐνταῦθα ὅτι καὶ ἐν τῇ 'Ελληνικῇ ἔρχονται ἥδη ἀπὸ τοῦ Ζου αἱ. π.Χ. ἐκδηλουμένη πάλη μεταξὺ τοῦ μουσικοῦ τόνου (ὅστις ἐκυριάρχει ἐν τοῖς δοκίμοις χρόνοις) καὶ τοῦ δυναμικοῦ (ὅστις πολλάκις συνέπιπτεν εἰς συλλαβὴν ἔχουσαν ἀμφοτέρους, τόν τε ὑψηλότερον καὶ τὸν ἴσχυρότερον). Ἀγνωστον εἶναι ἐπὶ πόσον χρόνον ἔξηκολούθησεν ἡ πάλη αὗτη. Τὸ βέβαιον εἶναι ὅτι ὁ δυναμικὸς τόνος τοσούτῳ μᾶλλον ἐπεβάλλετο τοῦ μουσικοῦ ὅσον ἐπέδιδεν ἐν τοῖς μεταγενεστέροις χρόνοις ἡ ἔξιστωσις καὶ ἡ ἐναλλαγὴ τῶν μακρῶν καὶ βραχέων φωνῆστων. Τοῦ τοιούτου φαινόμενου ἔστωσαν δείγματα (ἐν παπύροις καὶ ἐν τοῖς ἀμελέστερον γεγραμμέναις ἐπιγραφαῖς τοῦ Ζου καὶ μάλιστα τοῦ Ζου αἱ. π.Χ.): Μακεδόνας, ὕντος, ὄπως, βιώσ, ἀνδρεί, ἐστείν, πρώκειμαι, ἐδώθη κλπ. ἔδοξα, Φίλονος, πρόσοπον, εὐφορίων κλπ. Ἀπὸ τῶν πρώτων δὲ μ.Χ. αἰώνων τὸ τοιοῦτον φαινόμενον — τοῦ τόνου προσλαβόντος Ισχὺν — ἔσχε καταφανῶς μείζονα ἐπίδοσιν, διὸ καὶ μέχρι σήμερον οἱ μὲν τονούμεναι συλλαβαι ἔξαιρονται ὡς μακραὶ λογιζόμεναι ἐν τῇ μετρικῇ τῶν νεωτέρων ποιητῶν, αἱ δὲ ἄτονοι δὲν ἔξαιρονται ὡς βραχεῖαι θεωρούμεναι (Χατζιδ. 'Ακαδ. 'Αν. Α' 501 ἔξ., Β' 82 ἔξ. Σταματ. § 8]):

'Αλλ' ὑπὸ | πάθους δει|γοῦ ἐπίγνωθ' ἡ βασίλισσα, | κ' ἥδη  
εἴτεφε | τραῦμα ἐν|τὸς τῶν φλε|βῶν καὶ ὑπόκωφον | φλόγα.

Βεργiliouν Αἰν. 4, 1 - 2 (κατὰ μετάφρ. 'Ραγκαβῆ).

27. Σ.Μ. [Τὸ τοιοῦτον φαίνεται ἰδιον τῆς λαλουμένης καὶ κατ' ἀκολούθιαν πολλὰ εὑρίσκονται ἐν ταῖς ἀμελέστερον γεγραμμέναις ἐπιγραφαῖς. Πρθλ. καὶ *parri-cīda* (ἀντὶ *pāri-cīda* 'φονεὺς συγγενῶν', *pari-* ἐκ τοῦ \*pāso (ἰνδογ. \*pāsos, δωρ. πāos, ιων. ποιὸς 'συγγενής', πησόνυμο). Τὸ *būca* μόνον ἐν τοῖς Γλωσσαρίοις καὶ παρὰ Πλαύτῳ (Stich. 767 cod. B). Τοῦ *succus* ὁρθὸς τύπος εἶναι μόνον *sūcus* ὅπος (χυμὸς φυτῶν καὶ ὀπωρῶν), *lītera* (ἀρχαιότ.), *lītterā* (νεωτ.), *lītus* - *līttus*, *bāca* - *bācca*, *mīcēus* - *mīccus*, *\*cīpus* > *cīppus*. Niederm. § 60 ἔξ. = γερμ. ἔκδ. § 62 σ. 122 - 123, καὶ Χατζιδ. 'Ακαδ. 'Αν. Β' 440 ἔνθα ἔμμηνεται ὁ λόγος τούτου καὶ σημειοῦται ὅτι τὸ ἔκτεταμένον τοῦτο σύμφωνον δὲν εἶναι ταῦτὸν τῷ ἐξ ἀφοιωάσεως διπλῷ, διὸ λέγεται, δεὶ μὲν *afferō*, *surrīp̄o* κλπ. ἄλλα *Iūppiter* καὶ *Iūppiter* κλπ.].

28. Σ.Μ. [Σημειώσεως ἄξιον εἶναι ὅτι τὸ τελικὸν μακρὸν φωνῆν μονοσυλλάβων λέξεων ἐβραχύνθη, ἐὰν προσετίθετο ἐγκλιτικόν τι ἡ λέξις ἐγκλιτικῶς ἐκφερομένη π.χ. *quōd-quē* (ἀντὶ \**quōd-que*), *quā-si* (ἀντὶ \**quād-si* ἐκ τοῦ \**quām-si*) οὗτο δὲ νῦν μετρεῖται καὶ παρὰ Λουκοντίψ 2, 291, *sī-quidem*, *tū-quidem* (ἀντὶ \**sī-quidem*, *tū-quidem*). 'Ιδ. § 45 καὶ § 47. 'Επίσης πρθλ. ἀνωτ. § 40 *hōdie*, *Iūppiter* καὶ Χατζ. 'Ακαδ. 'Αν. Α', κεφ. ΙΒ' §§ 32, 33].

Ιὔppiter, παρὰ τὸ Iū-pater (§ 24), hōdie ἀντὶ \*hōdie = ἐν ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ [πρβλ. Ἑλλ. σήμερον, τήμερον ἀντὶ \*κιάμερον, Ἰαπ. \*kio- = οὔτος] (τὸ hō εἶναι παλαιὰ ἀφαιρ. τοῦ hic, ἥς ἀπεκόπη τὸ τελικὸν c, ὃς ἐν τῇ γεν. πληθ. ἔχουμεν hōtum παρὰ τὸ hōtunc κλπ.) [ἴ. καὶ §§ 24. 47 καὶ σημ. 28].

**§ 41.** Ἀλλὰ πολὺ ἰσχυρότερον ἐπέδρασεν ὁ τόνος εἰς τὰς ἑπομένας συλλαβᾶς τῆς λέξεως. Ἡ ἐπίδρασις αὕτη ἐκδηλοῦται διττῶς, δηλ. ἥ ὃς ἐξ ασθένωσις ἦ ὃς συγκοπὴ φωνήνετος [μεταξὺ συμφώνων κειμένουν]. Τὴν πρώτην ἐκ τούτων παρατηροῦμεν καθαρώτερον ἐν τοῖς συνθέτοις ὅγμασι μετὰ βροχέος θεματικοῦ φωνήνετος: lēgo ἀλλὰ cōl-līgo, cād-o ἀλλὰ cōncīd-o (πρβλ. cē-cī-dī) κλπ. Ἀλλὰ παραδείγματα εἶναι rēddīdī παρὰ τὸ dēd-ī, novītās ἀντὶ \*nóvō-tās = Ἑλλ. νεότης [νεῦότης, πρβλ. καὶ dignītās, asperītās, armīger (\*armo-m) κ.ἄ.τ., ὃς καὶ τὰς δανείους λέξεις Κλειτοφῶν – Clitipho, Δημοφῶν – Dēmipho, ἄποκος – apīca = ovis quae ventrem glabrum habet Paul.-Fest. 25 (Schmalz § 67)]. Διὸ τὸ -ī- εἶναι τὸ συνηθέστατον φωνῆν ἐν ἀτόνοις συλλαβαῖς. Σπανιώτερον καὶ μόνον ὑπὸ ωρισμένας συνθήκας παρατηροῦνται καὶ ἀλλὰ φωνήνετα ὃς προϊὸν ἔξασθενώσεως. Οὗτως ἐμφανίζονται μετὰ προηγούμενον ί οὐχὶ ἐτερον ί ἀλλὰ ἐποφευγομένου τοῦ φωνητικοῦ συμπλέγματος δύο ii. Ὅθεν piētās ἀντὶ \*piītās < \*piotās, [πρβλ. καὶ ebriētās, sociētās, variētās κλπ. καὶ κατ' αὐτὰ satiētās]. Ὁσαύτως ἀπαντᾶ ἐάντι ί πρὸ ἀκολουθοῦντος τ. Ὅθεν δὲ προκμ. τοῦ pārio δὲν εἶναι \*pēpītī ἀλλὰ pēpētī. Διὰ τὸν αὐτὸν λόγον καὶ τὰ ὅγματα gerō καὶ ferō μένουσιν ἀμετάβλητα ἐν συνθέσει (áusero, [défero] súggero, [cóngero κλπ.]). Ἐν γειτονικῇ χώρᾳ πρὸς τὰ χειλικά (p, b, f, m) ἐμφανίζεται αὖθις ἀδρότερον τι φωνῆν ὃς προϊὸν ἔξασθενώσεως, οὗτο contumāx παρὰ τὸ contemno (ἀντὶ \*cóntemāx), áuscupor ἐκ τοῦ avis κ. capio. Πρβλ. optumus maxumus [Quint. inst. 1, 4, 8] παρὰ τὰ optimus, maxīmus [aestumo παρὰ τὸ aestimo, ἀρχ. λατ. lacrūma (καὶ dacrūma, πρβλ. dákrūma καὶ dákrūma (ώς πόμα, ἀντὶ πῶμα) παρὰ τὸ lacrima, monūmentum παρὰ τὸ monūmentum (δημ. λατ.), ἀρχ. λατ. sacrificio παρὰ τὸ sacrificio]. Καὶ ἐν ληκτικαῖς συλλαβαῖς παρατηρεῖται ἔξασθενωσίς φωνήνετων π.χ. pars – éxpers, capio – áuceps [ἐκ τοῦ \*áni-cap-s δογμοθήρας, πρβλ. manceps, princeps, particeps, artifex (\*arti-facs), rēmex (\*rem(o)-ags], facio – aurifex.

**§ 42.** Ἡ συγκοπὴ παρατηρεῖται ἐν λέξεσιν οἷι: valde ἀντὶ \*válidē παρὰ τὸ validus, soldus παρὰ τὸ sólidus, lardum παρὰ τὸ láridum, caldus παρὰ τὸ cálidus, surgo, pergo παρὰ τὰ súbrego, pérrego. Πολλάκις εἰς τὴν συγκοπὴν ταύτην ἐπακολουθοῦσι καὶ ἀλλὰ φαινόμενα καθιστῶντα δυσδιάκριτον τὴν πρώτην ἀρχὴν τῆς λέξεως: Τὸ auceps π.χ. παρὰ τὸ

\*avi-caps (avis καὶ capio) [διὰ τὸ αὐ- ἐκ τοῦ avi- πρβλ. καὶ naufragus 'ναυαγὸς' (*Verg. georg.* 3, 542) παρὰ τὸ navifragus (*Verg. Aen.* 3, 553), gaudeo (ἐκ τοῦ \*gāvīdeo, ἔλλ. γηθέω γῆθέω [*\*γαῖθεθέω*], μτχ. gāvīsus] μετὰ συγκοπῆς τοῦ φωνήνετος τῆς παραληγούσης καὶ ἔξασθενώσεως τοῦ φωνήνετος τῆς ληγούσης (§ 41). 'Ομοίως τὸ -v μετὰ τὴν συγκοπὴν ἐτράπη εἰς -u ἐν λέξειν, οἷαι: eluo ἐκ τοῦ \*elavo [ώσαντως perluo ἐκ τοῦ \*perlavo > \*perlvo], denuo ἐκ τοῦ \*dē-novo [> \*dē-novo] (§ 67).—Τὸ ὑποκοριστικὸν τοῦ locus loci εἶναι loculus. Κατ' αὐτὸν θὰ ἀνέμενε τις ἀπὸ τοῦ ager agrī νὰ προέλθῃ ὑποκορ. \*agrulus, ἀλλ' ἀντ' αὐτοῦ ἔχομεν \*agrlus > \*agrlus > \*agerlus καὶ κατ' [δργανικὴν λεγομένην] ἀφομοίωσιν τοῦ rl (§ 33) agellus. 'Ομοίως παρὰ τὸ ἀρχικὸν \*scabnom (ὅθεν scaminum § 35) ἔγινε τὸ ὑποκορ. \*scabnolom [> \*scabnlom > \*scabylom >] \*scabenlom καὶ (αὗθις δι') ἀφομοίωσεως, κατὰ τὴν § 33) scabellum. Τὸ praeco 'χηροῦ' εἶναι ἐκεῖνος ὅστις praedīcat. Κεῖται ἀντὶ τοῦ [\*praidico >] \*praedico > \*praedco καὶ (δι' ἀφομοίωσεως § 33) praecco, εἴτα δὲ δι' ἀπλοποιήσεως τοῦ διπλοῦ cc (ἔνεκα τῆς προηγουμένης διφθόγγου ae, § 29) praeco [= qui praedicat]. Πρβλ. κ. *Plaut. Bacch* 815 ut praeco' praedicat].

Πολλάκις ἡ συγκοπὴ φωνήνετος συνέβη ἐν τῇ τελικῇ συλλαβῇ δισυλλάβων λέξεων. Τὸ sacer ager εἶναι ἀντὶ τοῦ sakros [ἐν Ἐπιγρ. τοῦ 500 περ. π.Χ. C.I.L. I<sup>2</sup> 1] agros (ἔλλ. ἀγρὸς) ἐσχηματισμένα περίπου ὡς ἀνωτέρω. \*agrulus, agellus: 1η βαθμίς. \*sakrs \*agrs. 2a. ἀνάπτυξις ἐνὸς ε [\*\_sacrs, \*agrs >] sacers \*agers. 3η. ἐκπτωσις (ἀποκοπὴ) τοῦ s: sacer ager [ἢ ὁρότερον ἀπλοτοίησις ἐν τέλει λέξεως τοῦ διπλοῦ -rr- ἢ -ll- ἢ -ss- εἰς -r ἢ -l ἢ -s ὡς ἐν τοῖς acer, fel, far, st̄ipes, m̄iles, p̄es, ter (§ 49)].—Ἐκ τῆς ὁμοίης (τοῦ sors, pars) sorti- parti- (πρβλ. γεν. πλθ. sorti-um, parti-um) ἐσχηματίσθη ἡ ἐν. ὀνομ. sortis, partis ἐξ ὧν κατὰ συγκοπὴν τοῦ ī [πρὸ τοῦ τελικοῦ -s]: \*sort-s \*part-s καὶ ἐτι περαιτέρῳ sors, pars [τοῦ pars ἡ ἀφαιρετικὴ ἐν. parte ἀλλὰ καὶ parti *Plaut. Pers.* 72. *Lucr.* 4, 514· οὕτω καὶ sorti *Plaut. Cas.* 428· πρβλ. ἀμφότερα ἐν τῇ αὐτῇ Ἐπιγρ.: ex altera parti ex qua sorti pronontiarit C.I.L I<sup>1</sup>, 198 l. 51 καὶ 54)]<sup>29</sup>, mons, falx, urbs, līs, ātrox nostrās κ.ἄ. ἔνθα ἡ πρὸ τῆς ληγούσης συλλαβὴ εἶναι naturā ἢ positione μακρά, ἀλλὰ cūtis, rātis, scr̄dbis, s̄tis διότι πρὸ τῆς ληγούσης συλλαβὴ εἶναι βραχεῖα]. Ἐν τούτοις διεσώθη μετὰ τὸ r τὸ -s,

29. Σ.Μ. [Πρβλ. καὶ ἀλλα οὐσιαστικά καὶ ἐπίθετα παρουσιάζοντα θέματα μετὰ (οὗ ἔνεκα σαλεύει ἐνίστε ἡ κατάληξις τῆς ἐν. ἀφαιρ. -e ἢ -i [ιδ. ἀνωτ. parti, sorti] καὶ τῆς γεν. πλθ. -ium ἢ -um): arx, cōs, dōs, fors, fraus, mīs, gēns, mēns, mōrs, nox (γεν. πλθ. πάντοτε noctium), puls (θεμ. \*pulti-, consors, iners, sollers, impōs, compōs, Arpīnas, Penātes, Quirītes, optimātes κ.ἄ. 'Υπάρχουσιν οἱ περιλαμβάνοντες ἐνταῦθα τὸ ἀκλιτὸν dāmnās ἐν τῇ νομικῇ ὄρολογίᾳ dāmnas esto = obligatus esto 'ὑπόχρεως (ἢ κατάδικος) ἔστω' (dāmnas suntō *Paul. dig.*

διότι τοῦτο ἀπερδόφησεν ἐν ἑαυτῷ τὸ τ [πρβλ. καὶ § 49]. Διὸ ἀποκοπῆς ὠσαύτως τῆς τελικῆς συλλαβῆς [πρὸ λέξεων ἀρχομένων ἀπὸ συμφώνου] προηῆθον τὰ ac, περὶ τῶν ἀτque με neque te κ.τ.τ. \*atqu me, \*nequ te ἀπερ (κατὰ τὴν § 17 [\*atqu ἔξ ἀφομοιώσεως \*acc καὶ ἔξ ἀπλοποιήσεως ac. Τὸ αὐτὸ συνέβη καὶ ἐν τῷ nequ-]) ἔγιναν ac με, περὶ te.

'Η ἀποκοπὴ τοῦ -us μετὰ τὸ r- συνέβη ἔξ ἀλλού καὶ ἐν πολυσυλλάβοις λέξεσι. Πρβλ. Ἀλέξανδρος = Alexander [πρβλ. Anaximander, Menander ἀλλὰ καὶ Menandros *Ovid. am.* 1, 15, 18 καὶ Menandrus *Vell.* 1, 16, 3. Periander καὶ Periandrus *Hyg. fab.* 194 κ.ἄ.], signifer ἀντὶ \*signifer(us) κ.τ.τ.

§ 43. 'Η ἔξασθένωσις καὶ ἡ συγκοπὴ φωνηέντων, περὶ ᾧς ἀνωτέρῳ [§§ 39, 41, 42] ἔγινε λόγος, προηῆθον ἐκ τοῦ ἐπὶ τῆς προπαραληγούσης τόνου καὶ ἐπομένως δύνανται νὰ συμβαίνωσιν εἰς τὰς δύο τελευταίας συλλαβᾶς. Πέραν τῆς προπαραληγούσης [ῶς συνέβαινε ἐν τῇ Ἰαπετικῇ] δὲν δύνανται νὰ ἀναβιβάζεται δ τόνος ἐν τῇ Λατινικῇ τῶν ἴστοικῶν χρόνων, καὶ δή, ἂν ἡ παραλήγουσα εἴναι μακρὰ [φύσει ἦ θέσει] δ τόνος ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει εἴναι ἀναπόσπαστος ἀπ' αὐτῆς. 'Αλλ' ἐν προστορικοῖς καὶ ἐτονίζοντο ποτε δλαιι αἱ λέξεις τῆς Λατινικῆς ἐπὶ τῆς πρώτης (δηλ. τῆς ἀρχούσης) συλλαβῆς δπως γίνεται σήμερον ἐν τῇ Λεπτικῇ γλώσσῃ] ἀνεξαρτήτως τοῦ μεγέθους τῆς λέξεως καὶ τῆς ποσότητος τῶν συλλαβῶν της. Οὕτως ἔξηγούνται περιπτώσεις ὡς \*conficio (τοῦ facio), consécendo (τοῦ scando), concido (τοῦ caedo) ἐν αἷς φαινομενικῶς ἔπαθεν ἔξασθένωσιν τονούμενον φωνῆν. Κατ' ἀρχὰς ἐτονίζοντο \*cónfacio, \*cónscando, cóncedo, μετὰ τὴν ἔξασθένωσιν δὲ τοῦ φωνήντος καὶ τῆς διφθόγγου αε ἐνεκα τοῦ τόνου ἐπὶ τῆς πρώτης (ἀρχούσης) συλλαβῆς (cónficio, cóncendo, cóncido) ἀνεπιύχθη ἐν τῇ Λατινικῇ καὶ κατίσχυσεν δούτῳ δὴ λεγόμενος νόμος τῆς τροπής συλλαβῆς, δηλ. μετεκινήθη δ τόνος εἰς τὴν προπαραλήγουσαν (conficio κλπ.) ἢ ἂν ἡ παραλήγουσα (ἢ ἀλλως παρεσχάτη λεγομένη) εἴναι μακρὰ [φύσει ἦ θέσει] εἰς τὴν συλλαβὴν ταύτην (conscéndo, [concído]). Περὶ τῶν φωνηέντων ἄπινα ἐμφανίζονται ὡς προϊόντων ἔξασθενώσεως ἔγινε λόγος ἀνωτ. § 41. Τούτοις προσθετέον ὅτι ἡ αε ἔξασθενοῦται εἰς ī (caedo – concido, exīstimo

30, 122 § 1) ἀνάγοντες τοῦτο εἰς τὸ damnāt(i)-s καὶ οὐχί, ὡς δοθότερον φαίνεται, εἰς τὴν τοῦ damno παθητ. μηδ. damnat(o)s (§ 42). Σημειώτεον ἐνταῦθα καὶ τὸ ἐκ τοῦ ὄντος ποκ ἐπίρρομα ποκ 'νυκτός, νύκτωρ' (πρβλ. *Gell. 8 lem̄. 1. Lex XII tab. 8, 1 [π. Macr. Sat. 1, 4, 19], Enn. ann. 399, 431. Lucil. 127) ἔξ ἀρχαίας ἀποκεχυσταλλωμένης γεν. ἐν. \*noct(e)s ἀντικατασταθὲν διὰ τοῦ nocte (*Serv. eis Aen. 10, 244*) ἢ τοῦ noctū (*Macr. Gell. 8.4.*) κατὰ τὸ diū (πρβλ. diu noctuque καὶ ὡς diu – diurnus οὔτῳ ἔγινε καὶ noctu – nocturnus)].*

ἀντὶ *exaestimo*), τὸ αὐ εἰς ἄ <sup>29a</sup> (*claudio* – *conclūdo*), τὰ βραχέα φωνήνεντα πρὸ πλειόνων τοῦ ἑνὸς συμφώνων ἔξασθενοῦνται μόνον εἰς ἔ καὶ οὐχὶ εἰς ὕ (*conseendo* ἐκ τοῦ *scāndo*). Πρβλ. § 51 σημ.

**§ 44.** Οὗτως ἐρμηνεύεται ἥδη καὶ ἡ συγκοπὴ φωνήνεντων, ἄτινα ἐν ἴστορικοῖς χρόνοις ἔτονίζοντο. Καθὼς δὲ παρακείμενος τοῦ *pariō* εἶναι *peperi*, θὰ ἥτο ἀρχικῶς ὁ πρόκμ. τοῦ *reteriō* *répereri*, καὶ ὅντως ὁ τύπος οὗτος ὑπάρχει καταφανῶς ἐν τῷ *repperi* οὖν ἀπεβλήθη τὸ ε τῆς προπαραληγούσης, καθ' ὃν χρόνον ὁ τόνος τῆς λέξεως ἥτο ἐπὶ τῆς πρώτης συλλαβῆς (\**rēp(e)peri*), διότι ἐκ τύπου \**repēperi* δὲν θὰ ἥδυνατο νὰ προέλθῃ τὸ συγκεκομένον *repperi*. Τὸ *quīndecim*, ἀντὶ *quīnquedecem*, ὅμεν κατὰ συγκοπὴν τοῦ ἐπιτόνου ε \**quīnq(u)e*decem [*\*quīnc-decim*] καὶ τέλος [*πρὸς* ἀποφυγὴν τῆς τραχύτητος ἐν τῇ προφορᾷ] καθ' ἀπλοποίησιν τοῦ δυσαπαγγέλτου συμπλέγματος συμφώνων (*nquid* ἢ *ned*), κατέληξεν εἰς -nd- [*quīndecim*] (§ 33). Καὶ τὰ δήματα *reicio*, *percutio* προσῆλθον ἐκ τῶν ἐπὶ τῆς ἀρχικῆς συλλαβῆς τονούμενων \**rēiacio*, *pérquatio* διὰ συγκοπῆς τοῦ φωνήνεντος α [*\*rē-i(a)cio*, \**cón-qu(a)tio*, πρβλ. καὶ *ab-icio*, *con-icio*, *ob-icio* (σōbīcīt *Verg. Aen.* 6, 421 καὶ 7, 480) *sub-icio*] <sup>30</sup>. Μετὰ τὴν συγκοπὴν τοῦ κυρίου φωνήνεντος ἡ λειτουργία αὐτοῦ μετεβιβάσθη εἰς τὸ ί καὶ ι.

29a. Σ.Μ. [Καθὼς τὰ βραχέα φωνήνεντα ἔξασθενοῦνται ἐν ἀτόνοις χώραις οὕτω καὶ τὰ προτατικὰ τῶν βραχυφώνων διφθόγγων (ἢ μιᾷ λέξει τῶν βραχυδιφθόγγων) στοιχεῖα ἀι ἔι καὶ ὅι (ἐν τονούμεναις λέξεσιν ἀρχομέναις ἀπὸ νοι-) : *caedo* ([\**caido*] \*ōc-*caido*) \*ōc-*cēdo*) \*ōc-*ceido*) \*ōccīdo) *occīdo*), *laedo* (\**laido*) – *allīdo*, *collīdo*, *vīcus* (\**voicos* – *Fōicos* – \**vēcos*), *vīdi* (*Fōida* \**voidi* – \**veidi*), *vois* ('Επιγρ. *Duenos* τῶν ἀρχῶν τοῦ Βου αἱ. π.Χ.) – \**veis* – *vīs* (τοῦ *volō* *Id.* ὄμως καὶ *Goldmann* π. *Schmalz* § 5 σ. 46 καὶ § 223 σ. 311), *vīnum* (\**voiñom*, αἰολ. *Fōinos*, ἀλλὰ κατ' ἄλλους τὸ *vinum* δὲν εἴναι δάνειον ἐκ τῆς ἐλλην. ἀλλὰ λέξις ἐκ Μεσογειακῆς ἢ *Ποντικῆς* (*Καυκασίας*) προελεύσεως ἐξ ἦς αἱ ἀλ. οἰνος καὶ *vinum* ἐχώρησαν ἀνεξάρτητοι ἀπ' ἀλλήλων] (σημ. 43). — Τὰ αὐτὰ λεκτέοντα περὶ τῆς αὐ – ἄ π.χ. *caus-(s)a* *ac-cūs(s)o*, *ex-cūs(s)o*, *fraudo* – *dēfrīndo* (\**defreudo*), ἀλλὰ περὶ τοῦ *plaudo* – *explōdo* *Id.* § 52. — Τούτο λεκτέοντα ἐνταῦθα ὅτι ἡ διφθογγός εἰ ἐτράπη (περ. ἀπὸ τῶν μέσων τοῦ Βου αἱ. π.Χ.) εἰς ί (*diffīdo* ἐκ τοῦ *diffēido* πρβλ. *diffēidens* ἐν ἐπιγρ. περ. τοῦ τέλους τοῦ Βου π.Χ. αἱ., *cīvis* (πρβλ. *ceivis* ἐν ἐπιγρ. τοῦ 186 π.Χ.), *dīco* (πρβλ. *deicerent exdeicendum* ἐν τῇ αὐτῇ ἐπιγρ.), *incīdo* (ἐκ τοῦ \**inceido*(*in-caido*), πρβλ. *inceideretis* ἐν τῇ αὐτῇ ἐπιγρ.) παρὰ τὰ *scriptum*, *audita*, *venirent*. Βραδύτερον ὄμως (ἀπὸ τοῦ β' ἡμίσεος τοῦ Βου αἱ. π.Χ.), ἐπειδὴ τότε συνέπεσεν ἐντελῶς τὸ εἰ καὶ ί ενδηται εἰ ἀντὶ ί : *faxseis* (ἐν ἐπιγράμμ. τοῦ *Munimus C.I.L.* I<sup>3</sup>, 632 ἀλλὰ ί. καὶ *Wackernagel*, *Verm. Beitr.* 50 ὅστις δὲν δέχεται τὸ εἰ ὡς γνήσιον ει), *audeire* (τοῦ 123/122 π.Χ.), *ameicitiam*, *ameiserunt*, *veivos*].

30. Σ.Μ. [Τὸ ί. *iacio* – *abicio* (καὶ τὰ ὄμοια τούτῳ) ἥτο δυνατὸν νὰ γράψεται κατ' ἀρχὰς ὡς δύο ii π.χ. *abiicio* (πρόφ. *abjicio*) ἀλλ' ἡ γραφὴ τῶν δύο ii (ὡς καὶ τῶν δύο υἱ απεφεύγετο ὑπὸ τῶν *Ρωμαίων* (*Id.* § 41 καὶ πρβλ. τὴν γραφὴν τοῦ

§ 45. Ἀτονοὶ συλλαβαὶ ὑφίστανται οὐ μόνον ἔξασθένωσιν ἢ συγκοπὴν φωνητών ἀλλὰ καὶ βράχυνσιν κατὰ τὰς περιστάσεις. Τοῦτο συμβαίνει ἵδια συχνάκις ἐν τελικαῖς συλλαβαῖς λέξεων ἱαμβικοῦ ὁνθμοῦ<sup>31</sup>. Κατὰ ταῦτα λέγεται τεῖctē, νῆτē, ἀλλὰ bēnē, mālē. Διὸ καὶ παρὰ τὴν ἀφαιρ. ποδὸd ἀπαντᾷ τὸ ἐπίρρημα ποδὸd (quod modō *Hor.* sat. 1, 9, 43 πρβλ. καὶ dūmmod). "Οθεν καὶ πᾶsī quāsī παρὰ τὸ sī<sup>32</sup>. Διὸ τοῦτο καὶ σαλεύει [παρὰ τοῖς ποιηταῖς]<sup>33</sup> ἢ ποσότης τῆς ληγούσης τῶν δοτικῶν mīlhī, tībī, sībī [τούτοις πρόσθες τὰ ἐπιφορ.] ūbī, ūbī [\*ibhei, ὅμβρ. ife, \*ubhei, ὅσκ. ruf, ὅμβρ. ruſe]. Ἐπειδὴ τὸ vīdēsne «ὅδας;» ἀπέβαλε (κατὰ τὴν § 30) τὸ -s- καὶ (κατὰ τὴν § 53) τὸ τελικὸν -č-, ἔγινε vīdēn καὶ τέλος, ἄτε ἱαμβικοῦ ὁνθμοῦ,

ἐνεστῶτος δειεῖτι παρὰ *Verg. georg.* 1, 133 cod. *Med.* καὶ *Rom.*). Ἀλλὰ τὸ amicio ἐκ τοῦ am(bi)-iacio \*am-iacio, ἐπειδὴ ἡ σύνθετις αὐτοῦ μετὰ τοῦ iacio δὲν ἡτο πλέον αἰσθητή, ἐσχημάτισε τοῦ παρακειμένου νεώτερον τύπον αμικοῖς (πρβλ. ēgi-cōxi, legi-intellēxi κ.ἄ.) καὶ ἐκλίθη κατὰ τὴν δ' συζυγίαν].

31. Σ.Μ. [Δισύλλαβοι ἥξεις ἱαμβικοῦ ὁνθμοῦ φέρουσαι τὸν ἰστορικὸν τόνον ἐπὶ τῆς βραχείας (-v-) ἥδιναντο ἐν τῇ παλαιῷ λατιν. σκηνικῇ ποιήσει νὰ χρησιμοποιηθῶσιν ὡς προσόχιοι (-v-v) π.χ. ūmā (ἀντὶ ūmā), dōmī (ἀντὶ dōmī), tīmēs (ἀντὶ tīmēs), ūbē (ἀντὶ ūbē) παρὰ Πλαύτῳ, cāvē (ἀντὶ cāvē, i. κατωτ.), vīrī (ἀντὶ vīrī, id. κατωτ. σ. 32), mēd (ἀντὶ mēd) παρὰ Τερενίῳ, ἀλλως (δηλ. ἐὰν δ' iectus ἔπιπτεν ἐπὶ τῆς μακρᾶς ληγούσης) παρέμενεν ἱαμβος (πρβλ. tē'pē tēnē<sup>34</sup> *Plaut.* Aul. 415, mā' nē mānē<sup>35</sup> *Ter.* Haut. 613). Τὸ φαινόμενον τοῦτο ἀναμφιβόλως ἀποτέλεσμα συγχρόνου προφορᾶς δὲν ἔγινεν δάσπαστὸν ἐν τῇ κλασσικῇ χρήσει καὶ μετέπειτα πλὴν ἔν τισι συμπληρωματικαῖς τῆς φράσεως λέξεσιν (καὶ διὰ τοῦτο ἀμελεῖτερόν πως ἐκφερομέναις), οἷον bēnē, malē (παρὰ τὸ catē, probē), citō, ποδὸd (παρὰ τὸ ūkēsēs', rētō), herē 'χθές' (Προπέρε, Ιουβεν. Μαρτιάλ. ἀλλὰ καὶ herī πάντοτε ἐν τέλει πενταμέτρου), havē (τύπος χαιρετισμοῦ = salvē. Ο Κοϊντιλιανὸς 1, 6, 21 θεωρεῖ τὸν προφέροντα ανέ δηλ. ἄνευ δασέος πνεύματος καὶ μετὰ μακρᾶς ληγούσης ὡς σχολαστικόν), ūtā (ἀπὸ Κέλσου καὶ ἔξῆς = παραδείγματος χάριν 'Quinte' puta aut 'Publi' *Hor.* sat. 2, 5, 32 ἀποκεκρυσταλλωμένη προστακτ. τοῦ puto, κνρ. = κάμε νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸν ὑπολογισμόν, ὑποθέσωμεν ὅτι, ἃς ὑποθέσωμεν πώς, ἃς βάλλωμε πώς = finge. Πλείονα παρὰ *Krebs-Schmalz Antib.* '1907, II, σ. 430) καὶ ut ūtā 'παραδείγματος χάριν' ἢ 'δηλαδή ἐν ἀλλαις λέξεσι' (ἀπὸ Κέλσου καὶ ἔξ. ἀλλὰ ūtā = προστακτ. τοῦ puto), cavē (μόριον ἀπαγορευτικὸν = nē) *Ovid. trist.* 1, 1, 25 : tu cavē | defen|das quam|vis mor|debere | dictis, ἐνῷ cavē (ὡς προστακτ. τοῦ caveo) *Hor. epod.* 6, 11 : cavē' cavē'. Id. *Niederm.* § 25 γερμ. ἐκδ.].

32. Σ.Μ. [Ἄλλα virī, virō, virīs, virōs κ.τ.τ. κατ' ἀναλογίαν πρὸς ἀλλας λέξεις μὴ ἱαμβικοῦ ὁνθμοῦ, οἷον anīmī κλπ.].

33. Σ.Μ. [<sup>36</sup>Ο χαρακτήρ τῆς διφθόγου ἐν τῇ ληγούσῃ δὲν ἀπῆλλαξεν αὐτὰς τῆς βραχύνσεως τῶν ἱαμβικῶν λέξεων. Οὕτω *Plaut. Capt.* 716 (sen. iamb.) qui illi fuiſti quam mīhī fidelior, ἀλλ' ἐν C.I.L. I<sup>1</sup> 1277 (sen. iamb.) mīhei contra rite partam Venerem mors rapit. Ἐπίσης *Verg. g.* 1, 343 cuncta tībī Cererem pubes agrestis adoret, ἀλλὰ *Verg. ecl.* 8, 30 sparge, marite, nuces : tībī deserit Hesperus Oetam. Id. κ. Ernout § 149. Πρβλ. καὶ *Gatull.* 3, 15 mīhī. 51, 13 tībī. 64, 231 tībī κ.ἄ.].

κατέληξεν εἰς τὸ νῦν [Serv. εἰς Aln. 6,779 viden posuit secutus Ennium] <sup>33a</sup>.

**§ 46.** Ἀτονοὶ (πρότονοι) συλλαβαὶ πάσχουσιν οὐ μόνον ἔξασθένωσιν τοῦ φωνήνετος ἢ συγκοπὴν ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τινας περιστάσεις βράχυνσιν. Τὸ διμίττο ἔχει ως α' συνθετικὸν τὴν πρόθεσιν ob [<sup>\*opmitto</sup>>\*ob mitto> omitto] ἢ obs (πρβλ. ostendo ἀντὶ \*obs-tendo [<sup>\*o(p)stendo</sup>] § 33). Τὸ ob-mitto ἔπειτε νὰ γίνῃ ommitto [διὰ τοῦ \*opmitto>obmitto> (§ 33), τὸ δὲ obs-mitto θὰ ἔξειλισσετο εἰς \*osmitto – δimitto (§ 30). Ἐν πάσῃ περιπτώσει τὸ διμίττο ἔχει ἐν ἀρχῇ βραχὺ φωνῆν, ὅπερ δὲν δύναται νὰ ὑπῆρχεν ἔξ ἀρχῆς καὶ τὸ δροῖον θὰ προηλθεν ἐκ τοῦ τόνου τῆς ἐπομένης συλλαβῆς. Διὰ τοῦτο ἵσως συνάπτουσιν οὐχὶ ἐσφαλμένως τὰς λέξεις cappa [ἔλλ. < κάννα] – cānālis, dissero – dīsērtus καπ. <sup>34</sup>.

**§ 47.** Ὡσπερ παρὰ τοῖς Ἑλλησιν οὗτοι καὶ παρὰ τοῖς Λατίνοις ὑπάρχουσι λέξεις, αἵτινες στεροῦνται ἰδίου τόνου καὶ συνάπτονται ως ἐγκλιτικαὶ εἰς τὴν προηγουμένην. Αἱ οὕτως ὑπὸ ἓντα τόνον ὑπαγόμεναι λέξεις γράφονται συνήθως ως μία [σύνθετος] λέξις. Ἐγκλιτικαὶ εἰναι οὐ μόνον αἱ λέξεις -quæ, -væ, -næ, -ce [-met, -pe, -pte (συγκεκομμ. τοῦ pote)] (neque, itaque, sive, vidēsne, eritne, hosce [egomet, nempe, quippe, mēpte]), ἀλλὰ καὶ πολλαὶ ἀλλαι λέξεις, μεταξὺ τῶν δροῖων τύποι τοῦ esse (meumst, malēst) ως ἐν τῇ Ἑλληνικῇ [ἐν ἀρχῇ προτάσεως ἢ ὅταν ἐσήμαινεν ὑπαρξῖν (Χατζίδ. Ἀκαδ. Ἀν. Α 570 ὑποσ.)] τὸ ἐστι, πρὸς τούτοις ἢ ἀντων. quis ἐν

33a. Σ.Μ. [Οἱ συγκεκομμένοι, ως τὸ viden, τύποι τῆς γλώσσης τοῦ καθ' ἡμέραν βίου (ὑπὸ τοῦ Τερεντίου ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸν Πλαῦτον ἀποφευγόμενοι, ἀλλ' ὑπὸ τοῦ Ὁρατίου ἐν ταῖς Σατίραις μόνον χρησιμοποιούμενοι (1, 9, 59 vīn tu curtis Iudeis oppedere? 2, 3, 128 tun [ἀντὶ tune] sanus? 2, 4, 83 tēn [ἀντὶ tene]) ἐκέρδισαν ἔδαφος παρὰ τοῖς νεωτέροις (τοῖς novi poetae). Ἀρκούμεθα νὰ ἀναφέρωμεν τὰ παραδείγματα τοῦ viden ut : Catull. 61, 77 (+ δριστ.). 62, 8 (+ δριστ.) ἐνῷ παρὰ μὲν Βεργiliών ὑπάρχει ἄπαξ μόνον (ἢ. ἡ 45) viden ut + δριστ. (κατὰ τὴν παλαιότεραν τοῦ καθ' ἡμέραν βίου χρησιν τῆς γλώσσης ἔξ αἰτίας τοῦ πολὺ ἀσθενοῦς συνδέσμου, δοτις συνέδεε τὰς δύο προτάσεις, παρὰ δὲ Τιβούλλῳ δις + ὑποτ. (2, 1, 25, 2, 2, 17), εἴτα δὲ παρὰ τοῖς μεταγενεστέροις].

34. Σ.Μ. [Πρβλ. καὶ cūrrus – cūrū'lis, far (ἀντὶ \*farr ἐξ τοῦ bhrs) γεν. farris – farrī'na, óffa – óffélla, māmīta – māmīlla (λεξ. ἐφωτ. = καρδοῦλά μου!). Ἐνταῦθα ἀνήκουσι καὶ τῆς ἀρχαιοτ. λατ. ποιήσεως μετοήσεις, ως ἁccēpīt, cōgrūptus. Ἀντιθέτως παρουσιάζεται διτλοῦν σύμφωνον, ἀναλογικῶς δικαιολογούμενον, ἐκεὶ ἔνθα ἀνεμένετο ἀπλοῦν π.χ. gallīna (ἀντὶ \*galīna) διὰ τὸ gallus, serratus (ἀντὶ \*serātus) διὰ τὸ serra, innoxius (ἀντὶ \*inoxius) διὰ τὸ innoxius, ἐπειδὴ τὸ τελευταῖον τοῦτο ἔχει τὸ -posc- βραχύ, ἀτε προερχόμενον ἐκ οὗ. nec- τοῦ neicare (Niederm. § 63, γερμ. ἔκδ. § 65)].

ἀρούστῳ ἐννοίᾳ (síquies εὶς τις), αἱ ἐπιτασσόμεναι προθέσεις εἰς τὰς λέξεις *mēcum*, *nobiscum*, *sémper* (\*sem ἔλλ. ἐν, § 25), *parámpér* (§§ 21 καὶ 59,2), *pote* ἐν τῷ *útpote* [προβλ. καὶ ἀνωτ. -pte]. 'Ἐν τῇ Λατινικῇ καὶ οὐσιαστικά ἔτι προσκολλῶνται καθ' δμοιον τρόπον εἰς ἄλλας λέξεις, προβλ. *hódiē* (§ 40), *Júppiter* (§ 40), *quāre*, *trésvirī* καὶ ἄλλα. [Τοῦτο εἶναι εἴδος προκλίσεως προβλ. καὶ túquidem (téquidem, méquidem, míquidem), síquidem, quódquidem, ídquidem, quandóquidem, númerquid, équis κλπ. (ιδ. καὶ § 40)].

### 3. Κεφάλαιον. Περὶ τῶν φωνηέντων.

'Εκτὸς τῶν ἐκ τοῦ τονισμοῦ προελθουσῶν ἀλλοιώσεων εἰς τὰ φωνήεντα τῆς Λατινικῆς εἶναι ἄξια ἰδιαιτέρας μνείας τὰ ἔξῆς :

§ 48. Τὸ ἐπὸ τοῦ *p+ύπερωϊκῷ* [-nc-, -ng-] ἐτράπη εἰς ī : *quinque* [ἀντὶ \*penque προβλ.] ἔλλ. πέντε (§ 38,2) [*septingenti* ἀντὶ \*septen-genti], [*tingo*] *tinguo* [< \**tenguo*. Κατὰ τὸ *unguo*] ἔλλ. τέγγω, [*pīnguis* < \**pī-ghu-is* (προβλ. παχὺς) > \**penguis*, *sinciput* (ἥμικραιρα, ὥμικρανον) < \**semi caput*], *incumbo*, *incola*, *ingerō* παρὰ τὰ [\*]*encumbo*, [\*]*encola*, [\*]*engero* ([λατ. \*en (\*eni)]) ἔλλ. ἐν [*άρχ.* λατ. *en*, ἐκτεταμ. τύπος *endo* *indu*, λατ. *in* προβλ. Ἀρκαδ. Κυπρ. Κοητ. *iv*] <sup>34a</sup>, εἴτα δὲ ἐπεξετάθη ἡ *in* καὶ πρὸ φθόγγων μὴ ὑπερωϊκῶν (*infero* *intendo* κτλ.). Τὸ *attingo*, *confringo* προσῆλθον ἀπὸ τῶν \**attēngō*, \**cōnfrēngō* καὶ ταῦτα (κατὰ τὴν § 43) ἀπὸ τῶν \**at-tāngō*, \**con-frāngō* [*τοῦνναντίον* ἔμεινε τὸ εἱμετάβλητον πρὸ τοῦ -nd-, -nt-, -ns-, -mp- π.χ. *offendo*, *centum*, *censeo*, *tempus*]. 'Ωσαύτως τὸ ἐτράπη εἰς ī πρὸ τοῦ gn : *dīgnus* [κατὰ τὸν Πρισκιανὸν (II 82,7) *dīgnus κ.τ.τ.*] ἀντὶ \**dēk-nos* [*τοῦ deceſt*], [*līgnum* ἀντὶ \**lēg-nom* (ἐκ τοῦ *lego* συνλέγω προβλ. ἵταλ. *legno*), *sīgnum* ἀντὶ \**sēc-nom* (ἐκ τοῦ *seco* τέμνω προβλ. καὶ ἵταλ. *segno*), ἀλλὰ τὸ *sēgnis* δὲν γίνεται *signis* διότι ἔχει μακρὸν τὸ ἔ] (§ 35). Τὸ ε[ἔ] πρὸ τοῦ u [ū]

34a. Σ.Μ. [Τὸ *indu*, παλαιότερον *endo* (=in πρόθ., προβλ. *endoitium* = *initium* Paul. F. 76, 9 *endo procinctū aīt.* 77, 3. *endoplōro* = *imploro* Lex XII tab. 8, 12 Sch. [=π. Cic. Tull. 50]), εἶναι πρόθ. α) μετ' ἀφαιρετικῆς, οὕτῳ *indu* *foro* (*Enn. ann. 238. Lucil. 1230*), *indu mari* (*Enn. aīt. 445*), *multis indu locis* (*Lucil. 970*), *indu manu* (*Lucr. 2, 1096* ἡ β) μετ' aīt. *iacere indu manū* (*Lucr. 5, 102*) καὶ γ) ἐν συνθέτοις: *indāgo* *indigena* *indigeo* *indiges* *indigitāmenta*, *indoles* καὶ (χάριν χρησιμοποιήσεως ἐν ἔξαμέτροις στίχοις τῆς ἐλληνιζούσης ποιήσεως 'Εννίου Λουκρητίου) *indūgredi*, *indūoperator*].

καὶ ν ἐτράπη εἰς ο [δ] : novus ἔλλ. νέος, νέφος (§ 20), [suus, ἀρχ. λατ. sovos ἐκ τοῦ \*sevos πρβλ. Ὁμηρ. ἕός, βοιωτ. (\*σεφός), novem ἐκ τοῦ \*neven (τὸ η- τοῦ noven ἔγινε μ, κατὰ τὸ septem (§ 59,1) ἔλλ. ἐννέα \*ἐν-νέφα]. Ἡ ἔλλ. δίφθογγος εὐ ἀπαντᾷ ἐν τῇ παλαιοτέρῳ λατινικῇ ὡς οὐ ἔξ οὖ βραδύτερον ἔγινεν ᾧ : [iouxmenta ἐκ δίζ. ioug < \*ieug = ζεύγνυμι πρβλ. iūgis], lūcet παρὰ τὸ loucet (ἔλλ. λευκός), iūgera [παρὰ τὸ \*iougesa] = ζεύγε(σ)α - ζεύγη (§§ 24, 29). Τῷ ἔλληνικῷ Ζεῦ πάτερ ἀντιστοιχεῖ τὸ \*Ioupater (δύμῳ. Iupater, < ἵνδογερμ. Dieu pater, ἔξ οὗ Iūpiter, Iuppiter κατὰ τὰς §§ 24, 40, 47.

§ 49. Τὸ ἕ προηγούμενον τὸ ἀπορροφεῖται ἐνίστε οὕτως, ὕστε ἐκ τοῦ -ri- [μεταξὺ συμφώνων] προῆλθεν ερ. Τὸ λατιν. ter προῆλθεν ἐκ τοῦ [\*tris (τρίς, ἀρχ. ἴνδ. tris) > t̄s > \*ters > \*terr (πρβλ. κατωτ. terr-ūncius) καὶ καθ' ἀπλοποίησιν ter (μολονότι παρὰ Πλαύτῳ μετρεῖται ὡς terr<sup>34β</sup>, ternī ἐκ τοῦ \*trisnoi > \*trsnoi > tersnoi, τὸ testis ἐκ τοῦ \*tri-sti (= qui tertius stat = δ τρίτος παριστάμενος) > \*terstis > te(s)stis, τὸ testāmentum ἐκ τοῦ \*tristāmentum (δσκ. ἀρ. tristaamentud = testāmentō), ἐπίσης terrūncius = τριούγκιον ἢ μικρὸν νόμισμα ἀξίας τριῶν οὐγκιῶν τ. ἔ. Ισοδυναμοῦν πρὸς τὰ  $\frac{8}{12}$  ἐνός εἰς δώδεκα μέρη διηρημένου δλου ἦτοι πρὸς τὸ  $\frac{1}{4}$  τοῦ as, τὸ certus ἐκ τοῦ \*critos = κριτὸς τοῦ cerno, tertius ἐκ τοῦ \*tritios].

§ 50. Τὸ δ [ἔξασθενούμενον] τείνει συχνάκις πρὸς τὸ ί. Ἐν ταῖς καταλήξεσι τῶν δευτεροκλίτων (bonus, -um) τὸ ί προῆλθεν — ὡς δηλοῖ ἡ Ἑλληνικὴ — ἐκ τοῦ δ, ἐν δὲ τοῖς εἰς -us καὶ vus ὁνόμασιν (assiduos, equos, servos [novos νέφος], suus (§ 48) ἐν τῇ ὀνομαστικῇ καὶ αἰτιατικῇ διετηρήθη ἔτι τὸ ο μέχοι [τῶν ἀρχῶν] τῶν αὐτοκρατορικῶν χρόνων. Ὁμοιον παρατρέπεται [πρὸ τοῦ 1+ ἐπομένῳ συμφώνῳ ἀλλ' οὐχὶ πρὸ τοῦ -ll] εἰς τὰ volt-vult [ἰ. καὶ § 51 ὑπ. \*\*\*\*], voltus-vultus [volgus-vulgus, volpēs-vulpēs], voltur-vultur, [molta] (ἀρχ. λατ.) [ζημία] – multa, solcus (\*solcos = ὄλκὸς) – sulcus, \*colmen (ἀρχαιότ. columen) – culmen [ἐκ τοῦ \*col(u)minis κλπ.], colpa (ἀρχ. λατ.) – culpa<sup>35</sup> κ.τ.λ. Πρὸς τούτοις [τὸ δ

34β. Σ.Μ. [Ἄλλὰ fers β' ἐν τοῦ fero ἔξ ἐπιδράσεως τοῦ β' προσ. ἐν. τῶν ὅημ. ὅπερ λήγει πάντοτε εἰς -s. Οὕτω καὶ farstī (farc-si), fulsī (\*fulg-si, \*fulc-si), mulsī (\*mulg-si, \*mule-si) διότι μεταξὺ τοῦ r καὶ τοῦ s ἡ μεταξὺ τοῦ l καὶ τοῦ s, ὑπάρχει ἄλλο σύμφωνον, τὸ c, ὅπερ διαχωρίζει αὐτά].

35. Σ.Μ. [Ωσαντὸς ἐν τῇ μεταγραφῇ ὀνομάτων ἐτρουσκικῶν π.χ. Volāterræ Ονόλατερραι (ἐτρουσκ. Velaθri). Volumnius (ἐτρουσκ. velimna). Τὸ volgus, volpēs, voltur ἐγράφοντο μὲν οὕτω καθ' ὅλους τοὺς χρόνους τῆς ἐλευθέρας πολιτείας, ἀλλὰ προεφέροντο ὡς vulgus, vulpes, vultur. Niederm. § 27 καὶ γερμ. ἔκδ. § 28].

δηλ. γίνεται ὦ πρὸ τοῦ -o-, -ngv- καὶ πολλάκις πρὸ τοῦ m (-mb-, -mm-) ] πρβλ. π.χ. unguis παρὰ τὸ ἔλλην. ὄνυξ [uncus - (\*oncos ὅγκος = ἄγκυστρον, ἀρπάγη), hunc (ἀρχ. λατ. hon-ce), uncare (\*oncare ὁγκάομαι), unguio (\*ongvo), umerus ἐκ τοῦ \*omesos (σανσκρ. ámsas \*ómsos \*ῶμ-σος ὕμος πρβλ. ἐπομμαδίαις Θεόρ.), numerus (\*nomesos, Ἑλλ. νομῆ), nūmītus (δάν. ἐκ τοῦ Ἑλλ. νόμιμος), Num-idae Νομ-άδες, umbilīcus Ἑλλ. ὄμφαλός, ἀλλὰ longus, tongueo (= novi, scio) διὰ τὴν συσχέτισιν τοῦ ο πρὸς τὴν φύσιν τοῦ προηγουμένου συμφώνου μᾶλλον ἢ διὰ τὸ διτι εἶναι διαλεκτικὸς τύπος ἢ τῆς χιδαίας γλώσσης]. Τὸ [προτονούμενον] ὅ [ἔτιν κατὰ τὸν νόμον τῆς τρισυλλαβίας ἡ ἐπομένη συλλαβὴ ἐτονίζετο] ἐτράπη πρὸ τοῦ ν εἰς ἃ [δηλ. τὸ -oν- ἔγινεν -av-]: lavāre [ἐκ τοῦ \*lovāre] παρὰ τὸ ἔλλ. [-λόω] λοέω, ἐκ τοῦ [λόφω] \*λοφέω, cavēre [ἐκ τ. \*covēre] παρὰ τὸ ἔλλην. κοέω, κο(Φ)έω (§ 27) <sup>36</sup>.

Τὸ foveo καὶ faveo εἶναι [ἴσως (i. Walde λ. favilla)] ὅμοια ἀρχικῶς [ἀλλὰ διαφέρουσιν ὡς πρὸς τὴν σημασίαν]. 'Η κυρία σημασία εἶναι θεομαίνω, περιποιοῦμαι, εἴτα δὲ εύνοῶ καὶ ἡ τελευταία αὗτη σημασία ἥγαγεν εἰς τὴν σύνταξιν τοῦ faveo μετὰ δοτικῆς.—'Ἐν τοῖς συμπλέγμασι νὔρ-, νὕτ- τὸ δ τὸν 2ον αἱ. π.Χ. [κυρίως περὶ τὰ μέσα τοῦ 2ον αἱ. π.Χ.] ἐτράπη εἰς ἃ. Παλαιότερα εἶναι [πρβλ. 'Ἐννιον, Πλαῦτον, Τεφέντιον κ.ἄ., 'Επιγραφὰς ἀρχαιοτέρας] τὰ vorto [vorsus, advorsum], voster [ἔξ οὖν τὸ γαλλ. vōtre], voto [Vortumnus κ.ἄ.] νεώτερα τὰ verto [versus, adversum], vester, veto [Vertumnus κ.ἄ.]. [Ἐνδοηνται ὅμως ὡς ἀρχαῖσμοὶ ἐν μεταγενεστέραις ἐπιγραφαῖς τύποι διὰ τοῦ ο, ὡς advorsus, advorsarium παρὰ τὸ aversum καὶ τύποι (ἐν C.I.L. I<sup>o</sup> 584 τοῦ 117 π.Χ.) ὡς controvorsiēs, controvorias παρὰ τὸ controversis. 'Η λ. dīvortium 'διαζύγιον' ἀντὶ τοῦ φωνητικῶς σπανιωτέρου dīvertium παρὰ Κικέρωνι ([καὶ Πλινίφ τῷ πρεσβυτέρῳ?]) Att. 5, 20, 3 divortio, epist. 2, 10, 2 divortiis [Plin. nat. 7, 186 divorti G. cum P (H), ἀλλὰ νῦν diverti]) καὶ ἐν 'Επιγραφαῖς θεωρεῖται ἀρχαῖσμός, εἰσαχθὲς εἰς τὴν Κοινὴν ἐκ τῆς νομικῆς γλώσσης. 'Ιδ. Niederm. § 28 — γεομ. ἔκδ. § 29 τέλ.].

**§ 51.** 'Ἐνια σύμφωνα καὶ ἰδίᾳ 1 [/*praepalatalis*/] δὲν ἐμποδίζουσι τὸν διόπηχον χρωματισμὸν τῶν ἑκατέρων αὐτῶν φωνηέντων [τ.ἔ. τὴν ἀναδρομικὴν ἀφομοίωσιν]. Τὸ πρὸ αὐτῶν φωνῆν — σχεδὸν πάντοτε τὸ ἃ — χρωματίζεται κατὰ τὸ ἐπόμενον φωνῆν λεπτὸν (ἀνοικτὸν) ἢ ἀδρὸν (κλειστόν).

36. Σ.Μ. [Τούτοις πρόσθετες avillus (= agnus recentis partūs Paul. F. 14, 7 ἐκ τοῦ ovíllos (ὑποκορ. τοῦ ovis, Ἑλλ. ὅfis), favilla = τέφρα (ἐκ τοῦ \*fovilla παρὰ τὸ fóveo θάλπω, θεομαίνω).]

Δι' ὁ λέγεται *volo* παρὰ τὸ \**velo*, ἀλλὰ *velim* [διότι τὸ 1 τοῦτο μετὰ τοῦ ἀκολουθοῦντος ι καθιστῶσι τὸ 1 *velare* δηλ. *postpalatale*]. ὅθεν λέγεται [*oleum*] *olīva* ἐκ τοῦ [\**έλαιον* \**olaivon* > \**oleivom*] ἔλαιον [*\*olaiva* > \**oleiva*]. Τὸ ἐπόμενον α χρωματίζει τὸ προηγούμενον ε ἀδρὸν π.χ. ὄλαια, ἔπειτα γίνεται ι δι' ἔξασθενώσεως τῆς διφθόγγου [ἥτοι τὸ αι διὰ τοῦ ει καταλήγει εἰς τὴν μονοφθογγικὴν προφορὰν ι] κατὰ τὰ ἐν § 43 εἰρημένα [\*\*\*\*]. Ἡ λέξις *homo* [ἀρχ. αἰτ. *homōnem* *Enn. ann. 138*] ἥτοι κατ' ἀρχὰς [εἰς τὴν ἀρχ. Λατινικὴν] *hemo* [πρβλ. *Paul. F.* 89,8. 100,5 *homōnem hominem dicebant*] (πρβλ. *nēmo* παρὰ τὸ \**nē-hēmo* § 8\*\*). Τὸ *bonus* ἥτοι ἐν παλαιοτάτοις *χρόνοις dñenus* (πρβλ. § 23), καὶ τὸ ἐπίσημα *bene* δεικνύει σαφῶς τίνι τρόπῳ τὸ φωνῆν τῆς πρώτης συλλαβῆς ἔξασθενήθη ἐκ τῆς δευτέρας. Ἐὰν τὸ φωνῆν τῆς ἀτόνου συλλαβῆς είναι i (§ 41), τρέπεται συνήθως εἰς ӯ πρὸ τοῦ 1+ἀδρῷ φωνήντι [-lo- -la-] : *famulus* [οἰκέτης ἀρχ. λατ. *famil* *Enn. ann. 312. Lucr. 3, 1035, πρβλ. δσκ. famel] – *familia*, *sedulo* [\**sed dolōd*] (§ 62) <sup>91</sup>.*

§ 52. Πᾶσαι αἱ [βραχύφωνοι] δίφθογγοι τείνουσιν ἐν τῇ Λατινικῇ εἰς ἀπλᾶ φωνήντα [τ.ἔ. εἰς ἀπλοποίησιν, εἰς μονοφθογγισμὸν κατ' ἔξασθενω-

\*\*\*\* Καὶ τὸ 1+ ἐπόμενῳ συμφώνῳ χρωματίζει φωνῆν ἀδρόν. Τὸ γ' ἐν. πρόσ. τοῦ *volo* ἥτο ἀρχικῶς \**velt* ἐξ οὗ [διά τοῦ *volt* ἔγινε] *vult* [πρβλ. καὶ β' πλθ. *voltis* – *vūltis*, ἀπερ κατὰ τὴν περίοδον τῆς ἐλευθέρας πολιτείας – τῆς ἄλλως κακῶς λεγομένης δημοκρατίας – ἐγάραντο *volt* – *voltis*] (§ 50). Τὸ *insulto*, *insulsus* ὡς σύνθετα τοῦ *salto salsus* κατὰ τὴν ἑρθεῖσαν ἀντέρω (§ 43 τελ.) ἔξασθενώσιν τῶν ἐπιτόνων φωνητῶν ἐπρεπε νὰ εἰναι \**inselto* \**inselsus*. Τὸ u τοῦτο προήλθεν ἐκ τοῦ ἀκολουθοῦντος 1+ συμφώνῳ. 'Αλλὰ τὸ διπλοῦν II [§ 50 ὡς ἀεὶ *palatale*] δὲν ἀλλοιοῖ τὸν χρωματισμὸν τοῦ πρὸ αὐτοῦ φωνήντος : *velle*, *vellem*, [excellere]. Πρβλ. *vello* 'τύλω' ἀλλὰ *vulsus* 'τετλμένος'.

37. Σ.Μ. [Κυρίως ἐν μεσαίᾳ ἀνοικτῇ συλλαβῇ (τ.ἔ. ἀκολουθούμενή ὡρ' ἐνὸς ἀπλοῦ συμφώνου πλὴν τοῦ r, π.χ. *Falisci* [\**Falisi*] – *Falerii* (πρβλ. καὶ *cini* – \**cini*-*cineris*, *pulvis* – \**pulvis* – *pulveris*, *legifer* ἀλλὰ *legētrupa* 'δ παρανομῶν') τὰ βραχέα παλαιὰ φωνήντα (-a-, -e-, -o-) πρὸ μὲν τοῦ 1 *velaris* (ἥτοι πρὸ ὑπεροικοῦ τοῦ ὑπισθίου οὐρανίσκου, τοῦ -li- § 51) γίνονται i, πρὸ δὲ τοῦ 1 *palatalis* (ἥτοι πρὸ ὑπεροικοῦ τοῦ ἐμπροσθίου οὐρανίσκου + ἀδρῷ φωνήντι, τ.ἔ. -la-, -lo- § 51) γίνονται u, π.χ. *Sicilia* ἀλλὰ *Siculos* – *Siculus*, *similis* (\**sem-ilis* πρβλ. δμαλὸς) ἀλλὰ *simulo*, *exilium* ἀλλὰ *exulare*, *Catilina* (sc. *caro* 'χοίρειον κρέας' πρβλ. καὶ *Canīna* ἐπων. τοῦ Γ. *Klaudίου*, *Porcīna* ἐπων. τοῦ Μ. *Aīmiliōn* Λεπίδου) ἀλλὰ *catulus* (\**catełos* 'σκύλας'), *neφέλη* (\**nebhela*) ἀλλὰ *nebula*, *porcellus* (ὑποκρ. τοῦ \**pórcelo s*) ἀλλὰ *porculus*, \**hortelo-s* – *hortulus*, (\**stimo-s* 'αἰχμηρός' \**stimolo-s*) – *stimulus* 'κέντρον'. \**sēd* *dalo* – *sedulo* (παρὰ ταῦτα ὡμος *incola*, *agricola* ἐξ ἀναλογίας πρὸς τὸ *colere*) πλὴν ἐάν πρὸ τοῦ -ol- ὑπάρχῃ φωνῆν ἦν π.χ. *filiolus*, *alveolus*, *lineola*, *viola* (\**fiōn*), *parvolus*. 'Ἐν δανείοις λέξεσι τὸ ἀρχαῖον -a-, -e-, -o- τρέπεται πρὸ τοῦ -la- -lo- εἰς -u- π.χ. *κραιπάλη* – *crapula*, *σκυτάλη* – *scutula*, πάσσαλος – *pessulus*, *Σικελὸς* – *Siculus*, *σκόπελος* – *scopulus*, *φαινόλης* – *paenula*, ἐπι-

σιν τῶν προτατικῶν φωνηέντων]. Ἡ δίφθογγος αἱ εἶναι ἡ μόνη ἥτις παραμένει διαρκέστερον [προβλ. aut, autem, augeo κλπ. αῦτε, αὐξώ κλπ.]. ἀλλὰ παρὰ τὸν μετὰ τῆς διφθόγγου αὐ τύπους ἀπαντῶσιν [ἥδη ἐνωρὶς ἔξ αιτίας δημώδονς προφορᾶς] καὶ οἱ μετὰ τοῦ δ, ὡς cōtes παρὰ τὸ cautes, explōdere παρὰ τὸ applaudere (προβλ. γερο. explodieren παρὰ τὸ applaudieren), plōstrum παρὰ τὸ plastrum, [clōstra παρὰ τὸ claustra, olla, ὅλα παρὰ τὸ aulla, aula, cōra παρὰ τὸ caupa], Clōdius παρὰ τὸ Clau-dius [Claudus], [lōtus παρὰ τὸ lautus' προβλ. καὶ ospicatur παρὰ τὸ auspicatur]. Ἡ δημωδεστέρα αὕτη μεταβολὴ [ἥδη ἐνωρὶς ἀρξαμένη] ἐπήνεγκε, [καὶ παρ' αὐτοῖς ἔτι τοῖς ἀνεπτυγμένοις], καὶ ἀντίστροφον χρησιν τοῦ αὐτὸν τοῦ δρυῶς ἔχοντος [ἀρχαίου] δ. Οὕτω εὑρηται ausculum = osculum, aurīga [παρὰ τὸ ὄρīga Varr. r. r. 2, 7, 8. 2, 8, 14 καὶ Schol. "Ιουθεναλίου 6, 345"]<sup>80</sup>. Τὸ ou, τὸ ἐκ τοῦ eu (§ 48) καθὼς καὶ τὸ ἀλλοθεν προελθόν ἐκ συγκοπῆς τοῦ i ἐκ τοῦ oví (προβλ. καὶ αὐτὸν εὐ avr, § 42) δύνεν εἶτα ñ, π.χ. \*pou(i)per>\*pouper>nūper (§ 78). Παρὰ τὸ ñ ἀπαντᾷ καὶ δ ἀντὶ ou (nōnus [ἀντὶ \*nūnus] ἐκ τοῦ \*nóvenos § 59,1)<sup>81</sup>. Ἐκ τῶν εἰς

στολὴ - epistula (δρῦθρ. ἡ epistola), ἀμφίπολος (\*am(bi)colo-s) - ancillus. Παρὰ τὰ εἰρημένα ὅμως παραμένει Ἡ καὶ δὲν τρέπεται εἰς οὐ ἐν τῷ aquila, aquilus (aqua), mūtilus, pūmīlus, rutilus, sibīlus, διότι τὸ Ἡ τούτων εἶναι ἀρχικόν, ἀπε παλαιὰ κληρονομία (ώς ἐν τῷ stilus, ἴνδηρο. \*stilo - stīlo) καὶ διά τούτο μένει ἀμετάβλητον (Niederm. § 15, 2, γερο. ἔκδ. καὶ γαλλ. ἔκδ. § 15 σ. 33). Ἀμφίβολος εἶναι ἡ φύσις τοῦ 1 πρὸ τοῦ ē (ἄν δηλ. εἶναι 1 velaris ἢ 1 palatalis ἢ καθ' ἀ διέκρινον οἱ 'Ρωμαῖοι 1 exilis ἢ 1 pinguis). Τὸ u τοῦ Herculēs καὶ adulēscēns φαίνεται ὅτι προϊῆθεν ἀλλος ἢ ὃς ἀνέμενε τις ἀπὸ 1 velaris (Schmalz § 101 σ. 118 id. ὅμως καὶ Meill. - Vendr. § 110 σημ.). Τὸ pestilēns (κατὰ τὰς εἰς -ēns μτχ.) παραγέται ἐκ τοῦ \*pestilentus (κατὰ ἑτεροχωλισίαν ἐκ συγκοπῆς) προβλ. τοῦ Kātōνος pestilenta loca κατὰ τὸ silentia loca τοῦ Λαυβίου (i. Schmalz § 172, σ. 229 κ. § 181 σ. 259]).

88. Σ.Μ. [Οὕτω τὸ γνήσιον καὶ ἀρχικὸν plōdo, ὡς δεικνύουσι τὰ σύνθετα ex-plōdo, dis-plōdo (ἄπειρ ἐπὶ προήχοντο ἐκ τοῦ plāudo θάτη ἔπερπεν ἐν συνθέσει νὰ εἶναι ex-plūdo κλπ. ὡς clāudo - conclūdo, exclūdo § 43), ἔγινε plāudo. Τὸ αὐτὸν ἵσως συνέβη ἐν τῷ ausculum ἀντὶ osculum, aurīga (ἐκ τοῦ aureae ἀντὶ ōreae (sc. habēnae 'δ ἐπὶ τοῦ στόματος χαλινός, τὰ ἡνία') + īga τοῦ ago (προβλ. aureax Paul. - F. 8, 5 ἀντὶ \*aure-ag-s εἰ καὶ ἡ μακρότης τοῦ Ἡ ἐν τῇ παραληγούσῃ παρέχει πρόγματα), austia (C.I.L. I<sup>o</sup> 2216) ἀντὶ ōstia (προβλ. κ. ōstia θ. 'Ωστία, τὸ ἐπίνειον τῆς 'Ρώμης). Χαρακτηριστικὸν τῆς συγχύσεως τῆς προφορᾶς τοῦ δ καὶ τοῦ αὐτοῦ τὸ ἀνέδοτον, τὸ ὑπὸ τοῦ Suetonius ἀναφερόμενον, διὰ τὸ Flaurus ἀντὶ Flōrus (Suet. Vespr. 22). Schmalz § 59. Meill. - Vendr. § 182. Niederm. § 34, γερο. ἔκδ. § 35. Χατζ. Γλωσσ. Μελ. A', 523. 'Ασαδ. 'Av. B' 252].

89. Σ.Μ. [Τοῦτο συμβαίνει ἐν τῷ συμπλέγματι π.χ. -ove- (-ovi-) λέξεων ὑπερδισυλλάβων μεταξὺ συμφώνων διὰ συναιρέσεως τοῦ -oo- εἰς -ō- ὡς nōnus (ἐκ τοῦ \*nōven-οs [προβλ. noven καὶ novem § 59, 1] \*no(v)o-nos nōnus (προβλ. καὶ Nōnēa 'Νῶναι' ἡ ἐνάτη πρὸ τῶν Εἰδῶν ἡμέρα), contio (ἐκ τοῦ \*co-ventio), mōtus (ἐκ τοῦ \*mōvetus \*mōvi-tus κατὰ τὸ moneo - monitus, habeo - habitus)].

i = [βραχ] διφθόγγων ἡ εἰ γίνεται Ἡ (ελλ. δείκ-γυ-μι – deic-o – dīc-o [δσκ. deíkum = λέγειν<sup>40</sup>, δι' ὁ καὶ ἀντιστρόφως ἐν αὐτοῖς ἔτι τοῖς χρόνοις τῶν αὐτοκρατόρων συχνάκις ἀπαντᾶ εἰ ὡς γραφή τοῦ Ἡ<sup>41</sup>. Ἡ δίφθογγος ὅτι, ἀνθ' ἥς γράφεται καὶ οε, ἡ πλοποιήθη εἰς ᾧ : moenia – munīre, poena (ελλ. ποινὴ) – pūnīre, impūnis<sup>42</sup>. Μετὰ ἀρχικὸν τὸ παρατηρεῖται [ἀρχαιό-

40. Σ.Μ. [Ἡ παλαιὰ δίφθογγος εἰ εὑρηται γενικῶς ἐν ἐπιγραφαῖς μέχρι τοῦ μέσου τοῦ 2ου αἰ. π.Χ. (S. C. Bacch. I<sup>o</sup> 581 [τοῦ 186 π.Χ.] deicerent, exdeicatis, ceivis ἀλπ. παρὰ τὸ ἀρχαῖον Ἡ, πρβλ. S. C. Bacch. ἔ.ἄ. veniūrent, audīta, Latīni (γεν. ἐν.), scriptum (τριζ), πιθανῶς οὕτω προερέφετο ἔτι ἐπὶ Πλαύτου πρβλ. ἐπίσης ἐπιγρ. τοῦ Μομμίου (146/145 π.Χ. ἐν C.I.L. I<sup>o</sup> 632) cogendei dissolvendei τοι ut facilia faxseis. Ἡ ἀπλοποιήσις τέλος τῆς ἰστορικῆς γραφῆς εἰ (διὰ τοῦ κλειστοῦ Ἑ [S. C. Bacch. conpromesisse, conprōtēsisse, conprōtēsissime, comprōtēsissē] πρβλ. ὅσα λέγει ὁ Varr. r.r. 1, 48, 2 καὶ 1, 2 περὶ τοῦ spica - spēca καὶ vēlla) εἰς Ἡ, συνετελέσθη ἐν Ἀρώμῃ κατὰ τὸν 2ον αἰ. π.Χ., οὐχ ἕττον δύμως ἀπαντᾶ καὶ πρὸς δήλωσιν ἔνδος Ἡ ἀρχαῖον ἀλλὰ μὴ προεχομένου ἐκ τῆς διφθόγγου εἰ (π.χ. audeire, ἢ. σημ. 41). Οὕτω καὶ παρ' Ἐλλησιν ἀπὸ τοῦ τέλους τοῦ 4ου αἰ. π.Χ. καὶ ἔησες ὁ κλειστὸς φθόγγος Ἡ, κλειστότερος γενέμενος, συνέπεσε τῷ μακρῷ Ἡ, π.χ. πολειτείαν, Νεικόλαος, Τειμαγόρας, Δημονείκους ἀλπ. (καὶ ἀντιστρόφως ἵς ἀντὶ εἰς) ἔως οὖ ἐπεκράτησε τὸ ἔθος νὰ παριστάνεται τὸ μακρὸν Ἡ διὰ τοῦ ει (ἱ. σημ. 41)].

41. Σ.Μ. [Ἡ συνήθεια αὗτη, ἔχουσα τὴν ἀρχὴν ἀπὸ τῆς Lex repetundarum (C.I.L. I<sup>o</sup> 583 τοῦ 123/122 π.Χ.) ἔνθα ὑπάρχει ἡ γραφὴ εἰ ἀντὶ τοῦ παλαιοῦ μακροῦ Ἡ π.χ. audeire... (ἀντὶ audire) (πρβλ. καὶ Lex agr. τοῦ 111 π.Χ. ameiciatam), γίνεται συχνὴ κατὰ τοὺς ἐπομένους αἰώνας (πρβλ. τὴν ἔξ 9 στίχων ἀκροστιχίδα CAPTEIVEI γραμματικοῦ τινος τῆς β' π.Μ. ἐπανονταετηρίδος ἐπιθυμοῦντος, ὡς φαίνεται, διὰ τῆς γραφῆς εἰ ἀντὶ Ἡ νὰ προσδώσῃ εἰς τὸ argumentum τῶν Captivi τοῦ Πλάύτου τὸν γλωσσικὸν χρωματισμὸν τῶν χρόνων τοῦ Ἀκκίου. Τὸ αὐτὸ δυμβαίνει κατὰ τοὺς Ὀρωμαϊκοὺς χρόνους καὶ παρὰ τοῖς Ἐλλησιν ἀπὸ τοῦ 2ου αἰ. π.Χ. καὶ ἔκει ἔνθα μόνον τὸ Ἡ ἐτυμολογικῶς ἀνήκει, π.χ. Εὔρειτίδης, Σαλαμεῖνος, φιλόνεικος, Καφεισόδοτος, πεπίω, γείνομαι, γεινόσκω, νείκη, σείτος, τειμάς, πολειτης κ.τ.τ. Ἡ καινοτομία αὗτη διδάσκει πολλάκις ἡμᾶς τὴν προσῳδίαν τοῦ Ἡ χωρίς διὰ τούτου νὰ σημαίνῃ καὶ μεταβολὴν τῆς προφορᾶς του εἰς δίφθογγον ει (Χατζειδ. Ἀκαδ. 'Αν. B, 205 κ.ἄ. Meill. - Vendr. § 179. Schmalz § 56 τελ. καὶ § 57. Niederm. § 29 κ. γερμ. ἔκδ. § 30)].

42. Σ.Μ. [Τῆς παλαιᾶς διφθόγγου οἱ, μολονότι αὗτη ἐπὶ τῶν χρόνων τοῦ Πλαύτου είχεν ἡδη τραπῆ (διὰ τῆς μεταβατικῆς βαθμίδος οε) εἰς ᾧ, παρὰ ταῦτα ἡ ἰστορικὴ γραφὴ οἱ (πρβλ. coiraveront, loidos = lūdōs ἐν C.I.L. I<sup>o</sup> 364 τοῦ β' ἡμίσεος τοῦ 3ου αἰ. π.Χ., ἐπίσης τῶν αὐτῶν περ. χρόνων τὸ οινο = ūnum, ploirume = plūrīmi ἐν C.I.L. I<sup>o</sup> 29) παρέμεινεν, lōdīa ἐν ἐπιγραφαῖς ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ λογοτεχνίᾳ μέχρι τοῦ τέλους ἔτι τῆς ἐλευθέρας πολιτείας. Οὕτως εὐρίσκομεν ἐν παλαιοτέραις καὶ νεωτέραις ἐπιγραφαῖς οἱ, οε, ὡς π.χ. oinvorsei = ūniversi καὶ comoinem = comūnem ἐν S. C. Bacch. τοῦ 186 π.Χ. = C.I.L. I<sup>o</sup> 581, oitile = ūtile (C.I.L. I<sup>o</sup> 586 τοῦ 160 π.Χ.), coiravere = cūraverunt (C.I.L. I<sup>o</sup> 677 τοῦ 106 π.Χ.), loedos = lūdōs (C.I.L. I<sup>o</sup> 678 τοῦ 106 π.Χ.), coeravere (C.I.L. I<sup>o</sup> 672, 2232 τοῦ 112 π.Χ. καὶ 113 π.Χ.), oeti = ūti (C.I.L. I<sup>o</sup> 756 τοῦ 58 π.Χ.), moerum = mūrum (C.I.L. I<sup>o</sup> 1216), moer(um) (C.I.L. I<sup>o</sup> 770 τοῦ 51 π.Χ.) πρβλ. ὠσαύτως Plaut. Bacch. 926 moenītum = mūnītum (ἐπ. Varr. 1.1. 5, 141 moenītus = mūnītius), Acc. 347

τερον] εἰ καὶ εἴτα Ἡ (vīnum<sup>43</sup>, vīdī, vīcus, Fōīnos, Fōīda, Fōīkos. Τὸ

R. moeros, Lucr. 4, 220. 6, 916 moerorum, Verg. Aen. 10, 24. 11, 382 moerorum (ώς διαιτοῦ καὶ ὁ Σέρβιος), Varr. 1.1. 5, 141 Moerus καὶ moenere (πρόβλ. Lucr. 1, 29 moenera = mūnera), Paul. - F. 183 oenigenos = unigenitos, Cic. leg. 3, 6 ploeres ploera, αὐτ. 9 oenus, αὐτ. 4, 10 coerari, oesus (παρὰ τὸ utier ἐν 100 π.Χ.). Εὑρηται δὲ καὶ ἐκ παραλλήλου τὸ οἰ-οε-ῆ ἐν τῇ lex agraria τοῦ 111 π.Χ. (C.I.L. I<sup>3</sup> 585 π.χ. οίνα (ἀφαι.), moincipio, oetantur, curator, unius. "Ιχνος τῆς μεταβατικῆς βαθμίδος (ὅς) διαιραίνεται ἐν τῷ coraveron (ἀντὶ \*coisavisont (ἐν ἐπιγρ. τῆς Πραινεστοῦ C.I.L. I<sup>3</sup> 59) ἔνθα τὸ οἱ κατέληξεν εἰς ὅς ὡς ἐν τῇ Ὁμβρικῇ). Τὸ πῶς ἔγραφεν ὁ Πλαύτος τοιαύτας λέξεις δὲν ἔξετάζεται ἐνταῦθα, ἀλλὰ ἐκ τοῦ λογοπαιγνίου αὐτοῦ (Bacch. 129): non omnis aetas, Lude, ludo convenit εἶναι δῆλον ὅτι ἡ προφορά περὶ τὸ 190 π.Χ. (ὅποτε, ὡς γνωστόν, συνέθεσε τὰς τελευταῖς κωμῳδίας τοῦ) μεταξὺ τοῦ lūdus καὶ Ludus 'Λυδός' (διότι Lydus δὲν ἦτο τότε δυνατὸν νὰ γραφῇ οὕτω, διότι τὸ γράμμα γ τὸ δὲν εἰλεν ἀκόμη εἰσαχθῆ εἰς τὸ ςωμ. ἀλφάβητον πρόβλ. καὶ τὴν τῶν τότε χρόνων γραφὴν τῶν λλ. turanne, symbolum (ἐν τῷ Ἀμβροσιανῷ παλιμψήστῳ ἐν τῷ Pseud. 652. 703. 716. 717) καὶ περαιτέρῳ trutina τρυτάνῃ, culagna κυλίχνη, cumpīnum 'κύμινον' καὶ ἐν νομίμασιν Aegupto, Olin(mpio) τοῦ 28/27 π.Χ. Μετά ἀρχικὸν χειλικὸν σύμφωνον (ἄγκον) ἡ μετά τὸ f ἡ μετάβασις τοῦ οι (διὰ τοῦ οε) εἰς π ἑκολύτετο, ἐκτὸς ἐάν ἡ ἀκολουθούσα συλλαβὴ εἰλεν i, π.χ. Poenus (πρόβλ. Φοίν-ικες) ἀλλὰ Pūnicus, poena (ποινή) ἀλλὰ pūnio, ipnūne (πρόβλ. κ. impoene Cato or. frg. 2, 21), foedus 'συνθήκη, σπονδαί' (παλ. ἀφ. foīdere Ἑλλ. πέ-ποιθ-α, S. C. Bacch. foideratei ἐν C.I.L. I<sup>3</sup> 581 τοῦ 186 π.Χ.) καὶ foedus, a, um 'αἰσχρός, δυσειδής, ἀποκρυπτικός, κυρ. κακῶς δῖσων'. Τό τονεια 'περιμετρικά τείχη (περιτειχίσματα) τῆς πόλεως' ὅμως παρέχει πρόγαματα (διότι κατὰ τὰ εἰρημένα ἔδει νὰ τραπῆ εἰς \*munia τῆς αὐτῆς ὁίζης ὃν πρός τὸ mūros 'τοῖχος' [ἐπιγρ. Καπύνης τοῦ 135 π.Χ. ἐν Ephem. Epigr. VIII, p. 123]). 'Αφά γε, ἐσχηματισθή, ὡς φρονοῦσι, κατ' ἀναλογίαν τοῦ pūnire: poena = mūnire: moenia ἐπιτυγχάνον ταύτοχρόνως οὕτω καὶ τὴν μὴ σύγχυσιν πρός τὸ mūnia 'ἔργα, καθήκοντα'; 'Υπολειπεται νὰ γίνη λόγος ἐνταῦθα περὶ τῶν λλ. moechus, coetus coepio. Τὸ moechius 'μοιχὸς' δὲν ἡκολούθησε τὰ ἄνω λεχθέντα (δηλ. δὲν ἔγινε \*mūchus), διότι διέσωσε τὸ μ οιχὸς τοῦ διοίου εἶναι μία βιβλιακὴ μεταγραφὴ (moikhós). 'Ἡ δευτέρᾳ λέξις δὲν εἶναι προϊὸν γνησίας διφθόγγου coetus 'σύνοδος' ἀλλὰ προέρχεται ἐκ συναιρέσεως (ἐκ τοῦ \*cō-ītus [πρόβλ. καὶ ἐπὶ ἄλλης σημασίας cō-ītus 'συνουσία']). Τέλος ἡ τρίτη λέξις coepio, -ῆτε προέρχεται καὶ αὐτὴ ἐκ συναιρέσεως γενομένης ἐν χρόνῳ προγενεταῖτο τοῦ Πλαύτου (\*cō-īpīo ἐξ ἔσασθενώσεως τοῦ εἰς ἀχρηστίαν λίγην ἐνωρίς περιελθόντος αριο. 'Ο πρόκμ. coepi [co+ēpi τοῦ ἀγρ. apio ὡς cogo - coēgi]) δύσεν ἐν τῇ παλαιοτέρᾳ ποιήσει μετρεῖται τρισυλλάβως co-ē-pi (Plaut. Cas. 651. 701. Cist. 687. Merc. 533. Lucr. 4, 619 [ιδ. καὶ αὐτ. Lachm. N. er.], ἀλλὰ καὶ coe-pē-runt Lucr. 4, 531). Niederm. § 31, γερμ. ἔκδ. § 32. Meill. - Vendr. § 180. Schmalz § 58].

43. Σ.Μ. [Ἄλλως φρονοῦσιν οἱ Meillet. - Meltzer (i. Schmalz § 41) θεωροῦντες τὴν λ. vīnum (ὅμβρ. καὶ φαλ. vinu) μετὰ γνησίου Ἡ ὡς κοινὸν ἴταλικὸν δάνειον τύπου ἐκ μιᾶς γλώσσης Μεσογειακῆς ἡ Ποντικῆς καὶ ὅχι ἐκ τοῦ Ἑλλ. (F)οῖνος. 'Ἡ λ. vīnum (§ 5I, σημ. 43) ἐν τῇ Ἀρμενικῇ (gini) καὶ ἐν ταῖς Σημιτικαῖς γλώσσαις παρουσιάζεται ὑπὸ τύπου διάφορον τοῦ Ἑλληνικοῦ καὶ λατινικοῦ (Meill. Vendr. § 19)].

αἱ<sup>44</sup> τέλος [ἐν ἀρχῇ λέξεως] ἀντικαθίσταται διὰ τοῦ αε : laevus – ἔλλ. λαὶὸς (\*λαιϜός) [nae – ἔλλ. ναί, prae (δσχ. prai, δμβο. pre πρβλ. ἀρχ λατ. praifectos ἐπὶ χαλκοῦ ἀγγείου τῆς Καμπανίας C.I.L. I<sup>2</sup> 398) – ἔλλ. παραὶ (= πλησίον)]. 'Ο λαὸς [δηλ. τῶν ἀγροτικῶν περιοχῶν τῆς Ρώμης] ἀντὶ τοῦ αε προσέφερε τοῦτο ὡς ē [μετὰ κλειστῆς προφορᾶς, ὡς ἐάν μὴ ἦτο δίφθογγος] : prētor κλπ. Οὕτω πρέπει ἵσως νὰ ἔξηγηθῇ τὸ prēhendo ἀντὶ \*prae-hendo.

§ 53. Ληκτικὰ φωνήνετα ἐκθλίβονται, ὡς γνωστόν, ἐν τῇ ποιήσει πρὸ ἀρχικοῦ φωνήνετος τῆς ἐπομένης λέξεως. Καὶ τὸ φαινόμενον τοῦτο, ἀκριβῶς ὅπως καὶ τὸ τοῦ ληκτικοῦ m (§ 32), δὲν εἴναι οὐδαμῶς ἐπινόησις τῶν ποιητῶν, ἀλλ' ἐλήφθη ἐκ τοῦ καθ' ἡμέραν λόγου. Οὕτως ἔγινε τὸ nullus ἐκ τοῦ nē-ullus 'οὐδὲ εἶς' (πρβλ. nē-scio, nē-que) τὸ sodes 'εἴ σοι βουλομένῳ ἔστι, εἴ σοι φίλον (ἐὰν ἀγαπᾷς ή ἀγαπᾶτε, παρακαλῶ, γολλ. s'il vous plait,

14. Σ.Μ. [Τῆς διφθόγγου αι (πρόφ. μονοσύλλ. αϊ) ἡ μετάβασις εἰς αε ἔγινε πολὺ ἐνωρίς ὡς δηλοῦται ἐκ παλαιοτέρων ἐπιγραφῶν χρονικῶς οὐχὶ λίαν ἀφισταμένων, πρβλ. C.I.L. I<sup>2</sup> 7, 8, 9 (περίπου τοῦ β' ἡμίσεος τοῦ 3ου αἰ. π.Χ.) Gnaivod = Gnaeō, aidilis aide = aedem. C.I.L. I<sup>2</sup> 614 Aimirio. S. C. Bacch. (C.I.L. I<sup>2</sup> 581 τοῦ 186 π.Χ.) aiquom (παρὰ τὸ ἐν τῷ αὐτῷ aedem), haice = haec. Lex repett. (C.I.L. I<sup>2</sup> 198 τοῦ 123/122 π.Χ.) quai = quae. C.I.L. I<sup>2</sup> 616 (τοῦ 189 π.Χ.) Aetolia κλπ. 'Η διφθογγικὴ προφορά (διασωθεῖσα παρὰ τοῖς ἀνεπιγυμένοις βεβαίως μέχρι τοῦ 3ου αἰ. μ.Χ.) ἡδη ἀπό τῶν ἀρχῶν τοῦ 2ου αἰ. π.Χ. ἔξειλίχθη εἰς μονοφθογγικήν, τ.ε. εἰς ἀνοικτὸν (ē). 'Αλλ' ἐπειδὴ δὲν ὑπῆρχεν ἐν τῇ γραφῇ κατάληλον σημεῖον πρὸς δήλωσιν τοιούτου ε, διετηρήθη διὰ παντὸς ἡ ίστορικὴ γραφὴ αε ἡτις ἐχρησιμοποιεῖτο καὶ διὰ τὴν μεταγραφὴν τῶν ἐλληνικῶν διὰ μακροῦ ἀνοικτοῦ ē (η) γεγραμμένων πλ. σκηνὴ σκῆπτρον – scaena scaeptrum (Varro, 1.1, 7, 96). Τοῦ μὲν μονοφθογγισμοῦ τεκμήριον είναι τὸ ἀπό τοῦ Πλαύτου ἡδη ἐν κοινοῖς πρēhendo (καὶ ἀπό τοῦ Τερεντίου πρēndo) ἐτοῦ \*prēhendo – \*praehendo – \*praihendo, τῆς δὲ διφθογγικῆς προφορᾶς ἔχομεν παράδειγμα τὸ Caesar. Τὴν λ. ταύτην ὁ αὐτοκράτωρ Κλαύδιος ἐν τῇ ἀρχαῖῃ αὐτοῦ τάσει ἀντικατέστησε διὰ τοῦ Cai-sar (C.I.L. VI, 353) : Ti. Claudioz Drusi f. Caisar. 'Ο τίτλος ἄρα οὗτος είναι ὁ μεταβιβασθεὶς ἐντεῦθεν εἰς τοὺς Γερμανοὺς (Keisur κ. Kaiser Κάιζερ) καὶ εἰς τοὺς Γότθους (Kaisar). 'Η μονοφθογγικὴ προφορὰ τοῦ παλαιοῦ αι εἰς ἐ δὲν είχεν ἐν τοῖς ἀγροτικοῖς περιχώροις τῆς Ρώμης τὴν προφορὰν τοῦ ε ἀνοικτοῦ, ὡς ἐν τῇ πόλει, ἀλλὰ τὴν τοῦ ε κλειστοῦ, ἡτις προφορά συνέπιπτε πρὸς τὴν τοῦ παλαιοῦ ē. Κατὰ ταῦτα εὐκόλως νοοῦνται, ὅσα δ Ὁνάρδων (1.1. 7, 96 καὶ 5, 97) ἀναφέρει περὶ τοῦ Maesius – Mēsius, aedus – ēdus, faeneratrix – fēneratrix, faenisicia – fēnisicia. Διὸ ἐν μτγν. χρόνοις ἐπῆλθε σύγχυσις τοῦ κλειστοῦ καὶ ἀνοικτοῦ ε, ὡς γίνεται δῆλον ἐκ Γραμματικῶν τοῦ δου αἰ. μ.Χ. (G.L. V, p. 285, 8. VII, p. 116, 18), οὕτω εἰδοηται ἐν Ἐπιγρ. equus ἀντὶ aequus, queritur ἀντὶ quaeritur. Τὸ αὐτὸ παρατηρεῖται καὶ ἐν Ἐπιγραφαῖς προχριστιανικαῖς πλ. Cesula ἀντὶ Caesula (C.I.L. I<sup>2</sup> 376) ἐπ. pretor, questor, prefectus ἀντὶ praetor, quaestor, praefectus (ἀλλὰ καὶ ἀντιστρόφως aeius ἀντὶ eius, aeorum ἀντὶ eorum κ.τ.τ. — Περὶ τοῦ αἱ - ae - ī ἐν μέσῳ λέξεως id. § 43].

Ιταλ. *in grazia*<sup>3</sup> προηλθεν ἐκ τοῦ *si audes* (§ 52)<sup>45</sup>, τὸ *summopere magnopere* κεῖται ἐκ παραλλήλου πρὸς τὸ *summo opere*, *magno opere*. Οὗτος ἔξηγεῖται π.χ. ἡ μνημονευθεῖσα (§§ 30, 45) ἀποκοπὴ τοῦ ἐκ τῶν ἐγκλιτικῶν ἐν τῷ καθ' ἡμέραν λόγῳ τῆς παλαιᾶς κωμῳδίας, οἶον] *Vidēn* ἐκ τοῦ *videsne* [καὶ εἴτα *vidēn* (προβλ. *Verg. Aen.* 6, 779) διὰ τὸν ἱαμβικὸν νόμον § 45]<sup>46</sup>, *scin* ἐκ τοῦ *scisne* [*οὐτώ καὶ νῖστη?* – *νῖν?* *νοστῖν?* – *νοστῖν?* *audīsne?* – *audīn?* *aīsne?* – *aīn?* (ἢ γάρ; ἀλήθεια;) δηρὸς ὅμως – εἰς διατηρεῖται παρὰ τοῖς κλασσικοῖς συγγραφεῖσι. Τὸ αὐτὸ παραπορεῖται καὶ ἐν τοῖς -*pe*, -*ve*, -*ce* καὶ -*que* (§ 42) π.χ. *quiñ* (ἐκ τοῦ \**qui-ne*) *sīn* (ἐκ τοῦ \**sei-ne*, \**sī-ne*), *ēn*? (ἐκ τοῦ *est-pe*? 'εἰναι οὐτώ ;'), *seu* (ἐκ τοῦ \**sei-ve*), *neu* (ἐκ τοῦ *neve*), *ceu* (ἐκ τοῦ \**cei-ve* προβλ. ἐ-κεῖ). I. καὶ § 55 τέλ.] *ΝΑΓΝΩΣΤΗΡΙΟΝ*

#### 4. Κεφάλαιον. Τὰ φωνητικὰ φαινόμενα ἐν συλλαβικοῖς καὶ λεξιλογικοῖς συμπλέγμασι.

§ 54. Ἐκ δύο ἐφεξῆς συλλαβῶν ὁμοίων ἦ παραπλησίων ἀλλήλαις ὑπερπηδᾶται εὐκόλως ἐν ταχείᾳ συνεκφορᾷ ἢ ἔτερα [*(συλλαβικὴ ἀπλολογία)*]. Οὕτω προηλθε τὸ *Aniēnsis* ἀντὶ *\*Ani[en]ēnsis* [*Anio*, ὅπις παρὰ Ἐννίῳ ἀλλὰ *Anio*, *Aniēnis* παρὸ *Kātōni* (προβλ. καὶ *Nerio*, γεν. *Neriēnis*, *Gell.* 13, 23, 4 ἔξ)], τὸ *fastīdium* ἀντὶ *\*fas[ti]tīdium* (ἐκ τοῦ *fastus* καὶ *taedium* [προβλ. καὶ *taedulus* = *fastidiōsus* *Paul.* – *F.* 360]) (τὸ ἂντὶ αε § 43), τὸ *sēmē(n)stris* [*ἀπὸ τοῦ Varro*] = ἡμιμηνιαῖος, σπάν.) ἀντὶ *\*se[mij]-me(n)s-tri-s* [*η* *sēm[i]-mēs-tri-s* ἢ *sēm[i]mēns-tri-s*, προβλ. *terrestris*, *silvestris*], τὸ *sēmodius* ἀντὶ *sē[mij]modius* [*η* \**sem[im]odius*], τὸ *inpraesentiārum* [*impraesentiarum* (προβλ. καὶ *depraesentiārum*)] παρὰ τὸ *in praesentiā rerum* [*in praesentiā [rē]rum*] *schol.* *Bob. Cic.* p. 284, 32 *Or.*)<sup>47</sup>. Ὁμοίως τὰ Ἑλλην. : κελαινεφῆς, ἀμφορεὺς (ἀντὶ τῶν

45. Σ.Μ. [*Παρὰ Schmalz* § 98 d σημ. τέλ. ἀναγινώσκομεν ὅτι ὅλως ἀβεβαία είναι ἡ ἐρμηνεία τοῦ δημάδους τύπου *sōdēs* ἐκ τοῦ \**sī ōdes* (= *si audes*, ὡς παρὰ *Walde* φέρεται) κατὰ *Κικέρωνα* (*orat.* 154: *libenter enim copulando verba iungebant, ut sōdes pro si audes, sis pro si vis*) καὶ ἄλλους. Πάντως ὅμως ἡ ἐρμηνεία τοῦ *sōdēs* προέρχεται ἐκ τῆς ἐτυμολογικῆς σχέσεως τοῦ *audēre* πρὸς τὸ *avidus* ἐξ οὗ καὶ ἡ συνωνυμία τοῦ *audēre* (ἐν τῷ *sōdēs*) πρὸς τὸ *velle cupere*].

46. Σ.Μ. [*Παραδείγματα ἀπλολογίας* ἔχομεν ἐκτὸς τῶν *sēmodius*, *semēstris* (*ἡμιμηνιαῖος* προβλ. κ. *sēmēstris* ἔξαρμηνιαῖος ἀντὶ \**sex-mē-n-s-tri-s*) καὶ ἄλλα, οἷον: *portōrium*, ἀντὶ *\*por[ti]tōrium* (ἄλλα *portitor*, 'τελονειακὸς εἰσπράτωρ' ὡς σχετικῶς βραχύτερον, δὲν μετεβλήθη εἰς *portor*), *Restītūs*, *Restūta* ('Ἐπιγρ.') ἀντὶ *Restītūs Restītūta* (*Plin. ep.* 3, 9, 16. *Plin. nat.* 3, 14), *cōnsuētūdo* ἀντὶ \**cōn-sūē[ti]tūdo* (ἐκ τοῦ *cōnsuētus*, προβλ. *longitūdo* ἐκ τοῦ *longus*), *honestās* ἀντὶ

κελαι[νο]-νεφρής, ἀμ[φη]-φορεὺς [προβλ. καὶ ἀρνακίς, τραγῳδίδάσκαλος, ἀροδάρφη ἀντὶ ἀρνονακίς (= προβιλά), τραγῳδός διδάσκαλος, (ἀ)ρο[δο]δάρφη, ἐπίσης τὰ νεώτερα δάσκαλος, κάνοῦ ἀντὶ [δι]δάσκαλος, κά[νε]νοῦ (Χατζιδ. 'Ακαδ. 'Αν. B, 150)].

§ 55. Εἴδομεν δτι ἔνιοι τύποι προηλθον ἐκ τοῦ ἐπομένου ἀρχιτεκοῦ φωνήνετος τῆς ἀμέσως ἐπειτα λέξεως (π.χ. *viden*, § 53), ἄλλοι ἐκ τοῦ ἀρχιτεκοῦ συμφώνου τῆς ἐπομένης λέξεως (π.χ. *ac nec*, § 42 ἐδ. 2 τέλ.). Πολλάκις οἱ τοιοῦτοι τύποι ἔχονται ἐπὶ μακρὸν τῆς ἀρχικῆς θέσεώς των. Οὕτως ἐν τῇ δοκίμῳ γλώσσῃ [τοῦ Κικέρωνος καὶ τοῦ Καΐσαρος] τὸ αὐτεῖται ἀείποτε πρὸ συμφώνου, [ἄλλὰ τὸ αὐτοφεύγει δὲ μὲν Κικέρων πρὸ τοῦ c, g, q, δὲ δὲ Καΐσαρ εἴναι φειδωλὸς τοῦ αὐτοφεύγει πρὸ τοῦ q] οὐχὶ πρὸ φωνήνετος [καὶ τὸ αὐτοφεύγει πρὸ φωνήνετος καὶ τοῦ h, σπανίως δὲ πρὸ συμφώνου τοῦ c, g, q]. Ἀλλὰ προκειμένου περὶ ἄλλων τύπων ἐλησμονήθη ἐνωρίς ή ἀρχή των [τ.ἔ. ή παλαιὰ χρονίστις των] καὶ οὕτω τίθενται ἀσκέτως πρὸς τὸν ἀρχιτεκόν φθόργον τῆς ἐπομένης λέξεως. Τὸ ἐρωτηματικὸν μόριον απνε προηλθον ἐκ τοῦ at [προβλ. ἐν εὐθείᾳ ἀπλῇ ἐρωτήσει *Verg. Aen.* 6, 179 *anne putandum ist 'ἄλλ' εἴναι λοιπὸν πιστευτόν;*] καὶ τοῦ ἐρωτηματικοῦ μορίου πε (κατ' ἀφομοίωσιν τοῦ \*at-pe εἰς *anne*, § 33 [προβλ. καὶ πον-pe]). 'Οσάκις τίθεται πρὸ συμφώνου (*anne dicam*) καὶ ὑψίσταται συγκοπὴν (§ 42) καὶ κατ' ἀκολούθιαν ἀπλοποίησιν τῶν ππ, τότε ἀντὶ τοῦ \*ann dicam προφέρεται ὡς απ dicam. 'Ο τύπος ἀρα απ τίθεται κυρίως πρὸ συμφώνου [προβλ. *Verg. g.* 1, 32. 2, 159], ἀλλ' ἥδη ἐνωρίς ἐλέχθη απ eam κ.τ.τ. [προβλ. *Plaut. Truc.* 666 *anne oportuit?* *Verg. Aen.* 6, 179. 864]. 'Αντιθέτως τὸ nihilum [οῦν ή αιτ., πλὴν ἐν συνδυασμῷ μετὰ προθέσεως, σπανιωτάτη *Cic. Caec.* 95] προηλθον ἐκ τῆς πρὸ φωνήνετος θέσεώς του (π.χ. *nihil[um] adfero* § 32) ἀλλ' εἴτα ἐτίθετο καὶ πρὸ συμφώνου (*nihil fero*). Τὸ αὐτὸν λεκτέον περὶ τῶν οὖσιαστικοποιηθέντων ἐπιθέτων εἰς -al, -ar (*animale illud – animal illud*, § 53 εἴτα δὲ καὶ *animal saevum*). "Άλλοι τινὲς τύποι δυνατὸν νὰ προηλθον πρὸ φωνήνετος ή καὶ συμφώνου. Οὕτω τὸ hic, huic, hunc ἀντὶ hice, huice, hunce (προβλ. *hosce, hasce*), dīc [*addīc*], dūc [*addūc, abdūc*], fac [<δ Πλαύτος χοησιμοποιεῖ καὶ dīce, dūce, face, δ Τερέντιος fac καὶ face] [*Lucil.* 890]

\**hones[ti]tās* (ἐκ τοῦ *honestus*), *porticula* ἀντὶ \**porticu-cu-la*, *arcubii* φροντὶς ἀκροπόλεως ἀντὶ *ar[ci]cubii* κλπ. 'Ιδ. *Niederm.* § 106, γερμ. ἐκδ. § 113. *Schmalz* § 159.—Τὸ *impræsentiārum* ἄλλοι ἔξηγοῦσιν δτι γίνεται ἐκ τοῦ *in præsentiā* (*h)ārūm* (*sc. rerum*) διὰ τῆς συναιρέσεως τοῦ a- (*h)ā* εἰς ā (§ 8 σημ. \*\*, § 22) ἀλλὰ δύσκολον είναι, ὡς παρετηρήθη, νὰ ληφθῇ ὑπ' ὅψιν ἐν τῇ συνεκφορᾷ ταύτῃ μόνον τὸ *harum* ἄνευ τοῦ οὐσιαστ. *rerum*].

face], ἐπίσης maledīc, τὰ ἐκ προθέσεων σύνθετα ὅμως τοῦ facio πάντοτε affice, confice, effice, perfice, ἀλλὰ calēfac (ἔνθα τὸ facio διατηρεῖ τὸ ἄ ἐν τῇ φίζῃ) καὶ inger (*Catull.* 27, 2, ἀλλὰ παρὰ Πλαύτφ Pseud 157 ingere) ἔξ ἐπιδράσεως τοῦ infer πρὸς οὖ τὴν σημασίαν συγγενεύει], fer (ἀντὶ dīce duce, face, fere κλπ. [διὰ τὸ τελευταῖον οὐχὶ δρθῶς, διότι τοῦτο οὐδέποτε εἶχε λητικὸν εἴ τις καθὼς καὶ τὸ es β' ἐν. τῆς προστακτ. τοῦ sum, δπερ ἔὰν εἶχε θὰ κατέληγεν εἰς \*ere ἢντὶ \*ese). Γυμνὸν ἄρα μένει τὸ θέμα ὡς καὶ ἐν τῷ β' πληθ. τῆς προστακτ. fer-te, es-te (πρβλ. προστ. lege - \*lege-te ἔξ οὗ legite). Κατὰ τὸ dīc, dūc, fac ἔχομεν καὶ τὸ ἀποκεκυσταλλωμένον em! (=λαβέ, πάρε, ἵδον) ἐν χρήσει ἥδη ἀπὸ τῶν Κωμικῶν μέχρι τῶν χρόνων τοῦ Κικέρωνος (κυρ. ἢντὶ τοῦ emε προστακτ. τοῦ emο ἐν τῇ παλαιᾷ σημασίᾳ τοῦ «λαμβάνειν» ἦν διετήρησεν ἐν τοῖς συνθέτοις (adimo, eximo, redimo)<sup>47</sup>, παρὰ ταῦτα τὸ μόριον age διατηρεῖ τὸ τελικὸν ε διότι προφανῶς τὸ g εἶναι ἀπαράδεκτον ὡς τελικὸν γράμμα καὶ τὸ ac σημαίνει 'καὶ' ].

47. Σ.Μ. [Niederm. § 24, σ. 65 ἔξ., γερμ. ἔκδ. § 25, σ. 52 - 53. Πλείονα περὶ τοῦ em! παρὰ Brix - Niemeyer εἰς Plaut. Trin. 3. - W. Kroll, Kleine Schriften von Fr. Skutsch σ. 120 - 121 (περὶ τοῦ em), Leipzig 1914].

## II. ΜΕΡΟΣ. ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΙΚΟΥ.

### 1. Κεφάλαιον. Περὶ τῆς ἀναλογίας.

§ 56. Αἱ λέξεις εἰναι μνημονικαὶ εἰκόνες τῶν ἀκουσθέντων καὶ ὁφθέντων, δηλ. τῶν ἐντυπώσεων τῶν αἰσθήσεων. Τὰς μνημονικὰς ταύτας εἰκόνας ἡ ψυχολογία καλεῖ παραστάσεις. Ἐπειδὴ δὲ ἐκάστη παραστασίς εἰναι στενῶς συνδεδεμένη μετὰ σειρᾶς ἄλλων παραστάσεων, ὥστε νὰ μὴ δύναται τις νὰ ἀνακαλέσῃ αὐτὴν εἰς τὴν συνείδησιν χωρὶς νὰ ἐπαναφέρῃ συγχρόνως κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἡττον καὶ τὰς ἄλλας ἔκεινας, φυσικὸν εἰναι νὰ συμβαίνῃ τὸ αὐτὸ προκειμένου καὶ περὶ τῶν λέξεων. Ἐκάστη λέξις εἰναι πολλαπλῶς συνδεδεμένη μετ' ἄλλων λέξεων, αἵτινες κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἡττον ἐπανέρχονται εἰς τὴν μνήμην ἡμῶν, δοσάκις ἡ λέξις αὕτη λέγεται ἢ ἀναγινώσκεται. Οἱ συνδυασμοὶ οὗτοι εἰναι κυρίως τριῶν εἰδῶν :

1. Στενῶς συνδεδεμέναι εἰναι πρὸς ἀλλήλας πᾶσαι αἱ λέξεις καὶ πάντες οἱ τύποι τοῦ αὐτοῦ θέματος, π.χ. οἱ τύποι *impero*, -as, -at, -amus, -are, -avi κλπ. (ἐν ἄλλαις λέξεισι πάντες οἱ τύποι λέξεώς τυνος), καθὼς καὶ τὰ παράγωγα τοῦ δήματος τούτου μετὰ πάντων τῶν τύπων των, δῆθεν *imperātor*, -ōris, -ōri κλπ. *imperium*, -ii, -io κλπ. *imperīsus* κλπ. Ἐπειδὴ ἡ σύνδεσις τούτων στηρίζεται εἰς τὸ θέμα τῶν λέξεων, καλεῖται θεματικὴ σύνδεσις. Εἰναι σαφές, διτὶ τύποι, οἷοι οἱ δήμεντες εἰναι πρὸς ἀλλήλους συνδεδεμένοι οὐ μόνον ἔνεκα τοῦ κοινοῦ θέματος, ἀλλὰ καὶ ἔνεκα τῆς σημασιολογικῆς συγγενείας αὐτῶν. Ἐν τῷ κοινῷ θέματι ἔγκειται κοινή τις θεμελιώδης ἔννοια, ἥτις βεβαίως ἐμφανίζεται κατὰ διαφόρους τρόπους, διτὲ μὲν ὡς δῆμα, διτὲ δὲ ὡς οὐσιαστικόν, διτὲ δὲ ὡς ἐπίθετον, καὶ δὴ ἄλλοτε μὲν ὡς α', β', γ' πρόσωπον, ἔνεστῶτος ἢ παρακειμένου, ἄλλοτε δὲ ὡς δονομαστική, γενική, δοτικὴ κλπ.

Κατὰ συνήθειαν δύνανται νὰ συνδέωνται καὶ λέξεις οὐχὶ τῆς αὐτῆς διέζης, ὡς π.χ. δράω – εἶδον – ὄφομαι, *bonus* – *melior* – *optimus*, *malus* – *peior*, *fero* – *tuli* – *latum* κ.ἄ.

2. Δεύτερον εἶδος στενῆς συνδέσεως εἰναι ἡ μεταξὺ λέξεων ὅμοιας λειτουργίας. Οὗτα συνάπτονται πρὸς ἀλλήλας πᾶσαι αἱ γενικαὶ καὶ δὴ ἰδιαιτέρως στενῶς πρὸς ἀλλήλας εἰναι αἱ τοῦ ἐνικοῦ, ὥσπερ στενῶς πρὸς ἀλλήλας καὶ αἱ τοῦ πληθυντικοῦ. Ὡσαύτως στενῶς συνδέονται πρὸς ἀλλήλα πάντα τὰ β' πρόσωπα τῶν δημάτων, ἐκ τούτων δὲ πάλιν ἴδιᾳ στενῶς, ὡς εἰναι φυσι-

κόν, συνάπτονται πρὸς ἄλληλα τὰ τοῦ αὐτοῦ ἀριθμοῦ, τὰ τοῦ αὐτοῦ χρόνου, τὰ τῆς αὐτῆς ἐγκλίσεως κλπ. Στενῶς πρὸς τούτοις συνδέονται πρὸς ἄλληλα καὶ πάντα τὰ δνόματα τοῦ δρῶντος προσώπου (nomina agentis — π.χ. laudator, pictor, imperator, textor, tonsor, censor, defensor κλπ.), δῆλα τὰ δνόματα δράσεως (nomina actionis), πάντα τὰ ἐπιρρήματα κλπ. Ἡ σύνδεσις αὕτη καλεῖται μορφολογικὴ ἢ λειτουργικὴ.

3. Τέλος δύνανται νὰ εἶναι συνδεδεμέναι λέξεις ἐκ τῆς σημασίας των. Οὕτω π.χ. συνδέονται πρὸς ἄλληλα τὰ χρώματος δηλωτικὰ ἐπίθετα (π.χ. πράσινος, κίτρινος, ἐρυθρὸς κ.τ.τ.), τὰ ἀριθμητικὰ ἐπίθετα, ὁσαύτως συνδέονται ίδια λέξεις ἀντιθέτων ἐννοιῶν δηλωτικαί, οἷον βιορρᾶς — νότος, χαλεπός — δάγδιος κ.τ.τ.

§ 57. Αἱ περιγραφεῖσαι συνδέσεις λέξεων καὶ τύπων εἶναι διὰ τὴν Γραμματικὴν σπουδαῖαι, ἔνεκα τῆς ἔξης αἰτίας, διότι δηλ. αἱ οὕτω συνδεδεμέναι σχηματίζονται ως οἶον τε ὅμοιαι μορφολογικῶς. Τοῦτο εἶναι ἀφ' ἕαυτοῦ φανερὸν ἐν τῷ δηθέντι δευτέρῳ εἴδει συνδέσεων. Μεγάλαι διμάδες λέξεων τῆς αὐτῆς λειτουργίας ἔχουσι πάντοτε τὰς αὐτὰς καταλήξεις (π.χ. τὸ β' ἐν. πρόσ. τοῦ ἐνεργητ. μέλλ. τῆς α' καὶ β' συζυγίας -bis, τὸ τῆς γ' καὶ δ' συζυγίας -es. Αἱ δοτ. καὶ ἀφαιρ. τοῦ πληθ. λήγουσιν εἰς -is ἢ -bus, ἀφεντικὰ nomina agentis εἰς -tor ἢ -sor κλπ.). Διὰ τὸ πρῶτον εἴδος συνδέσεως [§ 56, 1] τὸ πρᾶγμα οὐδαμῶς χρήζει δικαιολογίας· τὸ ίδιαζον τῶν θεματικῶν συνδεδεμένων λέξεων ἔγκειται βεβαίως ἐν τῷ αὐτῷ καθόλου θέματι αὐτῶν. Διὰ τὸ γ' εἴδος συνδέσεως [§ 56, 3)] δύναται τις νὰ λαμβάνῃ ώς παράδειγμα τὰ λατινικὰ χρωμάτων δηλωτικὰ ἐπίθετα ὡς gīlīus, helvus, flavus, ravus, ἢ πάντα λήγουσιν εἰς -vus.

"Ἐν τούτῳ ἔγκειται τὸ δυνατὸν τοῦ λαλεῖν καθόλου. Οὐδεὶς δύναται νὰ ἔχῃ μάθει (διὰ τῆς ἀκοῆς ἢ τῆς ἀναγνώσεως) πάντας τοὺς τύπους, οὓς ὀφείλει νὰ χρησιμοποιῇ κατὰ τὸν βίον του. Καὶ ἔκεινοι μάλιστα, οὓς πράγματι ἔχει τις ἀκούσει ἢ ἀναγνώσει, δὲν δύνανται νὰ παραμένωσι πάντες ἐν τῇ μνήμῃ. "Ἀρκεῖ νὰ κατέχῃ τις ἐν μέρος τούτων. Οὕτως εἶναι τις ἐκάστοτε ἴκανός, καὶ ἀναλογίαν γνωστῶν τύπων, ἐν περιπτώσει ἀνάγκης νὰ σχηματίζῃ καὶ νέους, οἶους δὲν ἔχει ἀκόμη μεταχειρισθῆ. Τοῦτο καταφαίνεται ἀπλούστατα κατὰ τὴν συστηματικὴν ἐκμάθησιν ξένων γλωσσῶν. Μανθάνει τις παράδειγμά τι π.χ. mensa mensae κλπ., καὶ καθ' ὅσον μανθάνει καὶ ἄλλας λέξεις εἰς -a, ἔστω καὶ μόνον κατ' δνομαστικὴν (rana, ciconia [κλπ.]), τότε συνάπτονται αἱ λέξεις αὗται πρὸς τὸ παράδειγμα ἔκεινο καὶ οὕτω δύναται τις νὰ σχηματίζῃ κατ' αὐτὸν ἐκάστην πτῶσιν τῶν νεωστὶ μεμαθημένων λέξεων. "Αλλως (μόνον οὐχὶ τόσον συστηματικῶς) δὲν ἐκμανθάνει τις τέλος καὶ τὴν μητρικὴν γλῶσσαν, καὶ δὲνηλιξ ἔτι εὐδίσκεται ἐκάστοτε εἰς τὴν ἀνάγκην κατὰ τὸν τρόπον τοῦτον νὰ σχηματίζῃ τύπους διὰ πρώτην φορὰν ἐν

τῷ βίφ του. Ἀλλὰ προκειμένου περὶ τούτου τὸ πρᾶγμα γίνεται κατὰ τὸ πλεῖστον ὅλως ἀσυναισθήτως, ἐνῷ προκειμένου περὶ τοῦ ἀρχαρίου δὲ καὶ ἀναλογίαν τοῦ mensa, -ae κλπ. σχηματισμὸς τῶν τύπων ἄλλων οὐσιαστικῶν εἰς -a συντελεῖται μόνον μετὰ σκέψιν τινά.

§ 58. Ἀλλὰ τὸ πλάττειν τοὺς τύπους, καθ' ὃν τρόπον προηγουμένως ἐγένετο μνεία, δὲν ἔπανξάνει ἀκόμη τὴν καθόλου κτῆσιν τῆς γλώσσης εἰς ὑπάρχοντας τύπους. Προσγίγνονται καθ' ὅμοιον τρόπον καὶ ὅλως νέοι τύποι. "Ολοι οἱ νεοσχηματισμοί, δι' ὃν γλῶσσά τις περιατέρω ἀναπτύσσεται, εἶναι (ἐάν δὲν λαμβάνωμεν ὑπὸψιν τὴν ἀρχικὴν δημιουργίαν τῆς γλώσσης) ἀναλογικοὶ σχηματισμοὶ στηριζόμενοι ἐπὶ τῶν μνημονευθεισῶν συνδέσεων.

"Εάν π.χ. δ. Κικέρων (Att. 9, 10, 6) ἀποτολμᾶ τοὺς νεοσχηματισμοὺς sūlātūrīo καὶ prōscrīptūrīo (= ἔφειμα τὸν Σύλλαν μιμεῖσθαι, κατὰ τὸν Σύλλαν δρᾶν, εἰς προγραφὰς προβαίνειν), ἥδυνατο νὰ τὸ διαπράξῃ ἐπὶ τῇ προϋποθέσει, διτὶ οἱ ἀναγνῶσται αὐτοῦ θά συνῆπτον τὰ νέα ταῦτα λεξιλογικὰ πλάσματα πρὸς τὰ οὖτο δὴ καλούμενα ἐφετικὰ ὅγματα (verba desiderativa, π.χ. parturīo, canturīo, cēnaturīo κ.τ.τ.) καθ' ὃν τρόπον καὶ δ. ἕδιος κατ' ἀναλογίαν τούτων εἴχε πλάσει ταῦτα. Εἰς ταῦτα ὑπόκειται μορφολογικὴ σύνδεσις.

§ 59. Ἀλλ' ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὁρθεισῶν συνδέσεων δὲν πλάττονται μόνον νέοι ἀναλογικοὶ τύποι καὶ σχηματισμοὶ ἄλλα καὶ ἀλλοιοῦνται οἱ ὑπάρχοντες τύποι.

1. Τοῦτο δύναται νὰ συμβαίνῃ ἐκ τούτου, διτὶ δηλ. ἀρχαιόθεν αἰληρονομῆσαι καὶ πρὸς ἀλλήλας συνδεδεμέναι λέξεις ἐμφανίζουσι διαφορὰς ἐν τῷ τύπῳ, αἵτινες ἀντιβαίνουσιν εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς μεγαλυτέρας δυνατῆς ἐξωτερικῆς δμοιότητος τῶν συνδεδεμένων τύπων. Ἡ λατινικὴ ἐκληρονόμησε τὸ ἀριθμητικὸν πρὸς δήλωσιν τοῦ ἀρ. 9 μετὰ τοῦ π. ἐν τέλει : \*noven, ὡς δύναται τις νὰ παρατηρήσῃ ἐκ τῶν τύπων πδηνος καὶ πδηνᾶginta [ \*noven -os, \*noven -ā -ginta, § 52]. Ἐντεῦθεν προέκυψε ποιά τις ἀντίθεσις πρὸς τὸ septem καὶ decem, ἢ ὡς ἔννοιαι ἀριθμητικὰ συνδέονται στενῶς πρὸς τὸν ἀρ. 9 (§ 56, 3). Διτὸς ὁ ἐσχηματισμὸς κατ' ἀναλογίαν τούτων τὸ πονετ.

2. Ἐπειτα δύναται ἡ φθογγικὴ ἀλλοίωσις, οὕτα περιεγράφη ἐν τῷ I. μέρει, νὰ καταστρέψῃ τὴν ὑπάρχουσαν ἐξωτερικὴν δμοιότητα συνδεδεμένων πρὸς ἀλλήλας λέξεων. Τότε ἡ ἀναλογία παραμερίζει πολλάκις τὰς ἐκ τῆς φθογγικῆς ἀλλοιώσεως προκυψάσας διαφορὰς καὶ ἀποκαθιστᾶ αὐθίς τὴν δμοιότητα. Όρασιν παράδειγμα εἴδομεν ἀνωτέρω ἐν § 21. Ἐν τῷ παραδείγματι parvōs, parvōm (δονομαστικαί), γεν. parvī, δοτ. parvō, αἰτ. parvōm, ἀφαιρ. parvō ἡ φθογγικὴ ἀλλοίωσις ἐξήλειψε τὴν δμοιότητα, μεταβαλοῦσα τοὺς τύπους parvōs - parvōm [ ἔνεκα τοῦ δ ὅπερ ἐπεται τῷ -v - ]

εἰς \*parus, parum 'Η στενὴ ὅμως σύνδεσις μεταξὺ τύπων σειρᾶς τυνος ἄγει εἰς ἔξομαλισμόν. Κατὰ τὸ parvī, parvō (καὶ parva, parvae κλπ.) ἐσχηματίσθη ἐκ νέου [ἐν τῇ γλώσσῃ τῶν λογίων] ἡ ὀνομ. parvus - parvum, ἡ αἰτ. parvum. Ὁ τύπος parus ὅλως ἀπώλετο. Τὸ parum ὅμως, ἀποσχισθὲν τοῦ συνόλου τῶν ὀνοματικῶν τύπων παραμένει ἐν χρήσει μόνον ὡς ἐπίρρημα ὡς καὶ ἐν τῷ parum-per (§ 47). Εἶναι χαρακτηριστικόν, πῶς ἐνταῦθα ἡ σύνδεσις πρὸς σειρὰν παραδειγμάτων οὐ μόνον φθογγικῶς, ἀλλὰ καὶ σημασιολογικῶς ἔχαλαρώθη. Τοὺς τύπους τούτους, οἵτινες κατὰ τοῦτον ἡ ὄμοιον τρόπον ἀπεχωρίσθησαν ἐκ τῆς συνοχῆς ὅλης τινὸς σειρᾶς παραδειγμάτων καλοῦμεν 'ἀπομεμονωμένους' [ἢ 'ἀποκεκρυσταλλωμένους', 'στερεοτύπους', 'πεπηγότας'].

3. Ἐκάστη λέξις ἀνήκει συνήθως οὐχὶ μόνον εἰς μίαν, ἀλλ᾽ εἰς πλείονας πρὸς ἀλλήλας συνδεδεμένας ὄμάδας, π.χ. τὸ flavus ἀνήκει εἰς τὴν ὄμαδα τῶν χρωμάτος δηλωτικῶν ἐπιθέτων, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν μορφολογικῶς συνδεδεμένων ὄμαδα τῶν τύπων flavus, flavī, flavo, flava κλπ. flaveo, flavesco, flavidus. Ἀλλ᾽ ἡ σχέσις αὐτῆς πρὸς πάσας ταύτας τὰς ὄμάδας δὲν εἶναι ἔξισον σταθερά. Ἡ σταθερότης τῆς σχέσεως ταύτης πρὸς ἐκάστην ὄμαδα δύναται νὰ μεταβάλλεται. Ἐν τοιαύῃ περιπτώσει δύναται ὁ τύπος τῆς περὶ ἣς ὁ λόγος λέξεως νὰ μεταβληθῇ. Ἡ λέξις π.χ. senatus ἐσχημάτιζεν ἀρχῆθεν παραδειγματικῆς ὄμάδος τῶν ὀνομάτων τῆς δ'<sup>τ</sup> κλίσεως. Ἀλλ᾽ ἡ ὀνομ. senatus συνεδέθη καὶ πρὸς τὰ εἰς -us ὀνόματα τῆς β'<sup>τ</sup> κλίσεως, ὡς π.χ. τὸ hortus κλπ. καὶ, ἔνεκα τῆς σημασίας αὐτῆς, εὐρίσκετο εἰς στενὴν σχέσιν πρὸς τὸ populus (senatus populusque). Δι<sup>τ</sup> ὁ ἥδη (π.χ. παρὰ Σαλλούστιφ [καὶ ἀλλαχοῦ]) ἀπαντᾷ ἡ κατ' ἀναλογίαν τῶν δευτεροκλίτων hortī, populi κλπ. γενικὴ τοῦ ὅρθινος ὀνόματος : senati <sup>48</sup>. [Ἄλλος ἐπίσης λόγος εὐνοῶν τὴν σύγχυσιν εἶναι διτὶ ἐν τῇ ιαπετικῇ ὑπῆρχον οὐσιαστικὰ ἔχοντα ἐν ταῦτῳ θέμα -ο/ε- καὶ -ι- π.χ. domus δόμος]. Πρὸς ταῦτα δύναται νὰ παραβληθῇ καὶ ἡ ἐν τῇ Λατινικῇ μορφολογικῇ μεταβολὴ τοῦ ὀνόματος «σχῆμα». Ὁτε τοῦτο εἰσῆλθεν εἰς τὴν Λατινικήν, θὰ ἥδύνατο νὰ κλιθῇ κατὰ τὰ ὠσαύτως εἰς τὴν Λατινικὴν πολιτογραφηθέντα ροέμα, thema, toreuma, εἰς τὴν τάξιν τῶν δόπιων καὶ ἀνήκειν ἐν τῇ Ἑλληνικῇ ὑπὸ μορφολογικὴν ἐποψιν. Ἀλλ᾽ ἡ ὄμὰς τῶν ἐκ τῆς Ἑλληνικῆς εἰλημμένων τούτων λέξεων ἦτο διλιγάριθμος καὶ ἐν τῷ γλωσσικῷ αἰσθήματι τῶν 'Ρωμαίων διλιγάτερον ἴσχυρὰ ἢ αἱ χιλιάδες τῶν θηλυκῶν ὀνομάτων τῆς α'<sup>τ</sup> κλίσεως (porta, cēna, fāma κλπ.). Δι<sup>τ</sup> ὁ καὶ

48. Σ.Μ. [Plaut. Poen 95 κ.ἄ. Ter. Hec. 735. exercitī Naev., Acc. Carm. Nelei (p. 270, IV R), gelī Lucr. 5, 205 προβλ. καὶ sumptī facere aliquid (ἔξοδεύω, δὲν οἰκονομῶ τι) Plaut. Cas. 425. Trin. 250 κ.ἄ. Lucil. 1050 M, Varr. Men. 52 κατὰ τὸ β' κλιτον compendī facere aliquid (οἰκονομῶ τι) Plaut. Bacch. 183. Persa 471 κ.ἄ., Pacuv. trag. 175. Cic. Q. Rosc. 49 κ.ἄ.].

ἡ λέξις «σχῆμα» συνήφθη πρὸς ταύτας καὶ οὕτω προοῦλθον οἱ τύποι τῆς αἰτιατικῆς schemam [Plaut. Pers. 463 R] καὶ τῆς ἀφαιρετικῆς schemā [Plaut. Amph. 117. Caec. com 76] <sup>48\*</sup>.

Ἐν τῷ στόματι τῶν λαλούντων φαίνονται αἱ μετακινήσεις αὗται ἐκ τῶν διαφόρων διάδων ὡς γραμματικὰ σφάλματα. Ἀλλὰ διὰ τῆς συχνῆς ἐπαναλήψεως καὶ διὰ τῆς ἐπεκτάσεως αὐτῶν εἰς τὴν πλειονότητα ἢ τὴν δόλτητα τῶν διμιλούντων καθίστανται αἱ νέαι συνδέσεις τῶν στοιχείων τῶν διαφόρων διάδων τοσοῦτον ἵσχυραί, ὥστε ἐπιφέρουσι λήθην τῆς ὁρθῆς χοήσεως αὐτῶν καὶ δικαίω συνηθείας — usus tyrannus — ἔξικνοῦνται εἰς καθολικὸν πλέον κῦρος.

Ἐν τοῖς ἑπομένοις κεφαλαίοις περὶ τῆς κλίσεως καὶ παραγωγῆς τὰ δηθέντα περὶ τῶν ἀναλογικῶν σχηματισμῶν θὰ ἀποτελῶσι τὴν βάσιν τῆς ἐρμηνείας αὐτῶν. Ἀναφέρομεν μόνον ὅσα εἶναι χρήσιμα πρὸς ἔξήγησιν τῶν ἀναλογικῶν φαινομένων ἐν γένει ἢ πρὸς κατανόησιν τῶν ἐτυμολογιῶν αἴτινες ἔχουσιν ἴδιαιτέραν σημασίαν [Ιδ. καὶ Χατζίδ. Ἀκαδ. Ἀν. Α' 197—231].

## 2. Κεφάλαιον. Περὶ τῆς κλίσεως.

### A. Κλίσις δνομάτων.

§ 60. Εἰς τὰ ἀνωτέρω δηθέντα παραδείγματα ἀναλογικῶν σχηματισμῶν (§ 59, 3) προσθέτομεν ἐν ἔτι σχετικὸν πρὸς τὴν γ' κλίσιν, ἐν ᾧ θέματα λήγοντα εἰς -i καὶ συμφωνόληκτα τοιαῦτα ἐπιδρῶσιν ἀναλογικῶς ἐπ' ἄλληλα πολλαχῶς. Παρὰ τὰς ἐξ ἀρχῆς γενικὰς τῶν εἰς -i θεμάτων: apī-um, agresti-um ἐσχηματίσθησαν κατ' ἀναλογίαν τῶν συμφωνόληκτων γενικαὶ apum [ἀπὸ Λιβίου καὶ ἔξης] agrestum [sēdum, capum, mensum καὶ mensium, κλπ.]. Ἀντιθέτως καὶ ἡ ἐνικὴ ἀφαιρετικὴ ἐνίων ἐξ αὐτῶν σχηματίζεται κατὰ τὰ συμφωνόληκτα εἰς -e (monte παρὰ τὸ montium). Ἐπειδὴ ἡ κατάληξις τῆς πληθ. δοτ. καὶ ἀφαιρ. εἶναι -bus, θὰ ἔπειπε ἡ πτῶσις αὗτη τῶν συμφωνολήκτων θεμάτων, οἷα τὰ τῶν δνομάτων pastor, grex κλπ. νὰ είναι \*pastor-bus, \*greg-bus· ἀλλὰ κατὰ τὴν δοτ. καὶ ἀφαιρ. τῶν φωνηνοτολήκτων (π.χ. turri-bus, monti-bus, civi-bus) κατέληξε καὶ αὕτη ἀναλογικῶς εἰς -ibus, π.χ. pastor-i-bus, greg-i-bus. Ἀπὸ τοῦδε δύναται νὰ παρατη-

48\*. Σ.Μ. [<sup>4</sup>Ομοίως καὶ κατὰ τὴν α' κλίσιν: ἐν γεν. schemae (Suet. Tib. 43, 2), schemam (Plaut.), πληθ. αἰτ. schemās (Petr. 44, 8), ἀφαιρ. schemās (Apul. met. 4, 20). Πρόλ. παρὰ τοὺς ἀρχαῖκοις καὶ ἀρχαῖζουσι συγγραφεῦσι: dia-dēmam (Pomp. com. 163. Apul. met. 10, 30), dogmam (Laber. com. 17), glau-cōmam (Plaut. Mil. 48), stigmam (Petr. 45, 9. 69, 1), syrmā (Afr. com. 64) κ.ἄ.].

οηθῆ (ὅπερ ἐν τῇ παραγωγῇ θέλομεν ἀπαντήσει συχνότερον) διτὸς δηλ. διάφοροι καταλήξεις κατὰ τὴν ἀναλογικὴν ἐπέκτασιν αὐτῶν δὲν ἀποσπῶνται ἀκριβῶς ἀπὸ τῶν τύπων, ἔξ δὲ λαμβάνονται, ἀλλὰ συνήθως ἐπιηγημέναι διὰ μέρους τυνδὸς τοῦ πρὸ αὐτῶν θέματος. Οὕτω κατὰ τὴν μεταγραφὴν τῆς ὅηθεῖσης καταλήξεως ἀπεχωρίσθη αὕτη ἐσφαλμένως : *turr-ībus, civ-ībus*.

‘H [ἀφαιρ. quiē (Afr. com. 77. Laev. frg. 10 M καὶ ἥ] αἴτ. quiem [ἐν χρήσει πρὸ πάντων ἐν τοῖς συνθέτοις requiē, requiem] παρὰ τὸ quiētem προσῆλθον οὐχὶ φωνητικῶς, ἀλλ’ ἀναλογικῶς κατὰ τὸ caedem, cladem (δηλ. κατὰ τὸ caedes : caedem [caede] = quies : quiem [quiē ἥ κατ’ ἄλλους ἐκ τῶν συνθέτων τύπων requiem, requiē] κλπ.

Τὸ δόνομα *Orpheūs* [δισυλλ. καὶ κλητ. *Orpheū*] Ὁρφεὺς ἐν τῇ Λατινικῇ τοῦ πεζοῦ λόγου μετέστη εἰς τὴν τάξιν τῶν εἰς -us δευτεροκλίτων [*Orphe-us*] γεν. *Orphē-i*, δοτ. [καὶ ἀφαιρ.] *Orphē-ō* [αἴτ. *Orphē-um*]. [*Ποβλ. Atreus* Ἀτρεύς, *Perseus* Περσεύς, *Pīraeus* Πειραιεὺς καὶ Κικέρωνα (Att. 7, 3, 10 καὶ 7, 1, 1) ἔνθα δικαιολογεῖται διότι ἔγραψεν (Att. 6, 9, 1 ἔξ δύν. *Pīraeūs*) *Piraeēa* ἀντὶ *Piraeum*] κλπ.

**§ 61.** Ἰδιορρυθμότεραι τούτων προσπίπτουσιν ἡμῖν περιπτώσεις, καθ’ ἃς κατὰ τὰς πλαγίας πτώσεις ἐπλάσθη νέα δύνομ. ἥ κατὰ τὰς πτώσεις τοῦ πληθυντικοῦ ὀλόκληρος ἔνικός.

1. Τὸ πρῶτον συνέβῃ π.χ. εἰς τὸ *Pollūx* [ποβλ. ὑποκοριστ. τύπον ἐν τῷ ἔδερῳ [\*ēd(iu)e pol(lūx)] ‘μὰ τὸν Πολυδεύκην’, ‘μὰ τὸν Δία’, ‘νὴ τὸν Δία’], δπερ ὁρμηθὲν ἐκ τοῦ δανείου ἔλλ. Πολυδεύκης κατέληξε (μετὰ συγκοπῆς τοῦ ν τῆς δευτέρας συλλαβῆς [ούσης ἐπιτόνου ἐν προστορικοῖς χρόνοις] κατὰ τὴν § 44 καὶ ἀφομοιώσεως τοῦ ld [εἰς II<sup>49</sup> Πολυδεύκης > \*Πολδεύκης > \*Poldoukēs > Poldūcēs. Πρβλ. Πραιν. Polōcēs, Ἐτρουσκ. Pultake]) εἰς τὸν [ἀρχαῖον] τύπον \**Pollūcēs* [ποβλ. Plaut. Bacch 894. Var. I. I. 5, 73], ὅθεν αἱ πλάγιαι πτώσεις] *Pollūcis*, *Pollūci*, *Pollūcem*. Αἱ τελευταῖαι τρεῖς πτώσεις ἥχουν τόσον δμοίως πρὸς τὸ *lucis*, *luci*, *lucem* πρὸς ὃν τὴν σημασίαν καὶ συνήπτετο τὸ «clarum Tynndaridae sidus» ὥστε ἐπλάσθη [κατὰ παρετυμολογίαν] καὶ ἥ [νεωτέρᾳ] δύνομαστ. *Pollux* κατὰ τὸ *lux*<sup>49</sup>. Πρβλ. *honōr* (ἀντὶ *honōs*) κατὰ τὸ *honōris*, -ōri § 29 [ποβλ. καὶ τὰ μονοσύλλ. flōs, glīs, glōs, mās, mōs, mūs, fās, iūs, ἀλλὰ *Lar* (*Lār*, *Lār*?)].

2. ‘Ο νεοσχηματισμὸς δλοκλήρου ἔνικοῦ παρατηρεῖται ὅτε μὲν εἰς πληθυντικούς, παρ’ οὓς ὑπῆρχον ἥδη ἄλλοι ἔνικοί, ὅτε δὲ εἰς τοιούτους, οἵτινες

49. Σ.Μ. [Κατ’ ἄλλους τὸ *Pollux* είναι ἐκ τῆς κλητ. Πολύδευκες. Διὰ τὴν ἀφομοιώσιν τοῦ ld εἰς II ποβλ. *mollis* ἀντὶ *molvis* (\*[ά]μαλδύς, ἀμαλδύω = ποιῶ τι μαλακόν, βλαδαρός, βλάξ, μῶλυς = ἀπαλός, μέλδω), *per-cello* (ἀντὶ *per-\*celdo*, *sallo* (ἀντὶ *\*saldo*, γοτθ. *saltan*) ἀλλὰ *caldus* (νεώτερον) ἐκ τοῦ *calidus* § 42].

ἐν γένει ἐστεροῦντο πρότερον ἐνικοῦ. Τὸ πρῶτον συμβαίνει, ὅταν δὲ ἀρχικὸς ἐνικὸς ἔχῃ ἀσυνήθεις τύπους ἢ ὅταν οὗτος διὰ τὴν σπανίαν χρῆσιν ἔξηφανίσθη ἐκ τῆς συνειδήσεως περιελθὼν εἰς λήθην. Οὕτως ἀντὶ τοῦ τύπου τοῦ μὴ συνήθους ἐνικοῦ \*iūgus [ἐκ τοῦ \*ieugos] = ἔλλ. ζεῦγος, ζεύγους, γεν. iūgeris ἐπλάσθη ὁ ἐνικὸς iūgerum, -ι κατ' ἀναλογίαν τοῦ [ἀπὸ τῶν χρόνων τοῦ Κάτωνος] πληθ. iūgera (iūgerum, iūgeribus = ἔλλ. \*ζεύγ(ο)α, ζεύγη [πρβλ. καὶ ἐν. ὀνομ. sestertium ἐκ τῆς γεν. πληθ. sestertium]. 'Ο ἐνικὸς δὲν ἦτο ἐν χρήσει καὶ κατ' ἀναλογίαν τῶν arvum – arva, armentum – armenta [κ.τ.τ.] ἐδημιουργήθη ὁ νεοσχηματισμὸς iūgerum ἀντὶ τοῦ \*iūgus [ὅπερ μαρτυρεῖται μὲν ὑπὸ τοῦ Προισικιανοῦ ἀλλὰ δὲν ἦτο ἐν χρήσει. 'Ἐπίσης fluentum [<sup>τόπος</sup> Απονήλιος] ἐκ τοῦ fluenta [οὐ. πλθ. = fluentia] Lucr. 5, 949. Verg. A 6, 327 (πρβλ. καὶ fluentisonus Catull. 64, 52)].

3. "Αλλαι λέξεις ὑφίσταντο κατ' ἀρχὰς μόνον κατὰ πληθυντικὸν (pluralia tantum), ἀλλὰ παρ' αὐτὸν ἀπέκτησαν κατ' ἀναλογίαν ἐνικὸν ἀριθμὸν ἢ τουλάχιστον τύπουν ἐνικοῦ. Τὸ δόνομα cervīces (ὅτι αὐχήν, σφέροκος) ηγεόήστει κατ' ἀρχὰς μόνον κατὰ πληθ. ἀλλὰ ὑπὸ τῶν ποιητῶν τοῦ 1. αἰ. π.Χ. ἐπλάσθη, κατὰ τὸ ἐν. coxendīx (ἰσχίον, γοφὸς) καὶ πληθ. coxendīces, ὁ ἐν. cervīx, τύπος βραχύτερος καὶ μετωικῶς εὐαρμοστότερος ἢ δὲ πληθυντικός. Τοῦτο συνήθως γίνεται εἰς δύνοματα σύνθετα, δηλοῦντα πλείονα τοῦ ἐνὸς πράγματα καὶ ἐπομένων χρήζοντα καὶ ἐνικοῦ. Οὕτω παρὰ τὰ πληθ. septem - triōnes [ἢ septen-triōnes] <sup>60</sup> οἱ ἐπτὰ ἀστέρεοις τῆς μεγάλης ἀρκτὸν, duo-vīri [οἱ δύο ἀνδρες], decem-vīri [οἱ δέκα ἀνδρες], κλπ. ἐπλάσθη καὶ ὁ ἐν. septem-trio [ἢ septen-trio] <sup>60</sup>, duovīr [δὲ εἰς τῶν δύο ἀνδρῶν], decemvīr [δεκάρχης] καὶ γενικῶς ἔχοντι μοποιήθη. – Ἡ τοιαύτη ὑποκατάστασις παραδείγματος μὴ τελείου εἰς τέλειον καλεῖται ὑπόστασις <sup>61</sup>.

§ 62. Ἀνάλογον τῆς ὑπόστασεως φαινόμενον παρατηρεῖται καὶ ὅταν ἐκ μιᾶς μονήρους πτώσεως σχηματίζεται σειρὰ διόκληρος τύπων. Ἐκ τῆς

50. Σ.Μ. [Ἐκ τῆς παλαιᾶς παραθέσεως septem-triōnes (κατὰ τὸν Varro καὶ τὸν Aelius Stilo Praeconīpūs παρὰ Gell. 2, 21 ἐξ. = ἐπτὰ βόες ἀροτῆρες), ἡτις ἔχοντι μοποιήθη πρὸς δήλωσιν τῶν ἐπτὰ ἀστέρων ἐν τῷ ἀστερισμῷ τῆς Μεγάλης ἢ τῆς Μικρᾶς Ἀρκτου, ἐσχηματίσθη ὁ ἐνικὸς ἀριθμὸς septem-trio (septen-trio), ὅταν ἡ γλῶσσα εἰχει ἀπολέσει τὸ ἀπλοῦν triō (= βοῦς ὁ τὸν σίτον ἀλοῦν) πρβλ. κ. Gell. ἐ.ἀ. 'Id. Weise § 11].

51. Σ.Μ. [Ο δρός ὑπόστασις (γερμ. Hypostase, Hypostasierung ἢ Ver-selbständigung, γαλλ. hypostase, ιταλ. ipóstasi) δηλοῦ κυρίως τὴν ὑποκατάστασιν γραμματικῆς κατηγορίας εἰς ἄλλην, π.χ. ἐκ τῆς φράσεως ἀνὰ λόγον ἐσχηματίσθη τὸ ἀνάλογος, ἐκ τῆς φράσεως pro consule ἔγινε τὸ proconsul κλπ. Οὕτω καὶ ἐκ μεμονωμένων ἐκφράσεων π.χ. ad fatim (μέχρι κόρου ἀδην) edere Plaut. Poen. 584 (πρβλ. καὶ usque ad saturitatem, usque ad satietatem, usque ad languorem Plaut.)

πληθ. δονομ. tresviri [τρεῖς ἀνδρες] θὰ ἔδυσκολεύοντο βεβαίως νὰ σχηματίσωσιν ἐνικὸν tresvir διότι βεβαίως ἐν τῷ τύπῳ tres ἡτο λίαν σαφής ἡ ἔννοια τοῦ πληθυντικοῦ. Ἀλλ' ἐπειδὴ ἡτο ἀναγκαῖον νὰ δηλωθῇ ἐνίστε καὶ εἰς μόνος ἐκ τῶν τῆς τριανδρίας, διὰ τοῦτο ἐκ τῆς γενικῆς [πληθυντ.] π.χ. C. Julius Caesar triumvirum (ἀντὶ triumvirorum, § 38 1α) = Γ. Ἰούλιος Καῖσαρ (εἰς) τῶν τριῶν ἀνδρῶν ἢ ἐκ τοῦ Caesar triumvirum est = δ K. ἀνήκει τῇ τριανδρίᾳ [Προβλ. *Cato* or frg. 40, 3 si trium virum sim], ἐσχηματίσθη ἀναλογικῶς (κατὰ τὸ vir, viri) πλήρης ὁ ἐνικός: triumvir [τριάρχης, εἰς τῶν τριῶν ἀνδρῶν], -ri καὶ πληθ. triumviri, -viris κλπ. Ὁμοίως duumvir ἐκ [τῆς γεν. πληθυντ.] duumvirum [P. Valerius duumvirum (ἀντὶ duumvirorum)]<sup>51a</sup>. Ὡσαύτως καὶ τὸ ἐπίθετον sedulus ἐλέγετο κατ' ἀρχὰς μόνον ὡς ἐπίρρομα sedulō, ἡτοι sē dolo (ἀντὶ \*sē(d) dolō) = sine dolo, § 51 τέλ. καὶ § 61 σημ. 51). Ἀλλ' ἐπειδὴ δὲν θὰ ἡτο δυνατὸν νὰ λεχθῇ hic est homo sedulo, προσῆλθε [κατὰ γραμματικὸν καὶ συντακτικὸν ἔξομαλισμὸν] ὁ τύπος sedulus, προβλ. καὶ pernox [ἀφ. pernocte, δν. πληθ. pernoctes] ἐκ τοῦ per noctem [lucere], obvius [it] ἐκ τοῦ obviam [ire], secūrus ἐκ τοῦ sē cūrā [(ἀντὶ \*sē(d) curā(d)], prōcōnsul<sup>52</sup>, prōpraetor ἐκ τοῦ prō cōnsule, pro praetore [mittitur]<sup>53</sup>. Τὸ Juppiter εἶναι κυρίως κλητικὴ (§ 48).

§ 63. Ἐν τῇ λ. triumvir ἔχομεν παράδειγμα τύπου, ἐν ᾧ τὸ μὲν α' μέλος πάγνυται τρόπον τινὰ καὶ καθίσταται ἀκλιτον, καθ' ὃν χρόνον τὸ β' μέλος γίνεται κλιτόν. Παρόμοιόν τι συμβαίνει καὶ λέγεται οὐ μόνον duodēvīgintī homines ἀλλὰ καὶ duodēvīgintī hominum, duodēvīgintī hominibus, ἀντὶ \*duorum de viginti [hominum], \*duobus de viginti [hominibus] κλπ. [Προβλ. *Plaut. Poen.* 897 quanti? (sc. emit). Duodeviginti

---

ἐπλάσθη καθ' ὑπόστασιν τὸ ἐπίρρο. affātim (ἴξ οὖ πάλιν ἐν ὑστέροις χρόνοις ἐσχηματίσθη καὶ τὸ ἀπλοῦν fatim = abundanter) προβλ. ὡμοίως praegnās (γεν. praegnātis) ἐκ τοῦ \*prai-gnā-tid \*prae-gnāti 'ἡ πρὸ γεννήσεως εὐφισκομένη, ἡ μέλλουσα νὰ γεννήσῃ, ἔγκυος', ἐπίσης sevērus ἐκ τοῦ \*sē (= sed) νέρο 'ἄνευ εὐνοίας' (προβλ. 'Ομηρ. αἰτ. Μῆρα, ήρα = προστασίαν, εὐνοίαν). Ἰδ. καὶ §§ 62, 63].

51a. Σ.Μ. [Προβλ. ἐπίσης epulōnus (καὶ ἀρχαῖως epolōnus *Paul. - Fest.* 78, 11) ἐκ τῆς γεν. πλ. triumvirum epulōnum ἐσχηματίσθη τὸ συντακτικὸς ἀπαράδεκτον triumvir epulonum (*Plin. epist.* 2, 11, 12 καὶ ἐν 'Ἐπιγρ.). Ἀντὶ τοῦ coepulōnus τοῦ Πλαύτου (Pers. 100) ἀντικαθιστῶσι τινες τὸ epulōnus].

52. Σ.Μ. [Προβλ. τὸ μτγν. (bov aīdōnōs) ex-consul, ἐξ οὗ τὸ γαλλ. *ex-ministre* κλπ. πρόφητον ὑπουργός κλπ.].

53. Σ.Μ. [Προβλ. ἐπίσης Aboriginēs (ἐκ τοῦ ab origine [incolae]), Cistiberes (ἐκ τ. cis Tiberim), supernus (ἐκ τοῦ ἐπίρρο. superne) προβλ. καὶ Antī-Cato 'Ἀντικάτων (προβλ. ἐλλ. 'Ἀντίχριστος καὶ παρεμφερῆ 'Ἀντι-λαῖς, 'Ἀντι-πατρος). Ἰδ. καὶ σημ. 62, Schmalz § 179, C 4 c γ σ. 254].

minis (ἀντὶ duobus de viginti minis), ἐπίσης Cic. Ac. 2, 128 κ.ἄ. Caes. b. Gall. 2, 5, 6, ἀλλὰ μην. ἐκλίνετο τὸ duo π.χ. Eutr. 10, 17, 2 annis mille centum et duobus de viginti fere. Sulp. Sev. chron. 1, 26, 3 annis mille centum et duobus de viginti].

### B. Συζητία.

**§ 64.** Καὶ ἐν ταύτῃ παρατηροῦνται πολλοὶ ἀναλογικοὶ σχηματισμοί. 'Αναφέρομεν δὲ λίγους Ἰδιαζόντως ἀπλούς ἢ σπουδαίους τοὺς ἔξης : Τὸ ἀπομφ. fierī <sup>64</sup> παρὰ τοὺς ἐνεργητ. τύπους τοῦ ἀμτβτ. fio (fis, fit, fiam κλπ.) εἶναι διά μόνος [ἀνωμάλως ἐσχηματισμένος] παθητικὸς τύπος [fieri ἀντὶ \*fīre [ποβλ. καὶ πρ. υποτ. fīren]], προφανῶς ἐνεκα τῆς σημασίας του κατὰ τὰ συνήθη παθητ. ἀπομφ. amari, dari, ferri.

Οἱ πρ. amābam, monēbam, regēbam, audiēbam εἶναι συνθέσεις ἐκ τῶν μτχ. amans, monens, regens, audiens καὶ τινος παρατατικοῦ fam (-bam ἐν μέσῳ λέξεως κατὰ τὰ ἀνωτέρω δημέντα § 7) <sup>65</sup> ἐκ τοῦ αὐτοῦ θέματος πρὸς τὸ fui, fore κλπ. 'Η ἐννοια αὐτῶν ἐπομένως εἶναι [συμφώνως πρὸς τὴν σύνθεσίν των] ἦν ἀγαπῶν κλπ. 'Άλλ' ἐνῷ πρὸς τὰ amābam, monēbam, συνεφώνουν τὰ παλαιὰ ἀπαρέμφατα amāre, monēre καὶ αἱ ὑποτακτικαὶ amārem, monērem, δὲν συνεφώνει πρὸς τὸ audiebam τὸ ἀπομφ. audīre οὐδὲ ἡ υποτακτικὴ audīrem. Δι' ὃ ἐπλάσθη [κατ' ἀναλογίαν] νέος τῆς δοιστικῆς τύπος audībam <sup>66</sup>, ἀπαντῶν καὶ παρὰ Βεργiliώ <sup>\*\*\*\*</sup> [ἐὰν

54. Σ.Μ. [Τὸ ἀπαρέμφ. ἥτο ἀρχικῶς fieri, Enn. ann. 15 V καὶ 17 V. Laev. (π. Gell. 19, 7, 10) καὶ ἐπειτα ἀνωμάλως ἐσχηματισμένον fierī, Enn., Plaut. κ.ἄ. 'Id. § 64].

55. Σ.Μ. [I. καὶ Meillet - Vendr. § 431].

56. Σ.Μ. [Κατὰ τὸ audībam καὶ διά μέλλ. audībo καθὼς amābo, monēbo ἐκ τοῦ amābam monēbam. Οἱ τύποι -ībam, -ībo, καίπερ ἀποφευγόμενοι ὑπὸ τῶν κλασσικῶν συγγραφέων, ἐμφανίζονται ἐξ ἀρχῆς τῆς παραδόσεως καὶ διεσώμησαν καθ' ὅλας τὰς περιόδους τῆς Λατινικῆς γλώσσης ἥτοι κατὰ τὴν ἀρχαϊκὴν περίοδον, τοὺς χρόνους τοῦ Κικέρωνος τοῦ Αὐγούστου (κυρίως δὲ εἰς ībam τύπος, διότι τοῦ εἰς -ībo τύπου ἔξαιρεσιν σχεδὸν μοναδικὴν ἀποτελεῖ τὸ lenībunt τοῦ Προπερτίου (3, 21, 32, 1σως δὲ καὶ τὸ mollībit τοῦ 'Οφατίου c. 3, 23, 19, δπερ εἶναι γραφὴ ἀρίστων κωδίκων, εἰ καὶ νῦν προτιμᾶται ἀντ' αὐτῆς ἡ γραφὴ mollīvit, l. ἐκδ. Frid. Klingner, Lipsiae MCML), ἐπίσης δὲ κατὰ τοὺς δύο πρώτους μ.Χ. αἰῶνας, παρὰ τοὺς Γραμματικοὺς (abligurībam, nutrībo, ferībo κ. ἄλλα), ὡς καὶ κατὰ τὸ τέλος τῆς Λατινικῆς Γραμματείας (aperībam, condībam, custodībo, largībor, odībis, vestībit καὶ ἄλλα). 'Id. Ernout § 234. Meill. - Vendr. § 430].

\*\*\*\* Καὶ ἐν αὐτοῖς δύναται τις νὰ παρατηρήσῃ δύοιαν πρὸς τὰς ἀνωτέρω (§ 62 ἔξ.) πῆξιν τοῦ α' συνθετικοῦ μέρους. 'Ο πλὴν. τοῦ amābam θὰ ἥτο ἀρχικῶς \*amantes bamus, amantes batis, amantes bant. 'Άλλα λημονηθέντος τοῦ α' μέρους τοῦ

μάλιστα οἱ ἐν χρήσει τύποι ἔφερον δυσκολίαν εἰς τὸν δακτυλικὸν στίχον].

Τὸν ambire εἶναι σύνθετον ἐκ τῆς παλαιᾶς προθέσεως ambi (= ἐλλ. ἀμφὶ) καὶ τοῦ ire. Ἀλλὰ τὸ ἀπόμφ. ἥχει οὕτως ὁμοίως πρὸς τὰ ἀπόμφ. τῆς δ' συζυγίας (audire κλπ.), ὡστε τὸ ambire ἐκλίθη σχεδὸν ἐξ δλοκλήρου πρὸς τὴν συζυγίαν ταύτην, διὸν οἱ τύποι ambio, ambiant, ambiam, ambies, ambiebam, κλπ. (πρὸς οὓς καὶ ambibat παρὰ Λιβίῳ [27, 18, 6], Ὁβιδίῳ [met. 5, 361], Τακίῳ [ann. 2, 19, Πλινίῳ epist. 6, 33, 3. Paneg. 12, 11 καὶ ambibatur Tac. hist. 5, 12, ambibunt Plin. nat. 8, 345. ambibit Tert. anim. 19].

Ἄξιοσημείωτον παράδειγμα ἀναλογικοῦ σχηματισμοῦ εἶναι τὸ β' πληθ. πρὸς. τῆς παθητικῆς φωνῆς εἰς -tīnī, διπερ ἔσχηματισθη ὡς ἔξης. 'Η Λατινικὴ εἰχέ ποτε παθητ. καὶ μέσην μετοχὴν εἰς -menus (-mnus) <sup>α'</sup>, ἀντιστοιχοῦσαν πρὸς τὴν ἐλλ. -menos [φερόμενος, θέμενος, λιπόμενος]. Λείψανα τοῦ τύπου τούτου εὑρίσκει τις ἐν τοῖς [οὐσιαστικοποιηθεῖσι μεμονωμένοις] τύποις fēmina <sup>α'</sup> [§ 6, σημ. \*\*], alumnus (δὲ τρεφόμενος) [καὶ ἐν δνόμασι θεοτήτων Vortumnus] (Vertumnus δὲ τρεπόμενος, [εὶς καὶ τοῦτο θεωρεῖται λ. Ἐτρουσκική], Volumnus], columna (ἥ προέχουσα, ἥ ἔξέχουσα, ἥ ἑαυτὴν ύψοῦσα, παρὰ τὴν δίζ. kel τοῦ (ex)cello), terminus [καὶ Terminus δὲ τὸν δρίων, Cato καὶ ἔξης] (παρὰ τὸ tero [πρβλ. τέρμα, τέρμων, ἵδε δῆμως καὶ Schmalz § 176 II E 1]) <sup>α'</sup> κλπ. Ἐκ τοιούτων μετοχῶν εἰς ἄς ἔξυπακούεται τὸ estis ἢ este) προῆλθον οἱ τύποι τοῦ β' πληθ. προσ. τοῦ παθητ. ἔνεστ. τῆς δριστ. καὶ προστακτ. agimini = ἀγόμενοί ἔστε, ferimini = φερόμενοί ἔστε κλπ. Ἐνεκα τῆς συχνῆς χρήσεως τῶν τύπων τούτων εἰς τὸ β' πληθ. πρὸς. τῆς παθητικῆς φωνῆς ἀπεσβέσθη ἐντελῶς ἥ συνείδησις τῆς ἀρχῆς τούτων καὶ οὕτως ἐνομίσθη διτι ἥ κατάληξις -minī ἥτο ἥ κατάληξις τοῦ β' πληθ. προσ. τῆς παθητ. φωνῆς. Δι' δὲ μετηγένθη αὐτὴ καὶ εἰς τοὺς ἄλλους χρόνους καὶ ἐγκλίσεις τοῦ παθητικοῦ : [agebamini],

---

amābam (ὅπερ ἦτο εὔκολον μετὰ τὴν φωνητικὴν ἀλλοίωσιν τοῦ \*amansbam>\*amasbam>amābam, § 30) ἥ μτχ. amans δὲν ἦτο πλέον συνειδητὴ εἰς τὸ γλωσσικὸν αἰσθῆμα τῶν λαλούντων καὶ οὕτως ἐκλίθη ἀπλῶς amabam, -as, -at, amabāmus, -ātis, -ānt. Τὸ αὐτὸν ὄντεον καὶ περὶ τοῦ calēfīo ἀντί \*calēns-fīo. [Sommer § 338. Meill. - Vendr. §§ 431, 432. Schmalz § 229].

57. Σ.Μ. [ΓΙ. Meill.-Vendr. §§ 501, 528 R. II καὶ Schmalz § 172 IX G ἔνθα φέρονται καὶ ἄλλα τινά παραδείγματα ἐτυμολογικῶς ἀμφίβολα, σκοτεινὰ ἥ ἀσαφῆ π.χ. lāmina (lammina, lāmma § 42), damnum (ἰ. δῆμως καὶ § 35 damnum ἐκ τοῦ \*dap-non ἐλλ. δατ-άνη), aerumna, autumnus].

58. Σ. M. [fēmina (θημένη (§ 14) = θηλάξουσα ἥ μήτηρ)].

59. Σ. M. [Περὶ τοῦ terminus (ἀπὸ τοῦ πληθ. termina κατὰ τὸ loca-locus) πρβλ. τὸ ἀρχ. λατ. termen, īnis οὐ. τέρμα (Varr. 1. 1. 5, 21) καὶ termo, īnis ἀ. τέρμων (Ennius παρὰ Fest. p. 363) ἵδε Schmalz § 176 II E 1)].

agamini, agemini, laudabimini κλπ. οἵτινες τύποι δὲν δύνανται πλέον νὰ νοηθῶσιν ὡς μετοχαί.

### 3. Κεφάλαιον. Περὶ τῆς παραγωγῆς.

#### 1. Σύνθεσις.

**§ 65.** Δύο ἦ πλείονες λέξεις, αἵτινες συνηθέστερον χρησιμοποιοῦνται δόμοῦ [veri similis καὶ similis veri πρβλ. καὶ vero similis *Liv.* 10, 20, 5 κ.ἄ. *Quint.* 2, 4, 2 καὶ 3, 8, 31], δύνανται ἐν τέλει νὰ ἀποτελέσωσι μίαν μόνον λέξιν ἐν τῷ γλωσσικῷ ἥμῶν αἰσθήματι. Ἡ εἰς μίαν λέξιν ἔνωσις τούτων ἐκδηλοῦται πολλάκις διὰ φωνητικῶν φαινομένων ἢ διὰ τῆς σημασίας. Οὕτως ἡ λ. π.χ. verisimilis τονίζεται ἐπὶ μιᾶς μόνης συλλαβῆς, ἐνῷ τὸ κεχωρισμένον véri símilis θὰ εἰχε δύο τόνους. Τὸ δῆμα manumittere<sup>59α</sup> δὲν δηλοῖ πλέον καθόλου «ἐκ τῆς χειρὸς ἀφίεναι τινὰ» ἀλλὰ λέγεται περὶ κυρίου ἐλευθεροῦντος τὸν δοῦλον ἀπὸ τῆς ἑαυτοῦ ἔξουσίας κλπ. [ἰδ. καὶ § 67].

**§ 66.** Ἐξαιρουμένων τῶν ἀπὸ προθέσεως καὶ δήματος συνθέτων, δυνάμενα νὰ διακρίνωμεν ἐν τῇ Λατινικῇ δύο τάξεις συνθέτων (ῶσπερ καὶ ἐν τῇ Ἑλληνικῇ) μίαν παλαιότεραν [ἀποτελουμένην ἰδίᾳ ἀπὸ πομινα-agen-tis εἰς -fer, -ger, -ficus, -dicus, -cola καὶ ἀπὸ ἀφηρημένων δηματικῶν] καὶ ἐτέραν νεωτέραν. Ἡ παλαιότέρα ἔχει ὡς γνώρισμα ὅτι περιλαμβάνει σύνθετα, ὃν τὰ συνθετικὰ μέρη δὲν ἀπαντῶσι καθ' ἕαυτὰ ἐν τῇ γλώσσῃ, πρβλ. agrīcola (agrī, cōla) [agrūm colere], οὕτω π.χ. ignī-fer [ignem ferre], luci-fer [lucem ferre], ārmī-ger arma gerere, sacri-ficus sacra facere, causi-dicus causam dicere, veri-loquium vera loqui]. Τῆς λέξεως longī-manus δὲν ἀπαντᾷ καθ' ἕαυτὸ τὸ α' συνθετικὸν longī-, δικαθὼς καὶ τὰ προηγούμενα (agrī-, ignī-) εἰναι τὸ θέμα καθαρόν. Ἔν τῷ ignī-fer τοῦτο εἰναι φανερὸν (πρβλ. ignī-um). Ἀλλ' ἐν τοῖς agrī-cola, longī-manus τὸ πρᾶγμα νοεῖται ἐν παραβολῇ πρὸς τὰ Ἑλλην. ἄγρο-νύμος, μακρό-χειρ κλπ. Ταῦτα ἐλέγοντο ἀντὶ τῶν \*ágro-cola, \*lóngō-manus (ῶν ἔξησθενώθη κατὰ τὴν § 43 ἡ προπαραλήγουσα [ἄτε ἐπίτονος πάλαι ποτὲ οὔσα]). Ἐκ τύπων

59α. Σ.Μ. [Τὸ manumittere εὑρηται ὡς ἐπὶ τὸ πλειστον ἐν μιᾷ λέξει ἡνωμένων, παρὰ Κικέρωνι ὅμως ἀπαντᾷ καὶ κεχωρισμένον (*Mil.* 57 cur igitur eos manu misit?... manu vero cur miserit, si id potius quaeris). Ἀξιον ὅμως παρατηρήσεως εἰναι ὅτι τῷ manu χωρὶς γεγραμμένῳ δὲν δύνανται νὰ συναφθῇ ἀντωνυμία κτητικὴ (ὅθεν οὐχὶ meā manu missus est ἀλλὰ a me manu missus est ἢ a me manumissus est, *Cic. epist.* 18, 21, 2)].

τοιούτων τὸ ἕπεξετάθη ἐν τῇ ἀρχῷ συνθέτους λέξεις ἀναλογικῶς καὶ [καταστὰν συνδετικὸν φωνῆν τούτων]. Ἐπειδὴ τὸ θέμα τοῦ lux εἶναι μόνον τὸ luc-, τὸ σύνθετον δὲν θὰ ἔρεπε νὰ εἶναι lucifer ἀλλὰ \*luc-fer· τὸ -i- μετηνέχθη ἀναλογικῶς ἐξ ἀλλων λέξεων συνθέτων ὡς igni-fer signi-fer (ἀντὶ \*signo-fer) κλπ. Ἐὰν τὸ β' συνθετικὸν ἄρχηται ἀπὸ φωνήντος τὸ ἕκθλιβεται (§ 53). Οὕτω ἔχομεν sollers «πάντεχνος» [ἐπιτή-δειος καὶ ἀντίθ. iners] ἀντὶ \*soll(i)-ars (§ 41) [sollus ἄρχ. λ. = totus)].

Ο τρόπος οὗτος τῆς συνθέσεως ἐκληρονομήθη ὑπὸ τῆς Λατινικῆς ἐκ παλαιοτάτων χρόνων καὶ οὕτω δύνανται τὰ παλαιότερα παραδείγματα νὰ τυγχάνωσι μιμήσεως μετ' ἀρχετῆς μονοτονίας. Τούτου ἔνεκα δ ἀριθμὸς τῶν β' συνθετικῶν εἶναι πολὺ περιωρισμένος. Τὰ εἰς: -fer, -ger, -ficus (παρὰ τὸ facio, μετ' ἔξασθενώσεως τοῦ θεματικοῦ φωνήντος) εἶναι τὰ συνηθέστατα. Ἀκριβῶς δέ, ἐπειδὴ ταῦτα εἶναι ἴδιαζόντως συχνά, δύνανται τις νὰ παρατηρησθῇ ἐν αὐτοῖς ἴδιαζουσαν ἔξασθενώσιν τῆς ἐννοίας των. Ἐνίστε ταῦτα δὲν εἶναι πλέον ἀλλο τι ἢ ἀπλῆ παραγωγικὴ κατάληξις ἢ ἀπλῆ ἐπέκτασις. Κάλλιστα παρατηρεῖ τις τοῦτο ἐν τῷ magnificus <sup>εωρ</sup> καὶ mirificus, ὃν τὸ δευτέρον δὲν εἶναι σημασιολογικῶς διάφορον τοῦ ἀπλοῦ mirus.

§ 67. Η νεωτέρα τάξις τῶν συνθέτων, ἥτις καὶ παρατακτικὴ καλεῖται, συνίσταται ἐκ δύο ἢ πλειόνων αὐτοτελῶν λέξεων [πρβλ. καὶ hōdie §§ 40, 47]. Οὕτως ἀπαντῶσι συχνάκις ἐν τῇ τοιαύτῃ συνθέσει πτωτικὰ καὶ ἁγμάτα ὅλως ἀλλότρια τῆς παλαιότερας συνθέσεως. Οὕτως ἐν αὐτοῖς παρατηρεῖ τις παράταξιν μετὰ γενικῆς, ὡς π.χ. aqueductus, iurisconsultus, agricultura [πρβλ. Διόσκουροι, νοσκύναμος, Πελοπόννησος, ἐκ τοῦ Πέλοπος νῆσος], μετ' ἀφαιρετικῆς manūmittere [ἰ. κ. § 65], usūcapio, μετ' αἰτιατικῆς anīm(um) advertere, nomenclātor, pessum dare [vēnum dare πρβλ. καρδηκομόντες, πανῆμαρ]. Ἀλλὰ καὶ ἐπιρρήματα ἔνοῦνται μετὰ ὅμημάτων π.χ. benedīcere, maledīcere, satisfācere, οὐσιαστικὰ μετ' ἐπιθέτων ἢ ἀντωνυμιῶν π.χ. revéra eiúsmodi, quómodo, quemádmodum (πρβλ. § 47), προθέσεις μετὰ τῶν ἐξ αὐτῶν ἔξαρτωμένων οὐσιαστικῶν π.χ. ádmodum, sédulo (§ 51), dénuo (ἐκ τοῦ dépono [§§ 50, 71]), imprímis, óbviām. Καὶ δὴ καὶ σύνδεσμοι ἔνοῦνται ἐν μιᾷ λέξει μετὰ ὅμημάτων (δηλ. ὅλοκληροι

59β. Σ.Μ. [Η λ. magnificus ἀπαντᾷ κατὰ πρῶτον παρὰ Πλαύτῳ ἐν τῇ σημασίᾳ τοῦ 'κομποδόγμαν', 'μεγαλήγρος' καυχηματίας ἀντὶ gloriosus' πρβλ. miles gloriosus τῆς ὁμονύμου κωμῳδ. τοῦ Πλαύτου καὶ magnidicus, Plaut. Mil. 923. Μετὰ τῆς αὐτῆς ὀσαύτως σημασίας ενδηται παρὰ τῷ Σαλλουστίῳ (ι. Fabri εἰς Iug. 55, 1), τῷ Λιβίῳ (7, 32, 11), τῷ Τακίτῳ (hist. 3, 73) καὶ τῷ Σουητωνίῳ (Cal. 44, 2)].

παρενθετικὰ προτάσεις) ἐν τῷ dumtaxat (ἔξ ἀρχαίου ὁνηματος taxare<sup>60</sup>, συγγενοῦς πρὸς τὸ tangere, ὅθεν) mittente mulieres dumtaxat quinque = οὕτε πλείονας οὕτε ἐλάσσονας τῶν πέντε, τὸ πολὺ - πολὺ πέντε ἢ μόνον πέντε, quāmvis (ὅσον βούλει), ubivis [ὅπου βούλει], qui'libet [ὅστις βούλει], fōrsitan [fors sit an τάχα, τσως], útpote (δηλ. est), scīlicet (παρὰ τὸ \*scir(e) licet κατὰ συγκοπὴν [τοῦ ἐπιτόνου e] § 44, ἀφομοίωσιν [τῶν -rl-] \*scīlicet καὶ ἀπλοποίησιν τοῦ διπλοῦ -ll- κατόπιν μακροῦ φωνήντος § 29 τέλ. [προβλ. καὶ illicet παρὰ τὸ \*īr(e) licet, \*il-licet]).

**§ 68.** Ἐκ τοιούτων νεωτέρων συνθέτων είναι ἔτυμοι λογικῶς ίδια ἐνδιαφέροντα ἔκεινα, τὰ δποῖα περιέχουσι πρόθεσιν. Διότι ἐν αὐτοῖς καταδείκνυται ἡ ὑπὲρ τὸ δέον στενότης τοῦ σχολικοῦ κανόνος, καθ' ὃν ἐκάστη προθέσει ἔπειται ὠδισμένη πτῶσις. Καὶ λέξις τις ἥδη πεπηγυῖα, μὴ δυναμένη νὰ καταλεχθῇ εἰς τὰς ἐν χρήσει ἥδη πτῶσεις δύναται νὰ ἔξαρταται συνήθως ἐκ τινος προθέσεως. Τοῦτο καθίσταται φανερόν, ἂν ληφθῶσιν ὑπ' ὅψιν τὰ σύνθετα, ἐν οἷς τὸ μὲν πρῶτον συνθετικὸν είναι πρόθεσις, τὸ δὲ β' είναι ἐπίφρομα [ἢ πτῶσις ἐπιφρογματικῶς λαμβανόμενη] : de-inde, ex-inde, post-hāc [= ἐπιφρ. ἀφαιρ. τοῦ θηλ.], post-ibī, quo-circā. Οὐχὶ ἄλλως πρέπει νὰ ἔκληφθῇ καὶ τὸ postmodo (*Hor. c. 1, 28, 31*), τὸ δποῖον κυρίως σημαίνει μετ' δλίγον, δηλ. ἐν βραχεῖ χρόνῳ, ἐν δλίγῳ χρόνῳ, εἰς τὸ προσεχές μέλλον. Ἐν τῷ peregre [ἄλλως καὶ peregrī] ὑπάρχει ἀρχαία τοπικὴ πτῶσις τοῦ ager, agre ἔξω, ἐπὶ ἔνης. Τὸ peregre (μετ' ἔξασθμένωσιν κατὰ τὴν § 43 τέλ.) σημαίνει καὶ ἔξω εἰς τὴν ἔνην, ἔξωθεν, ἐκ τῆς ἔνης [*Plaut. Amph. 161*] <sup>60a</sup>. Ἐξ ἵσου τολμηρὰν σύνταξιν, ἥτις ὅμως δὲν ἐπάγῃ εἰς ἐν σύνθετον, ἀποτελοῦσι τὰ in ante diem III. Kal. (τὴν τρίτην ἡμέραν πρὸ τῶν Καλ.) καὶ ex ante diem III. Kal. (τὴν τρίτην ἡμέραν ἀπὸ τῶν Καλ., ἢ ἀπὸ τῆς τρίτης ἡμέρας τῶν Καλ.) ἐν οἷς δὲ ἐμπρόθετος διορισμὸς ante diem [Θεωρούμενος ὡς μία λέξις] ἔξαρταται ἐκ τῶν προθέσεων in καὶ ex [προβλ. *Cic. 60a*.

60. Σ.Μ. [Τοῦ dumtaxat τὸ β' συνθετικὸν δὲν θεωρεῖται σίμερον ὅτι είναι ἐνεστώς τῆς δριστ. τοῦ taxo, ἀρε ἀλλὰ ὑποτακτικὴ τοῦ θαμιστικοῦ \*taxo, ἔτε (συγγενοῦς τῷ tango, ὁ tag- καὶ ἐκ μτχ. \*taxus, ὡς τὸ fīxus falsus). Ἐπομένως dum taxat (= μέχρι τοσούτου ὅσον δύναται νὰ ἐγγίσῃ καὶ εἴτα ἐν τῇ σημασίᾳ τοῦ μόνον) είναι ἐν χρήσει παρὰ τοῖς κλασσικοῖς (ἀλλὰ σπανίως) καὶ ἔχει περιοριστικὴν ἔννοιαν ὡς τὸ dum (ιδ. καὶ Schmalz § 306 b). Ἐν τῷ ἀρχαϊκῷ τύπῳ εὑρηται ἡ νομικὴ αὔτη λ. κεχωρισμένως : dum minore (τ.ξ. minoris) partis (= partūs) familiās taxsat Fest. 288, 34 προβλ. καὶ C.I.L. I<sup>o</sup> 582 [queei volet dum minoris] partus familiās tax/s/lat. 'Id. καὶ Walde I σ. 380 ἔξ. ἐν λ. dum καὶ II σ. 652 λ. taxo, Ernout - Meill.<sup>o</sup> σ. 334. Schmalz, Syntax § 306 b σ. 746].

60a. Σ.Μ. [Τὰς διαφόρους γνώμας περὶ τοῦ peregrē - peregrī ιδὲ παρὰ Walde II ἐν λ. peregre σελ. 286 - 287].

Catil. 1,7 dixi caedem te optimatiū contulisse in ante diem V. Kalendas Novembriſ x.ā. Cic. Att. 3, 17, 1 nuntiū venerant ex ante diem Nonas Iun. usque ad pridie Kal. Sept. x.ā.].

§ 69. Ἐν τῇ συνθέσει παρατηρεῖται ἐνίστε αξιοσημείωτος βραχυλογία, παφαλειπομένου μέρους τινὸς τοῦ συνθέτου. Οὗτος ἡ πρόσθ. circum προῆλθε παφὰ τὸ incircum [Varro 1.1. 5, 25] <sup>αἱ</sup>. Ἐνταῦθα προστεθήτω περίπτωσίς τις τοῦ quisque, ὅπερ καὶ ἀρχὰς ἡτο εὔχρονοτον ἐν ὀδισμέναις συνδέσεσι π.χ. ubi quemque hominem invenero, ubi quisque mihi veniet obviam. Τοῦτο δύναται νὰ ἔρμηνευθῇ ὡς ἔξῆς ὅπου καὶ δύντινα θέλω εὔρει, ὅπου καὶ δστις θὰ ἀπαντήσῃ μοι<sup>τ</sup>. Ἀλλ' ἐν τῇ χοήσει ταύτη τὸ quisque προσέλαβε τὴν ἔννοιαν τοῦ ἔκαστος καὶ ἐν ταύτῃ ἀπαντᾷ ἐπειτα χωρὶς νὰ προηγῆται τούτου τὸ ubi.

§ 70. Δυὸς λέξεις κατὰ διάστασιν φερόμεναι καὶ οὕπω παγεῖσαι εἰς σύνθετον δύνανται νὰ χρησιμεύωσιν εἰς παραγωγὴν ἄλλων λέξεων. Ἐκ τοῦ Novo Čomo (τοῦ Novum Čomum Néa Káμη, Νέοκωμον) καὶ τοῦ Lepti magnā (τοῦ Leptis magna Μεγάλη Λέπτις) προῆλθον τὰ Novocōmēnsis [Νεοκωμίτης], Leptimāgnēnsis [προβλ. καὶ Caputāfricēnsis ἀπὸ τοῦ Caput Africæ C.I.L. VI 8987, Castronovānus ἐκ τοῦ Castro Novo, Ἐπιγρ., προβλ. ἐπίσης παφὰ Στεφ. Βυζ. Πανοκωμίτης ἡ -μήτης ἐκ τοῦ Πανὸς κώμη ἡ Πανῶν κώμη, Πανοπολίτης ἐκ τοῦ Πανὸς πόλις, Κυνοπολίτης ἐκ τοῦ Κυνῶν πόλις] <sup>αἱβ</sup>. Ἐκ τῶν δὲ genere [decedere], per hiemem παράγονται δήματα ὅσπερ καὶ ἐκ τῶν ἀπλῶν genus καὶ hiems, προβλ. dēgenerāre (ιδ. καὶ § 76), perhiemāre (παφὰ τὰ generāre, hiemāre) <sup>αἱ2</sup>.

61. Σ.Μ. [Ἄλλοι ἄλλως, ὁρθότερον: ιδ. Schmalz § 109 ἔνθα ἀποκρούνεται ἡ γνάμη τοῦ Skutsch, τοῦ circum (circum Enn. Plaut. Cato Terent., circā ἀπὸ τοῦ 122 π.Χ. καὶ ἔξῆς) θεωρουμένου ἀπ' εὐθείας ἀνεν μεσολαβήσεως τοῦ in, ὡς ἐπιφρηματικῆς αἰτιατικῆς (τοῦ οὐσ. circus) ἡ προθέσεως τρόπον τινὰ (προβλ. Ἑλλ. κύκλῳ, ἐν κύκλῳ) π.χ. Plaut. Mil. 424 circum vicinos vagas (vagas ἀντὶ vagaris [ιδ. Brix εἰς Plaut. οὐτ. 172] = στριφογυρίζεις στὴ γειτονιά). Προβλ. καὶ Ernout - Meillet λ. circus. Κατὰ ταῦτα προβλ. καὶ τὰς αἰτιατικάς tam καὶ quam δηλούσας τοπικὴν ἔκτασιν κατὰ παραλειψιν τῆς λ. via π.χ. tam viam quam (προβλ. «οδὸν ἄγειν» καὶ «μαρκάν» «ταχίστην»)].

61β. Σ.Μ. [Ιδ. καὶ Χατζιδ. Μεσ. καὶ Νέα Ἐλλην. σ. 526. Τούτοις πρόσθες Αἴγιος Ποταμοὶ - Αἴγοποταμίτης, Σκαπτῆς ὕλης - Σκαπτησύλιτης, Βάχχουν νῆσος - Βαχχονήσιτης καὶ Γ. Κουδουόλη (ἐν' Επετ. Φιλοσ. Σχολῆς 1953 - 1954, σελ. 216 ἔξ. τὰ Κρητικὰ Κατωσημανὸς ἐκ τοῦ Κάτω Σύμην, 'Αγιασμενώτης ἐκ τοῦ 'Αγία Σέμην καὶ π.).]

62. Σ.Μ. [Προβλ. καὶ dēlīrāre (κυρ. ἐκ τοῦ αἰλακος ἐκτρέπομαι ητοι ἀπὸ τοῦ de lira [īre], [cedere], δθεν ἐκτρέπομαι τῆς τροχιᾶς, τοῦ ὁρθοῦ δρόμου, καὶ μτφρ. παφαρφονῶ, φρενιτῶ, χάνω τὸ λογικόν μου), adulterāre μοιχεύειν (ἐκ τοῦ ad alteram καὶ ὁρθότ. ad alterius uxorem) [se convertere η se conferre], ἐπίσης derī-

§ 71. Τέλος ἂς ἔξετάσωμεν τὰ σύνθετα ἐκ προθέσεως καὶ ὁήματος. Ἐν αὐτοῖς διακριτέα τὰ παλαιότερα τῶν νεωτέρων, ἐφ' ὅσον κατὰ τὰς περιστάσεις συμβαίνει ἡ δὲν συμβαίνει ἔξασθένωσις τοῦ φωνήντος, πρβλ. παλαιότ. reddere (ἀντὶ \*rēd-dare [trādēre ἀντὶ \*trāns-dare], ἀλλὰ νεώτ. circum-dare, παλαιότ. collīgo [§ 41] καὶ νεώτ. intel lego. Ἐνίστε ἀπαντῶσι τοῦ αὐτοῦ συνθέτου ὁήματος δύο τύποι π.χ. [interimo καὶ interemo], perimo καὶ per-emo [ὅπερ α] = prohibeo κατὰ τὸν Cincius [Fest. 236, 7] καὶ β] = vitio παρὰ τῷ Cato frg [Fest. ἔ.ἄ.]. Ἡ δευτέρᾳ αὕτῃ σύνθεσις καλεῖται ἀνασύνθεσις re-compositio [τ.ἔ. ἡ ἀποκατάστασις τοῦ β' συνθετικοῦ εἰς τὸν πρὸ τῆς συνθέσεως τύπον, cōnsacrare (κατὰ τὸ sacrare ἡ sacer ἀντὶ cōnsecreare].

"Οπως τὸ σύνθετον κατ' ἐπίδρασιν τοῦ ἀπλοῦ δὲν ὑφίσταται πολλάκις τὰς συμφρόνως πρὸς τοὺς φωνητικοὺς νόμους προσδοκωμένας ἀλλοιώσεις, οὕτως ἀντιστρόφως ἐκ τῶν συνθέτων ἀποσπῶνται ἐνίστε νέα ἀπλᾶ ὁήματα μετὰ τῶν φωνητικῶν ἀλλοιώσεων, ἂς ὑπέστησαν ἐν τῇ συνθέσει. Οὕτω ἐκ τοῦ \*flovere (= ὁεῖν) [\*fluvere, δ ἐκ τ. bhleuguo πρβλ. φλύζω, οἰνόφλυξ] ἔγιναν τὰ σύνθετα pérflovo, déflovo ἀλπ. ἐν οἵς τὸ ἄτονον -on- ἐπρεπε νὰ τραπῇ εἰς υ (ώς ἐν τῷ denuo ἐκ τοῦ \*dé-novo (§ 67), ὅθεν perfluo, defluo καὶ κατ' αὐτὰ ἐδημιουργήθη νέον τὸ ὁήμα, τὸ ἀπλοῦ fluo [ἀντὶ \*flovo] <sup>68</sup>.

§ 72. Ὁταν ἐν συνθέτοις ὁήμασιν ἡ πρόθεσις συγχωνεύεται μετὰ τοῦ ὁήματος κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε νὰ εἶναι δυσδιάκριτα πλέον τὰ συνθετικὰ αὐτῶν μέροι (π.χ. sūmo ἐκ τοῦ \*su(b)s-(e)mo – \*subs-mo, § 42 – \*susmo, § 30 <sup>64</sup>, surgo ἐκ τοῦ \*sub-rego, [\*subrigo \*surrego, \*surr(i)go

---

vāre, ag-gregāre, ex-spatiāri, e-vagināri (ἐκ τ. de rivā [aquam ducere], ad gregem [agere], ex spatio [egredi], e vaginā [gladium ducere] καὶ considerāre (ἐκ τοῦ cum sidere [navigare], πρβλ. κ. considerātus κυρ. ἐπὶ οἰωνοσκόπων, Paul. Fest. 42 a contemplatione siderum καὶ ἐπὶ γεωργοῦ ὁνθμίζοντος τὰς γεωργικὰς ἐργασίας κατὰ τὰς τῶν ἀστέρων ἐπιτολὰς καὶ είτα = δ ἐσκεμένος, δ συνετός). Εἶναι καὶ τούτῳ είδος τῆς καλουμένης «ν ποστάσεως» ('Id. ἀνωτ. § 61 τελ. σημ. 53, § 62 καὶ Schmalz σελ. 254)].

63. Σ.Μ. [Πρβλ. compluo (im-, per-, trans-, re-) ἐκ τοῦ συνθ. complovo, implovo ἀλπ. πρβλ. urceatim plovebat, Petr. sat. 44, 18)].

64. Σ.Μ. [<sup>69</sup>Ἐν τῷ ἐτυμολογικῷ Ernout-Meillet λ. sūmo (σ. 1177) ἀναφέρονται δύο ἀρχαιότατοι τύποι τοῦ ὁ. τούτου (surēmit = sūmpsit καὶ ὑπότ. surem-psit = sustulerit, Paul. F. 383, 15) οἵτινες δυσκόλως θὰ συνήπτοντο πρὸς τὸ sūmo ἀν τοῦτο προήρχετο ἐκ τοῦ \*su(b)s(e)mo. Διὰ τοῦτο προτιμοτέρα ἡ γνώμη τοῦ Niederman (PhW 1922, 295) καθ' ἥν τὸ sūmo γίνεται ἐκ τοῦ ἐνεστ. \*sus-emo><sup>70</sup>\*sus-imō (πρβλ. adimo<\*ademo) οὐ τὸ πρῶτον συνθετικὸν sus- εἶναι εἰλημμένον ἐκ τοῦ sus- τοῦ ουσωνύμου sus-cipio (πρβλ. sus-cito, sus-tineo, sus-tuli [ἐκ τοῦ subs-]). Κατὰ ταῦτα ἄρα surēmit<\*sus-ēmit (κατὰ τὴν § 29). 'Id. Schmalz § 144 σ. 160 - 161. Niederm. § 20 σ. 41 (γερμ. ἔκδ.).]

= *surgo*) ἢ διαν τὸ ἀπλοῦν ὁῆμα παύῃ πλέον νὰ εὐχρηστῇ (πρβλ. *præ-hendo* [ἐκ τοῦ *prai-\***hendo*, *prai-hendo*, *prae-hendo* § 52 τέλ.] παρὰ τὸ χανδ-άνω – ἔχαδον [ἔξ οὖ ἀπλοῦ \**hendo* ἔχομεν τὸ *praeda* ἐκ τοῦ \**prai-hedā*], *im-plēre* παρὰ τὸ πίμ-πλη-μι, *plēnus* [καὶ *plērus* πλήρης (Paul. – Fest. 258, 37) πρβλ. *plērusque* (ἀρχαϊκός καὶ σπάνιος ἑνίκος, πλὴν τῆς ἐπιφρηματικῆς αἰτ. *plērumque*, καὶ πληθ. *plerīque*] sō-lύο παρὰ τὸ λύω], τότε τὸ σύνθετον ὁῆμα θεωρεῖται ἐν τῷ γλωσσικῷ αἰσθήματι τῶν λαλούντων ὡς ὡς ἀπλοῦν καὶ δύναται ὡς τοιοῦτον νὰ συντίθεται ἐκ νέου μετὰ προθέσεων (εἶναι τὰ οὕτω λεγόμενα σύνθετα β' βαθμοῦ *verba decomposita*). Ἐν τῇ Λατινικῇ τῆς μὲν πρώτης κατηγορίας *decomposita* εἶναι τά: *ab-*, *ad-*, *consumo*, *ex-*, *con-surgo* [παρὰ τὰ *sumo*, *surgo*], τῆς δὲ δευτέρας κατηγορίας τά: *re-*, *com-prehendo*, *ex-*, *ab-solvo*, *ad-impero* κλπ. [παρὰ τὰ *pre-hendo*, *solvo*, *impero*]. Τὰ πλεῖστα δμως τῶν ὁημάτων τούτων (*verba decomposita*) εἶναι ὅψιμοι σχηματισμοί.

## 2. Παραγωγὴ.

§ 73. Τὰ παράγωγα γίνονται καθόλου διὰ τῆς προσθήκης τῶν οὕτω δὴ καλούμενων ἐπιθημάτων. Οὕτως ἐκ μὲν ὁημάτων παράγονται δόνδματα [οὖσιαστικὰ ἢ ἐπίθετα] (*fluo – flumen – fluīdus*) καὶ ὁημάτα (*areo – arēsco*), ἐξ δόνομάτων [οὖσιαστικῶν ἢ ἐπίθετων] ὁημάτα (τὰ οὕτω δὴ καλούμενα παράγων *verba denominativa* π.χ. [*cura – curāre*] *signum – signāre*, *genus – generāre* [*vestis – vestīre*] *tussis – tussīre* [*multa – multāre*] *albus – albēre* [*clārus – clarēre* *claudus – claudēre*]), ἐξ οὖσιαστικῶν οὖσιαστικὰ ἢ ἐπίθετα (*trux – truculentus – truculentia*).

Ἐν τῇ χρησιμοποίησει τῶν ἐπιθημάτων τούτων ἐπιδρᾷ καὶ πάλιν ἰσχυρότατα ἢ ἀναλογία. Ἀναφέρομεν ἵδια τὰ ἔξης φαινόμενα :

§ 74. ‘Υπάρχουσιν ἐπιθήματα, τὰ δποῖα χρησιμεύουσι κατὰ πρῶτον μόνον διὰ τὴν ἐκ δημάτων παραγωγήν, ἀλλα μόνον διὰ τὴν ἐξ δόνομάτων. Ἐνταῦθα δύναται τις πολλάκις νὰ παρατηρήσῃ ὅτι ἡ ἴδιότης αὗτη βαθμηδὸν ἐκλείπει. Ἐναρκτικὰ ὁημάτα [*verba inchoativā*] παράγονται συμφώνως πρὸς τὴν προέλευσίν των ἐκ ὁηματικῶν θεμάτων : *areo – arē-sc-o* <sup>εἴα</sup>,

65a. Σ.Μ. Γ' Ολιγαριθμώτερα εἶναι τὰ εἰς -āscō, -īscō (κατὰ τὰ εἰς -ēscō) π.χ. *amo – amā-sc-o*, *bio – hia-sc-o*, *integro – integrā-sc-o*, *labo – laba-sc-o*, *sudo – desuda-sc-o*, *pullulo – pullula-sc-o*, *rōborō – robora-sc-o* κ.ἄ. Κατὰ τὰ εἰς -scō ἐπλάσθησαν οὖ μόνον ὁημάτα ἀμετάβατα ἀλλ' ἐν τῇ δημάτει γλώσσῃ καὶ ὁημάτα *causativā* μετὰ σημασίας μεταβατικῆς π.χ. *innōtēscō* (γνωστοποιῶ τι, γνωρίζω τι) *Salonius* (vitae patr. 400 f. τοῦ 5ου μ.Χ. αι.), *dulcēscō* (γλυκαίνω, καθη-

luceo – illucē-sc-it [creo – crē-sc-o, aegreo – aegre-sc-o, floreo – florē-sc-o], calleo – calle-sc-o, hebeo – hebe-sc-o, rubeo – erubē-sc-o [mancio – manci-sc-or, \*oblīveo (leivis, λεῖψος, lēvis, λεῖος ἔξ οὗ μτχ. \*oblī'vitus – oblītus) ἔξ ἡς oblivī-sc or καὶ oblīscor, dormio – condormī-sc-o, sentio – sentī-sc-o, cupio – concupī-sc-o, pacio – pacī-sc-or] κλπ. Ἐπειδὴ τὸ illucēscit π.χ. ἔχει σχέσιν καὶ πρὸς τὸ lux, διὰ τοῦτο συνηπτὸν βραδύτερον τὴν κατάληξιν τῶν ἐναρκτικῶν καὶ πρὸς ὄνοματικὰ θέματα [οὐσιαστικὰ καὶ ἐπίθετα] οὕτως ὅστε δ [A.] Furius Antiās (δ Ἀντιεὺς) [παρὰ τῷ Gell. 18, 11, 2-4] ἐσχημάτισε καὶ τὸ terra lutēscit ([γίνεται βιοφροώδης] παρὰ τὸ lutum), noctēscit [Ἐπίσης καὶ παρὰ Columella 8, 17, 9] (παρὰ τὸ nox) [πρβλ. igne-sc-o παρὰ τὸ ignis, fati-sc-o(r) παρὰ τὸ \*fatis, dūrē-sc-o παρὰ τὸ dūrus, πρβλ. ἐπίσης dit-e-sc-o, laet-i-sco, long-i-sc-o κ.ἄ.]. Ἀντιστρόφως ἐπίθετα εἰς -idus σχηματίζονται κυρίως ἔξ οὐσιαστικῶν (lux – luc-idus, morbus – morb-idus, sordes – sord-idus κλπ.), ἀλλ ἐπειδὴ τὸ lucidus εἶχε σχέσιν καὶ πρὸς τὸ ὅντια lucēre παρόχθησαν καὶ νεοσχηματισμοὶ ἔκ οημάτων [διὰ τοῦ ἐπιθήματος -do-], ὡς π.χ. avidus παρὰ τὸ avēre, callidus [τετυλωμένος, πολύπειρος, πανοῦργος] παρὰ τὸ callēre, fluidus [δευτὸς] παρὰ τὸ fluēre <sup>εσβ</sup>.

§ 75. Συχνότατα συμβαίνει καὶ ἐν τῇ παραγωγῇ, δπερ καὶ ἀνωτέρῳ (§ 60) παρετηρήσαμεν ἐν τῇ κλίσει τῶν ὄνομάτων, ἐὰν δηλ. ἐπίθημα τι ἀπαντᾷ εἰς πολλὰ ὄντα σχέσιν τὸν αὐτὸν χαρακτῆρα, εὐκόλως ἐκλαμβάνεται διὰ τοῦ ἐπιθήματος -do-. Οὕτω π.χ. προηλθεν ἡ κατάληξις -ānus. Ἐπειδὴ τὸ α τῆς α' κλίσεως ἦτο ἔξ ἀρχῆς μακρὸν (fugā = φυγή, δωρ. φυγᾶ), ἐκ τούτου ἔξηγενται ἡ διατήρησις τῆς παλαιᾶς προσφδίας τῆς πρὸ τῆς κατάληξεως -pus συλλαβῆς, Romā-pus, Thebā-pus, Albā-pus [Abellā-pus, Cumā-pus, Syracusā-pus, Spartā-pus, Africā-pus κλπ.]. Ἐξ ἐσφαλμένου ὄμως συλλαβισμοῦ [ἢ τῆς στενῆς συνδέσεως τοῦ -pos, -pus μετὰ τοῦ -a-] Rom-ānus κλπ. ἐσχηματίσθη ἡ ἐντύπωσις περὶ καταλήξεως -ānus, ἐπεκταθείσης εἴτα καὶ εἰς τὸ Tusculum – Tuscul-ānus, praetorium – praetori-ānus (σωματοφυλακία, σωματοφύλακες), mundus – mund-ānus,

δύνω τι) Fulgentius (Virg. cont. p. 85, τέλος τοῦ δου μ.Χ. αἱ. ἀρχὰς τοῦ δου) πρβλ. γαλλ. je finis, ital. finisco Schmalz, § 141b, σ. 548, Ernout, § 196, σ. 212].

65β. Σ.Μ. [Τὸ ἐπίθημα -do- (= dhe- § 6 ὑπ. \*). Τοῦτο μετὰ τῆς σημασίας τοῦ ποιεῖν, παράγειν, προξενεῖν, φέρειν, ἐν τοῖς ἐπιθέτοις avidus (avēre), callidus (callēre), fluidus (fluēre), horridus (horrēre), validus (valēre), cupidus (cupēre), timidus (timēre), tepidus (tepēre), lucidus (lucēre) είναι ἵσως παλαιὸν ἀνεξάρτητον θέμα].

fons – font-ānus, urbs – urb-ānus [suburbānus, pagus – pag-ānus, oppidum – oppid-ānus, Padus – Pad-ānus, trans Padum – transpad-ānus, post meridiem – postmeridi-ānus, antemeridi-ānus] κλπ. Ἐκ τῆς συνδέσεως δ' αὐτῆς πρὸς παλαιὰ ὄνόματα δηλωτικὰ τοῦ αὐτοῦ γένους (gens Tullia, Fabia, Carnelia κλπ.) προέκυψαν τὰ παράγωγα Tulliā-nus, Fabiā-nus, Corneliā-nus [Aemiliā-nus, Clōdiā-nus, Octaviā-nus], ἐξ ὧν πάλιν ἀπεκόπη ἡ κατάληξις -iānus, ἥτις προσετέθη καὶ εἰς ἄλλα ὄνόματα: Galba – Galb-iānus, Constantīnus – Constantin-iānus, Valentīnus – Valentin-iānus [Cicero – Ciceron-iānus, Caesar – Caesar-iānus, Nero – Neron-iānus πρὸβλ. καὶ Christus – Christ-iānus κλπ. Ἰδ. καὶ Γ. Κουνιούλη, Ἐπιστ. Ἐπ. Παν., 1953 - 1954, σ. 211 - 212]. Ὡσαύτως ἀπεσάσθη ἡ κατάληξις -īnus ἐκ θεμάτων ληγόντων εἰς -ī (Praenestī-nus, Reatī-nus, canī-nus κλπ.) εἴτα δ' ἐπεξετάθη καὶ εἰς -a = θέματα καὶ -o = θέματα ἔχοντα -i- πρὸ τοῦ χαρακτῆρος των π.χ. Latium – Lat-īnus, Florentia – Florent-īnus [Samnium (\*Safn-iūm, \*Sabn-iūm § 35 – Sabini ἐκ τοῦ \*Saf-īnī § 7)] [Palat-īnus, Capitol-īnus, Patavium – Patav-īnus, Bantia – Bant-īnī], τέλος δὲ κατ' ἀναλογίαν τῶν ἀνωτέρω καὶ εἰς πᾶν ἐν γένει θέμα: Plaut-īnus, Paul-īnus, Aggrripp-īna [Tarent-īnus], div-īnus [hīrc-īnus], equ-īnus, femin-īnus [libert-īnus, matut-īnus, vic-īnus, lucus – Luc-īnā] κλπ. Καθ' ὅδοιον τρόπον καὶ τὸ ἐπίθημα -trum (εἴλλ. -t̄rōn) ἐν τῷ arā-trum [πρὸβλ. ru-trum – ruēre, fulgē-trum – fulgēre, verē-trum – verēri, mule-trum ἢ mule-tra – mulgēre, spec-trum – specēre] κλπ. ἐξειλίχθη εἰς -strum (ἀποκοπέντος τοῦ -s ἐκ τῶν haus-trum [haurire], claus-trum [claud-ere], rās-trum [rādēre, rōs-trum rōdēre, plaus-trum, plaudēre] (§ 36), ὅθεν εἴτα ἐλέχθη καὶ lu-s-trum [τέλμα, πορνεῖον], mōn-s-trum [\*mon(e)-strom, monēre, πιθανῶς καὶ capi-s-trum, καπίστροιν, καπίστροι, capēre] κλπ. Ἐκ δὲ τῆς προσθήκης τῆς κατάληξεως ταύτης -strum εἰς θέματα λήγοντα εἰς -a (olea-strum, siliqua-strum) ἡ κατάληξις ἐπεξετάθη εἰς -astrum, ὅθεν καὶ apī-astrum [μελισσόφυλλον] κλπ.

Τὸ αὐτὸν παρατηρεῖται καὶ εἰς τὸ ἐπίθημα -lis (-ris [§ 38, 1]), διπερ, καθ' ὅσον προστίθεται εἰς ὄνόματα διαφόρου χαρακτῆρος, ἀπαντᾷ ὡς -ālis, īlis, -ēlis, -ūlis, ἢ πάντα ἔτυχον καὶ ἀναλογικῆς ἐπεκτάσεως. Οὕτως ἔγιναν ἐκ μὲν τῶν ληγόντων εἰς a = θέματων [μετὰ διατηρήσεως τῆς παλαιᾶς προσῳδίας] τὰ ἐπίθετα animā-lis, naturā-lis, poenā-lis, materiā-lis, familiā-ris, [vitā-lis, aquā-lis] κλπ. (§ 38, 1 b), ἐκ δὲ θεμάτων μετὰ χαρακτῆρος i- τὰ hostī-lis, civī-lis, gentī-lis, iuvenī-lis, [ovī-le ὅπερ ονīle εἰναι τὸ πρότυπον τῶν equīle, bubīle, bovīle, fenīle, ἴσως δὲ καὶ τὰ ἀπὸ ὅημ. cubīle, sedīle] κλπ., ἐκ θεμάτων μετὰ χαρακτῆρος u- τὸ tribū-lis, καὶ ἐκ θεμάτων μετὰ χαρακτῆρος e- τὸ fidē-lis. Κατὰ τὰ ἀνωτέρω εἰρημένα ἀνεπτύχθη ἐκ τῶν πρώτων ἡ παραγωγικὴ κατάληξις -ālis [-āris § 38, 1], ἥτις προσετέθη εἰς

δόνόματα μετὰ χαρακτῆρος = o (riv-ālis [διμόρφειθρος καὶ μτφρ. ἀντεραστής], arv-āles, ann-ālis [mūr-ālis, soci-ālis]) καὶ μετὰ χαρακτῆρος συμφώνου (consul-āris [milit-āris, capit-ālis, vectig-ālis], mor-ālis, iuven-ālis παρὰ τὸ iuvenīlis). Ὁσαύτως εὑρηται τὸ i τῶν ἔχοντων i = χαρακτῆρα ὀνομάτων μετὰ τῆς καταλήξεως -lis εἰς -īlis [π.χ. cīvī-lis - civ-īlis, aedī-lis - aed-īlis, hostī-lis - host-īlis] ἀναλογικῶς εἰς διάφορα ἄλλα θέματα (an-īlis, sen-īlis, puer-īlis [er-īlis, fabr-īlis, libr-īlis, serv-īlis, infant-īlis, vern-īlis, vir-īlis, Quinet-īlis, Sext-īlis], καὶ ὡς οὐσ. hast-īle, mon-īle, sed-īle κ.ἄ.], κατὰ δὲ τὰ σπανιώτερα ἐπίθετα εἰς -ūlis, -ēlis [cur-ūlis, īdū-lis τῶν Εἰδῶν] tribū-lis φυλέτης, fidē-lis ἐσχηματίσθησαν ἀναλογικῶς καὶ ἄλλα, οἷον ed-ēlis [ἴσως κατὰ τὸ \*victūlis, Schanz], crud-ēlis [partru-ēlis, fratrū-ēlis, cardu-ēlis].

§ 76. Ἀλλ' ὅπως, κατὰ τὰ ἀνωτέρω δημέντα, ἐκ τῶν πλαγίων πτώσεων δύναται νὰ σχηματισθῇ νέα ὀνομαστική, ἥτοι καθὼς ὁ τύπος ὁ φαινόμενος τρόπον τινὰ ὡς βάσις τοῦ ὅλου κλιτικοῦ συστήματος εἶναι νεώτερος ὅλων τῶν ἄλλων πτώσεων οὕτω δύναται τις πολλάκις καὶ ἐν τῇ παραγωγῇ νὰ παρατηρητῇ, ὅτι ὁ φαινόμενος ὡς κύριος, ὡς ἀρχικὸς τύπος προέκυψεν ἐκ παραγώγων. Οὕτω π.χ. τὸ rugnare (ἔρχομαι εἰς κεῖσας, πιάνο μα) ἔγινε παρὰ τὸ pugnus (πυγμὴ - γρόνθος), ἀλλ' ὅτε οἱ λαλοῦντες δὲν εἶχον πλέον συνείδησιν τῆς παραγωγῆς ταύτης, ἐσχηματίσθη κατ' ἀναλογίαν τοῦ cēna - cēnāre, flamma - flammāre, cūra - cūrāre νέος ἀρχικὸς τύπος τὸ pugna [ποβλ. καὶ lucta - luctāri statua - statuere, Suāda (Πειθῶ) - suadēre, secta - sectāri, remōra - remorāri, καὶ ἔξ οποκορ. furcula - furca, scutella - scutula, cistella - cistula]. Τὸ παράγωγον ἀρα τοῦτο δὲν προῆλθεν διὰ τῆς προσθήκης ἐπιθήματος τινος, ἀλλ' ὅλως τούναντίον διὰ τῆς ἀποκοπῆς ἐπιθήματος. Δι' ὃ τὴν παραγωγὴν ταύτην καλοῦσιν ὁ πισθοχωρητικήν. Ὁ τρόπος οὗτος τοῦ σχηματισμοῦ εἶναι ἐν τῇ Λατινικῇ λίαν ἐν χρήσει προβλ. degener, illustris κλπ. παρὰ τὰ degenerāre, illustrāre (ὅπερ αὐθις παρὰ τὸ in lustro, ὅπως τὸ degenerare παρὰ τὸ de genere. § 70), κατ' ἀναλογίαν τῶν illustrāre - illustris γίνεται levāre - levis [administrāre - administer, accommodāre - accommodus, transformāre - transformis]. Τὸ pūrus [καθαρός, κεκαθαριμένος] προῆλθεν ἐκ παλαιοῦ τινος ὁμήματος pūrāre (= ἐν τῷ πυρὶ καθαίρω [ἀντ. lūstrāre διὰ τῆς πλύσεως καθαίρω]), ὅπερ αὐθις παρὰ τὸ παλαιὸν lāpetetikōn οὖσ. \*pūr (προβλ. ἑλλ. πῦρ) <sup>εστι</sup>. Ἡ ἀπώλεια τῆς ἀρχικῆς λέξεως ἥγαγεν εἰς τὴν ἐσφαλμένην παραγωγὴν τοῦ pūrāre ἐκ τοῦ pūrus κατὰ τὸ varius - variāre, cruentus - cruentāre κλπ.

§ 77. Ἐν τέλει ἀνάγκη νὰ λεχθῶσι τινα περὶ τοῦ σχηματισμοῦ τῶν ἐπιφρόνηστων καὶ τῶν προθέσεων. Εἶναι — ἐφ' ὅσον δὲν εἶναι παλαιότατα μόρια ὡς π.χ. τὰ in, ad, ob, per, sub — κατὰ τὸ πλεῖστον παλαιαὶ πτώσεις, αἵτινες ἔνεκα τῆς νέας σημασίας καὶ χρήσεως ἀπεσπάσθησαν ἀπὸ τῶν λοιπῶν τύπων τῶν ἐξ ὧν προηλθον λέξεων καὶ οὕτως ἀπεμονώθησαν. Ἐντεῦθεν διακρίνομεν ἐπιφρόνηματα ἀφαιρετικογενῆ (meritō, falsō, rārō, subitō, hāc, illāc, extrā, infrā, intrā), αἵτιατικογενῆ (paulum [parum, ἐκ τοῦ partvum § 21], multum, nimium, facile· προβλ. καὶ τὰ κατωτ. partim, statim § 79), τοπικογενῆ temporī ἢ temperī [προβλ. temperare], temere κυρίως «ἐν τῷ σκοτει» συγγενὲς πρὸς τὸ tenebrae<sup>66β</sup>, noctū, vesperī. Τὰ εἰς ἐ [·ēd προβλ. facilumēd S.C. Bacch.] rectē, altē προέρχονται ἐκ παλαιᾶς είτα δὲ ἐκλιπούσης ἀφαιρετικῆς.

§ 78. Συχνάκις ἔνικαὶ δόνομαστικαὶ<sup>67</sup> ἀρσενικῶν καὶ οὐδετέρων δόνομάτων [ἐπιθέτων] ἐπάγησαν εἰς ἐπιφρόνηματα (καὶ προθέσεις) προβλ. versus, [mulier adversus], adversus (adversum), rūrsus, rūrsum (= \*reversus, \*reversum)<sup>68</sup>, prōrsus (= p̄dversus) [sūrsum (προβλ. καὶ ἀντίστοιχον deorsum) ἐκ τοῦ \*sups-vorssom > \*suzvorsum > sū(v)orsum], ἀπαντα ὡς ἐκ πρώτης ὄψεως φαίνονται, εἶναι μετοχαὶ ἀπομονωθεῖσαι ἐκ τοῦ verto καὶ τῶν συνθέτων αὐτοῦ. 'Αλλ' ἐν φράσεσιν οἵτινες exercitus pugnat adversus Caesa-

66β. Σ.Μ. [temere εἶναι κυρ. ἀφαιρ. τοπικὴ τοῦ \*temos [\*temes-], eris = σχότος (ἐξ οὗ tenebrae ἀντὶ \*temes-rae § 34 κ. σημ. \*temebrae - tenebrae § 38) ἀλλ' εἶναι ἐν χρήσει ὡς ἐπίφ. ἀπὸ τοῦ 'Εννίου [Prisc. p. 1010 P] καὶ Πλαύτου καὶ temeriter ἀπὸ τοῦ 'Ακιλίου (Acc. trag. 96)].

67. Σ.Μ. [Π.χ. amicus rursus vénit (δο φίλος ἥλθε πρὸς τὰ ὅπισθι ἐπιστρέφων ἦτοι διὰ δευτέρων φράσαν), non prorsus sed transvorsus cedit (βαδίζει οὐχὶ πρὸς τὰ ἔμπρός βαίνων ἀλλὰ πλαγίως, λοξά), dein-ceps (κατὰ τὸ prin-ceps § 41, § 66) πρὸς δίλωσιν σειρᾶς π.χ. primus secundus deinde deinceps (Cic. div. 1,64) ἢ principes... proximi... deinceps (Cic. off. 1,160) κ.τ.τ. 'Ἐπίσης fors (= forte, fortasse) π.χ. ὡς τύχη, ἐπί τύχης) fors hoc mihi evénit, fors audivérunt (κατὰ τύχην ἤκουσαν προβλ. Verg. Aen. 5, 232 et fors (= ἐπίφ.) aequatis cepissent prae-mia rostris, ni... κ.ά. Προβλ. καὶ sole recēns (κατ' ἄλλους αἰτ. οὐδ.) orto. 'Ἐνταῦθα καταλεκτέον καὶ τὸ trāns (ὄνομ. ἐν. τῆς μτχ. τοῦ ἐνεστῶτος τοῦ (in)trare) trans Rhenum fama pervénit, trans flumen, trans Alpes, ἐπίσης fruстрā (ἢ fru-strā κατὰ τὸ contrā) ὄνομ. πλθ. ἢ αἰτ. ἐπιφρόνηματικὴ (προβλ. καὶ frustra esse ἀπατῶμαι Plaut. Bacch. 840 κ.ά.). Τοιαῦται ὄνομ. εἶναι καὶ ἐπίθετά τινα μετ' ἐπιφρόνημα. σημασίας, οἷον nocturnus (προβλ. νύχιος), matutinus (προβλ. ὅρθρος), repen-tinus (προβλ. αἰφνίδιος). Πλείσια παρὰ Schmalz, L. Synt. § 76, σ. 466 ἐξ.

68. Σ.Μ. [Τὸ rursus (i. Schmalz, § 99 h, σ. 114) ἢ ἐκ τοῦ \*réuorssos > \*rourssos > \*roorssos > \*rōrssos > rursus (ὡς ursus ἀρκτος ἐκ τοῦ \*or(k)sos κατὰ τὴν § 33 τοῦ Sch.) ἢ ἐκ τοῦ \*re-uorsos > \*reursos > \*rourssos > rūrsus].

rem κλπ. ἐκληφθέντος τοῦ *adversus* ὡς προθέσεως προῆλθεν ἡ καθαρῶς πλέον προθετικὴ χρῆσις ὡς π.χ. *pugnaverunt Galli adversus Caesarem κλπ.* Οὕτω καὶ τὸ ἐπίρρημα *mordicus* [οδάξ, ἀποίξ] δὲν εἶναι ἄλλο τι ἢ ἀπομεμονωμένη ἔνική ὁνομ. τοῦ ἀπολεσθέντος ἐπιθέτου *mordicus*, a-um (*mordicus* : *mordeo* = *medicus* : *medeot*). Τὸ [*mordicus nasum abripuit καὶ τὸ*] *equus mordicus eum interfecit* νοεῖται κατὰ ταῦτα ὡς ἐκ τῆς ὡς κατηγορουμένου χρῆσεως τοῦ ἐπιθέτου. Ἀφανισθέντος εἴτα τοῦ αἰσθήματος τῆς κυρίας ἔννοίας καὶ τοῦ τύπου τῆς λέξεως ἐλέχθη καὶ *equi mordicus eum distraxerunt* ἢ *hydra eum necavit mordicus*, ἐν οἷς ἡ χρῆσις τῆς λέξεως εἶναι ἥδη ἐπιρρηματική. Καὶ τὸ *deinceps* (= ἔξῆς, ἐφεξῆς) οὐδὲν ἄλλο εἶναι κυρίως ἢ ἔνική ὁνομ. ἀρσενικοῦ, ἀκριβῶς ὡς τὸ *princeps* (*deinceps* antiqui dicebant *proximum quemque captum* [*ut principem primum captum Fest. p. 71*] ἐνῷ τὸ *princeps* = \**primi-ceps* ὁ πρῶτος ληφθείς.

Καὶ τὰ εἰς -ter <sup>ετ</sup> ἐπιρρήματα, ὡς *breviter*, *aequaliter* εἶναι [πεπηγῆαι] ὁνομαστικαὶ τῶν εἰς *teros* καὶ *terum* μετ' ἀποκοπῆς τῆς τελικῆς συλλαβῆς (§ 42 τέλ.) ἢ ἐκθλίψεως τῆς καταλήξεως -um ὡς ἐν τῷ *nihil* (um) *adfero* = *nihil* § 55). ‘*Ἡ κατάληξις -terus είχε κατ'* ἀρχὰς συγκριτικὴν σημασίαν (§ 16 \*\*\*).—Τὸ *nūper* (νεωστὶ) προῆλθεν ἀπὸ τοῦ *nūperus* ὃ ἐκ τοῦ \**noviparos* (§§ 41, 43, 52) <sup>ετα</sup>. [Σημειώτεον ὅτι παρὰ τῷ Πλαύτῳ ἀπαντᾷ (μόνον ἀπαξ Capt. 718) *nūperus* καὶ παρὰ τῷ Ποισκιανῷ *nūperrimus* καὶ ἔξ οποστάσεως (§ 61, 3) *nuperrimus*, Cod. Theod.].

§ 79. Τὰ εἰς -im ἐπιρρήματα εἶναι, ὡς ἐλέχθη (§ 77), [παλαιαὶ] αἰτιατικαὶ πτώσεις. Τὸ *partim* [Lucr. 6, 384] εἶναι ὁ παλαιὸς δρθὸς τύπος τῆς αἰτ. τῶν ἔχόντων i=χαρακτῆρα ὁνομάτων *pars*, *parti-* (§ 42). Καὶ τὸ ἐπιρρ. *statim* ἀνάγεται εἰς παλαιὸν οὖσ. \**sta-tis* (= Ἑλλ. 'στάσις'). Διὰ τῆς καταλήξεως -tis ἐσχηματίσθησάν ποτε πολλὰ ἀφηγημένα ἐνεργείας δηλωτικὰ (ποβλ. π.χ. *mors* τὸ θνήσκειν, ὁ θάνατος ἀντὶ \**mortis*, παρὰ τὸ *morigor*). Ἀλλ' ὅτε κατόπιν ἄλλαι καταλήξεις ὁνοματικαὶ (ἰδίᾳ -tio, ποβλ. *statio*) ἔξεβαλον ταῦτην, κατέστη εὐκολωτέρα ἡ ἀποκρυστάλλωσις πτώσεών τινων τῶν

67. Σ.Μ. [Ἐπιφροημ. καταλ. -ter γίνεται καὶ ἐκ προθέσεων κατὰ τὸ μοναδικὸν παλαιὸν παράδειγμα *inter* (σχετισθὲν πρὸς τὸ in : in-ter, ὁμοίως *sub-ter*, *ob-ter*, *prae-ter* καὶ κατά τινας *ali-ter* εἰ καὶ ἡ γνώμη τοῦ Skutsch εἶναι εἰσέτι ισχυρὰ ὅτι τὸ *aliter* προῆλθεν ἐκ τοῦ \**aliter(o)s* συμφώνως τοῖς γλωσσικοῖς νόμοις καὶ κατὰ τοῦτο τὰ εἰς -ter ἐπιφρήματα (*forti-ter* κλπ.). Κακῶς δέ τινες ἐνόμισαν ὅτι ἐν τοῖς *breviter*, *longiter*, *κρύπτεται* ἡ λ. *iter* (*breve iter*, *longum iter*) Schmalz, § 213, σ. 299].

67a. Σ.Μ. [\*Αλλοι ἄλλως : ἐκ τοῦ *nū+per* (ποβλ. *sem-per*, *parum-per*) ποβλ. καὶ νυ, νυν, νῦν, νυνί, num, nunc, *nū-dius*].

παλαιῶν οὐσιαστικῶν εἰς ἐπιρρήματα. Κατ' αὐτὰ δ' εἴτα ἐσχηματίσθησαν ἐκ τῶν ὄντων rapio, iungo, stringo κλπ. τὰ ἐπιρρήματα rap-tim, iunc-tim, stric-tim κλπ. ἐκ δὲ ὄντων θεμάτων δοντοφωνολήκτων τὰ [incīsim submissim, παρὰ τὸ incīsē submissē, taxim (ἀντὶ tactim) ἡρέμα, λάθρα, viciissim (ἀντὶ \*vici-d-tim), coxim καὶ δημῶδες cossim (δύκλαδόν· ἵδ. καὶ Sommer σ. 248)], sensim, passim (ἀντὶ \*sen-tim, \*pad-tim (ἐκ τοῦ pandere), κατὰ τὴν § 36, ἐκ δὲ ὄντων τῆς α' συζυγίας τὰ [certā-tim, festinā-tim], separā-tim, citā-tim, gravā-tim. Ἐκ τῶν τελευταίων δὲ τούτων ἀπεσπάσθη τὸ -ātim ὡς ἔννοια κατάληξις [§ 75], ηπις προσεκολλήθη κατόπιν καὶ εἰς οὖσ. [καὶ ἐπίθετα] : gener-ātim 'κατὰ γένος' παρὰ τὸ genus, οὐχὶ δὲ παρὰ τὸ generare, [ped-ātim παρὰ τὸ pes, gregātim παρὰ τὸ grex, oppid-ātim, summ-ātim κλπ. πρβλ. καὶ acerv-ātim, castell-ātim, pag-ātim, osti-ātim, paul-ātim, domestic-ātim, Graec-ātim, tu-ātim, singill-ātim, urban-ātim].

### III. ΜΕΡΟΣ. ΜΕΤΑΒΟΛΗ ΤΗΣ ΣΗΜΑΣΙΑΣ <sup>67β.</sup>

§ 80. Δι<sup>ο</sup> δόλους τοὺς λαλοῦντας γλῶσσάν τινα συνάπτεται πρὸς ἑκάστην λέξιν (χωρὶς νὰ λαμβάνεται ὑπ’ ὅψιν ή ἐτυμολογικὴ ἀρχὴ της) \*\*\*\* ὠρισμένων περιεχόμενον. Ἀληθῶς κατὰ τὴν πεῖραν ἔνδος ἑκάστου η σημασία καθίσταται δὲ μὲν εὐρυτέρᾳ, δὲ δὲ στενωτέρᾳ, ἀλλὰ καθόλου εἰπεῖν η ἔννοια ταυτίζεται μετὰ τῆς γλωσσικῆς της ἐκφράσεως. «Ἴππος» καὶ «κριός» δὲν σημαίνουν τὸ αὐτὸ διὰ τὸν φυσιοδίφην, τὸν χωρικόν, τὸν ἀστόν. Ἀλλὰ καθόλου η σημασία τῶν λέξεων εἶναι δι<sup>ο</sup> δόλους δμοία. Η σημασία αὗτη εἶναι διὰ τοῦτο η συνήθης, η κοινή.

Ἐάν διμος ὁ γυμναστικὸς δμιλῇ περὶ ἵππου καὶ κριοῦ, ἐννοεῖ διὰ τούτων — ἀντιθέτως πρὸς τὴν κοινὴν σημασίαν τῶν λέξεων τούτων — γυμναστικὰ δργανα, συνάπτει εἰς τὰς λέξεις ταύτας ἰδίαν, μεταβεβλημένην σημασίαν καὶ προσδοκᾶ παρὰ τῶν ἀκροατῶν τὴν αὐτὴν κατανόησιν. Τοῦτο ἀποτελεῖ τὴν κατὰ περὶ στασίαν σημασίαν τῶν λέξεων (πρβλ. *equus – aries* ὡς ἴππος – κριός ἐν τῇ κοινῇ καὶ ἐν τῇ στρατιωτικῇ τεχνικῇ χρήσει). Ἐπ’ αὐτῆς δ’ ἀκριβῶς τῆς κατὰ περὶ στασίαν χρήσεως στηρίζεται πᾶσα η σημασιολογικὴ ἔξελιξις τῆς γλώσσης. Ἐπειδὴ δῆλον ὅτι η νεωτέρᾳ, η κατὰ περίστασιν προελθοῦσα σημασία λέξεώς τινος προσλαμβάνει καθολικὸν κῦρος, δύναται λέξις τις νὰ προσλάβῃ πολλὰς σημασίας, αἴτινες βεβαίως πρόπει νὰ συνάπτωνται δι<sup>ο</sup> ἐσωτερικῶν τινος δεσμοῦ. Οὕτω δ’ ἕτερος σημαίνει τὸν κερσαῖον ‘ἐχῖνον’ καὶ τὸν ‘ἐχῖνον’ τῆς δχρωτικῆς, ἢτοι δοκὸν φέρουσαν ἀτράκτους ἀπολήγοντας εἰς σιδηρᾶς αἰχμάς, δ *echinus* δηλοῦ ἐπίσης τὸν ‘ἐχῖνον’, πρὸς δ’ ἔτι τὸν ἐχῖνον δηλ. τὸ δίκην ἐχῖνου φοειδὲς κόσμημα τῶν δωρικῶν

---

67β. Σ.Μ. [Περὶ τῶν ἐσωτερικῶν μεταβολῶν, ὃς πάσχει η γλῶσσα ὡς σύνολον τι οὐχὶ ἀψύχων καὶ ἀσήμων φθόγγων ἀλλὰ λέξεων πλήρων σημασίας ἰδὲ Whittney - Jolly - Χατζιδάκι, ἐν Ἀθήναις, 1898, σ. 160 κ.ε.].

\*\*\*\* ‘Ἐάν ἐνταῦθα γίνεται λόγος περὶ τῆς σημασίας τῶν λέξεων η ἐτυμολογικὴ ἐκ τῆς ὁμηρίας σημασία δὲν εἶναι δυνατή. Η λ. *aquila* (μὲ τὸ ἀρχικῶς ὑπονοούμενον *avis*) ἢτο τὸ μέλαν (πτηνόν) η σημασία αὗτη πρόκειται καταφανῶς ἐκ ταῖς κλασσικαῖς γλώσσαις. Τότε η μεταξὺ τῶν *aquilus* (πελλαῖος, ὑπόμελος), *aquila*, *aquilo* (βιορρᾶς) συνάφεια δὲν ἢτο πλέον συνειδητὴ καὶ τὸ *aquila* εἰχεν ἀπλῶς τὴν σημασίαν τοῦ «ἀετός». [Ἴδ. καὶ J. André, *Etude sur les termes de couleur dans la langue Latine*, σ. 61 - 62, Paris 1949].

[ἢ Ἰωνικῶν] κιονοκράνων ἢ τὸ ἔχινοειδὲς κέλυφος τῶν καστάνων [(κν. κατοίδα ἢ κατούόδα)].

**§ 81.** Τοῦτο εἶναι σπουδαῖον διὰ τὴν γένεσιν τῶν κυρίων δημοτῶν. Ταῦτα ἐν πολλαῖς περιπτώσεσιν ἥσαν κατ' ἀρχὰς ὀνόματα γένους, ἄτινα ἐν τῇ κατὰ περὶ στασιν σημασίᾳ βαθμηδὸν ἔχοντι μοποιήθησαν. Ἡ λέξις π.χ. «πόλις» ἀποδίδεται παρὰ τῶν περιοίκων ὡρισμένης τινὸς πόλεως εἰς ταύτην μόνην. Ἐντεῦθεν συνέβη, ὥστε αἱ λέξεις «ἀστυν» νὰ σημαίνῃ τὰς Ἀθήνας, καὶ «urbis» τὴν Πόλην, καταλήξασαι οὕτω εἰς κύρια κατὰ τὸ ἡμίσυ ὀνόματα. Οὕτως ἀπαντῶσι καὶ τοπωνύμια ὡς Brunn, Berg, Hof, Stein, Ried, Ort, Gmünd (= Gmunden) κλπ. εἰς ἀντιστοιχοῦσι παρὰ τοῖς Λατίνοις τὰ Neapolis, Emporium, Cannae, Rubi, Salinae, Aquae, Forum, Firmum, Castrum, Fanum, Classis. Ταῦτα ἔμειναν ἐν τῷ στόματι τῶν περιοίκων ὡς ὀνόματα γένους, ἔως ὅτου οἱ ἀπώτερον οἰκοῦντες μετεχειρίσθησαν ταῦτα ὡς κύρια ὀνόματα πρὸς χαρακτηρισμὸν «ἀτομικοτήτων». Πολλαχῶς κατόπιν ἀπεσθέσθη ἡ προσηγορικὴ σημασίᾳ τῶν οὕτω χρησιμοποιηθέντων δημοτῶν, οὕτως ὥστε ἐν τοῖς κυρίοις ὀνόμασι διεσώθη μεγάλη πληθὺς παλαιοῦ σημαντικοῦ γλωσσικοῦ ὑλικοῦ, ὅπερ ἄνευ τῆς χρήσεως ταύτης (ὡς κυρίων δηλ. δημοτῶν) ἐντελᾶς, θὰ εἴχεν ἀπολεσθῆ.

**§ 82.** Οὕτω προέρχονται καὶ οἰκογενειακὰ ὀνόματα· πρβλ. γερμ. Schäfer, Hirt, Singer (Cantor), Brauer, Müller (Molitor) ἢ διὰ τῆς κατὰ περὶ στασιν σημασίας των κατέλιξαν εἰς κύρια ὀνόματα — πομίνα propria — (διότι ἀρχικῶς εἰς τῶν προγόνων ἦτο πράγματι βοσκός, ποιμήν, μυλωθός<sup>68</sup>, ὥσπερ τὰ λατινικὰ Salinātor (Livius S.), Fabius Pictor [πρβλ. ἡμ. Ζωγράφος], Oppius Cōgnīcēn [πρβλ. ἡμ. Καραμούζης, Καραμούσας], Iunius Bubulcus [πρβλ. ἡμ. Προβατᾶς, Κατσικᾶς, Χηνᾶς κ.τ.τ.], Nigidius Figulus κλπ. [πρβλ. ἡμ. Κεφαλεύς, Κεφαμιδᾶς κ.τ.τ.] [Τούτοις πρόσθιες Fabius ὁ περὶ τὴν καλλιέργειαν τῶν κυάμων ἀσχολούμενος (δι Φαβατᾶς), Lentulus (δι Φακᾶς), Piso (δι Μπιζελᾶς), Cicero (δι Ρεβιθᾶς), Caepio (δι Κρομμυδᾶς, Κρομμύδας) πρβλ. κ. Ἀραβοσιτᾶς, Σιμιγδαλᾶς, καὶ τὰ ἀπὸ φυτῶν καὶ καρπῶν ὀνόματα· Πηγάνης, Κυδώνης, Σινάπης, Χαρούπης] ὡς καὶ τὰ κτηνοτροφικὰ ὀνόματα γενῶν Porci, Asinii,

68. Σ.Μ. [Πρβλ. καὶ Μυλωνᾶς, Ἀλευρᾶς, Μυζηθρᾶς, Μελᾶς, Βαρελλᾶς, Βουτᾶς, Κρασᾶς, Ψαρᾶς, Σαμαρᾶς, Παντοφλᾶς Ὑποδηματᾶς, Ράπτης, Υφαντῆς, Ψάλτης Ὥρολογᾶς, ἐπίστης Γραμματικός, Παλαιολόγος, Καλαφάτης, Λαροτᾶς, Δομέστικος, Δούκας, Στρατηγός, Παππᾶς, Ἀρχιμανδρίτης, Πρωτόπ(π)απας, Πρωτονάριος, Πρωτοψάλτης κ.τ.τ.]

Caninii, Caprarii [ποβλ. καὶ ἡμ. Καπράλος], Ovidii, Ovinii, Vitelii [ποβλ. ἡμ. Κατσικᾶς, Προβατᾶς κλπ. ὡς ἀνωτ. καὶ Περιστέρης, Περδίκης κ.τ.δ.].

Ἄλλα ὄνόματα [δηλωτικὰ σωματικῶν ἔλαττωμάτων, πνευματικῶν καὶ ψυχικῶν ἴδιοτήτων, χρωμάτων κ.τ.τ.], ὡς Niger (γερμ. Schwarz [ποβλ. ἡμ. Μαύρος, Μαυροειδῆς κλπ.]), Brutus (= ἀμβλύς, ἥλιθιος, ποβλ. γερμ. Klotz) [καὶ ἡμ. ἐκ τοῦ λατιν. Βροῦτος], [Stolo (μωρός), Bambalio (δὲ ἔχων haesitantiam linguae), Balbus (τραυλός· ποβλ. ἡμ. Τραυλός], Lepidus (= χαρίεις, λεπτός, κομψός τοὺς τρόπους, γερμ. Fein) [ποβλ. ἡμ. Ὑπερφανος, Ταπεινός], [Crassus (Κράσσος· ποβλ. ἡμ. Παχύς), Bassus (Βάσσος = crassus non altus), Macer (Μάκρος, λεπτὸν σῶμα ἔχων· ποβλ. Λιγνός)], Rufus ('Ερυθρός), γερμ. Roth [ποβλ. ἡμ. Κόκκινος καὶ ἐκ τοῦ λατ. 'Ροῦφος· ποβλ. καὶ Πράσινος, 'Ασπρούλης], Caecus (= τυφλός, γερμ. Blind), [Strabo (= στράβων, ποβλ. Στράβων, Στράβαξ), Paetus (= μύωψ)], Crispus (= οὐλός, κατσαρός, γερμ. Kraus [καὶ κατ' ἔκλατίνισιν Crusius, ποβλ. ἡμ. Κατσαρός, Σγουρόδης καὶ τὸ ἐκ τοῦ λατ. Κρίσπης], Calvus [καὶ Glabrio] (= φαλακρός, φαρακλός, γερμ. Glatz [ποβλ. ἡμ. Φαράκλας καὶ τὸ ἐκ τοῦ λατ. Κάλβος], ἄλλα ὁμων. δύνόματα ὀφείλουσι τὴν ἀρχήν των εἰς ἐντυπωσιακὴν διάπλασιν τῶν μελῶν τοῦ σώματος ὡς Dorso [ποβλ. ἡμ. Καμπούρης], Capito [= κεφάλας, ποβλ. ἡμ. Κεφαλᾶς κ. Κεφάλας καὶ τὸ ἐκ τοῦ Σλαυηκοῦ Γλαβᾶς, Γλαβᾶτος, Γκλαβᾶς)], Labeo [= χείλων, χειλαράς, χείλων, χύλων, ποβλ. ἡμ. Χειλᾶς, Χείλαρης], Naso [= μυταράς, ποβλ. ἡμ. Μυταρᾶς, Μυτᾶς], Fronto [= μετωπίας, κουτελᾶς, ποβλ. ἡμ. Κουτελᾶς, Κουτέλης, Κούτρας)]. [Τούτοις πρόσθες ἔτι Tubero, Τουβέρων (tuber = ὕβρις, κύφωμα, κν. γόμπος, ποβλ. ἡμ. Γόμπος, Στροῦμπος), Dentio, Brocchus (ποβλ. ἡμ. Δοντᾶς), [Mento (δι μακρόγενυς, πηγουνᾶς, Μέντων), Silo (σιμός, πλακούστομότης), Bucco (ποβλ. τὸ τῶν κωμικῶν Γνάθων, καὶ τὸ ἡμ. Μαγουλᾶς), Beccus ποβλ. ἡμ. Ὑάμφος, Ὑαμφίας)], [Plancus (= πλατύπους, πλατυπόδης), Plōtus, Pedo, Peducaeus (= πλατύπους, σαράπους· ποβλ. ἡμ. Πλατάπους, Ποδαρᾶς), Scaurus, Varus, Varro (varus), Valgius (στραβοπόδης), Claudius (Clōdius) = χωλός, κουτσός, ποβλ. ἡμ. Κουτσός, Χωλόπουλος), Flaccus (ωταρός, ωτόλικνος, παρουστίος, ἀφτιᾶς, ποβλ. ἡμ. Ἀφτιᾶς), Sulla (δὲ ἔχων κνήμην μικράν)· ποβλ. ἡμ. Κοντομύτης, Μακρυποδάρας. Ἐπίσης δύνόματα ὁμαλίκα χρωμάτων, οἶον Albii, Rufii, Rutilii, Flavii, Livii, Caesii, Fulvii, Nigidii]. Τὰ τοιαῦτα δύνόματα κείνται συχνάκις παρ' ἄλληλα ἐν γενικῇ καὶ ἐν περιστασιακῇ σημασίᾳ. Ὁμοίως ἔχουσι καὶ τὰ παραγόμενα ἐκ τοπωνυμίων ἄτινα ἐκ τῆς καθολικῆς αὐτῶν σημασίας, ἔνεκα ἰδιαιτέρας χρήσεως, μεθίστανται εἰς οἰκογενειακὰ δύνόματα: οἱ L. Sergius F id ē n a s, Semprōnius T u d i t ē n u s (Tuder πόλις τῆς Τυρρηνίας), Valerius A n t i a s, Ros-

cius Am erīnus, Marius C oriolānus φέρουσι τοιαῦτα ὀνόματα<sup>69</sup>. [Ιδ. καὶ Γ. Κουρούπη, Κρητικὰ Παρωνύμια (Α' τόμ. Κρητικῶν Μελετῶν), Ἀθῆναι 1933].

§ 83. Τοιουτορόπως ἡ κατὰ περίστασιν ἰδιαιτέρα χρῆσις ἐπιδρᾷ ἐπὶ τὴν γενικὴν σημασίαν 1. καθιστᾶ αὐτὴν εἰδικωτέραν, μερικήν. Οὕτω ἡ γερμ. λ. 'kraut' 'λάχανον' δηλοῖ γενικῶς πᾶν φυτὸν ἔχον φύλλα, εἰδικώτερον δὲ τὴν κράμβην. 'Ομοίως ἡ λ. caulis δηλοῖ γενικῶς πάντα καυλὸν (στέλεχος), ἀλλ' εἰδικῶς τὸν καυλὸν (τὸ κοτσάνι) τῆς κράμβης, καθὼς aes, argentum, aurum [χαλκός, ἀργυρος, χρυσός, ὁς μέταλλα] δηλοῦσι τὰ ἐκ τῶν [κατειργασμένων] μετάλλων τούτων κοπτόμενα νομίσματα [χαλκᾶ, ἀργυρᾶ, χρυσᾶ προβλ. ἐλλην. ἀργυρος = ἀργυρᾶ νομίσματα, χρωὶς νὰ ἀποβλέπῃ τις ἀν τὸ νόμισμα εἶναι ἔξι ἀργύρου, χαλκοῦ ἢ χρυσοῦ ἀλλ' ἀπλῶς θεωρῶν τοῦτο νομισματικὸν μέσον χρηματικῆς συναλλαγῆς] καὶ δὴ καὶ ἄλλα ἀντικείμενα (ιδ. Verg. Aen. 1, 640. Ovid. met. 3, 794 aere canoro signa dedit tubicen κ.ἄ.δ. 'Ομοίως ἡ ἐκκλησιαστικὴ χρῆσις [τ.ἔ. ἡ ἐκκλησιαστικὴ γλῶσσα] εἰδικεύει τὰς γενικὰς ἐκφράσεις : ἐπίσκοπος [(= évêque)], πρεσβύτερος [presbyter, sacerdos saecularis = prêtre seculier, ἐν ἀντιθ. πρὸς τὸν ἱερομόναχον], διάκονος [(κν. διάκος = serviteur) προβλ. προεστώς, μοναχός, μάρτυς, δομέστικος κ.τ.τ.] προβλ. ἐπίσης orare (προσεύχομαι), oratio (προσευχή), cēna (ἢ θεία κοινωνία), redemptio (ἀπολύτωσις), Salvator (ὅ Διοτιωτής), fides (ἢ χριστιανικὴ πίστις), poenitentia (μετάνοια), confessio (ἐξομολόγησις), conversio (προσηλύτισις), saeculum

69. Σ.Μ. [Οὕτω καὶ παρ' ἡμῖν ἔχουσι τοιαῦτα ὀνόματα πολλοὶ π.χ. 'Ρήγας Βελεστινλῆς ἢ Φεραίος, 'Αλέξιος Λεβιδώτης (γνωστότερος οὕτω ἢ ὁς Νικολόπουλος) προβλ. καὶ ἐπίθ. Συριανός, 'Αμοργιανός, Σαντοριναῖος, 'Αθηναῖος, Θηβαῖος, Αἰτωλός, Μυτιληναῖος, Σάμιος, Κύπριος, 'Αραχωβῖτης, Σικελιανός κ.τ.τ. 'Ἐπωνυμίας ἀπένειμεν εὐγνωμόνως ὁ τῶν 'Ρωμαίων δῆμος εἰς ἐνδόξους στρατηγοὺς ἐκ τοῦ τόπου ἢ τῆς χώρας ἔνθα μαχόμενοι ἀνεδείχθησαν νικηταί· προβλ. Achaicus, Africānus, Asiaticus, Bīthynicus, Nūmantīnus, Numidicus, κ.τ.τ. (l. Weise § 17). Σωείαν τοιούτων τιμητικῶν ἐπιθέτων ἀναγινώσκει τις, ὃς μοι ἀνεκοίνωσεν ὃ συνάδελφος κ. Δ. Ζακυθηνός, ἐν τῇ διγλώσσῳ ἐπιγραφῇ 'Ιουστινιανοῦ : Αἴτοκράτωρ Καῖσαρ Φλάβιος 'Ιουστινιανὸς 'Αλαμανικός (τ.ἔ. νικητὴς τῶν 'Αλαμανῶν) Γοτθικός, Φραγγικός, Γερμανικός, 'Αντικός, 'Αλανικός, Βανδαλικός, 'Αφρικανός (Νεαρ. XXI (17) τοῦ 535 μ.Χ.). Προβλ. καὶ C.I.Civ. ἐν ἀρχῇ]. 'Ἐπίσης ἐν Νεαρ. Μανουὴλ Κομνηνοῦ τοῦ 1166 μ.Χ. «Μανουὴλ... 'Ρωμαίων αἵτοκράτωρ... αὔγουστος, 'Ισαυρικός, Κιλικικός, ['Αρμενικός], Δαλματικός, Ούγγρικός, Βοσεντικός, Χρωβατικός, Λαζικός, 'Ιβηρικός, Βουλγαρικός, Σερβικός, Ζηρχικός, 'Αξαρικός, Γοτθικός... (ιδ. Ius Graecorum, ἐκδ. Ι. καὶ Π. Ζέπου, τόμ. Α', σ. 410). 'Αξιον σημειώσεως καὶ τὸ νεώτ., κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ συναδέλφου κ. Ν. Βλάχου, Βασίλης δ 'Αλωνιστικώτης (ὅ γνωστὸς ὡς Τουρκοβασίλης)].

(ὅ κόσμος, τὰ γῆνα), tentator (ὅ πειραστής, ὁ διάβολος), peccatum (ἡ ἀμαρτία), sacramentum (μυστήριον), sermo (τὸ κήρυγμα) κ.ἄ.].

§ 84. 2. Ἡ κατὰ περίστασιν (ἡ μερικὴ) σημασία δύναται νὰ ἐμφανίσῃ τὴν γενικὴν (τὴν κυρίαν) σημασίαν περιωρισμένην ἐν τινὶ μέρει τοῦ ἀρχικοῦ περιεχομένου αὐτῆς. Ἐνταῦθα ἀνήκει πᾶν τὸ πεδίον τῆς μεταφορᾶς τοῦ πίπτειν εἰς τὴν χρῆσιν τοῦ ἵντερε in mortuum, διοίωσ τὸ inire societatem [συμμαχίαν πρός τινα ποιοῦμα], magistratum [καθίσταμα εἰς ἀρχήν], timor [ἡ terror] incessit ἡ invasit improbos δεικνύει τὸν αὐτὸν περιορισμόν, [pascere oves ἀλλὰ pascere oculos aliquā re (Cic. Verr. 5, 65) «ἔστιαν τοὺς ὁφθαλμοὺς» βλέπω θέαμά τι μετὰ πολλοῦ πόθου, ἀπλήστως]. Ὁφθαλμὸς – 'oculus', ἀλλὰ καὶ ἡ κάλυξ (τοῦ ἄνθους) ἔνεκα τοῦ περιορισμοῦ τοῦ περιεχομένου εἰς μόνην τὴν ἔξωτερην μορφὴν τοῦ ἀντικειμένου· ἡ λ. papaverum capita (κάρδειαι, καδίαι, αἱ κεφαλαὶ τῆς μῆκωνος, κν. παπαρούνας) ἔμφανει περιορισμὸν τῆς ἐννοίας τῆς 'κεφαλῆς', ὅπως καὶ caput aquae (ἡ πηγή, τὸ κεφαλάρι), [caput Tiberis ἡ πηγὴ τοῦ Τιβέρεως, capita Rheni τοῦ Ῥήνου αἱ ἐκβολαί, τὰ στόμια, capita arboreum αἱ κορυφαὶ τῶν δένδρων] καὶ radices [ἡ rādix] montis [ἡ collis] οἱ (πρό)ποδες [τοῦ ὄφους, τοῦ λόφου] [προβλ. καὶ rādix (βάσις) linguae, dentis καὶ ἀπὸ τοῦ αἰσθητοῦ πεδίου εἰς τὸ πνευματικὸν radix πηγὴ, ἀρχή, θεμελιώδης αἴτια π.χ. radix misericarum, radix malorum· προβλ. καὶ Cic. Phil. 4, 13. Sest. 50. Att. 6, 6, 4 κ.ἄ.].

Ο περιορισμὸς οὗτος ἐπιτρέπει τὴν μετάβασιν ἀπὸ χαρακτηρισμῶν γενομένων ἡμῖν αἰσθητὸν διὰ τινος τῶν αἰσθήσεων εἰς ἄλλους συγγενεῖς ἄλλων αἰσθήσεων. Τὸ amarum fel καὶ dulce mel κατὰ πρῶτον ἐπὶ γεύσεως λεχθέντα (περιορισθέντα εἰς τὸ «εὐχάριστον» καὶ τὸ «μὴ εὐχάριστον») μεταφέρονται ἐπὶ τὴν ἀκοήν ἐν τοῖς dulce ridēre – amārus sonitus. Ἐν τῷ dulces terpores – amārum gelu γίνεται ἡ μεταφορὰ ἐπὶ τὸ αἴσθημα τῆς θερμότητος καὶ τὸν ψύχοντος [candidus λευκός, λευκανγῆς (candida toga λαμπρὸς λευκὴ τήβεννος, candida lilia) ἀλλὰ ἐν τῷ candida vox καθαρὰ καὶ διαυγῆς φωνή, candidum genus dicendi λαμπρὸς τρόπος ἐκφράσεως, candida anima ψυχὴ χρηστοῦ προσώπου, καθαρὰ ψυχή, διαυγής, πρόσωπον προσφιλές, candidus iudex ἀκέραιος, χρηστὸς δικαστής, candida rax εὐφρόσυνος, εὐτυχισμένη εἰρήνη]. Τὸ τελευταῖον βῆμα είναι ἡ τόσον ὑπερβολικῶς συχνὴ μεταφορὰ ἀπὸ συγκεκριμένων παραστάσεων ἐπὶ τὸ ἀφηρημένον πνευματικὸν πεδίον. Οὕτως ἀντιστοιχοῦσιν ἀλλήλοις amārus hostis καὶ dulcis amicus, amāri καὶ dulces sermones κλπ. (Προβλ. sentire dolorem – vera sentire quid rectum sit vidēre παρὰ τὸ vidēre stellas· ignis vivus – ignes amoris, irae. Niger capillus ἀλλὰ καὶ nigri ignes περὶ τῆς

πυρᾶς [περὶ τοῦ θανάτου *Hor.* c. 4, 12, 26 = *ignes atrii*. *Verg.* Aen. 11, 186 καὶ *Ovid.* fast. 2, 559], *niger sol* [= *dies*] ἐπὶ τῆς ἀποφράδος ἥμέρας. Ὁμοίως εἶναι περιορισμὸς τοῦ περιεχομένου, δταν κύρια ὄνόματα, ἴδιαιτέρως ἔξαιρομένης μιᾶς ἴδιότητος, λαμβάνονται τρόπον τινὰ ὡς προσηγορικὰ (*Catōnes* = ἀρχαῖοι Ῥωμαῖοι [<sup>ό</sup>ώς δὲ Κάτων], *Cicerōnes* = μεγάλοι ὁήτορες [<sup>ό</sup>ώς δὲ Κικέρων]). Προβλ. [Mart. 8, 56, 5:] *sint Maecenātes* (γενναῖοι χρηγοί, δωρηταὶ [<sup>ό</sup>ώς δὲ Μαικήνας], *non dērunt*, Flacce, Marōnes [<sup>μεγάλοι</sup> ποιηταὶ ὡς δὲ Βεργίλιος Μάρων]. Προβλ. κ. *Cic.* de or. 3, 56 *Lycurgi...* Pittaci... Solōnes... Coruncianii Fabricii Catōnes Scipiōnes)· ὕστατως παὸδ τοῖς Ἐλλησιν «οἱ Ἡρακλέες τε καὶ Θησέες» *Πλάτ.* Θεαίτ. 169 β· προβλ. ἦμ. Κολοκοτρώνηδες, Καραϊσκάκηδες κ.τ.τ.] κλπ. Οὕτω δὲ Caesar ('Καῖσαρ') ἔγινε «*Kaiser*», δὲ Κάρολος δὲ Μέγας (der grosse *Karl*) ἐν ταῖς σλαυϊκαῖς γλώσσαις ἔγινε *Kral* (κράλ [κραταύς, κύριος], βασιλεύς).

§ 85. 3. Κατὰ περίστασιν (μερικὴ) χρῆσις δύναται τροποποιοῦσα νὰ ἐπιδράσῃ ἐπὶ τὴν γενικὴν σημασίαν διὰ μεταφορὰς τῆς λέξεως εἰς ἐννοίας τοπικῶς ἢ αἰτιωδῶς συγγενεῖς. Οἱ ἀρχαῖοι τὰς μεταφορὰς ταύτας ἐκάλουν μετωνυμίαν καὶ συνεκδοχήν. Ἐνταῦθα ὑπάγεται ἡ ὄνομασία τοῦ προέχοντος μέρους ἀντὶ τοῦ ὅλου (*pars pro toto*), π.χ. 'umbo' (κυρ. = ὅμφαλος), ἀντὶ ἀσπὶς *Verg.* Aen. 7, 633. 9, 810 [10, 271 κ. 884]. 'fistula', 'cincta', 'avena' ἀντὶ τοῦ αὐλοῦ, 'toga' = *pax* (εἰρήνη), 'sagum' = *bellum* εἶναι μετωνυμικῶς κατὰ τὸ προέχον ἔνδυμα, ὅπως βεβαίως καὶ ἡ 'toga' [*Tib.* 3, 16, 3 = *Sulpic.* *Tib.* 4, 10, 3] ἐσήμαινε τὴν ἑταῖραν ἢ ἡ 'stola' [*Tib.* 1, 6, 68] τὴν πατρικίαν. Οὕτω λέγουσιν οἱ Γερμανοὶ Schürze [οἱ Γάλλοι cotillon, καὶ ἡμεῖς 'ποδιά'] ἀντὶ τοῦ 'γυναικεῖς', 'κορίτσια' [τοῦ ἀρέσοντον οἱ ποδιὲς], 'στέμμα' ἀντὶ τῶν φερόντων αὐτό, καὶ ἀσκούντων τὴν ἔξουσίαν κλπ.

Λίαν συχνάκις μεταφέρονται λέξεις τόπου δηλωτικαὶ ἐπὶ τὰ ζῶντα ἐν αὐταῖς: *urbs* [= οἱ κάτοικοι τῆς πόλεως] *vino somnoque sepulta* (*Verg.* [Aen. 2, 265 προβλ. κ. 9, 784. 12, 619]), *domus* δηλοῖ 'οἶκον' καὶ 'οἶκογένειαν', 'schola', τὴν φιλοσοφικὴν σχολὴν (αἰρεσιν). Οὕτως εἶναι ἀπλῶς ἐπιστροφὴ τῆς χοήσεως ταύτης, ἐὰν *civitas* (πολιτεία, πολίται) ὄνομάζεται ἡ 'πόλις' (προβλ. ἵταλ. *città*, γαλλ. *cité*) ἢ ἐὰν τὸ 'ἐκκλησία' καὶ 'συναγωγὴ' (= συνάθροισις) γίνωνται λέξεις δηλωτικαὶ τόπου: συναγωγή, *ecclesia* (γαλλ. *église*), καθὼς π.χ. *cūria* (φρατρία, ἐκ τοῦ \*co-viria 'συνάθροισις ἀνδρῶν, συνηθροισμένοι ἀνδρες) δηλοῖ συγκεκριμένον τι, τὸ βουλευτήριον.

Συχνάκις μάλιστα μεταβάλλονται ὄνόματα λαῶν εἰς ὄνόματα χωρῶν, ὡς π.χ. τὰ γερμ. *Sachsen*, *Bayern Preussen* (κυρ. δοτ. πληθ.) ἢ εἰς ὄνόματα

πόλεων, ὡς τὸ *Suessiones* εἰς *Soissons*, *Remi Parisii* (διὰ τῆς τοπικῆς πτώσεως : *Remis, Parisiis*) εἰς *Reims, Paris*. Τὸ *Bourges* ταυτίζεται πρὸς τὸ ὄνομα *Bituriges* καὶ τὸ *Nantes* ἀντιστοιχεῖ πρὸς τὸν λαὸν τῶν *Namnetes*.

Συχνότατα χρησιμεύοντι χαρακτηρισμῷ Ἰδιοτήτων πρὸς ὄνομασίαν ἐκείνους διτις φέρει τὴν Ἰδιότητα, *iuentus, senectus, multitudo, planities* [*nobilitas, societas, vicinitas, barbaria* πρβλ. καὶ *coniuratio, latrociniūm, legationes* κ.ἄ.], κυρίως πάντα οὐσιαστικὰ ἀφηγημένα, δύνανται μετωνυμικῶς [ἐν τῷ ἐν. ἢ τῷ πληθυντ.] νὰ δηλώσωσι τὸν φέροντας τὰς Ἰδιότητας ταύτας, π.χ. *omnis iuentus capta est* (πάντες οἱ νέοι), *magnam multititudinem hostes obtruncaverunt*, [*nobilitas omnis interiit*].

Ἐὰν αἱ λέξεις *virtus* ('ἀνδρείᾳ', ἀνδρὸς ἀρετῇ), *sententia* (σύνεσις) κλπ. καθ' ὅμοιον τρόπον χρησιμοποιῶνται *sententia dia Catonis*, ἰερὸὴ τὸς Τηλεμάχοιο [πρβλ. König Rudolfs heilige Macht]), οὕτω διακρίνουσι καὶ δωρισμένα τινὰ ἀτομα, τοῦθ' ὅπερ εἶναι χρῆσις, ἥτις ἐν τοῖς : *Mεγαλειότης*, Ἐξοχότης κλπ. [πρβλ. *maiestas* περὶ τοῦ Αὐγούστου Hor. ep. 2, 1, 258 καὶ ἔξοχὴ] παρὰ *Cic. Att. 4, 15, 7*] καὶ νῦν ἔτι παρατηρεῖται, καὶ ἥτις ἔσχυσεν ἐν τῇ αὐλικῇ γλώσσῃ τῶν αὐτοκρατορικῶν χρόνων ἐν τοῖς : *clementia vestra, magnitudo vestra* [πρβλ. καὶ νῦν ἔτι ἡ μετριότης ἡμῶν, ἡ ταπεινότης ἡμῶν κ.ἄ.].

**§ 86.** Ἐννοεῖται οὕκωθεν ὅτι τὰ διάφορα εἰδη τοιούτων σημασιολογικῶν μεταβολῶν δύνανται νὰ ἐμφανίζωνται ἐν τῇ ἴστορίᾳ μᾶς καὶ τῆς αὐτῆς λέξεως. Ἡ λ. *τοπῆτα* εἶναι ἀρχῆθεν μετοχὴ τοῦ *τοπεο*, εἴτα δὲ εἰδικεύεται ὡς ἐπωνυμία τῆς Ἡρας. Ἐν τοῖς ἔξης δὲ μεταφορικῶς οὐ μόνον ὁ ναὸς τῆς θεᾶς ταύτης ἐπὶ τοῦ Καπιτωλίου ὄνομαζεται *Monēta*, ἀλλὰ καὶ τὸ αὐτόθι ἀργυροκοπεῖον (νομισματοκοπεῖον). Ἐπειτα ἡ λ. *τοπῆτα* δηλοῦ περαιτέρω μεταφορικῶς τὰ αὐτόθι κοπτόμενα νομίσματα, ὅπως συχνάκις προϊόν τι καλεῖται ἀπὸ τοῦ τόπου τῆς πρώτης παραγωγῆς του (*cognac* [= ἀπόσταγμα οἴνου τῆς πόλ. Cognac, κονιάκ], *bordeaux* [μποροντά, οἴνος ἐκ σταφυλῆς τῆς περιοχῆς τῆς πόλεως Bordeaux], *havane*, μία γνησία *havane* [σιγάρον, τὸ λεγόμενον ποῦρο τῆς Ἀβάνας]). Ὁστις παρακολουθεῖ περαιτέρω ἐν τῇ Γαλλικῇ τὴν λέξιν *'monnaie'* δύναται νὰ παρατηρήσῃ πᾶς λαμβάνει τὴν σημασίαν τοῦ : 'ἀξέια πράγματός τυνος' (π.χ. cette syllabe a la monnaie (isoδυναμεῖ) de deux longues κλπ.). Ὅθεν ἡ λέξις αὐτῇ, συνελόντι εἰπεῖν, οὐδὲν ἔχνος διετήρησε τῆς ἀρχικῆς σημασίας αὐτῆς.

Εἶναι δὲ συχνὴ ἡ περίπτωσις καθ' ἥν τι ἀλλότριον τῆς πρώτης σημασίας τῆς λέξεως ἢ μόνον δευτερευόντως ἀπότομενον αὐτῆς γίνεται βαθμηδὸν αἰσθητὸν ὡς ἡ κυρία σημασία αὐτῆς, ὥστε ἡ πρώτη κυρία σημασία τελείως

ἀφανίζεται. [Ἡ σημασιολογικὴ αὕτη μεταβολὴ δφεύλεται πολλάκις εἰς τὴν πρόδοδον τοῦ πολιτισμοῦ, οὗτῳ π.χ. διὰ τοῦ pecunia ἐδηλοῦτο κατ' ἀρχὰς ἡ κυριότης εἰς θρέμματα (pecus), ἅτινα ἦσαν ἡ μόνη κινητὴ περιουσία καὶ τὸ μόνον μέσον ἐν ταῖς συναλλαγαῖς μέχρι τῆς κοπῆς νομισμάτων εἰς ἀμετήχθη ἡ δνομασία pecunia ὥστε κατ' ἔξοχὴν pecunia = χρήματα, ἀργύριον. Οὕτω καὶ pendere ἐκ τῆς σημασίας τοῦ σταθμῶν, ζυγοστατεῖν μετηνέχθη εἰς τὴν σημασίαν τοῦ pendere pecuniam τίνειν, τελεῖν ἀργύριον (πληρώνω τοῖς μετοποῖς), quaestor ἥτο κατ' ἀρχὰς ὃ ἐπὶ τῆς διαγνώσεως τῶν θανατικῶν κρίσεων ἀνακριτής (ἐκ τοῦ quaero), εἴτα δὲ ὁ ταμίας]. Ἐπειδὴ ἐν τῇ Καθολικῇ ἐκκλησίᾳ «ἄξιμος ἄρτος» προσφέρεται (oblatum), δνομάζουσιν οἱ Γερμανοὶ τοιοῦτον ἄρτον «Oblate». Ἡ λ. penna (γερμ. *Feder*) ἐσήμαινεν ἀρχικῶς τὰ πτερὰ τῶν πτηνῶν. Ἐπειδὴ δ' ὅμως οἱ κάλαμοι τῶν πτερῶν τούτων ἦσαν ἐν χρήσει πρὸς γραφήν, ἡ παράστασις τοῦ «γραφικοῦ δργάνου» ἐνίκησε τοσοῦτον, ὥστε [ἐν μην. λατινισμῷ καὶ] σήμερον λέγεται γερμαν. 'Stahlfeder' (γραφίς μεταλλική, πέννα, πεννάκι), 'Ομοίως cornu 'κέρας' (κατ' ἀρχὰς 'κέρατον τοῦ ταύρου') λέγεται οὐ μόνον περὶ παντὸς ἀντικειμένου ὅπερ κατασκευάζεται ἐκ κέρατος ὡς ὄντος, ἀλλὰ καὶ περὶ παντὸς ἄλλου δμοίου σχήματος (cornua lunae [τὰ κέρατα τῆς σελήνης], Ambracii sinūs cornua τοῦ Ἀμβρακικοῦ κόλπου αἱ γλώσσαι, αἱ ἄκραι, οἱ βραχίονες, dextrum cornu τὸ δεξιὸν κέρας [τοῦ στρατοῦ]), ἐν οἷς καθόλου εἰπεῖν ὑπερισχύει ἡ εἰκὼν τῆς κυντότητος [προβλ. καὶ manipulus χειροπληθὲς χόρτου δράγμα, δέμα (δεμάτιον) κατ' ἀρχὰς ἐν χρήσει ἐν τῇ γλώσσῃ τῶν ἀγορῶν μετηνέχθη ἀπ' αὐτῆς εἰς τὴν στρατιωτικὴν ὡς ὑποδιαίρεσις τῆς κοόρτεως = σπεῖρα, τάγμα πεζῶν. Τοιεὶς manipuli ἀπετέλουν τὴν cohors (ἢ cōrs) ήτις λ. ἐδήλου δσαντώς κατ' ἀρχὰς τὸν χόρτον τ.ε. τὴν ἔπαυλιν καὶ εἴτα σύνταγμα πεζῶν στρατιωτῶν, τὴν κοόρτιν]. Ἄλλ' αἱ τοιαῦται σημασιολογικαὶ μεταβολαὶ [οὐκ δλίγαιοι οὖσαι] χρήζουσι πολλαχῶς, εἰδικῆς ἐξετάσεως. [Κατὰ ταῦτα δύναται οὐσιαστικὸν τὸ νὰ προσλάβῃ τὴν σημασίαν τοῦ (ἐπιθετικοῦ) προσδιοισμοῦ τοῦ οὗτῳ ἢ λ. 'classis' ἐδήλου κατ' ἀρχὰς οὐχὶ 'στόλος' ἀλλὰ 'exercitus' στρατὸς (τάξις, λόχος· προβλ. ἀρχαίκως *Verg.* Aen. 7, 716 Hortinae classes (= στρατιωτ. δυνάμεις τῆς πόλεως Hortānum τῆς Ἐπιφανίας). Ἐκ τῆς ἀνάγκης ὅμως δημιουργίας, κατὰ τὸν α' Καρχηδόν. πόλεμον, ναυτικοῦ στρατοῦ ἐπὶ νεῶν καὶ πρὸς διάκρισιν αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ πεζικοῦ προσετέθη τὸ ἐπίθ. *navalis*, ὃς σώζεται *classis navalis* ἐν τῇ τιμητικῇ Ἐπιγραφῇ τῆς *Columna rostrata* πρὸς τιμὴν τοῦ *Duillius*, νικήσαντος τοὺς Καρχηδονίους παρὰ τὰς Μυλὰς (494/260). Βραδύτερον ὅμως τὴν κυριαρχοῦν ([c]lassesque navāles ἐν Col. rostr. στ. 7) σημασίαν περιέλαβε μόνον τὸ *classis*. Τὸ αὐτὸν λεκτέον καὶ περὶ τῆς σημασίας τοῦ σōρια 'εύπορία, ἀφθονία' ἐνῷ *copiae militāres* = 'στρατιωτικὴ δύναμις' καὶ εἴτα ἀπλῶς *cōrīas* ἡ δύναμις (ἢ πολεμική), στράτευμα].

§ 87. Ἡ μεταβολὴ τῆς σημασίας ἄγει καὶ εἰς μετάστασιν ἀπὸ μέρους τινὸς λόγου εἰς ἄλλο μέρος. Ἐφ' ὅσον πρόκειται περὶ μεταστάσεως ἀπὸ ἐπιθέτου ἢ μετοχῆς εἰς οὐσιαστικόν, συνεργεῖ εἰς τοῦτο συχνάκις ἡ ἔλλειψις τοῦ κυρίως προσδιοριζόμενου οὐσιαστικοῦ. Εἶναι γνωστὸν ὅτι ἡ λ. animal εἶναι κυρίως οὐδέτερον τοῦ *animalis*, διερ οὐδὲ τοῦ συστήματος τῶν ἐπιθέτων ἀπεσπάσθη καί, φωνητικῶς διὰ τῆς ἐκπτώσεως τοῦ τελικοῦ -e ἀλλοιωθὲν (§ 55), προσέλαβε τὴν ἔννοιαν τοῦ οὐσιαστικοῦ. Ὁμοίως ἔχει τὸ *toral* [ἐπίστρωμα], *vectigal*, *exemplar*, *torcular* [ληγός] καὶ ἄλλα πολλά. Ὁμοίως ἐκ τοῦ ἐπιθέτου ονī-lis, ἐκ τοῦ θέματος ονī-(s), κατὰ παράλειψιν τοῦ *stabulum*, προῆλθε τὸ ονī-le (σταθμὸς προβάτων, ἢ τῶν προβάτων αὐλή, *μαρδολ*) ὡς οὐσιαστικὸν καὶ εὔρε πολλὰ ἀνάλογα: *bovīle*, *equīle*, *caprīle*, καὶ ἔτι περαιτέρω *cubīle*, *sedīle* ἀπὸ ὁμητ. θεμάτων. Ωσαύτως ἐπιθέτων εἰς -ārius τὰ οὐδέτερα εἰς -ārium γίνονται οὐσιαστικά: *armārium*, *solārium* [= 'σκιάθηρον', 'σκιοθήρος', 'ἡλιαστήριον'] κλπ. Μετοχαί, σχηματίζουσαι παραθετικὸν βαθμοὺς ἢ λαμβάνουσαι ἐπιρρημάτων τύπον, μεθίστανται εἰς ἐπίθετα: *paratissimus*, *aptus* – *aptior* – *aptissimus* (εἴς ἀρχ. ὁμ. *apere*), *occultior* – *occultissimus*, *ardenter*, *audenter*, *cupienter* κλπ.

Τὰ μετὰ τοῦ (§ 75) ἐπιθήματος -īnus (-a, -um) ἀναλογικῶς σχηματίζομενα ἐπίθετα ἀποχωριζόμενα κατὰ τὸ θῆλ. γένος μεθίστανται εἰς τὴν τάξιν τῶν οὐσιαστικῶν: *medicīna* (ἢ ιατρική) ἐν σημασίᾳς ὡς θεραπευτικὴ τέχνη (*ars*), ὡς ιατρεῖον (*sc. taberna* ἢ [*officina* Plaut. *Amph.* 1013. *Men.* 992. *Porph.* εἰς *Hor.* s. 1, 7, 2]), ὡς φάρμακον (*sc. res*), *tonstrīna*, *disciplīna* (κυρίως = σχολή, διδασκαλία, ἔπειτα δὲ πειθαρχία § 85). *Gallīna*, *regīna* (πιθανῶς ἐννοεῖται *femīna*) ἀνήκουσιν ὅμοίως ἐνταῦθα, ἔτι δὲ καὶ ὁμητικά, ἀπίνα καὶ ἀναλογίαν περιελήφθησαν εἰς τὰ ὀνοματικά, ὡς *gar-īna*, *ru-īna*, *lab-īna* (κατολίσθησις μεγάλη, κατάρρευσις, *βούλιαγμα*). Παρὰ τὰ θηλυκὰ εὑρίσκονται καὶ οὐδέτερα ὅμοίου σχηματισμοῦ καὶ σημασίας, π.χ. *pistrīnum*, *μυλῶν* [καὶ ἀρτοκοπεῖον, ἀρτοπτεῖον], ἐργαστήριον τοῦ *pistor*.

Πεπηγύιας μετοχάς μεταστάσας εἰς οὐσιαστικὰ δι' ἐπιθετικῆς χρήσεως ἔχει ἡ Γερμανικὴ τὸ *Abend* (= ἡ ἀπούσα ἡμέρα), *Freund* (δ ἐγείρων τὴν ἀγάπην, δ ἀγαπῶν), *Heiland* (= δ σώζων, δ σωτῆρ) κλπ. Οὐχὶ ἄλλως ἐν τῇ λατινικῇ [μετοχαί, ὡς καὶ τὰ ἐπίθ., ἔλλειψι τῶν οὐσιαστικῶν οὐσιαστικοποιοῦνται] *orīens*, *occīdens* (*sol*), *serpens*, *animans* (*bestia*), *continens* (*terra*), *torrens* ([*rivus*, *amnis*]), [*strata* (*vía*), *Persicum* (*mālum*), *hiberna* (*castra*), *merum* (*vinum*) κ.ἄ. Καὶ ἀντιθέτως (ἰδ. ἀνωτ. § 86) ἀρχικῶς *classis* *navālis*, *copiae militāres* κατὰ παράλειψιν τῶν ἐπιθέτων λαμβάνουσι τὴν σημασίαν τούτων ὥσει μὴ εἶχον ἐκπέσει ταῦτα, ὅθεν *classis* = δ ναυτικὸς στόλος, τὸ ναυτικὸν καὶ *cōpiae* αἱ (στρατιωτικαὶ) δυνάμεις, δ στρατός]. Οὕτω καὶ ἄλλα μέρη τοῦ λόγου ἐχορησιμοποιήθησαν οὐσιαστικῶς: *mane*

(πρωΐ) εἶναι ἐπίρρημα, ἀλλὰ παρὰ Βεργiliώ [georg. 3, 325] novum mane = νέα πρωΐα, παρ' Ὁρατίφ [sat. 1, 3, 18] ad ipsum mane (μέχρι πρωΐας). Τὸ ἀπρμφ. īnstāre (= ἐφεστηκέναι, ἐπὶ τοῦ δίσκου τῆς τρυτάνης, ἐπὶ τοῦ ἄβακος πλάστιγγος, ὅθεν ἰσοζυγίζω, ἔξισῶ) μετέβαλε ἐν τῇ σύσιαστικοποιήσει αὐτοῦ τύπον καὶ σημασίαν γενόμενον οὐδέτερον : [ἐν χρήσει μόνον κατ' ὀνομ. ἡ αἰτιατική] : īnstar. Πρβλ. Διί μῆτιν ἀτάλαντε (Iovis instar).

## IV. ΜΕΡΟΣ. ΔΑΝΕΙΑ ΚΑΙ ΞΕΝΑΙ ΛΕΞΕΙΣ. ΠΑΡΕΤΥΜΟΛΟΓΙΑ.

§ 88. Ἐθνος τι δανείζεται ἐκ τοῦ λεξιλογικοῦ θησαυροῦ ἄλλου γειτονικοῦ ἔθνους τοσούτῳ εὐχολάτερον καὶ περισσότερον, ὅσον κατὰ τὸν πολιτισμὸν ἐν συνόλῳ ἡ ἐν μέρει φαίνεται ἀνώτερον. Μετὰ τῶν νέων πραγμάτων καὶ ἐννοιῶν μεταναστεύοντος συνήθως καὶ αἱ ὀνομασίαι αὐτῶν. Τὸ ἔθνος, παρ' οὗ οἱ Ῥωμαῖοι πάμπολλα εἶχον νὰ διδαχθῶσι καὶ [πράγματι] ἐδιδάχθησαν, ὑπῆρξαν ἀναμφισβητήτως οἱ Ἑλληνες. Ἀλλὰ καὶ παρὰ τῶν Ἰταλικῶν γειτόνων αὐτῶν τῶν Ἐτρούσικων (Τυρρηνᾶν), οἵτινες δὲν ἦσαν Ἰαπετικὸν ἔθνος, παρὰ τῶν ἐν τῇ ἄνω Ἰταλίᾳ Γαλατῶν καὶ παρὰ τῶν ἐγγύτατα συγγενῶν, τῶν Ὀμβρων καὶ Ὀσκων (Σαμνιτῶν), δὲν ἔμειναν ἀνεπηρέαστοι ἐν τῷ πολιτισμῷ καὶ τῷ λεξιλογικῷ θησαυρῷ αὐτῶν. Οἱ Τυρρηνοὶ δχι μόνον παρέδωκαν πλῆθος ὀνομάτων (καὶ αὐτὴ ἡ λ. Ῥώμη εἶναι Τυρρηνικῆς προσλεύσεως [ἰδ. καὶ Walde λ. Roma]), ἀλλὰ καὶ τινα προσηγορικά. Κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Λιβίου (7, 2) [πρβλ. καὶ 7, 2, 6 ister Tusco verbo ludio vocabatur ἐπίσης Val. Max. 2, 4, 4] τὸ Ῥωμαϊκὸν θέατρον ἔλαβεν ἰσχυρὰν ὄντησιν παρὰ τῶν Τυρρηνῶν, καὶ αὐτὸ ἔτι τὸ ὄνομα τοῦ ὑποκριτοῦ (histrion [ἱστρίων, Πλοντ. II, 289 C.D.] λέγεται ὅτι εἶναι [καὶ εἶναι] δάνειος τυρρηνικὴ λέξις (ister), δυνάμεθα δὲ νὰ διισχυρισθῶμεν ὅτι κατὰ πᾶσαν πιθανότητα καὶ ἡ λέξις persōna 'πρόσωπον', 'προσωπεῖον' διὰ τῆς αὐτῆς ὄντος ἥλθεν (ἐτρουσκ. phersu). Ἐν σφαίραις δλιγάτερον πνευματικαῖς ἐκδηλοῦται ἡ ἐπίδρασις τῶν ἄλλων ἀνωτέρω εἰρημένων Ἰταλικῶν λαῶν. Παρὰ τῶν Γαλατῶν ἐγνώσθη ἀριθμὸς λέξεων δηλωτικῶν δημηάτων (π.χ. carrus [carrum, carpentum, plaustrum], serrācum [Iuv. 3, 255. 5, 23, καὶ sarracum Sisenn. hist. 4 frg. 61. Amm. 31, 2, 18, δπερ θεωρεῖται δάνειον Ἰλλυρικόν]), ἀλλ᾽ ὕσως καὶ τὸ [ἀμφισβητουμένης προελεύσεως] bāsium 'φίλημα' [συνήθως κατὰ πληθ.]. Παρὰ τοῖς Ὀμβροῖς καὶ τοῖς ἄλλοις Ἰταλοῖς ἦτο σφόδρα ἀνεπτυγμένη ἡ κτηνοτροφία, διὰ τοῦτο δ βοῦς καὶ δ χοῖρος δνομάζονται ὑπὸ τῶν Ῥωμαίων οὐχὶ ὅπως ἐν τῇ Ἰδίᾳ αὐτῶν διαλέκτῳ ἔδει φθογγογικῶς νὰ λέγωνται \*νδσ [ἰνδογερμ. \*gvnd(u)s] καὶ \*scroba [γρωνάς, ἡ ὕς, ἡ θήλεια τοῦ χοίρου, ἡ γουρούνα, σκρωφα, σκρόφα], ἀλλὰ καθὼς ἐλέγοντο ὑπὸ τῶν Ὀσκων καὶ Ὀμβρων bds καὶ scrōfa (ἰ. §§ 2. 7. 18) [πρβλ. κ. scrōfipascus 'συβώτης' 'χοιροβοσκός' Plaut. Capt. 807].

§ 89. Ἀνωτέραν ἐπίδρασιν καὶ ὡς πρὸς τὸν πολιτισμὸν καὶ ὡς πρὸς τὴν γλῶσσαν πάντων τῶν ἀλλων ἔθνῶν ἔσχον οἱ Ἕλληνες, διὸ καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν Ἑλλην. λέξεων ἐν τῇ λατινικῇ εἶναι μέγας. Κατὰ πρῶτον ἡ ἐπιμειξία μετὰ τῶν Ἑλλήνων τῆς Κάτω Ἰταλίας μετήνεγκεν ἐννοίας καὶ λέξεις, βραδύτερον δὲ αἱ ἐπιδίδουσαι σχέσεις μετὰ τῆς Ἑλλην. Ἀνατολῆς ἐπενήργησαν ἴσχυρότερον καὶ ἀφ' ὅτου ἐν Ῥώμῃ βαθέως ἐμελέτων τὴν Ἑλλ. φιλολογίαν καὶ ἐμμοῦντο, ἥτοι ἀπὸ τοῦ 3ου αἰ. π.Χ., παρὰ τὰς ὑπὸ τῶν πολλῶν τρόπον τινὰ ἀκουσίως ἔνεκα τῆς συχνῆς ἐπικοινωνίας παραλαμβανομένας λέξεις ἔοχεται ἡ πληθὺς τῶν ὑπὸ τῶν λογίων ἀνδρῶν μετὰ περισκέψεως παραλαμβανομένων ἐκφράσεων ἐν τῷ πεδίῳ τῆς ἐπιστήμης, τῆς καλλιτεχνίας, τῆς τεχνικῆς κλπ. Ἐνταῦθα ἐμφανίζεται εὐνόητος διαφορά. Οἱ πεπαιδευμένοι παρελάμβανον τὰ δανειζόμενα μετὰ προσοχῆς καὶ προσεπάθουν νὰ μιμῶνται κατὰ τὸ δυνατὸν τὰ ἔλλην. πρότυπα καὶ κατὰ τοὺς φθόγγους καὶ κατὰ τὴν γραφήν. Αἱ δὲ ἄλλαι ἔλλην. λέξεις παρελαμβάνοντο ὑπὸ τῶν ἥττον πεπαιδευμένων ὡς τὰ πολλὰ διὰ τῆς ἀκοῆς καὶ, ἐπειδὴ κατὰ τὸ πλεῖστον ἐχρησίμευον πρὸς πρακτικοὺς σκοπούς, προσηρμόζοντο ἄνευ φειδοῦς πρὸς τὴν προφορὰν τῶν Ῥωμαίων. Ἐκ τούτου ἡ γνῶσις τῆς ἔλλην. καταγωγῆς πολλῶν λέξεων τῆς δευτέρας κατηγορίας εἶναι δυνατὴ μόνον διὰ τῆς Ἰστορικῆς γλωσσικῆς ἔξετάσεως, ἐπειδὴ ἔξωτερικῶς φέρουσι τὴν σφραγίδα τῆς λατιν. προφορᾶς. Οὕτω καὶ ὁ μὴ εἰδικὸς ἐν ταῖς γεφυμαν. δανείοις λέξεσιν *Tisch, Mauer, Kampf, Pferd = discus, murus, campus, verēdus [paraverēdus]*) δὲν αἰσθάνεται πλέον τὴν λατινικὴν αὐτῶν ἀρχήν. Τοῦτο δὲ εἶναι βεβαίως ἡ διαφορὰ μεταξὺ τῶν δανείων καὶ τῶν ξένων λέξεων, διὰ τὰς μὲν μεταχειριζόμεθα ἐν γνώσει τῆς ξένης αὐτῶν καταγωγῆς, τὰς δὲ θεωροῦμεν ὡς ἰδίαν ήμῶν κληρονομίαν, καίτοι πράγματι δὲν ἀνήκουσιν ήμῶν.

§ 90. Λοιπόν, δῆστις θέλει νὰ διαγνώσῃ τὰς ἐν τῇ Λατινικῇ ἐκ τῆς Ἑλληνικῆς δανείους λέξεις, ἀνάγκη νὰ διδαχθῇ τὰς φθογγικὰς καὶ τυπικὰς μεταβολάς, δές αὗται ὑπέστησαν ἐν τῷ στόματι τῶν Ῥωμαίων. Τῇ ἀληθείᾳ δύμως πρέπει νὰ λεχθῇ διτὶ δὲν στηρίζεται ἐπὶ ὁμοιαίης παραμορφώσεως πᾶσα ἀπόκλισις τοιούτων δανείων λέξεων ἀπὸ τῆς γνωστῆς ήμῶν ἀττικῆς μοιοφῆς. Ἀπ' ἐναντίας μάλιστα μέγα μέρος τῶν ἀρχαιοτέρων δανείων εἰσήχθη εἰς τὴν Ῥώμην διὰ τῆς μεσολαβήσεως τῶν ἐν τῇ μεσημβρινῇ Ἰταλίᾳ Δωριέων, διὸ καὶ παρ' αὐτοῖς ἀντὶ τοῦ ἀττικοῦ η ἐμφανίζεται ἡ : *māchīna = δωρ. μαχανά, ἀττ. μηχανή, plāga = δωρ. πλαγά, ἀττ. πληγή, Lātōna [κατὰ τὸ Bellōna] = δωρ. Λατώ, ἀττ. Αἰσκλαπίου = δωρ. Αἰσκλαπίος, ἀττ. Ἀσκληπιός* (§ 37). Οὕτως δονομάζεται καὶ ὁ κρουνός, εἰς οὓς τὸν κόσμον ἐχρησίμευον παραστάσεις τῶν Σιληνῶν, κατὰ τὸν δωρ. τύπον Σιλānός, sīlānus, οὐχὶ Σιληνὸς κατὰ τὸν ἀττ. τύπον. Καὶ τὸ *Ulīxēs* δὲν εἶναι βεβαίως λατινική

κακοποίησις τοῦ Ὀδυσσεύς. Παράλληλοι τύποι μετὰ τοῦ λ ὑπῆρχον καὶ ἐν Ἑλλάδι \*\*\*\*\*.

**Σ 91.** Αἱ μεταβολαὶ τῶν δανείων λέξεων ἐπὶ Λατινικοῦ ἐδάφους ἀναφέονται εἰς τὸν φθόγγον τοῦς τοὺς φθόγγους καὶ εἰς τὸν τύπον.

‘Ως πρὸς τὸν φθόγγον οἱ ἀλλότριοι τοῦ λατινικοῦ ἀλφαβήτου καὶ στόματος φθόγγοι υ, φ, χ, θ, ζ ἀποδίδονται διὰ τῶν u, p, c, t, s (ss) [ἰ. § 95]. Προβλ. *mūtraena* – *mūraīna*<sup>10</sup>, *fūcus* – *phūkos* [= *lumpa* – *nūmphi*], *Saguntum* [§ 92] – *Zākūnūthos* [= *pūrgos* – *purgos*, *kūmbh* – *cymba*, *pūxos* – *buxus*, *tūqūs* – *turris*, *tōntānē* – *trutina*], *massa* – *māzā*, *pūrpura* – *poqphūra*, *Punicus* – *Fōnīxi* [= *paenula* – *φαινόλης*], *calx* – *χāliē*, *menta* – *mīnθη*.— ‘Αλλοι ἔλληνες φθόγγοι, οἵτινες κατὰ τὸν χρόνον τοῦ δανεισμοῦ δὲν ἦσαν ἔνοι τῆς Λατινικῆς, ὑπέστησαν τὰς μεταβολάς, δύσας καὶ οἱ δημοιοι λατινικοί. Τοῦτο παρατηρεῖται ἐν τοῖς φωνήσιν. Αἱ ἔλληνικαὶ δίφθογγοι ἀπλοποιοῦνται, δύως καὶ αἱ λατινικαὶ (§ 52): τὸ αἱ γίνεται αε ([δίαιτα] – *diaeta* [= *φαινόλης* – *paenula*, *φάλαινα* – *balaena*, *mūraīna* – *mūtraena*)<sup>11</sup>, τὸ οἱ γίνεται ὥ (Pūnicus [= *Fōnīxi*, καὶ ἐν μεταγενεστέροις χρόνοις γίνεται ἦ, οὐ

\*\*\*\*\* ‘Η εστιν ὅτε ἀντικατάστασις τοῦ 1 ἀντὶ τοῦ d: *olēre* [= *olfacere*] παρὰ τὸ *odor* [= *odēfacit* Paul. Fest.] ὄδωδα, δξειν, [= *όδμι*], *lacrima* [= *paqā* τὸ *dacrīma*, ἀρχ. *dacrūma*] = δάκρυ, *lingua* παρὰ τὸ *dingua* (= γεφυ. Zunge) [= ἐκ παρετυμολογίας πρὸς τὸ *lingo* = λείχω], *lēvir* [= *ἀνδράδελφος*] ἀντὶ \*laever, \*laevis ἐκ τοῦ \*daivēr] = δᾶήρ [= *\*δᾶητήρ*], δὲν λαμβάνεται ὑπ’ ὅψιν ὡς πρὸς τὸ *Ulīxēs* [= τὸ 1 εἶναι ἥδη ἔλληνικόν: ‘Ολυσ(σ)εύς, Ωλίξης. Προβλ. P. Kretschmer, Einl. in die Gesch. d. griech. Spr. 280 ἔξ. A. Kuhm, Zeitschr. für vergl. Sprachforsch. 29, 430. Buck § 142 κ.ἄ.].

70. Σ.Μ. [<sup>12</sup>Ἐπειδὴ οἱ ‘Ιωνες ἄποικοι ἐν τῇ Κύμῃ τῆς Καμπανίας προέφερον τὸ υ, καθὼς καὶ οἱ Δωρειες τῆς Ν. Ἰταλίας, ὃς τὸ λατ. u (καὶ οὐχὶ ὃς ὁ) ἔχομεν Πυργοπολινίκης – *Purgopolinīcēs*, κύμβη – *cymba*, πύξος – *buxus*, τύρσις – *turris*, βυκάνη – *bucina*, τρυτάνη – *trutina*. ‘Αλλ’ ἐν τῇ κοινῇ Ἐλληνικῇ ἐπεκράτει ἡ ‘Αττικὴ προφορὰ τοῦ u ὡς ū. ‘Οθεν πρὸς παράστασιν τοῦ φθόγγου τούτου ἐν τῇ γραφῇ εἰσήγαγον οἱ ‘Ρωμαῖοι εἰς τὸ ἀλφάριθμον αὐτὸν τὸ γράμμα y (Υ) διπερ γενικῶς εἰσεχώρησεν εἰς τὰ νεωτέρα δάνεια λέξεων (ἀλλὰ ἐνίστε καὶ εἰς τὰ παλαιότερα ὡς *cymba* παρὰ τὸ *cymba*), *cymbion*, *cycus*, *gyrus* *lyra*, *cylindrus*, *cyathus* κ.ἄ. Φανερὸν εἶναι ὅτι παρεκκλίνουσιν (δ καὶ ἡ) λάγηνος (καὶ μτγ. λάγηνος, ἔξ οὗ *lagēna*) *lagēna* ἀντὶ *lagēna* (ἐν ἐπιγρ. *lagēna* καὶ *lagōna*, προβλ. λαγῶν), ‘Ανταμūνīδης – *Antamōenīdēs* (ἀμάρτεσα ἐν χρηστ. τοῦ Πλαύτου, οὐδαμῶς δύως ἔξ αὐτοῦ τούτου προερχόμενα). ‘Id. Walde ἐν λ. *lagōna* καὶ Niederm. Emerita XI 1943, σ. 273].

71. Σ.Μ. [<sup>13</sup>Περὶ τοῦ κραιπάλη – *crāpula*, σκηνὴ – *scaena* (*scaina* C.I.L. I<sup>o</sup> 1794) παῖλαξ (πάλλαξ) = *paelex*, *Saeturnus* κ.ἄ. id. Schmalz § 56, σημ. ἀλλὰ καὶ Meill-Ernout λ. *scēna*. Τὸ -ai (-αι) γίνεται καὶ -i- (διά τοῦ ει – e): ‘Αχαῑfoi>\*Akhaīvoi> \*Ak(h)einei = Achīvī (καὶ κατ’ ἀναλογίαν τούτου *Argīvī*. Τὸν τύπον ‘Αχαιοί, ἀνεν τοῦ F παρελαβον οἱ ‘Ρωμαῖοι βραδύτερον ἀμετάβλητον ὡς *Achaei*), \*elai(F)a> \*oleiuā>olīva. Περὶ τοῦ λατ. ai id. καὶ § 52, σημ. 44].

ἀρχαιότατον παράδειγμα εἶναι τὸ Phēbus C.I.L. IV 1890]). Ἀλλὰ πρὸ φωνήνετος ἐμφανίζεται ἀντ' αὐτῶν ἄj· καὶ δj· (Aīax, Trōia). Τὸ οε ἀντὶ οι ἀπαντῷ ἐν νεωτέροις δανείοις, ὡς Croesus, adelphoe [Τὸ οε ὅμως τοῦτο ἐν τοῖς Adelphoe πρβλ. καὶ Clērūmenoē, ὅπερ εἶναι μεταγραφὴ ἐκ τοῦ ἑλληνικοῦ ('Α δε λ φοί, Κληρού μενοι) οὐδὲμιάν σχέσιν ἔχει πρὸς τὴν ἀρχαίαν ὀνομαστικὴν -οε π.χ. pīlumnoe, poploē, fescemnoe (=fesceninoe)]. Τὸ ει ἐν ἀρχαιοτέραις λέξεσιν ἔγινεν ē (Aenēas, Medēa – Αἰνείας, Μῆδεια), ἐν νεωτέραις ὅμως (ὅπως καὶ ἐν γνησίαις λατινικαῖς) ī (Darēus παρὰ τὸ Darēus, Arīus pagus παρὰ τὸ Arēus pagus). Τὰ πατρωνυμικὰ εἰς -είδης ἐμφανίζουσι μόνον -īdēs (Atr-īdēs, Pel-īdēs). Τὸ ου παρίσταται πάντοτε διὰ τοῦ ū (Mūsa = Μοῦσα). Τὸ ευ δὲν ἔχει πιστωθῆ ἐν τοῖς παλαιοτέροις δανείοις (ἀλλὰ πρβλ. Achillēs [δωρ. Ἄχιλλής], Ulīxēs [Σικελ. Οὐλίξης, διάφορον τὸ Patricolēs]<sup>72</sup>, ἐν νεωτέροις δανείοις φυλάσσεται (Euboea, Eurīpus). Τὸ φ ἀποδίδεται παλαιότερον διὰ τοῦ οε (tragoedia [=tragoedus], comoedia [=comœdus]) ἐν νεωτέροις χρόνοις μόνον διὰ τοῦ ὁ (ōdē [ōdēum, ōdīum]). 'Ομοίως τὸ [āi] φ ἀντιστοιχεῖ ἢ πρὸς τὸ λατ. ā [ἐν νεωτέροις] ἢ πρὸς τὸ ae [ἐν ἀρχαιοτέροις], πρβλ. Thrāx, Thraex [Thraessa] ([Θρᾶσσα] Θρᾶξ [Θράσσα, Θρᾶσσα, Thrāca, Thrācē (Θράκη), Thrācius (Θράκιος πρβλ. καὶ clātrātus 'ἀλήθοις κεκλεισμένος', clātri (κλαυθρα, κλῆθρα), ἥδη ἀπὸ τοῦ Κάτωνος καὶ τοῦ Πλαύτου].

'Ἐν τοῖς ἀρχαιοτέροις δανείοις τὰ φωνήνετα ἔπαθον πολλά, συγκοπτόμενα καὶ ἔξασθενούμενα (§ 41 κ.ἔξ.). Πρβλ. διὰ τὴν συγκοπὴν Pollux ἐκ τοῦ Πολυδεύκης (§ 61, 1), Herculēs ἐκ τοῦ Hér(a)cēs (ἔξ ἀναπτύξεως τοῦ ο (§ 37), cūpressus ἐκ τοῦ κυπάρισσος. ἔξασθένωσιν φωνήνετος δεικνύουσι π.χ. trut̄na = τρῦτανη, mach̄na = μαχανά, Siculus – Σικελός, scopulus – σκόπελος [nebula – νεφέλη], epistula = ἐπιστολὴ [πρβλ. καὶ dapinare ἐκ τοῦ δαπανᾶν, Numidae ἐκ τοῦ Νομάδες, catapulta ἐκ τοῦ καταπέλτης, Acrigentum ἐκ τοῦ Ἀκράγαντα, talentum ἐκ τοῦ τάλαντον, lautumiae ἐκ τοῦ λαοτομίαι, crāpulā ἐκ τοῦ κραιπάλη, scutula – σκυτάλη, Hecuba – Ἐκάβη, sēsuma (νεώτερον sēsama) ἐκ τοῦ σησάμη] (περὶ τῆς τροπῆς τοῦ i εἰς u ήδ. ἀνωτ. § 51 τέλ.), τὸ balneum ἐλέγετο ἐν τῇ παλαιοτέρᾳ λατινικῇ balinēum ἐκ τοῦ \*bālanēum = ἔλλ. βαλανεῖον (τὸ ει ἐτράπη εἰς ē καὶ εἴτα εἰς ē, πρβλ. dēus, § 21). Οὕτω ἐν τούτῳ συνέβη διαδοχικῶς ἔξασθένωσις καὶ συγκοπή.

72. Σ.Μ. [Τὸ Patricolēs ἀναφέρεται ἐν στίχοις τοῦ 'Εννίου ἐκ τοῦ Hectoris lytra (TRF 314R = Cic. Tusc. 2, 39) δοτις είχε βεβαίως ὑπ' ὄψιν τὸν "Ομηρον (Δ 806 ἔξ.). Ο "Εννιος ἐχρησιμοποίησε κλητικὴν πτῶσιν ο Patricolēs (πρβλ. Διογενὲς Πατρόκλεις, 'Ομηρ. Δ 823). 'Ἐκ τῆς κλητικῆς, φαίνεται, ἐσχημάτισεν δι Κικέρων (ἐν Tusc. ἔ.ά., ἐν τῇ ἐπαναλήψει τοῦ ὀνόματος τοῦ Πατρόκλου) τὴν ὀνομαστικὴν Patricolēs].

§ 92. Ὡς πρὸς τὸν τύπον παρατηρητέον διτὶ ἔνιαι δάνειοι λέξεις εἰσῆλθον εἰς τὴν Λατινικὴν οὐχὶ ἐν τῷ τύπῳ τῆς δνομ., ἀλλ᾽ ἐν (πεπηγυίᾳ) αἰτιατικῇ. Τοῦτο Ἰδίως εἰναι εὐνόητον ἐπὶ τοπωνυμίων, ἢ (πρὸς δήλωσιν τοῦ τέρματος) συχνάκις ἔδει νὰ λέγωνται κατ' αἰτιατικήν. Οὕτω διασαφηνίζεται ἡ μεταβολὴ τοῦ γένους τοῦ *Saguntum* παρὰ τὸ *Záxunthos*, τοῦ *Agrigentum* παρὰ τὸ *Ἀκράγας* (περὶ τῆς ἔξασθενώσεως τοῦ φων. κατὰ τὴν § 91, πρβλ. καὶ § 95). Βέβαια φαίνονται ὁσαύτως τὰ ἔξης, *Ancēna* (τ. ἔ. ἀγκῶνα) παρὰ τὸ ἄγκων, *crātēra* ([κρατῆρα, παρὰ τὸ κρατήρ], *panthēra* (πάνθηρ), *stātēra* (στατήρ), *placēnta* (πλακοῦς) κατ' ἐπίδρασιν τοῦ *placeo*)]· πρβλ. ἔτι *crēpida* κορηπίς (§ 95), *spēlunca* ἐκ τοῦ σπήλυγξ (σπήλυγκα), [οctō-peda δοκτῶπον] (δοκτῶποδα)].

"Ἐνιαι δάνειοι λέξεις μεταβάλλουσι τὸ γένος αὐτῶν ἀκολουθοῦσαι τὸ γένος ἄλλων λατιν. λέξεων: ὁ χάρτης ἔγινε *charta* (ἴσως διὰ τὸν πληθυντ. *chartae* § 61, 2) καὶ κλίνεται ὅπως τὸ *mēnsa*. Ἡ λ. *myrtus* — καίτοι Ἑλλην. διόρθος — εἰναι θηλυκοῦ γένους ὡς δένδρον. "Αλλαι λέξεις σαλεύουσιν: *ostreum* [οὐ.] — *ostrea* [θ.], *helleborus* [ἄ.] — *helleborum* [οὐ.], *crystallus* [θ.] — *crystallum* [οὐ.] κ.ἄ.

§ 93. Ἡ φιλολογία, καθὼς ἥδη ἐσημειώθη, προσπαθεῖ νὰ τηοῦ κατὰ τὸ δυνατὸν ἐπακριβῶς γραφὴν καὶ τύπον τῶν Ἑλλην. λέξεων, καὶ κατὰ τὰ τελευταῖα ἔκατὸν ἔτι τῆς ἐλευθέρας πολιτείας (τῆς *res publica*) ἐπίτυγχάνεται ἡ ἀκόλουθος μεταγραφὴ τῶν Ἰδιαζόντων τῇ Ἑλληνικῇ φθόγγων (ἰδ. καὶ § 91): τὸ γ καὶ τὸ z εἰσάγονται εἰς τὸ λατιν. ἀλφαριθμὸν πρὸς παράστασιν τοῦ u καὶ ζ<sup>13</sup>. Τὰ γράμματα φ, χ, θ παρίστανται διὰ τῶν ph, ch, th ἀλλ᾽ ὅπου ἐν τῇ Ἑλληνικῇ συνάπτονται δύο δασέα, τὸ πρῶτον γράφεται ἀνευ τοῦ h: ὅθεν Ἐρεχθεὺς — *Erectheus* (οὐχὶ *Erechtheus*), Φθῖος — *Pthius* (οὐχὶ *Phthius*). Πᾶσαι αἱ Ἑλλην. λέξεις, αἱ ὅποιαι περιλαμβάνουσιν ἔνα τῶν πέντε τούτων

73. Σ.Μ. [Τὸ ἐν τῷ παλαιῷ λατιν. ἀλβαρίτῳ γράμμα Z ἐξηγρανίσθη ἐξ αὐτοῦ κατὰ τὸ τέλος τοῦ 4ου αἰ. π.Χ. Οὕτω τὸ Ἐλλ. ζ, ὅπερ διαλεκτικῶς ἥδη ἐνωρὶς είχε γίνει ἀπλοῦν s, ἀντικατεστάθη εἰς λέξεις δανείους καὶ ἔναντις ἐν μὲν τῇ ἀρχῇ διὰ τοῦ s- ἐν δὲ τῷ μέσῳ τῆς λέξεως διὰ τοῦ ss- π.χ. *sōna* (δωρ. ζώνā) καὶ *sector sōnarius* (βαλαντοτόμος) παρὰ *Plaūt̄* (πρβλ. καὶ *Záxunthos* — *Saguntum*, § 91), *obrussa* — ὅρους (χρύσιον ὅρους), *māssa* — μᾶζα (ἐκ τοῦ μάσσω), *badisso* — βαδίζω, *cōmissor* — κωμάζω, *moechissō* — μοιχίζω, *graecissō* — γραικίζω, *patrissō* — πατρίζω = *patris similis* fio πατρώζω. Τὸ ἐνωρίτατα παραδεδομένον z- ἐν μιᾷ δανείῳ λέξει ἐκ τῆς Ἑλληνικῆς είναι ἐν τῇ λ. *zāmīa* (δωρ. ζāmīa, μόνον ἀπαξ παρὰ *Plaūt̄* Aul. 197. 'Ιδ. καὶ Journ. Phil. 26, 294), πρβλ. καὶ Ἐπιγρ. (μετά τὸ 273 π.Χ.) *Koīa*, *Koīano*. Τὸ z- μόλις ἀπὸ τοῦ 2ου αἰ. π.Χ. καὶ ἔξης γίνεται συχνότερον ἐν λλ. ἀπὸ τῆς Ἑλληνικῆς π.χ. *zephyrus*, *zōna*, *zōnārius*, *zēlus*, *zēlotypia*, *Zēno*, *zōphorus*, *Zōpyrus*, *Zōilus*, *Zacynthos*, *Zaleucus*, *Zmyrna* (*Smyrna*) κλπ.].

φθόγγων δὲν δύνανται νὰ είναι πολιτογραφημένα δάνεια, ἀλλὰ πρέπει νὰ θεωρῶνται ως ξένις : πρβλ. χορὸς = chorus, ἔχῖνος = echīnus, φαρέτρα = pháretra, νύμφη = nympha, θύρσος = thyrsus, καθέδρα = cathedra, ζέφυρος = zéphyrus, ὕμνος = hymnus, συλλαβὴ = syllaba κλπ.

<sup>1</sup>Ἐνίστε ὅμως δύναται τις νὰ παρατηρήσῃ πῶς κατὰ μικρὸν γίνεται δάνειος ή ξένη λέξις. <sup>2</sup>Ἀκόμη περὶ τὸ 130 π.Χ. ποιητής τις [Lucil. 756 M] ἔχοινεν ἀναγκαῖον νὰ δικαιολογήσῃ τὴν χρῆσιν τῆς λ. schola (huic transmisit suam scolēn quaam dicunt), μάλιστα δ' ὁ Κικέρων κατὰ τὸ 46 π.Χ. δὲν ἀνωμοιλόγει ἀκόμη τὸ δικαιώμα τῆς πλήρους ἀναγνωρίσεως ἐν ἐν τῇ Λατινικῇ τῆς λέξεως ταύτης ἐν ἰδιαῖούσῃ ἀληθῶς σημασίᾳ (Tuscul. 1, 8 scholas, ut Graeci appellant). Κατὰ τοὺς αὐτοκρατορικοὺς χρόνους ή λέξις ἔγινε τοσοῦτον δημόδης, ὥστε εἰσῆλθε καὶ εἰς τὰς διωμανικὰς γλώσσας (ὧς καὶ εἰς τὴν γερμαν. [Schule]), ἀλλ' ἀνευ τοῦ ἀλλοτρίου τῆς λατινικῆς γλώσσης *h* (ἰταλ. scuola, γαλλ. école).

**§ 94.** <sup>1</sup>Ἐὰν λέξις τις κατὰ τὸν χρόνον τῆς παρὰ ξένης γλώσσης προσλήψεώς της μετεβλήθη δρυσικῶς κατὰ τὴν γραφὴν καὶ κατέστη δάνειος, οὕτω δύνανται βραδύτερον νὰ προσληφθῇ ως δάνειος ἐκ νέου ἀναλλοίωτος καὶ τότε ή αὐτὴ λέξις ὑπάρχει ως δάνειος ἀμμα καὶ ως ξένη λέξις, πρβλ. γερμ. Vogt καὶ Advocat, ἀμφότερα παρὰ τὸ advocatus, dichten καὶ diktieren παρὰ τὸ dictare. Οὕτω καὶ ἐν τῇ Λατινικῇ λέγονται παρ' ἄλληλα τὸ ἀρχαῖον δάνειον purpura (§ 91) καὶ ή νέα ξένη λέξις porphyritēs. <sup>2</sup>Ομοίως ή λ. νύμφη παρουσιάζεται καὶ ἀρχὰς ως lympha (§ 38, 1 καὶ ἔτι ἀρχαιότερον \*lumpa § 91, ὅθεν τὸ limpīdus = διαφανῆς, διαυγῆς, μετ' ἀφομοιώσεως τοῦ φων., § 51), βραδύτερον ὅμως ως ξένη λέξις nympha. Πρβλ. massa – maza [§ 93].

**§ 95.** Αἱ ξέναι καὶ αἱ δάνειοι λέξεις στεροῦνται κατὰ τὴν είσαγωγὴν αὐτῶν εἰς τὴν δανειζομένην αὐτὰς γλώσσαν παντὸς συνδέσμου πρὸς τὸ ἄλλο λεξιλογικὸν ὑλικόν, ως ἔχει πᾶσα ἐγχώριος λέξις κατὰ τοὺς ἐν § 56 ἀναγεγραμμένους συνδυασμούς. Πολλαχῶς δὲ ἐπιτυγχάνεται τοιοῦτος σύνδεσμος ὅλως ἔξωτερικὸς κατὰ φθογγικὴν δμοιότητα ἀνευ τινὸς σχέσεως πρὸς τὴν σημασίαν, πολλάκις μάλιστα πρὸς ἀποκατάστασιν τοιαύτης τινὸς δμοιότητος διαστρέφεται ἀνηλεῖς ή μορφὴ τῆς ξένης λέξεως. Τοῦτο καλεῖται παρετυμολογία<sup>14</sup> [τ.ε. ἐσφαλμένη, ἀνευ δηλ. τῆς ίστορικῆς ἔξετάσεως τῆς γλώσ-

74. Σ.Μ. [Οὕτω ή γαλλ. λέξις chou et croute (λαχανάρη) νομίζεται ὅτι σύγκειται ἐκ τοῦ chou καὶ croute ἐνῷ πράγματι ὑπόκειται ὅτι' αὐτὴν τὸ Surkrut (ὅ ἐν γερμ. διαλέκτῳ δηλοῖ sauer Kraut λαχανάρην, λάχανο τουρσί). <sup>2</sup>I. Marouzeau<sup>3</sup>, Lex. de la termin. ling., <sup>4</sup>Paris 1951, σ. 90].

σης ἐτυμολογία, ἦτοι λαϊκὴ ἐτυμολογία] <sup>15</sup>. Ἡ γερμ. λ. ‘Armbrust’ (τοξοβόλον δογανον, εἶδος καταπέλτου, βαλλιστρὶς) ἔχομεν τὴν ἐντύπωσιν ὅτι σύγκειται ἐκ τοῦ *Arm* καὶ *Brust*, ἐνῷ ή ἴστορική ἔξέτασις διδάσκει ὅτι ἐν τῇ λέξει *Armbrust* ὑπόκειται ή λατιν. λ. *a g e u b a l l i s t a*. Ἐπίσης ἐν τῷ γερμ. ‘Liebstöckel’ καὶ ‘Lakritzen’ παρεμορφώθησαν αἱ λατινικαὶ λέξεις *ligusticum* καὶ *liquiritia*.

Οὕτω τὸ λατιν. *liquiritia* (γλυκύρροιςα) διφείλει τὴν μορφὴν αὐτοῦ εἰς παρετυμολογίαν. Καὶ ἀναμιμήσκει μὲν δ τύπος αὐτοῦ ἐν τῇ φθογγικῇ αὐτοῦ μορφῇ τὸ *liquere*, ἀλλ’ ἀπορεῖται πῶς τὸ θέμα τοῦ *liquere* (=δεῖν) [liquo, liquidus] ἡδύνατο νὰ χρησιμεύσῃ πρὸς δήλωσιν τῆς γλυκείας ὁὗτης (γλυκυρροίζης). Ὁρθῶς ἐν τῇ λέξει ταύτῃ βλέπει τις μόνον δάνειον ἐκ τοῦ ἑλληνικοῦ ‘γλυκύρροις’<sup>16</sup>. — Ἡ λ. *tōsmatēnus* [(-um)] φαίνεται ὅτι σημαίνει τὴν θαλασσίαν δρόσον, εἶναι δημως μόνον τὸ παραμορφωθὲν ἑλλην. ‘ὅδους’ (δ βυθοσοδεψικός). Τὸ ἑλλην. δρείχαλκος (*μπροῦντζος*) μετέβαλον οἱ ‘Ρωμαῖοι εἰς *a u r i c h a l c u m* [(Πλαύτος, καὶ ορίchalcum Κικέρων, Βεργίλιος, ‘Οράτιος)], ὧσει τὸ *augum* ἦτο τὸ πρῶτον μέρος τῆς συνθέτου λέξεως <sup>17</sup> (ἀς ἐκ τοῦ χρώματος αὐτοῦ [*προβλ.* Isid. orig. 16, 20, 3]). Τὸ *architectus* [Κικ.] παρὰ τὸ ἀρχιτέκτων [*architecon Plaut. Most. 760*] μετεσχηματίσθη εἰς [δευτερόκλιτον] ἔξ ἐπιδράσεως τῆς λατιν. *μτχ-*  
*tectus*. Τὸ ἑλλην. ‘Ἄψυρτος, ἀψύνθιον μετέγγαφον οἱ ‘Ρωμαῖοι *Absyrtus*, *absentium* λαμβάνοντες ὑπ’ ὅψιν τὰς πολλὰς ἐκ τῆς αἴσιας συνθέτους λέξεις, ἀκριβῶς ὡς τὸ ἑλλην. ἀψὺς (αἰτ. ἀψῆδα) ἐν τῇ Γερμανικῇ μετεβλήθη εἰς *Absende*. ‘Ομοίως ἔχουσιν αἱ λλ. *o b s o n a r i*, *o b s o n i u m*, ὧσεὶ ἵσαν σύνθετοι ἐκ τῆς προθ. *ob*, ἐνῶ αὐτοὶ οὐδὲν ἄλλο εἰναι ή δάνειον ἐκ τοῦ ἑλλην. ὁ ψώνιον. ‘Ωσαύτως καὶ τὸ ἑλλην. *κρηπίδης* (αἰτ. κρηπῖδα) ἀπαντᾷ ἐν τῇ λατινικῇ οὐχὶ ὡς θὰ ἀνέμενε τις \**crēpīda*, ἀλλὰ *crēpīda* [κρηπῖς,

75. Σ.Μ. [Προβλ. καὶ Χατζιδ., Γεν. Γλωσσ. σ. 172 ἐξ Weise § 100. ‘Αστείον παράδειγμα παρετυμολογίας είναι τὸ ἐπίγραμμα τοῦ Μαρτιαλίου (3, 78) περὶ τῆς λ. *Palinurus*].

76. Σ.Μ. Γ’ Η παρετυμολογία, ὡς φαίνεται ἐκ τοῦ λογοπαιγνίου τοῦ Πλαύτου *Circ. 202* (προβλ. καὶ *Cic. off.* 3, 92) ἐστηρίχη ἐπὶ τῆς ἐπιδράσεως τοῦ *aurum*. ‘Οτι μετέβαλε γένος ή λ. *aurichalcum* αὐτὸν ἔξηγεται ὅτι είναι γενικῶς οὐδετέρου γένους τὰ δύοματα τὰ δηλοῦντα ὥλην π.χ. *aurum*, *argentum*, *ferrum*, *marmor*, *plumbum* κλπ. ‘Οτι παρὰ τοῖς δακτυλικοῖς ποιηταῖς ή β’ συλλαβὴ τοῦ ὄριchalcum είναι βραχεῖα (*Verg. Aen. 12, 87. Hor. ars. 202. Stat. Theb. 10, 660*) διφείλεται εἰς τὴν ἐπιδρασιν τῶν ἀπὸ τοῦ *auri*- συνθέτων, π.χ. *auricolor*, *auricomans*, *auricomus*, *aurifer* κλπ. ‘Ἐπίσης ἀποτέλεσμα παρετυμολογίας είναι τὸ *ēlogium* ‘ἐπιτάφιον ποίημα’ (κατὰ τὸ *ēloquium*), ἄλλ. ἐλεγεῖσον (*sc. μέτρον*), δι’ ἔξομιώσεως τοῦ ἀρχικοῦ ε πρὸς τὸ προτακτικὸν ἕ καὶ συσχετισμὸν πρὸς τὸ λόγος καὶ *loqui*, πρβλ. *anteloquium Plaut. Men. 13*].

εἶδος ὑποδήματος] πάντως κατὰ τὸ λατ. *crēpītus*, *crēpīto* [χρότος, χροτῶ, ψόφος, ψοφῶ] <sup>17</sup>. Τὸ *Centaurēum* κυρίως ἡ βιτάνη 'κενταύριον' διὰ τοῦ *centum aurei* προσφέρει ἀμυδράν τινα ἐξήγησιν, ἡτις ἀντικατοπτρίζει τὸ γερμαν. *Tausendgülkenkraut* <sup>18</sup>.

'Ωσαντως δὲ οἱ 'Ρωμαῖοι μετέβαλον τὸ ὄνομα τῆς πόλεως <sup>19</sup> Α κράγαντας (αἰτ. *Ακράγαντα*) εἰς *Agrī-gentum* (§ 92), δυνατὸν ἐν τῇ λέξει ταύτῃ ὁ κοινὸς ἄνθρωπος νὰ ἥσθανετό τι ὡς *ager* καὶ *gens*, ἀκριβῶς ὡς ὁ ἀδαῆς τῆς Σλαυϊκῆς Γερμανὸς τὸ *Ostrau* (*ostrov* = νῆσος) θὰ ἥσθανετό τι ὡς προερχόμενον ἐκ τοῦ *Ostern* καὶ *Au*. Παραβάλλεται πρὸς ταῦτα ὁ μετασχηματισμὸς τοῦ *Maleventum* εἰς *Beneventum* (*Liv.* 9, 27, [14]), μετὰ τὴν κατὰ τοῦ Πύρρου νίκην (275 π.Χ.). Προφανῶς εἰς τὸν 'Ρωμαῖον ἐφαίνετο τὸ ὄνομα ὡς νὰ ἐσήμαινε 'κακὸν ἀπάντημα' καὶ ἐνόμιζεν ὅτι ὕφειλε νὰ τὸ μεταβάλῃ εἰς 'καλὸν ἀπάντημα' <sup>20</sup>. Τῇ ἀληθείᾳ ὅμως ἡ πόλις ἐκαλεῖτο Μαλόεις (αἰτ. Μαλόεντα [Μαλόεις, γεν. Μαλόεντος ἀπὸ τοῦ δωρ. μᾶλον = μῆλον, ἡτοι Μηλόπολις προβλ. καὶ παρ' ἡμῖν τὸ χωρίον τοῦ Πηλίου Μηλέαι]), ἡτοι ακῆπος μηλεῶν [τόπος πεφυτευμένος διὰ μηλεῶν, μηλών]. 'Ομοίως λέγεται ὅτι ἡ πόλις *Egesta* καὶ *Eridamnus* διὰ τὴν φθογγικὴν δμοιότητα πρὸς τὰ *egestas* καὶ *damnum* μετωνομάσθησαν εἰς *Segesta* καὶ *Dyrrachium*.

'Αλλὰ τοιαῦτα δάνεια, ἐπειδὴ ἀκριβῶς στηρίζονται καθαρῶς ἐπὶ ὑποκειμενικῆς ἐκδοχῆς τῶν λαλούντων, στεροῦνται πάσης ἄλλης ἢ τῆς κατὰ σύμπτωσιν ἐρμηνείας.

**§ 96.** Πρὸς τούτοις ἡ παρετυμολογία <sup>21</sup> δὲν περιορίζεται μόνον εἰς δανείους [καὶ ξένας] λέξεις, ἀλλ' ἐπεκτείνεται καὶ εἰς ἔγχωρούς λέξεις [ῶς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ὅμως ἐν ὑστερωτέροις χρόνοις, π.χ. ἡ λ. *caelibātus* ἀγαμία ταυτισθεῖσα πρὸς τὸ *caelum* μετήχθη εἰς τὴν σημασίαν τοῦ μακάριος βίος,

77. Σ.Μ. [Τοῦτο ἔγινεν ἐν τῆς μεταθέσεως τοῦ τόνου εἰς τὴν προπαραλήγουσαν (\**crēpīda*, \**crēpīda*, *crēpīda* § 91 ἐδ. 3 κ. § 95 ἐδ. 2) καὶ ἐν παρετυμολογίᾳ πρὸς τὸ *crēpo* προβλ. *Isid.* or. 19, 34, 3. Παρὰ ταῦτα διετηρήθη τὸ μακρὸν ἵ ἐν τῷ *crēpīdo* (κορητίς, βάσις, θεμέλιον ναοῦ ἢ βωμοῦ)].

78. Σ.Μ. [*Ωνομάσθη* ὑπὸ τῶν ἀρχαίων, τοῦ Διοσκουρίδου κενταύριον, διότι ἐχορσίμευσε κατὰ τὴν μυθολογίαν ὡς φάρμακον πρὸς θεραπείαν τοῦ Κενταύρου Χείρωνος, ὅτε οὗτος ἐτοξεύθη ὑπὸ τοῦ 'Ηρακλέους'].

79. Σ.Μ. [Παρὰ τῷ *Weise* § 100 (έλλην. μετάφρ.) ἀναγινώσκομεν «ἀντομάτως ἥκουν (οἱ 'Ρωμαῖοι) ἐν τῷ ὄντι μεταθέσει τούτῳ τὰ δύο λατινικά *malus* καὶ *ventus* καὶ ἔπειρον αὐτὸν «πόλιν δυσήνεμον». 'Αλλ' ὅτε ἡττήθη ὁ Πύρρος καὶ οίονεὶ οὕριος ἐπνευσεν ἄνεμος, προσῆκον ἐνομισαν νὰ μετονομάσωσι τὴν πόλιν *Beneventum* «εὐήνεμον»].

80. Σ.Μ. [Προβλ. κ. Χατζιδ., 'Ακαδ. 'Αναγν. A', 207 - 208].

τὸ επαχ φιλαγοραστῆς, νομισθὲν ἐκ τοῦ ἐ (ex) κ. παcer, ἔλαβε τὴν σημασίαν τοῦ ἰσχνός], ὃν τὰ θέματα ἔξηφανίσθησαν ἀπὸ τῆς λαϊκῆς συνειδήσεως ἡ ἐπεσκοτήθησαν οὕτως ὥστε συνάπτονται ἐσφαλμένως πρὸς ἄλλα θέματα. Οὕτω γράφεται accipiter ἀντὶ ἀc ip i ter<sup>81</sup>, ὡσεὶ ἡ λέξις ἀνήκειν εἰς τὸ accipere, μᾶλιστα δὲ ὀνομάσθη βραδύτερον ὁ ἕραξ καὶ acceptor [παρὰ τῷ Λουκιλίῳ 1170 M], ἐνῶ ἡ λέξις δηλοῖ ἀληθῶς τὸν ταχέως ἵπταμενον (πρβλ. ὠκὺς καὶ peto = 'πέτομαι' [οἰονεὶ ὠκυ-πέτης, ὠκύ-πτερος]. Ἐν τῷ οἴκῳ τῶν Ἀτιλίων εἶχε τις τὴν ἐπωνυμίαν Sar ranus, ἡτις προέρχεται ἐκ τοῦ ἱταλικοῦ ὀνόματος Sarra ἀντὶ Tyrus. Ἐπειδὴ ὅμως περὶ τινος Ἀτιλίου διηγοῦνται ὅτι οἱ ἀπεσταλμένοι τῆς Συγκλήτου, οἵτινες ἀνήγγειλαν τὴν ἐκλογήν του ὡς ὑπάτου, εὗρον αὐτὸν γεωργοῦντα τὸν ἀγὸν (serere, id. Cic. pro Rosc. Amer. 50 [πρβλ. καὶ Plin. hist. nat. 18, 20]) τὸ Sar ranus μετεσχηματίσθη εἰς Serranus<sup>82</sup>.

Ἐνίοτε ἡ παρετυμολογία ἄγει οὐχὶ εἰς μετασχηματισμὸν τῆς λέξεως, ἀλλὰ μόνον εἰς παρερμηνείαν. Τὸ ἐν τῇ πόλει τῆς Ρώμης [παρὰ τὸν Παλατίνον λόφον] μέρος Argilētum ὀνομάσθη κυρίως ἀπὸ τῶν ἐκεῖ ἀργιλλωρυχείων (παρὰ τὸ argilla<sup>83</sup>, ὃς τὸ sabulētum [ψαμαθῶν] παρὰ τὸ sabulum, arundinētum [δοναχῶν, καλαμῶν] παρὰ τὸ arundo κλπ.), παρὰ ταῦτα διηγοῦντο βραδύτερον ὅτι ἐκεῖ ἔλαβε χώραν φόνος Ἀργον τινὸς ἡρωος (Argiletum), ὅθεν Argilētum.

81. Σ.Μ. [accipiter ἐκ τοῦ \*acū-petros > \*acupeter > \*acu-piter > acipiter §§ 12, 42 κ. 43 ἐκ ἡζης pet- (τοῦ peto πέτομαι, ἐξ ἡς \*pet-na, penna) καὶ είτα κατὰ παρετυμολογίαν ἀπὸ τοῦ accipere (πρβλ. κ. Isidor. orig. 12, 7, 55) accipiter].

82. Σ.Μ. Γ' O Landgraf (p. Rosc. Amer. ἔ.ἄ.), σελ. 113 - 114 λέγει ὅτι ἐπειδὴ ἐν ἐπιγραφαῖς καὶ νομίμασι εὑρηται τὸ Sar(r)anus, εἶναι πιθανότερον ὅτι τὸ ἐπωνύμιον προηλθεν ἐκ τῆς Ὄμβρικῆς πόλεως Sarānum. Πλειόνα id. P.W. 2, σελ. 2096 λ. Atilius ἀρ. 57 - 71].

83. Σ.Μ. [argilla - Argilētum πρβλ. mamma - mamīlla, offa - of-élla κ.ἄ. (§ 46 σημ.) κατὰ τὸν οὕτω λεγόμενον Ma m illa = νόμον. Schmalz, § 132d].

## ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

- Αγγαγωστοπούλου = Γ. 'Αναγνωστοπούλου, 'Ιστορία τῶν ἀρχαίων διαλέκτων, Αθῆναι 1924.
- Buck = C. D. Buck, A comparative Grammar of Greek and Latin, Chicago - Illinois 1933, 1952.
- Ernout = A. Ernout, Morphologie historique du latin, nouv. édit. revue et corrigée, Paris 1945.
- Ernout - Meillet = A. Ernout et A. Meillet, Dictionnaire étymologique de la Langue latine, histoire des mots, Paris 1951.
- Gurney = O. R. Gurney, The Hittites, London 1952, μετά πλουσιωτάτης βιβλιογραφίας (ἐν σελ. 218 - 232).
- Χατζιδάκι = Γεωργίου Χατζιδάκι, Μεσαιωνικά καὶ Νέα Ἑλληνικά, 1905 - 1907.
- » = Ακαδημειά 'Αναγγώσματο Α', 1902 καὶ Β', 1904.
- Κουρούλη = Γ. Κουρούλη, Κακοφωνία καὶ Προφύλαξις, 'Επιστημονική Επετηρίς τῆς Φιλοσ. Σχολῆς τοῦ Πανεπ. Αθηνῶν, ἔτ. 1953 - 1954, σελ. 201 - 218.
- » = Κρητικά Παρωνύμια, Α' τόμος Κρητικῶν Μελετῶν, Αθῆναι 1933.
- Marouzeau = J. Marouzeau, Lexique de la terminologie linguistique, Paris 1943.
- Meillet - Vendryes = A. Meillet et J. Vendryes, Traité de grammaire comparée des langues classiques, Paris 1924 (1948).
- Meillet - Cohen = Les langues du monde par un groupe de linguistes sous la direction de A. Meillet et Marcel Cohen, nouv. édit., Paris 1952 (μετὰ πολλῶν λεπτομερῶν χαρτῶν).
- Niedermann = Max Niedermann, Précis de phonétique historique du latin, Paris 1931.
- » = Historische Lautlehre des Lateinischen, 3. neubearb. Aufl., Heidelberg 1953.
- Schmalz = F. Stoltz - J. H. Schmalz, Lateinische Grammatik, 5. Aufl., neubearbeit. von Manu Leumann und Joh. Bapt. Hofmann, München 1926 - 1928.
- Sommer = F. Sommer, Handbuch der lateinischen Laut- und Formenlehre, 3. Aufl., Heidelberg 1948.
- Σταματάκου = I. Σταματάκου, 'Ιστορικὴ Γραμματικὴ τῆς Ἀρχαίας Ἑλληνικῆς, τόμ. Α', Αθῆναι 1949, τόμ. Β', Αθῆναι 1950 (βιβλίον χρησιμώτατον διὰ τοὺς Ἑλληνας σπουδαστὰς καὶ καθηγητάς).
- Wackernagel = J. Wackernagel, Vermischte Beiträge zur griech. Sprachkunde, Basel 1897.

- Walde = A. Walde, Lateinisches Etymologisches Wörterbuch,  
3. neubearbeit. Aufl. von J. B. Hofmann, I. Band  
A - L, Heidelberg 1930 - 1938, II. Band M - Z,  
1940 - 1954.
- Weise = O. Weise, Χαρακτηρισμὸς τῆς Λατινικῆς γλώσσης (κατὰ  
μετάφρ. ἐκ τῆς 3. ἑκδ. ὑπὸ Γ. Γρατσιάτου), 'Αθῆναι  
1905.
- Whitney - Jolly - Χατζιδ. = W. D. Whitney - Julius Jolly - Γ. Χατζιδάκι, 'Ανα-  
γνώσματα περὶ τῶν γενικῶν ἀρχῶν τῆς συγκριτικῆς  
Γλωσσικῆς, 'Αθῆναι 1898.

## ΠΡΟΣΩΗΚΑΙ

Σελ. 44 στ. 4 ἄν. πρόσθες ἐν τέλει : Γ. Κουρμούλη 'Επιστημ. 'Επ. Πανεπιστη-  
μίου 1953 - 4 σ. 202 ἔξ.

Σελ. 59 στ. 1 κατ. πρόσθες Paul. F. p. 22, 1 adulter et adultera quod et  
ille ad alteram et haec ad alterum se conferunt.

## ΠΑΡΟΡΑΜΑΤΑ

|      |    |     |    |      |      |                 |                 |                 |
|------|----|-----|----|------|------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Σελ. | 32 | στ. | 6  | ἄν.  | ἀντὶ | rererio         | γρ.             | reperio         |
| >    | 32 | >   | 7  | >    | >    | ὕπάρχει         | >               | ὕπάρχει         |
| >    | 34 | >   | 7  | κάτ. | >    | օffélla         | >               | օfélia          |
| >    | 59 | >   | 13 | ἄν.  | >    | Δυὸς            | >               | Δύο             |
| >    | 60 | >   | 4  | >    | >    | *trā'nsdare], » | *trā'nsdare], » | *trā'nsdare], » |
| >    | 68 | >   | 2  | κάτ. | >    | conleur         | >               | couleur         |

## Π Ι Ν Α Ε Λ Ε Ε Ω Ν\*

(Οι ἀριθμοὶ παραπέμπουσιν εἰς τὰς παραγάφους μετὰ τῶν ὑποσημειώσεων αὐτῶν)

|                    |                     |               |                |
|--------------------|---------------------|---------------|----------------|
| Aborigines 62      | animans 87          | basium 88     | certus 49      |
| absentium 95       | anne 55             | bellum 23     | cervix 61      |
| Absyrtus 95        | anser 8             | bene 45       | ceu 53         |
| ac 55              | anxius 8            | Beneventum 95 | charta 92      |
| acceptor 96        | applaudere 52       | bibo 38       | circueo 32     |
| accipiter 96       | aptissimus 87       | bis 23        | circuitus 32   |
| acerbus 6          | apum 60             | bonus 51      | circum 69      |
| Acrigentum 95      | aquaeductus 67      | bos 88        | citatim 79     |
| adelphoe 91        | aquila 80           | bovine 87     | civis 43       |
| ador 6             | architectus 95      | breviter 78   | civitas 85     |
| adulterare 70      | arcubii 54          | bucca 40      | classis 86, 87 |
| adversus 78        | ardenter 87         | bucina 91     | clatri 91      |
| aedes 6            | agentum 83          | buxus 91      | claustrum 36   |
| aequaliter 78      | arcuballista 95     |               | clementia 85   |
| aes 83             | Argiletum 96        | Caelibatus 96 | coacervo 32    |
| etas 22            | argilla 96          | caldus 42     | coepio 52      |
| affatim 61         | armarium 87         | calefac 55    | coetus 52      |
| age 55             | armiger 66          | calefio 64    | cohors 86      |
| agellus 42         | arundinetum 96      | callidus 74   | coiraveront 52 |
| aggregate 70       | asinus 29           | calx 91       | columna 64     |
| aggressus 36       | attendo 36          | canalis 46    | colus 17       |
| agmen 30           | attingo 48          | candidus 84   | comissor 93    |
| agnus 18           | auceps 41, 42       | caprile 87    | comoedia 91    |
| agrestium 60       | audenter 87         | caput 84      | comoinem 52    |
| agricola 66        | audibam 64          | carpentum 88  | compluo 71     |
| agricultura 67     | audin 30, 53        | carrum 88     | condere 6      |
| ain 53             | audire 30           | carrus 88     | conditus 6     |
| album 2            | aurichalcum 95      | castus 29     | confessio 83   |
| albus 7            | auriga 52           | casus 29      | confringo 48   |
| aliter 78          | aurum 83            | catapulta 91  | consacrare 71  |
| alte 77            | ausculum 52         | catulus 51    | considerare 70 |
| alumnus 64         | austria 52          | caulis 83     | consobrinus 34 |
| ama 45             | ave 45              | causa 29      | consuetudo 54  |
| amarus 84          | avena 85            | causidicus 66 | contamen 30    |
| ambire 64          | avidus 74           | caussa 29     | continens 87   |
| ambo 7             | avillus 50          | cautes 52     | contio 52      |
| amens 30           | avolare 30          | cavaedium 32  | contumax 41    |
| amicio 44          |                     | cave 45       | conversio 83   |
| ango 8             | <b>B</b> adiasso 93 | cavere 50     | copiae 86, 87  |
| angustus 8         | balaena 91          | cavilla 38    | coquo 38       |
| animadverto 32, 67 | balneum 91          | cena 83       | cornu 86       |
| animal 87          | barba 38            | centaureum 95 | cottidie 17    |

\* Ο ἀλφαβητικὸς πίναξ συνετάχθη ὑπὸ τοῦ διδάκτορος τῆς φιλοσοφίας κ. Πέτρου Κολακλίδη, εὐδοκίμως καλλιεργοῦντος τὰ Λατινικὰ γράμματα, ὃν καὶ θερμῶς εὐχαριστοῦμεν.

|                    |                    |                      |                        |
|--------------------|--------------------|----------------------|------------------------|
| coxim 79           | epistula 91        | hiberna 87           | lautumiae 91           |
| crapula 91         | epulonus 62        | hibernus 34          | lavare 50              |
| cratera 92         | equile 87          | hiems 8              | lenibunt 64            |
| crepida 95         | ericius 80         | histrio 88           | levir 90               |
| cubile 87          | evaginari 70       | hodie 40. 47         | levis 76               |
| cuius, cui 17      | examen 30          | homo 51              | liber 6                |
| culpa 50           | exemplar 87        | honestas 54          | lien 28                |
| cumba 91           | exemplum 36        | honos 29             | lignum 48              |
| cupienter 87       | exerciti 59        | hortulus 51          | lilium 38              |
| cupressus 91       | explodore 52       | humus 8              | lingua 90              |
| curia 85           | expatriari 70      | hunc 50              | liquiritia 95          |
|                    | extra 77           |                      | lis 28                 |
| <b>D</b> amnus 42  | exulare 51         | <b>I</b> bi 45       | littera 40             |
| damnum 35. 64      |                    | iecur 24             | locus 28               |
| dapinare 91        | <b>F</b> alerii 51 | ignifer 66           | loidos 52              |
| decemvir 61        | famulus 51         | ignis 84             | longimanus 66          |
| degener 76         | far 46             | ilgnus 35            | longiter 78            |
| degenerare 70      | farsi 49           | illac 77             | longus 50              |
| deinceps 78        | fassus 36          | illistris 76         | lucet 48               |
| delirare 70        | fastidium 54       | implere 72           | lucidus 6              |
| denuo 42           | faveo 50           | impraesentiarum      | lucifer 66             |
| deorsum 21         | favilla 50         | 54                   | lucta 76               |
| derivare 70        | feci 6             | incidere 84          | ludos 52               |
| deus 21            | felare 6           | incido 43            | Ludus 52               |
| diabolus 24        | femina 6. 64       | incisim 79           | Lydus 52               |
| diaconus 24        | fides 83           | incola 48            | lugubris 34            |
| diaeta 91          | fieri 64           | incumbo 48           | lutescit 74            |
| dico 52            | fluentum 61        | indu 48              | lympha 94              |
| diffido 43         | fluidus 74         | infra 77             |                        |
| dignus 35. 48      | flumen 30          | inger 55             | <b>M</b> achina 90. 91 |
| dimitto 30         | fluo 71            | ingero 48            | maestus 29             |
| dinumero 30        | fores 6            | inire 84             | magis, mage 31         |
| dirimo 29          | formus 6           | innocuus 46          | magister 16            |
| dirus 23           | fors 78            | innotesco 74         | magnificus 66          |
| dis 22             | forsitan 67        | innoxius 46          | magnitudo 85           |
| disciplina 87      | fovea 8            | instar 87            | male 45                |
| desertus 46        | foveo 50           | insulto 51           | Maleventum 94          |
| ditiae 22          | fragum 34          | inter 78             | mamilla 96             |
| divello 30         | frigus 34          | intra 77             | mane 87                |
| divortium 50       | frumentum 30       | ioxmenta 30          | manipulus 86           |
| divus 21           | fucus 91           | jubet 6              | manumittere 65. 67     |
| domus 85           | fui 7              | iudex 30             | massa 91. 93           |
| duellum 23         | fulsi 49           | iugera 48            | matutinus 78           |
| dulcesco 74        | fumus 6            | iugerum 61           | medicina 87            |
| dulcis 84          | fundo 8            | iumentum 30          | membrum 34             |
| dumtaxat 67        | funebris 34        | iunctim 79           | menta 91               |
| duodeviginti 63    | funestus 29        | iungo 24             | merum 87               |
| duovir 61          |                    | Iuppiter 24. 40. 47. | minister 16            |
| dureresco 74       | <b>G</b> audeo 42  | 48                   | mirificus 66           |
| duumvir 62         | generatim 79       | iurisconsultus 67    | modo 45                |
| <b>E</b> chinus 80 | genus 29           | iuentus 85           | moechus 52             |
| Egesta 95          | gero 29            | <b>L</b> abina 87    | moenia 52              |
| elogium 95         | graecisso 93       | lacrima 90           | moenitum 52            |
| eluо 42            | gravatim 79        | laesus 36            | moerum 52              |
| em 55              | gregatim 79        | laevus 52            | mollibit 64            |
| emax 96            | <b>H</b> ac 77     | lagona 91            | mollis 61              |
| emitto 30          | haereo 29          | lamina 64            | moneta 86              |
| en 53              | haurio 8           | later 28             | monte 60               |
| Epidamnus 95       | Hercules 91        | latrina 22           | morbus 6               |
|                    |                    |                      | mordeo 28              |

- mordicus 78  
 mors 79  
 motus 52  
 muliebris 34  
 mulsi 49  
 multa 50  
 multitudo 85  
 munire 52  
 munitum 52  
 muraena 91  
 murum 52  
 myrtus 92  
**N**arro 40  
 naufragus 42  
 nebula 7. 51. 91  
 neu 53  
 nidus 30  
 niger 84  
 nisi 45  
 ninguit 19  
 rivem 19  
 nix 28  
 nobilitas 85  
 noctescit 74  
 nocturnus 78  
 nomenclator 67  
 nonus 52  
 nostin 53  
 novem 48. 59  
 novitas 41  
 novus 48  
 nubo 28  
 nudius 78  
 nullus 53  
 num 78  
 numerus 50  
 Numidae 50  
 nummus 50  
 nunc 78  
 nuper 52. 78  
 nurus 28  
 nympha 94  
**O**bliviscor 74  
 obrussa 93  
 obsonium 95  
 obter 78  
 obvius 62  
 occidens 87  
 occisus 36  
 occultissimus 87  
 octopeda 92  
 oculus 84  
 odeum 91  
 oenus 52  
 octantur 52  
 oinvorsei 52  
 oitile 52  
 ofella 96  
 oleaster 16  
 olere 90  
 oliva 51. 91  
 omitto 46  
 orare 83  
 orbis 7  
 orichalcum 95  
 oriens 87  
 Orpheus 60  
 ostia 52  
 ovile 87  
**P**aefex 91  
 panthera 92  
 parasitaster 16  
 paratissimus 87  
 parricida 40  
 pars 42  
 partim 77. 79  
 parum 21. 59  
 parumper 21. 47. 78  
 parvus 59  
 passim 79  
 passus 36  
 Patricoles 91  
 patrisso 93  
 paulus 29  
 peccatum 83  
 pecunia 86  
 pedatim 79  
 pendere 86  
 penna 86  
 percello 61  
 percrebui 38  
 peregre 68  
 pergo 42  
 perhiemare 70  
 pernox 62  
 persona 88  
 pessum dare 67  
 pestilens 51  
 pietas 41  
 pinguis 8. 48  
 pistrinum 87  
 placenta 92  
 plaga 90  
 plaudo 52  
 plaustrum 52. 88  
 ploeres 52  
 plurimi 52  
 poena 52  
 poenitentia 83  
 Pollux 61. 91  
 pono 30  
 poploe 91  
 porculus 51  
 porphyrites 94  
 porticula 54  
 portorium 54  
 postmodo 68  
 potis, pote 31  
 prae 52  
 praeco 42  
 praeda 72  
 praedes 22  
 praegnas 61  
 praestigiae 38  
 praeter 78  
 prehendo 8. 52. 72  
 princeps 78  
 proconsul 61. 62  
 prope 38  
 propraetor 62  
 prorsus 78  
 proscripturio 58  
 pugna 76  
 purpura 91. 94  
 purus 76  
 puta 45  
**Q**uaestor 86  
 quare 47  
 quasi 40. 45  
 querqus 17. 38  
 quiem, quie 60  
 quin 53  
 quindecim 44  
 quinque 38. 48  
 quis 2  
 quisque 69  
**R**adix 84  
 rapina 87  
 raptim 79  
 rastrum 36  
 recte 77  
 reddere 71  
 redemptio 83  
 regina 87  
 relictus 17  
 remex 41  
 remora 76  
 repentinus 78  
 repperi 44  
 rosa 29  
 rosmarinus 95  
 ruber 2. 6  
 rufus 2  
 ruina 87  
 rursus 78  
**S**abuletum 96  
 sacramentum 83  
 sacrificus 66  
 saeculum 83  
 sagum 85  
 sal 25  
 salignus 35  
 salio 25  
 sallo 61  
 Sarranus 96  
 scabellum 42  
 scabo 27  
 scaena 91  
 scamnum 35  
 scelestus 29  
 schola 93  
 scilicet 67  
 scin 53  
 scopulus 91  
 scrofa 88  
 scutula 91  
 secundus 17  
 securus 62  
 sedeo 25  
 sedile 87  
 sedulo 51  
 sedulus 62  
 segnis 48  
 semestris 54  
 semodius 54  
 semper 47. 78  
 senati 59  
 senectus 85  
 sensim 79  
 sentire 84  
 seorsum 21  
 separativm 79  
 septemtrio 61  
 sequor 25  
 sermo 88  
 serpens 87  
 serpo 25  
 serracum 88  
 sesuma 91  
 seu 53  
 severus 61  
 signum 35. 48  
 simplum 36  
 simulo 51  
 sinciput 48  
 sin 53  
 sis 22  
 socer 26  
 sodes 53  
 solarium 87  
 sollers 66  
 sollus 66  
 soluo 72  
 somnus 35  
 sona 93  
 sors 42  
 specio 27  
 spelunca 92  
 splendeo 28  
 stare 27  
 statera 92  
 statim 77. 79  
 statua 76  
 stimulus 51

|                    |                |                 |                  |
|--------------------|----------------|-----------------|------------------|
| stola 85           | tego 27        | Ulixes 90, 91   | venio 18         |
| strata 87          | temere 77      | umbilicus 50    | verbum 20        |
| strictim 79        | temperi 77     | umbo 85         | veriloquium 66   |
| sub 25             | tenebrae 77    | umerus 8, 50    | verisimilis 65   |
| submissim 79       | tentator 83    | uncare 50       | versus 36        |
| subter 78          | ter 49         | unde 16         | vertō 50         |
| sucus 40           | termen 64      | unguis 50       | vesci 18         |
| sudor 26           | terminus 64    | unguo 50        | vescor 18        |
| sulcus 50          | termo 64       | universi 52     | vester 50        |
| sullatario 58      | testamentum 49 | unum 52         | veto 50          |
| sumen 30           | tingo 48       | urbs 85         | vicissim 79      |
| sumo 72            | toga 85        | uro 29          | vicus 20, 43, 52 |
| sumpti 59          | tongeo 50      | usucapio 67     | vidēn 45         |
| super 25           | tonstrina 87   | uter 16         | vidēre 20, 84    |
| supernus 62        | toral 87       | uti 52          | vidi 43, 52      |
| surdaster 16       | torcular 87    | utile 52        | vin 30, 58       |
| surgo 42, 72       | torrens 87     | utpote 47, 67   | vinum 43, 52     |
| sursum 78          | tragoedia 91   | <b>Valde</b> 42 | vita 22          |
| sus 25             | trans 78       | vectigal 87     | vivus 18         |
| suus 48            | triumvir 62    | veho 8          | volgus 50        |
| <b>T</b> aberna 38 | trutina 91     | velim 51        | volpes 50        |
| talentum 91        | turris 91      | velle 51        | voltur 50        |
| taxim 79           | <b>Über</b> 6  | vello 51        | voltus 50        |
| tectum 27          | ubi 16, 45     | veneo 32        | vorare 18        |
|                    |                |                 | vult 50, 51      |